

F I A T F U L L B A C K



S O U N D S Y S T E M
N A V I G A T I O N S S Y S T E M

SOUND SYSTEM AM/FM RADIO/CD PLAYER MIT AUX

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein FCA-Gerät entschieden haben.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. In dieser Anleitung ist beschrieben, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden und seine Funktionen optimal nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung danach griffbereit auf, damit Sie darin nachschlagen können, wenn Sie etwas nicht verstehen oder wenn Probleme auftreten.

INHALT

MW/UKW-RADIO/CD-PLAYER MIT HILFSEINGANG (AUX) .. 3

Wichtige Hinweise zum Gebrauch	3
Reinigung	3
Marken	3

UMGANG MIT DISCS	4
Abspielbare Disc-Typen	5

AUDIODATEIEN (MP3/WMA/AAC)	6
Ordnerstruktur	6
Was ist MP3?	7
Was ist WMA?	8
Was ist AAC?	9
Standards für abspielbare AAC-Dateien	10

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN KUNDEN	11
------------------------------------------------------------------	----

BEDIENELEMENTE	12
Ein-/Ausschalten des Geräts	12
Einstellen der Lautstärke	12
Einlegen/Auswerfen von Discs	12

BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE	13
Audio-Fernbedientasten am Lenkrad	14

RADIOEMPFANG	14
---------------------------	----

Radio hören	14
Manuelle/automatische Senderauswahl ..	14
Belegung der Stationstasten	15
Automatische Belegung	15

WIEDERGABE VON CDS	15
Wiedergabe von CDs	15
Titel auswählen	15
Schneller Vor-/Rücklauf	15
Wechseln des Wiedergabemodus	15

WIEDERGABE VON MP3- /WMA-/AAC-Dateien	16
Wiedergabe von MP3-/WMA-/AAC-Dateien	16
Titel (Datei) auswählen	16
Schneller Vor-/Rücklauf	16
Wechseln des Wiedergabemodus	16

WIEDERGABE VOM IPOD	17
Wiedergabe vom iPod	18
Titel (Datei) auswählen	18
Schneller Vor-/Rücklauf	18
Suche nach Titeln	18

WIEDERGABE VON AUDIODATEIEN AUF EINEM USB-GERÄT	19
Wiedergabe von Audiodateien auf einem USB-Gerät	20
Titel (Datei) auswählen	20
Schneller Vor-/Rücklauf	20

Wechseln des Wiedergabemodus	20
Suche nach Titeln	20

NUTZUNG DES HILFSEINGANGS (AUX)	21
--------------------------------------------------	----

INFORMATIONEN IM DISPLAY	22
Ändern des Anzeigemodus	22

KLANG- UND BALANCE- EINSTELLUNGEN	23
Anpassen der Klang- und Balance- Einstellungen	23

EINSTELLEN DER UHRZEIT	24
Uhrzeitformat	24
Einstellmodus für Uhrzeit	24

PROBLEMBEHEBUNG	25
------------------------------	----

MW/UKW-RADIO/ CD-PLAYER MIT HILFSEINGANG (AUX)

(falls vorhanden)

Das Audiosystem kann nur verwendet werden, wenn sich der Zündschlüssel in der Stellung ON oder ACC befindet bzw. der Betriebsmodus ON oder ACC aktiv ist.

HINWEIS

- Wenn ein Fahrzeug mit Keyless-System im Betriebsmodus ACC belassen wird, schaltet sich die Stromversorgung der Nebengeräte automatisch nach einer bestimmten Zeit ab und das Audiosystem kann nicht mehr genutzt werden.
Die Stromversorgung der Nebengeräte wird wieder eingeschaltet, wenn bei aktivem ACC-Betriebsmodus der Motorschalter betätigt wird. Siehe auch „Automatische Stromabschaltungsfunktion im ACC-Betriebsmodus“.
- Wenn im Inneren des Fahrzeugs ein Mobiltelefon verwendet wird, kann dies zu Geräuschen aus dem Audiosystem führen. Das bedeutet nicht, das etwas mit dem Audiosystem nicht stimmt. Halten Sie das Mobiltelefon in einem solchen Fall bitte möglichst weit entfernt vom Audiosystem.
- Schalten Sie das Audiosystem sofort ab, wenn Fremdkörper oder Wasser in das System gelangen oder wenn es Rauch oder einen seltsamen Geruch abgibt.

Wir empfehlen dann die Überprüfung des Systems durch Fachleute. Versuchen Sie keinesfalls, das System selbst zu reparieren. Vermeiden Sie einen fortgesetzten Betrieb ohne eine vorherige Kontrolle durch eine qualifizierte Person.

WICHTIGE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

iPod/iPhone- Wiedergabefunktion

(falls vorhanden)

- Dieses Gerät unterstützt die Audiowiedergabe von iPods/iPhones. Aufgrund der unterschiedlichen Versionen kann die Wiedergabe jedoch nicht garantiert werden.
- Beachten Sie bitte, dass die Bedienung je nach iPod-/iPhone-Modell oder -Version unterschiedlich sein kann.

REINIGUNG

- Wenn das Gerät verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie etwas Neutralreiniger in Wasser, feuchten ein weiches Tuch damit an, wringen es aus und wischen das Gerät damit ab. Verwenden Sie kein Waschbenzin, keinen Verdünner und keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher. Andernfalls kann die Oberfläche beschädigt werden.

MARKEN

- Produktnamen und andere Eigennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.
- Marken oder eingetragene Marken sind auch ohne spezielle Kennzeichnung in vollem Umfang anzuerkennen.



„Made for iPod“ bzw. „Made for iPhone“ bedeutet, dass ein elektronisches Gerät dafür konstruiert wurde, speziell mit einem iPod bzw. iPhone verbunden zu werden und dass dem Entwickler die Einhaltung der Leistungsstandards von Apple zertifiziert wurde. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder für dessen Konformität mit Sicherheitsvorschriften und gesetzlichen Vorgaben.

HINWEIS: Die Lizenzierung von iPod und iTunes gestattet einzelnen Nutzern die Reproduktion und Wiedergabe von Material, das nicht urheberrechtlich geschützt ist und von Material, das legal kopiert und reproduziert werden darf. Urheberrechtsverletzungen sind untersagt.

Unterstützte Modelle

- iPhone5S
- iPhone5c
- iPhone5
- iPhone4S
- iPhone4
- iPhone3GS
- iPhone3G
- iPhone
- iPod Nano (3. bis 7. Generation)
- iPod Touch (1. bis 5. Generation)
- iPod Classic

UMGANG MIT DISCS

Hier wird der Umgang mit Discs erläutert.

Wichtige Hinweise zur Handhabung

- Fingerabdrücke oder andere Spuren auf der Abtastoberfläche von Discs können das Lesen erschweren. Halten Sie Discs am Rand oder am Rand und im Loch in der Mitte, damit Sie die Abtastoberfläche nicht berühren.
- Kleben Sie kein Papier und keine Aufkleber auf Discs und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- Legen Sie nicht gewaltsam eine zweite Disc ein, wenn sich bereits eine Disc im Gerät befindet. Andernfalls können die Discs beschädigt werden und es kann zu Fehlfunktionen kommen.

Reinigung

- Reinigen Sie die Abtastoberfläche von Discs regelmäßig. Wischen Sie die Discs dabei nicht mit kreisenden Bewegungen ab. Wischen Sie stattdessen vorsichtig von der Mitte zum Außenrand.
- Bei neuen Discs befinden sich am Außenrand oder am Rand um das Loch in der Mitte eventuell Grate. Prüfen Sie die Discs darauf. Entfernen Sie die Grate gegebenenfalls, denn sie könnten zu Problemen im Betrieb führen.

Wichtige Hinweise zur Lagerung

- Heben Sie Discs bei Nichtgebrauch in Hüllen auf und schützen Sie sie vor direktem Sonnenlicht.
- Wenn Sie eine Disc längere Zeit nicht verwenden wollen, nehmen Sie sie aus dem Gerät heraus.

Disc-Wiedergabeumgebung





Wenn Sie bei kaltem Fahrzeuginnenraum (beispielsweise im Winter) die Heizung einschalten und das Gerät sofort verwenden, kann sich Feuchtigkeit in Form von Wassertröpfchen auf der Disc und den internen optischen Bauteilen niederschlagen. In diesem Fall funktioniert das Gerät eventuell nicht ordnungsgemäß. Nehmen Sie in diesem Fall die Disc heraus und warten Sie etwas, bevor Sie diese verwenden.

Copyright

Handlungen wie die unbefugte Vervielfältigung, Ausstrahlung, öffentliche Vorführung oder der Verleih von Discs zu anderen als privaten Zwecken sind gesetzlich untersagt.

ABSPIELBARE DISC-TYPEN

Die folgenden Bezeichnungen sind auf dem Aufkleber, der Packung oder der Hülle der Discs aufgedruckt.

Typ	Größe	Maximale Wiedergabedauer	Anmerkungen
CD-DA 	12 cm	74 Minuten	–
CD-TEXT 	12 cm	74 Minuten	–
CD-R/RW  	12 cm	–	Discs mit MP3-Dateien

Nicht abspielbare Disc-Typen

- Bei anderen als den unter „Abspielbare Disc-Typen“ genannten Discs kann die Wiedergabe nicht gewährleistet werden.
- 8-cm-Discs dürfen nicht verwendet werden.
- Legen Sie keine unregelmäßig geformten Discs (herzförmig usw.) ein, da es sonst zu Fehlfunktionen kommen kann. Teilweise transparente Discs können nicht abgespielt werden.
- Nicht finalisierte Discs können nicht abgespielt werden.
- Auch Discs, die mit einem Recorder

oder Computer im richtigen Format, mit den richtigen Einstellungen der Anwendungssoftware und in der richtigen Umgebung bespielt wurden, lassen sich aufgrund von Besonderheiten, Schäden oder Verunreinigungen der Disc bzw. Feuchtigkeitskondensation auf den Linsen im Gerät möglicherweise nicht abspielen.

- Je nach Disc können eventuell nicht alle Funktionen genutzt werden oder die Disc lässt sich gar nicht abspielen.
- Verwenden Sie keine Discs, die Sprünge oder Verformungen aufweisen.
- Verwenden Sie keine Discs, die mit Aufklebern versehen wurden oder auf denen sich Rückstände von Aufklebern oder Klebstoff befinden.

- Discs mit dekorativen Aufklebern dürfen nicht verwendet werden.

Nicht dem Standard entsprechende CDs

Audio-CDs können mit diesem Gerät abgespielt werden, beachten Sie aber die folgenden Hinweise zu CD-Standards.

- Achten Sie darauf, Discs zu verwenden, die auf der Aufkleberseite mit **DISC** gekennzeichnet sind.
- Die Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann nicht gewährleistet werden. Auch wenn die Audiowiedergabe möglich ist, kann die Klangqualität nicht gewährleistet werden.
- Bei der Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann es zu folgenden Problemen kommen.
 - Bei der Wiedergabe können Tonstörungen auftreten.
 - Es kann zu Tonsprüngen kommen.
 - Die Disc wird möglicherweise nicht erkannt.
 - Der erste Titel wird möglicherweise nicht wiedergegeben.
 - Es kann länger als üblich dauern, bis die Titelwiedergabe beginnt.
 - Die Wiedergabe beginnt möglicherweise mitten im Stück.
 - Manche Passagen werden möglicherweise gar nicht wiedergegeben.
 - Bei manchen Titeln stoppt möglicherweise die Wiedergabe.
 - Titel werden eventuell falsch angezeigt.

Nicht dem Standard entsprechende CDs

Audio-CDs können mit diesem Gerät abgespielt werden, beachten Sie aber die folgenden Hinweise zu CD-Standards.

- Achten Sie darauf, Discs zu verwenden, die auf der Aufkleberseite mit DISC gekennzeichnet sind.
- Die Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann nicht gewährleistet werden. Auch wenn die Audiowiedergabe möglich ist, kann die Klangqualität nicht gewährleistet werden.
- Bei der Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann es zu folgenden Problemen kommen.
 - Bei der Wiedergabe können Tonstörungen auftreten.
 - Es kann zu Tonsprüngen kommen.
 - Die Disc wird möglicherweise nicht erkannt.
 - Der erste Titel wird möglicherweise nicht wiedergegeben.
 - Es kann länger als üblich dauern, bis die Titelwiedergabe beginnt.
 - Die Wiedergabe beginnt möglicherweise mitten im Stück.
 - Manche Passagen werden möglicherweise gar nicht wiedergegeben.
 - Bei manchen Titeln stoppt möglicherweise die Wiedergabe.
 - Titel werden eventuell falsch angezeigt.

AUDIODATEIEN (MP3/WMA/AAC)



1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8)

Mit diesem Gerät können Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format abgespielt werden, die auf CD-ROMs, CD-R/RWs und USB-Geräten gespeichert sind.

Die geeigneten Dateien und Datenträger unterliegen Einschränkungen. Lesen Sie deshalb die folgenden Erläuterungen, bevor Sie Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format auf Discs oder USB-Geräten aufzeichnen.

Lesen Sie zudem die Bedienungsanleitung zum CD-R-/RW-Laufwerk und zur Schreibsoftware und verwenden Sie diese richtig.

Wenn Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-/WAV-Format Titelinformationen oder andere Daten enthalten, können diese angezeigt werden.

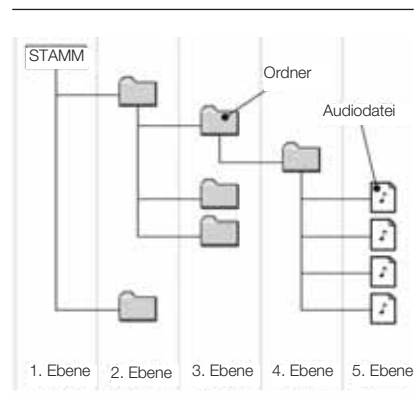
HINWEIS

- Je nach dem Zustand des Disc-Recorders oder der Aufnahmesoftware ist eine ordnungsgemäße Wiedergabe eventuell nicht möglich. Schlagen Sie in diesem Fall in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät oder Ihrer Software nach.
- Je nach Betriebssystem, Version, Software oder Einstellungen des Computers erhalten die Dateien unter Umständen keine Dateierweiterung. Fügen Sie in diesem Fall beim Kopieren die Dateierweiterung „.mp3“, „.wma“ oder „.m4a“ an die Dateien an.

ORDNERSTRUKTUR

Bis zu 8 Orderebenen können erkannt werden.

Sie können zur Verwaltung der Titel beispielsweise eine Ordnerstruktur mit Musikart - Interpret - Album - Titel (Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format) erstellen.



Name	Spezifikation	Erklärung
Format-Spezifikationen	ISO9660	Level 1 Maximal 8 Zeichen für Dateiname und 3 für Dateierweiterung. (Einzelbyte-Zeichen für Großbuchstaben, Ziffern, „_“ zulässig)
	ISO9660 erweitert	Joliet Es können Dateinamen mit bis zu 64 Zeichen verwendet werden
Multisession	Nicht unterstützt (nur erste Session wird unterstützt)	
Maximale Anzahl von Ebenen	8 Ebenen (wenn Stammverzeichnis auf 1. Ebene)	
Maximale Anzahl von Ordnern (einschließlich Stammverzeichnis)	CD	255 Ordner
	USB	100 Ordner
Maximale Anzahl von Dateien (Gesamtanzahl auf Medium)	CD	509 Dateien
	USB	10.000 Dateien (Bis zu 100 Dateien können in einem Ordner gespeichert werden.)
Beschränkungen für Datei- und Ordernamen	Maximal 64 Bytes (für Unicode, 32 Zeichen), Dateien/Ordner mit längeren Datei-/Ordernamen werden nicht angezeigt oder wiedergegeben.	
Unterstützte Formate von USB-Speichermedien	Empfohlen wird das Dateisystem FAT32. Nur eine Partition.	

HINWEIS: Die Ordner und Audiodateien werden bei diesem Gerät möglicherweise in anderer Reihenfolge als auf dem Computer angezeigt.

WAS IST MP3?

MP3 steht für „MPEG-1 Audio Layer 3“. MPEG steht für „Motion Picture Experts Group“ und ist ein Videokomprimierungsstandard für Video-CDs usw.

MP3 ist eine der Audiokomprimierungsmethoden im MPEG-Audiostandard. Töne, die außerhalb des menschlichen Hörvermögens liegen oder die durch lautere Töne verdeckt werden, werden herausgefiltert, sodass sich mit geringeren Datenmengen eine gute Audioqualität erzielen lässt.

CD-Audiodaten können ohne wahrnehmbaren Qualitätsverlust auf 1/10 der Originaldatenmengen komprimiert werden, sodass etwa 10 CDs auf eine einzige CD-R/RW gebrannt werden können.

Standards für abspielbare MP3-Dateien

Abspielbar sind MP3-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

Eigenschaft	Details
Spezifikation	MPEG-1 AUDIO LAYER3
	MPEG-2 AUDIO LAYER3
Abtastfrequenz [kHz]	MPEG-1: 32/44,1/48
	MPEG-2: 8 bis 180
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt
Kanalmodus	Stereo/Joint Stereo/Zweikanal/Mono
Dateierweiterung	mp3
Unterstützte Tag-Informationen	ID3-Tags: Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3, Ver.2.4 (ISO-8859-1, UTF-16 (Unicode)), Titel, Interpreten-, Albumname
Maximale Anzahl von Zeichen, die im Display angezeigt werden können	64 Zeichen

WAS IST WMA?

WMA steht für Windows Media Audio und ist ein Audiokomprimierungsformat von Microsoft. Bei diesem Format ist die Komprimierungsrate höher als bei MP3.

HINWEIS: Microsoft, Windows Media und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.

Standards für abspielbare WMA-Dateien

Abspielbar sind WMA-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

Eigenschaft	Details
Spezifikation	Windows Media Audio Version 7.0/8.0/9.0
Abtastfrequenz [kHz]	32/44,1/48
Bitrate [kBit/s]	32 bis 192
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt
Kanalmodus	Stereo/Mono
Dateierweiterung	wma
Unterstützte Tag-Informationen	WMA-Tags, Titel-, Interpreten-, Albumname
Maximale Anzahl von Zeichen, die im Display angezeigt werden können	64 Zeichen

WAS IST AAC?

AAC steht für Advanced Audio Coding und ist ein in MPEG-2 und MPEG-4 verwendeter Audiokomprimierungsstandard. Die Komprimierungsrate beträgt bei vergleichbarer Klangqualität das 1,4-Fache der MP3-Rate.

STANDARDS FÜR ABSPIELBARE AAC-DATEIEN

Abspielbar sind AAC-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.


Eigenschaft	Details	
Spezifikation	Advanced Audio Coding	
	MPEG4/AAC-LC	
	MPEG2/AAC-LC	
Abtastfrequenz [kHz]	MPEG4	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48
	MPEG2	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48
Bitrate [kBit/s]	MPEG4	16 bis 320
	MPEG2	16 bis 320
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt	
Kanalmodus	Stereo/Mono	
Dateinamenerweiterung	m4a	
Unterstützte Tag-Informationen	AAC- oder ID3-Tags, Titel, Interpreten-, Albumname	
Maximale Anzahl von Zeichen, die im Display angezeigt werden können	64 Zeichen	




ACHTUNG

- 1)** Handlungen wie das Kopieren von Audio-CDs oder Audiodateien und die Weitergabe der Kopien an andere, ob kostenfrei oder gegen Entgelt, sowie das Hochladen von Dateien auf Server, ob über das Internet oder auf anderen Wegen, sind gesetzlich verboten.
- 2)** Fügen Sie die Dateinamenerweiterung „.mp3“, „.wma“ oder „.m4a“ nicht an Dateien mit einem anderen Format als MP3/WMA/AAC an. Werden fehlerhaft benannte Dateien auf Discs fälschlicherweise als abspielbare Dateien erkannt, wird bei der Wiedergabe unter Umständen ein lautes Geräusch ausgegeben, das die Lautsprecher beschädigen oder einen Unfall auslösen kann.
- 3)** Von den aufgeführten Standards abweichende MP3-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.
- 4)** WMA unterstützt DRM (Digital Rights Management). Dieses Gerät kann keine WMA-Dateien wiedergeben, die durch dieses System geschützt sind.
- 5)** Von den aufgeführten Standards abweichende WMA-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.
- 6)** „Pro“, „Lossless“ und „Voice“ werden nicht unterstützt.
- 7)** AAC unterstützt DRM (Digital Rights Management). Dieses Gerät kann keine AAC-Dateien wiedergeben, die durch dieses System geschützt sind.
- 8)** Von den aufgeführten Standards abweichende AAC-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN KUNDEN

 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8)

 9) 10) 11) 12) 13) 14)

In dieser Anleitung finden Sie eine Reihe von Abbildungen und Erläuterungen zum Umgang mit dem Gerät, sodass Sie es ordnungsgemäß und sicher verwenden und sich und andere vor Verletzungen bzw. Sachschäden schützen können.



WARNUNG

- 1)** Der Fahrer darf sich während der Fahrt nicht vom Display ablenken lassen. Es besteht die Gefahr, dass der Blick von der Straße genommen wird, was zu einem Unfall führen kann.
- 2)** Der Fahrer darf während der Fahrt keine komplexen Bedienvorgänge durchführen. Bei komplexen Bedienvorgängen besteht die Gefahr, dass der Blick von der Straße genommen wird, was zu einem Unfall führen kann.
Halten Sie deshalb das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienvorgänge durchführen.
- 3)** Verwenden Sie das Gerät bei Fehlfunktionen nicht weiter, z.B. wenn kein Ton zu hören ist. Andernfalls kann es zu einem Unfall, Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.


- 4)** Stellen Sie sicher, dass weder Wasser noch Fremdkörper in das Gerät gelangen. Andernfalls kann es zu Rauchentwicklung, Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.
- 5)** Führen Sie keine Fremdkörper in den Disc-Einschub ein. Andernfalls kann es zu Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.
- 6)** Falls Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät geraten und sich Störungen zeigen, sich also Rauch oder ungewöhnliche Gerüche bilden, schalten Sie das Gerät sofort aus, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an einen autorisierten Fiat-Händler. Wenn Sie das Gerät weiterhin verwenden, kann es zu einem Unfall, Feuer oder elektrischen Schlag kommen.
- 7)** Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Andernfalls kann es zu Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.
- 8)** Berühren Sie die Antenne und das Bedienfeld an der Vorderseite nicht während eines Gewitters. Andernfalls kann es zu einem elektrischen Schlag durch einen Blitz kommen.



ACHTUNG

- 9)** Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen oder Kühlkörper des Geräts. Ein Blockieren der Lüftungsöffnungen oder Kühlkörper kann die Wärmeabfuhr aus dem Gerät verhindern, was wiederum zu Feuer oder Fehlfunktionen führen kann.
- 10)** Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmen können. Wenn beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmbar sind, besteht Unfallgefahr.
- 11)** Führen Sie nicht die Hand oder die Finger in den Disc-Einschub ein. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

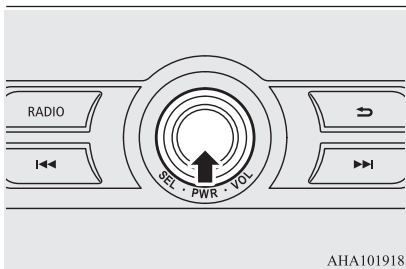
BEDIENELEMENTE

 12) 13) 14)

EIN-/AUSSCHALTEN DES GERÄTS

- Die Taste SEL•PWR•VOL drücken. Dies schaltet das Gerät ein und setzt die vorige Wiedergabe fort.
- Die Taste SEL•PWR•VOL gedrückt halten. Dies schaltet das Gerät aus.

HINWEIS: Das Gerät kann auch ein- bzw. ausgeschaltet werden, indem die MODUS-Taste am Lenkrad gedrückt gehalten wird.

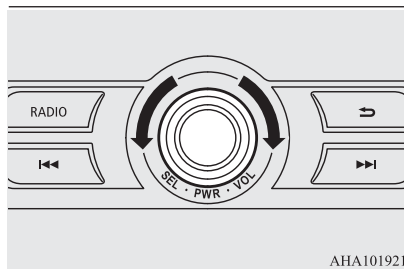


EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE


- Zum Einstellen der Lautstärke den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen.
- Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

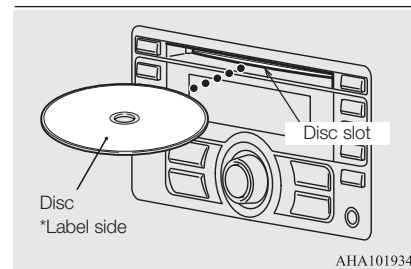
HINWEIS

- Der maximale Wert für die Lautstärke beträgt 49, das Minimum ist 0.
- Die Starteinstellung der Lautstärke ist „17“.



EINLEGEN/AUSWERFEN VON DISCS

- Die Disc mit der Aufkleberseite nach oben in den Disc-Einschub einlegen. Die Disc ein wenig hineinschieben. Das Gerät zieht sie dann vollständig ein und beginnt mit der Wiedergabe.
- Die Taste  drücken. Die Disc wird ausgeworfen und Sie können sie herausnehmen.



ACHTUNG

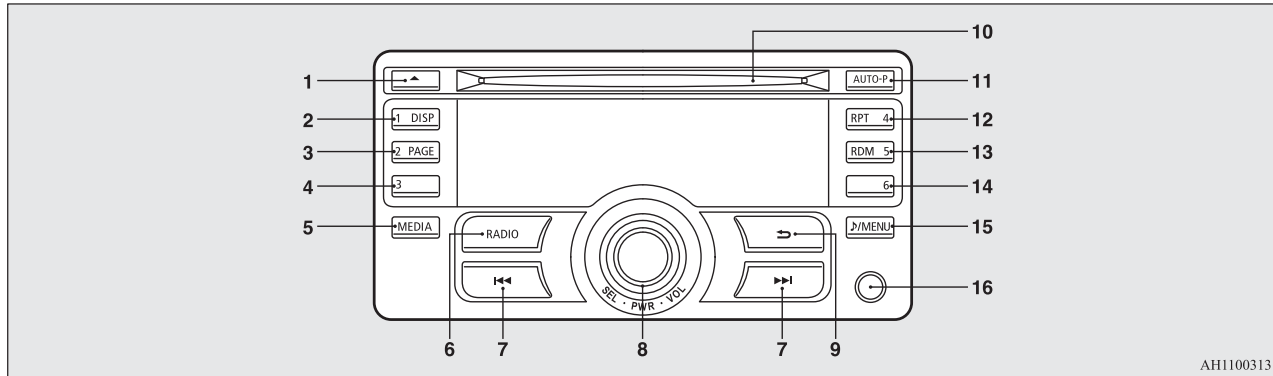
12) Wenn Sie die Disc wechseln wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.

13) Greifen Sie nicht mit der Hand oder den Fingern in den Disc-Einschub und stecken Sie keine Fremdkörper hinein. Andernfalls kann es zu Verletzungen, Rauchentwicklung oder Feuer kommen.

14) 8-cm-CDs werden nicht unterstützt.

BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE

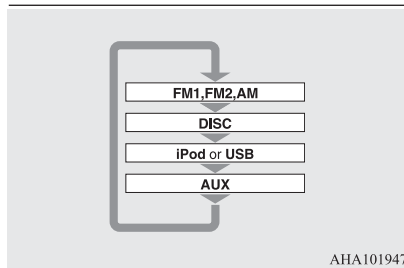
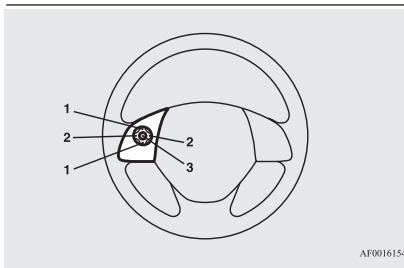
Dieser Abschnitt erklärt die Namen und Funktionen der einzelnen Bedienelemente.



- 1) Taste ▲:**
Dient zum Auswerfen einer Disc.
- 2) Taste 1DISP:** Dient zum Umschalten des Display-Inhalts. Dient im Radiobetrieb als erste Stationstaste.
- 3) Taste 2PAGE:** Dient zum Weiterblättern im Inhalt um eine Seite. Dient im Radiobetrieb als zweite Stationstaste.
- 4) Taste 3:**
Dient im Radiobetrieb als dritte Stationstaste.
- 5) Taste MEDIA:**
Wechselt mit jeder Betätigung die Audioquelle in der Reihenfolge „CD“, USB/iPod“ und „AUX“.
- 6) Taste RADIO:**
Aktiviert das Radio und schaltet zwischen den Frequenzbändern um.
- 7) Tasten ◀◀▶▶⏮⏭:**
Dienen im Audiowiedergabemodus zum Auswählen eines Titels/einer Datei und durch gedrückt Halten zum Vor- bzw. Zurückspulen.
Dienen im Radiobetrieb zum Auswählen eines Senders.
- 8) Taste SEL•PWR•VOL:**
Dient zum Einstellen der Lautstärke und zum Ein-/Ausschalten des Geräts. Dient außerdem zum Einstellen der Audioqualität und zum Auswählen von Menüpunkten.
- 9) Taste ⇄:**
Dient bei der Titelsuche als Eingabetaste.
- 10) Disc-Einschub.**
- 11) Taste AUTO-P:**
Dient zur automatischen Sendereinstellung des Radios.
- 12) Taste 4RPT:**
Dient im Audiowiedergabemodus zum Ein-/Ausschalten der wiederholten Wiedergabe. Dient im Radiobetrieb als vierte Stationstaste.
- 13) Taste 5RDM:**
Dient im Audiowiedergabemodus zum Ein-/Ausschalten der Zufallswiedergabe. Dient im Radiobetrieb als fünfte Stationstaste.
- 14) Taste 6:**
Dient im Radio-Betrieb als sechste Stationstaste.
- 15) Taste MENU:**
Dient zum Umschalten in den Menü-Modus.
- 16) Anschluss für Hilfeingang (AUX) (Klinkenbuchse):**
Dient zum Anschließen eines handelsüblichen Audiogeräts.

AUDIO-FERNBEDIENTASTEN AM LENKRAD (falls vorhanden)

- 1) Tasten Vol + / - :
Dienen zum Einstellen der Wiedergabelautstärke.
- 2) Tasten CH ∇ / \blacktriangle :
Dienen zum Auswählen der Titel von CDs und anderen Audioquellen sowie von Radiosendern und durch gedrückt Halten zum schnellen Vor- bzw. Zurückspulen.
- 3) Taste MODUS:
Dient durch gedrückt Halten zum Ein-/Aussschalten der Audiofunktion. Mit jedem Druck auf diese Taste wechselt zudem die Audioquelle. Die Reihenfolge sehen Sie unten.



RADIOEMPfang



Dieser Abschnitt erläutert den MW- und UKW-Radioempfang.

RADIO HÖREN

Die Taste RADIO betätigen, um das Frequenzband zu wechseln. Schaltet um zwischen MW und UKW. Das gewählte Frequenzband wird im Display angezeigt.

HINWEIS: Durch jedes Betätigen der Taste RADIO wird in der Reihenfolge „FM1“, „FM2“, und „AM“ zwischen den Frequenzbändern umgeschaltet.

MANUELLE/AUTOMATISCHE SENDERAUSWAHL

Die Taste $\blacktriangle\blacktriangle$ oder $\blacktriangle\blacktriangle$ drücken, um die gewünschte Frequenz zu wählen.

Taste $\blacktriangle\blacktriangle$ Erhöht die eingestellte Empfangsfrequenz.

Taste $\blacktriangle\blacktriangle$ Verringert die eingestellte Empfangsfrequenz.

Taste $\blacktriangle\blacktriangle$ Durch Loslassen der Taste (gedrückt halten) beginnt der Sendersuchlauf,

Taste $\blacktriangle\blacktriangle$ (gedrückt halten) Sender empfangen wird.

BELEGUNG DER STATIONSTASTEN

Abspeichern von Sendern, um diese später wieder abrufen zu können.

- Die abzuspeichernde Frequenz auswählen.
- Eine der Tasten von 1DISP bis 6 gedrückt halten.

Ein Piepsen bestätigt das Abspeichern des Dienstes.

HINWEIS

- Die Stationstasten können pro Frequenzband mit jeweils sechs Sendern belegt werden.
- Wenn eine bereits belegte Stationstaste gewählt wird, wird der ursprüngliche Sender überschrieben.
- Durch Drücken einer Stationstaste wird die zuvor abgespeicherte Frequenz aufgerufen.

AUTOMATISCHE BELEGUNG

Mit Hilfe des AUTO-P-Modus können die Stationstasten automatisch mit den sechs Sendern mit dem stärksten Signal belegt werden.

Dazu die Taste AUTO-P gedrückt halten, um in den AUTO-P-Modus zu schalten und die automatische Senderauswahl zu starten.

Nach Abschluss des Vorgangs gibt das Gerät den auf der ersten Stationstaste abgespeicherten Sender wieder.

HINWEIS:

- Durch Drücken einer Stationstaste wird die zuvor abgespeicherte Frequenz aufgerufen.
- Jedes Mal, wenn die Taste AUTO-P betätigt wird, schaltet das Gerät zwischen normalem Empfang und dem AUTO-P-Modus um.
- Im AUTO-P-Modus ist sowohl eine manuelle Senderauswahl, ein automatischer Sendersuchlauf als auch ein Anspielen von Sendern möglich.



ACHTUNG

15) Dabei werden zuvor im Speicher abgelegte Frequenzen überschrieben.

WIEDERGABE VON CDS

Dieser Abschnitt erläutert das Wiedergeben von Audio-CDs (CD-DA/CD-TEXT).

WIEDERGABE VON CDS

Die Disc einlegen.

Durch Einlegen einer Disc wird die Wiedergabe automatisch gestartet.

→ „Einlegen/Auswerfen von Discs“.

Wenn bereits eine Disc im Gerät eingelegt ist, die Taste MEDIA betätigen, um die CD als Quelle auszuwählen.

TITEL AUSWÄHLEN

Die Taste ◀◀ oder ▶▶ betätigen um einen Titel auszuwählen.

Damit wird der jeweils nächste bzw. vorige Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste ◀◀ oder ▶▶ gedrückt halten. Dadurch erfolgt ein schneller Vor- bzw. Rücklauf.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe und Zufallswiedergabe stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 4RPT betätigen.
Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Auswerfen der Disc bricht diesen Modus ab.

Zufallswiedergabe

Die Taste 5RDM betätigen.
Die Titel auf der Disc werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Auswerfen der Disc bricht diesen Modus ab.

Suche nach Titeln

Während der Wiedergabe kann wie folgt ein anderer Titel ausgewählt werden.

- Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen.
- Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um einen Titel auszuwählen.
- Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen.
Der gewählte Titel wird wiedergegeben.

ABSPIELEN VON MP3-/WMA-/AAC-Dateien

Dieser Abschnitt erläutert das Abspielen von Audiodateien auf einer Disc.

WIEDERGABE VON MP3-/WMA-/AAC-DATEIEN

Eine Disc einlegen.
Nach dem Einlegen beginnt die Wiedergabe automatisch.
→ „Einlegen/Auswerfen von Discs“
Wenn bereits eine Disc im Gerät eingelegt ist, die Taste MEDIA betätigen, um die CD als Quelle auszuwählen.

HINWEIS: Abhängig von der Dateistruktur kann es etwas dauern, den Inhalt der Disc zu lesen.

TITEL (Datei) auswählen

Die Taste ◀◀ bzw. ▶▶ betätigen, um einen Titel auszuwählen. Dadurch wird der vorige bzw. der nächste Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste ◀◀ oder ▶▶ gedrückt halten.
Dies startet den schnellen Vor-/Rücklauf.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe und Zufallswiedergabe stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 4RPT betätigen.
Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Zweimaliges Betätigen der Taste 4RPT bricht diesen Modus ab.
- Auswerfen der Disc bricht diesen Modus ab.

Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

Die Taste 4RPT während der wiederholten Wiedergabe eines Titels betätigen.

Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Auswerfen der Disc bricht diesen Modus ab.
- Die wiederholte Wiedergabe des Ordners wird fortgesetzt, auch wenn eine Datei ausgewählt wird.

Zufallswiedergabe

Die Taste 5RDM betätigen.
Die Titel im aktuellen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS

- ❑ Zweimaliges Betätigen der Taste 5RDM bricht diesen Modus ab.
- ❑ Auswerfen der Disc bricht diesen Modus ab.

Zufällige Wiedergabe eines Ordners

Während der Wiedergabe eines Titels aus einem für die zufällige Wiedergabe ausgewählten Ordner die Taste 5RDM betätigen.
Alle Titel in sämtlichen Ordnern auf der Disc werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.




HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

Suche nach Titeln

Durchsuchen von Ordnern Auswählen eines Titels.

- ❑ Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen.
- ❑ Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um einen Ordner auszuwählen.
- ❑ Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen.
Die im ausgewählten Ordner enthaltenen Dateien werden angezeigt.
- ❑ Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um eine Datei auszuwählen.
- ❑ Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen.
Die gewählte Datei (Titel) wird wiedergegeben.

HINWEIS

- ❑ Während ein Ordner ausgewählt ist, bricht das Betätigen der Taste  den Suchmodus ab.
- ❑ Erfolgt nach Auswahl eines Ordners für 10 Sekunden keine Eingabe, wird der Suchmodus abgebrochen.
- ❑ Während eine Datei ausgewählt ist, wird durch Betätigen der Taste  der zuvor ausgeführte Vorgang wieder aufgerufen.
- ❑ Während eine Datei ausgewählt ist, bricht das gedrückt Halten der Taste  den Suchmodus ab.
- ❑ Bedienungsschritte wie das Auswählen eines Titels brechen den Suchmodus ab.

WIEDERGABE VOM IPOD

(falls vorhanden)

 16) 17) 18) 19)

Wenn ein handelsüblicher iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät angeschlossen wird, können die darauf enthaltenen Titel über dieses Gerät wiedergegeben werden.

HINWEIS

- ❑ Je nach Generation, Modell oder Softwareversion des iPod/iPhone ist die Wiedergabe über das Soundsystem unter Umständen nicht möglich. Zudem ist die Wiedergabe auch aus anderen in diesem Dokument beschriebenen Gründen unter Umständen nicht möglich.
- ❑ Es wird empfohlen, jeweils die neueste Softwareversion auf dem iPod/iPhone zu verwenden.
- ❑ Hinweise zum Anschließen eines iPod/iPhone enthält der Abschnitt „Anschließen eines iPod“.
- ❑ Verwenden Sie zum Anschließen eines iPod/iPhone ein handelsübliches iPod-Anschlusskabel.
- ❑ Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
- ❑ Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie einen iPod/ein iPhone an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.

- Je nach Status des iPod/iPhone kann es etwas dauern, bis das Gerät erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Je nach angeschlossenem iPod/iPhone funktionieren die Tasten des Soundsystems möglicherweise nicht.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des iPod/iPhone ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem iPod/iPhone werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine Wiedergabe vom iPod/iPhone.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Es empfiehlt sich, die Equaliser-Einstellungen für den iPod bzw. das iPhone auf flach einzustellen.
- Den/das iPod/iPhone betätigen, während er/es an das Soundsystem angeschlossen ist.
- Wenn ein iPod/iPhone nicht richtig funktioniert, müssen Sie den iPod bzw. das iPhone von diesem Gerät trennen, zurücksetzen und erneut anschließen.

ABSPIELEN EINES IPOD

Durch Betätigen der Taste MEDIA den USB-Anschluss (iPod) als Quelle wählen. Die gewählte Quelle wird im Display angezeigt.

TITEL (Datei) auswählen

Die Taste ◀◀ oder ▶▶ betätigen um einen Titel auszuwählen. Damit wird der jeweils nächste bzw. vorige Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste ◀◀ oder ▶▶ gedrückt halten. Dies startet den schnellen Vor-/Rücklauf.

Wechseln des Wiedergabemodus

Wiederholte Wiedergabe und Zufallswiedergabe stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 4RPT betätigen. Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

Zufallswiedergabe

Die Taste 5RDM betätigen. Titel in der aktuell ausgewählten Kategorie werden zufällig wiedergegeben.

HINWEIS: Zweimaliges Betätigen der Taste 5RDM bricht diesen Modus ab.

Zufallswiedergabe

Die Taste 5RDM betätigen. Titel in der aktuell ausgewählten Kategorie werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS: Zweimaliges Betätigen der Taste 5RDM bricht diesen Modus ab.

Album-Zufallswiedergabe

Während der Wiedergabe eines Albums in numerischer Reihenfolge die Taste 5RDM betätigen. Die Titel des Albums werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.




HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

SUCHE NACH TITELN

Suche nach Kategorien oder Namen von Titeln und Auswählen eines Titels.

- Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen.
- Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um eine Kategorie auszuwählen.
- Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen. Unterkategorien oder Titel in der gewählten Kategorie werden angezeigt.
- Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um eine Unterkategorie oder einen Titel auszuwählen.
- Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen. Die Schritte 1 bis 4 wiederholen und nach Titeln suchen. Den gewünschten Titel auswählen und die Taste SEL•PWR•VOL betätigen, um diesen wiederzugeben.

HINWEIS

- Während eine Kategorie (1. Ebene) ausgewählt ist, bricht das Betätigen der Taste  den Suchmodus ab.
- Erfolgt nach Auswahl einer Kategorie für 10 Sekunden keine Eingabe, wird der Suchmodus abgebrochen.
- Während ein Titel ausgewählt ist, wird durch Betätigen der Taste  der zuvor ausgeführte Vorgang wieder aufgerufen.
- Während ein Titel ausgewählt ist, bricht das gedrückt Halten der Taste  den Suchmodus ab.
- Bedienungsschritte auf dem iPod wie das Auswählen eines Titels brechen den Suchmodus ab.



ACHTUNG

16) iPod/iPhone nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegenlassen.

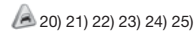
17) Halten Sie als Fahrer auf keinen Fall ein solches Gerät in der Hand, um es während der Fahrt zu bedienen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

18) Für Datenverluste beim Anschließen eines iPod/iPhone an dieses Gerät kann keine Entschädigung geleistet werden.

19) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Daher wird empfohlen, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

ABSPIELEN VON AUDIODATEIEN AUF EINEM USB-GERÄT

(falls vorhanden)



Wenn ein handelsübliches USB-Speichergerät angeschlossen wird, können die darauf enthaltenen Audiodateien über das Soundsystem wiedergegeben werden.

HINWEIS

- Es können digitale Wiedergabegeräte angeschlossen werden, die den Spezifikationen der Massenspeicherkategorie entsprechen.
- Hinweise zum Anschließen eines USB-Gerätes enthält der Abschnitt „Anschließen eines USB-Speichergerätes“.
- Verwenden Sie zum Anschließen eines USB-Gerätes ein Verbindungskabel. Wenn Sie den Anschluss ohne Verbindungskabel herstellen, kann der USB-Anschluss übermäßig belastet oder beschädigt werden.
- Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
- Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie ein USB-Gerät an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.
- Schließen Sie ausschließlich Audiogeräte an den USB-Anschluss an. Andernfalls können das Gerät oder andere Teile beschädigt werden.

- Je nach Status des USB-Geräts kann es etwas dauern, bis das Gerät erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Je nach USB-Gerät funktionieren die Tasten des Soundsystems möglicherweise nicht, solange das Gerät angeschlossen ist.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des USB-Geräts ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem USB-Gerät werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine Wiedergabe vom iPod/iPhone.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Das Soundsystem kann Audiodateien der Formate MP3, WMA und AAC wiedergeben.
- Je nach Typ können USB-Geräte unter Umständen nicht oder nur mit eingeschränktem Funktionsumfang verwendet werden.
- Für USB-Speichergeräte wird das Dateisystem FAT32 empfohlen.
- Es werden USB-Speichergeräte mit einer maximalen Kapazität von 32 GB unterstützt.

- ❑ Schließen Sie ein USB-Gerät mit darauf aufgezeichneten Audiodateien an dieses Gerät an, wenn Sie die entsprechenden Funktionen nutzen wollen.

WIEDERGABE VON AUDIODATEIEN AUF EINEM USB-GERÄT

Die Taste MEDIA betätigen, um USB als Quelle auszuwählen. Die ausgewählte Quelle wird im Display angezeigt.

TITEL (Datei) auswählen

Die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** betätigen, um einen Titel auszuwählen. Dadurch wird der vorige bzw. der nächste Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste **◀◀** oder **▶▶** gedrückt halten. Dies startet den schnellen Vor-/Rücklauf.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe und Zufallswiedergabe stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 4RPT betätigen. Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS: Zweimaliges Betätigen der Taste 4RPT bricht diesen Modus ab.

Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

Die Taste 4RPT während der wiederholten Wiedergabe eines Titels betätigen.

Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- ❑ Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- ❑ Die wiederholte Wiedergabe des Ordners wird fortgesetzt, auch wenn eine Datei ausgewählt wird.

Zufällige Wiedergabe eines Ordners

Die Taste 5RDM betätigen. Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS: Zweimaliges Betätigen der Taste 5RDM bricht diesen Modus ab.

Zufällige Wiedergabe sämtlicher Ordner

Während der Wiedergabe eines Titels aus einem für die zufällige Wiedergabe ausgewählten Ordner die Taste 5RDM betätigen.

Die Titel in sämtlichen Ordnern werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS

- ❑ Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- ❑ Die wiederholte Wiedergabe sämtlicher Ordner wird fortgesetzt, auch wenn eine Datei ausgewählt wird.

SUCHE NACH TITELN

Durchsuchen von Ordnern Auswählen eines Titels.

- ❑ Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen.
- ❑ Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um einen Ordner auszuwählen.
- ❑ Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen. Die im ausgewählten Ordner enthaltenen Dateien werden angezeigt.
- ❑ Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um eine Datei auszuwählen.
- ❑ Die Taste SEL•PWR•VOL betätigen. Die gewählte Datei (Titel) wird wiedergegeben.

HINWEIS

- ❑ Während ein Ordner ausgewählt ist, bricht das Betätigen der Taste **↵** den Suchmodus ab.
- ❑ Erfolgt nach Auswahl eines Ordners für 10 Sekunden keine Eingabe, wird der Suchmodus abgebrochen.
- ❑ Während eine Datei ausgewählt ist, wird durch Betätigen der Taste **↵** der zuvor ausgeführte Vorgang wieder aufgerufen.
- ❑ Während eine Datei ausgewählt ist, bricht das gedrückt Halten der Taste **↵** den Suchmodus ab.
- ❑ Bedienungsschritte wie das Auswählen eines Titels brechen den Suchmodus ab.



ACHTUNG

20) Das USB-Gerät nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegenlassen.

21) Halten Sie als Fahrer auf keinen Fall ein solches Gerät in der Hand, um es während der Fahrt zu bedienen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

22) Schließen Sie keine Festplatten, Kartenleser oder Speicherlesegeräte an, da diese oder die darauf enthaltenen Daten beschädigt werden könnten. Wenn ein solches Gerät versehentlich angeschlossen wird, drehen Sie den Zündschlüssel in die Position „LOCK“ oder aktivieren Sie den Betriebsmodus OFF, bevor Sie die Verbindung des Geräts trennen.

23) Wegen der Gefahr des Datenverlustes wird empfohlen, eine Sicherungskopie der Dateien anzulegen.

24) Für Schäden am USB-Gerät und Verlust oder Beschädigung der darauf gespeicherten Daten wird keine Haftung übernommen.

25) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Daher wird empfohlen, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

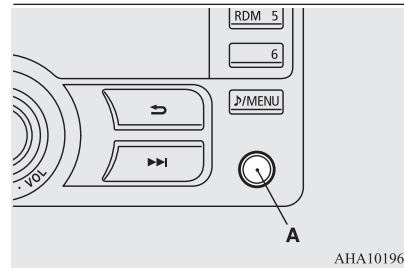
AUX-GERÄTE

(falls vorhanden)



26) 27)

Wenn Sie AUX-Geräte über externe Eingangskabel an dieses Gerät anschließen, können Sie die Titel auf den AUX-Geräten über dieses Gerät wiedergeben lassen. Die Taste MEDIA betätigen, um AUX als Quelle zu wählen.



AHA101963

A: Klinkenbuchse des Hilfeingangs (AUX)

HINWEIS

- Je nach dem anzuschließenden Audiogerät werden möglicherweise Störgeräusche ausgegeben.
- Verwenden Sie zur Stromversorgung den Akku im anzuschließenden Audiogerät.
Wenn Sie das angeschlossene Audiogerät bei der Wiedergabe über die Zigarettenanzünderbuchse im Fahrzeug laden, werden über die Lautsprecher möglicherweise Störgeräusche ausgegeben.

- Wählen Sie den externen Toneingangsmodus nur aus, wenn Audiogeräte angeschlossen sind. Wenn der externe Toneingangsmodus ausgewählt ist und keine Audiogeräte angeschlossen sind, werden über die Lautsprecher möglicherweise Störgeräusche ausgegeben.



ACHTUNG

26) Schließen Sie ein Gerät nur an den Hilfeingang (AUX) an, wenn dieser aktuell nicht als Quelle fungiert oder wenn die Lautstärke heruntergeregelt ist.

27) Der Hilfeingang (AUX) kann als Quelle gewählt werden, auch wenn kein Gerät angeschlossen ist. Seien Sie also vorsichtig mit dem Lautstärkepegel, wenn kein Gerät angeschlossen ist.

INFORMATIONEN IM DISPLAY



Dieser Abschnitt erläutert die im Display angezeigten Informationen.



ÄNDERN DES ANZEIGEMODUS

Die im Display angezeigten Informationen können verändert werden.

Die Taste 1DISP betätigen, um die angezeigten Informationen zu ändern.

Mit jeder Betätigung der Taste 1DISP ändert sich die Anzeige im Display.

HINWEIS: Es werden bis zu 10 Zeichen gleichzeitig angezeigt. Um 11 oder mehr Zeichen anzuzeigen, betätigen Sie die Taste 2PAGE, wodurch die weiteren Zeichen angezeigt werden.

Während der Wiedergabe einer CD-DA

Die Informationen werden in der Reihenfolge „Titelnummer/Spielzeit“, „Ordernummer/Dateinummer“, „Ordernummer“, „Dateiname“, „Name des Interpreten“, „Albumname“ und „Titelname“ umgeschaltet.

HINWEIS

- Wenn kein Name des Interpreten vorhanden ist, wird im Display „ARTIST“ angezeigt.
- Wenn kein Albumname vorhanden ist, wird im Display „ALBUM“ angezeigt.
- Wenn kein Titelname vorhanden ist, wird im Display „SONG“ angezeigt.

Während der Wiedergabe von MP3-/WMA-/AAC-Dateien

Die Informationen werden in der Reihenfolge „Titelnummer/Spielzeit“, „Ordernummer/Dateinummer“, „Ordernummer“, „Dateiname“, „Name des Interpreten“, „Albumname“ und „Titelname“ umgeschaltet.

HINWEIS

- Wenn kein Name des Interpreten vorhanden ist, wird im Display „ARTIST“ angezeigt.
- Wenn kein Albumname vorhanden ist, wird im Display „ALBUM“ angezeigt.
- Wenn kein Titelname vorhanden ist, wird im Display „SONG“ angezeigt.

Während der Wiedergabe vom iPod

Außer bei der Wiedergabe von Podcasts, werden die Informationen in der Reihenfolge „Titelnummer und Spielzeit“, „Name des Interpreten“, „Albumname“ und „Titelname“ umgeschaltet.

Während der Wiedergabe eines Podcasts, werden die Informationen in der Reihenfolge „Titelnummer und Spielzeit“, „Podcast-Name“, „Episodename“ und „Veröffentlichungsdatum“ umgeschaltet.

HINWEIS

- Wenn kein Name des Interpreten vorhanden ist, wird im Display „ARTIST“ angezeigt.
- Wenn kein Albumname vorhanden ist, wird im Display „ALBUM“ angezeigt.
- Wenn kein Titelname vorhanden ist, wird im Display „SONG“ angezeigt.




ACHTUNG

28) Das Umschalten zwischen den im Display angezeigten Informationen kann den Fahrer ablenken. Prüfen Sie daher vor dem Umschalten die Sicherheit.

KLANG- UND BALANCE- EINSTELLUNGEN

Sie können die Einstellungen für die Klangqualität ändern.

ANPASSEN DER KLING- UND BALANCE- EINSTELLUNGEN

- Die Taste /MENU drücken.
- Den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen, um die gewünschte Option auszuwählen, und die Taste SEL•PWR•VOL drücken.
Durch Drehen des Rings um die Taste SEL•PWR•VOL im bzw. gegen den Uhrzeigersinn wird wie folgt zwischen den Optionen gewechselt.
BASS→HÖHEN→FADER→
BALANCE
- Zum Einstellen des gewünschten Wertes, den Ring um die Taste SEL•PWR•VOL drehen.

Einzustellende Klangoption	Drehung im Uhrzeigersinn	Drehung gegen den Uhrzeigersinn
BASS	-5 - 0 (mehr niedrige Frequenzen)	0 - +5 (mehr niedrige Frequenzen)
HÖHEN	-5 - 0 (weniger hohe Frequenzen)	0 - +5 (mehr hohe Frequenzen)
FADER	R11 - 0 (mehr Lautstärke hinten)	0 - F11 (mehr Lautstärke vorne)
BALANCE	L11 - 0 (mehr Lautstärke links)	0 - R11 (mehr Lautstärke rechts)

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Dieser Abschnitt erläutert das Einstellen der Uhrzeit

- Die Taste **▶/MENU** gedrückt halten.
- Den Ring um die Taste **SEL•PWR•VOL** drehen, um „CLOCK MODE“ (Uhrzeitformat) oder „CLOCK ADJUST MODE“ (Uhrzeiteinstellung) zu wählen.
- Die Taste **SEL•PWR•VOL** betätigen, um eine Auswahl zu bestätigen.
Die ausgewählte Option wird im Display angezeigt.

CLOCK MODE (UHRZEITFORMAT)

Ermöglicht das Umschalten zwischen dem 12-Stunden und 24-Stunden-Format.

- Den Ring um die Taste **SEL•PWR•VOL** drehen, um das 12- bzw. 24-Stunden-Format auszuwählen.
- Die Taste **SEL•PWR•VOL** betätigen, um die Auswahl zu bestätigen. Die Uhrzeit im Display wird an das gewählte Format angepasst.

CLOCK ADJUST MODE (UHRZEITEINSTELLUNG)

Ermöglicht das manuelle Einstellen der Uhrzeit.

- Zum Einstellen der Stunde den Ring um die Taste **SEL•PWR•VOL** drehen.
- Die Taste **SEL•PWR•VOL** betätigen um die Stundeneinstellung zu bestätigen und zur Minuteneinstellung zu wechseln.
- Zum Einstellen der Minuten den Ring um die Taste **SEL•PWR•VOL** drehen.
- Die Taste **▶/MENU** betätigen.
Danach ist die Einstellung abgeschlossen.

PROBLEMBEHEBUNG

Wenn eine Meldung im Display angezeigt wird oder wenn etwas nicht richtig zu funktionieren scheint, prüfen Sie bitte folgende Punkte.

WENN DIESE MELDUNG ERSCHEINT...

Je nach Situation können verschiedene Meldungen angezeigt werden.

Modus	Meldung	Abhilfe	Ursache
CD	DISC_ERROR	Die Disc ist beschädigt und/oder verschmutzt.	Reinigen Sie die Abtasteroberfläche der Disc.
	EJECT_E	Die Disc lässt sich nicht auswerfen.	Vor dem erneuten Auswerfen eine Weile warten. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Fiat-Händler.
	UNSUPPORT	Das Format der Audiodateien wird nicht unterstützt.	Sicherstellen, dass es sich um unterstützte Audioformate handelt. → „Audiodateien(MP3/WMA/AAC)“.
	PROTECT	Wiedergabe von durch DRM (Digital Rights Management) geschützten Audiodateien wird nicht unterstützt.	Audiodateien ohne DRM (Digital Rights Management) verwenden.
	COM_ERROR	Das Lesen des CD-Inhalts ist aus irgendeinem Grund fehlgeschlagen.	Das Gerät ausschalten und eine Weile warten. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Fiat-Händler.
USB	NO _ FILE	Es sind keine abspielbaren Audiodateien vorhanden.	Sicherstellen, dass es sich um unterstützte Audioformate handelt. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC)“
	DEVICE _ ERR	Ein nicht unterstütztes USB-Gerät wurde angeschlossen.	Sicherstellen, dass es sich um ein unterstütztes USB-Gerät handelt.
	BUS_POWER	Es fließt ein hoher Strom.	Sicherstellen, dass es sich um ein unterstütztes USB-Gerät handelt.
	UNSUPPORT	Das Format der Audiodateien wird nicht unterstützt.	Sicherstellen, dass es sich um unterstützte Audioformate handelt. → „Audiodateien(MP3/WMA/AAC)“
	PROTECT	Wiedergabe von durch DRM (Digital Rights Management) geschützten Audiodateien wird nicht unterstützt.	Sicherstellen, dass es sich um unterstützte Audioformate handelt. → „Audiodateien(MP3/WMA/AAC)“
	COM_ERROR	Das Lesen des Inhalts des USB-Gerätes ist aus irgendeinem Grund fehlgeschlagen.	Das Gerät ausschalten und eine Weile warten. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Fiat-Händler.

Modus	Meldung	Ursache	Abhilfe
iPod	NO _ SONG	Es sind keine abspielbaren Audiodateien vorhanden.	Sicherstellen, dass es sich um unterstützte Audioformate handelt. → „Audiodateien(MP3/WMA/AAC)“.
	DEVICE _ ERR	Audiodaten auf dem iPod/iPhone können nicht gelesen werden.	Sicherstellen, dass es sich um ein unterstützte Version des iPod/iPhone handelt. → „Marken“.
	BUS_POWER	Es fließt ein hoher Strom.	Sicherstellen, dass es sich um ein unterstütztes USB-Gerät handelt.
	AUT-ERROR	iPod/iPhone wird nicht korrekt erkannt.	Sicherstellen, dass es sich um ein unterstützte Version des iPod/iPhone handelt.
	COM_ERROR	Das Lesen der Audiodaten auf dem iPod/iPhone ist aus irgendeinem Grund fehlgeschlagen.	Das Gerät ausschalten und eine Weile warten. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Fiat-Händler.
	VER_ERROR	Die iPod-/iPhone-Softwareversion wird nicht unterstützt.	Zu einer unterstützten Softwareversion wechseln.

SOUNDSYSTEM LW/MW/UKW-RADIO/ CD-PLAYER

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein FCA-Gerät entschieden haben.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. In dieser Anleitung ist beschrieben, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden und seine Funktionen optimal nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung danach griffbereit auf, damit Sie darin nachschlagen können, wenn Sie etwas nicht verstehen oder wenn Probleme auftreten.

INHALT

LW/MW/UKW-RADIO/ CD-PLAYER	30	Audio-Fernbedientasten am Lenkrad	43	WIEDERGABE VOM iPod	48
Wichtige Hinweise zum Gebrauch	30	RADIOEMPFANG	43	Wiedergabe vom iPod	49
Reinigung	30	Radio hören.....	43	Titel (Datei) auswählen	49
Marken	30	Manuelle/automatische Senderauswahl ..	43	Schneller Vor-/Rücklauf	49
UMGANG MIT DISCS	33	Belegung der Stationstasten	44	Wechseln des Wiedergabemodus	49
Abspielbare Disc-Typen.....	34	Automatische Speicherbelegung	44	Wiederholte Wiedergabe	49
AUDIODATEIEN (MP3/WMA/AAC)	35	Suche nach Programmtyp (PTY)	44	Album-Zufallswiedergabe	49
Abspielbare		DAB-EMPFANG	44	Suche nach Titeln	49
Datenformate	35	DAB-Radio hören	44	WIEDERGABE VON AUDIODATEIEN AUF EINEM USB-GERÄT	50
Ordnerstruktur	35	Auswählen eines Dienstes	44	Wiedergabe von Audiodateien auf einem USB-Gerät	51
Was ist MP3?	36	Speichern eines Dienstes	45	Titel (Datei) auswählen	51
Was ist WMA?.....	37	Suche nach einem Dienst	45	Schneller Vor-/Rücklauf	51
Was ist AAC?	38	Suche nach Programmtyp (PTY)	45	Wechseln des Wiedergabemodus	51
Standards für abspielbare		EMPFANG VON VERKEHRSMELDUNGEN	46	Suche nach Titeln	52
AAC-Dateien	39	Verkehrsmeldungen hören	46	WIEDERGABE VON TITELN AUF EINEM IPOD/USB- SPEICHERGERÄT PER SPRACHBEFEHL (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0- Schnittstelle)	52
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN KUNDEN	40	WIEDERGABE VON CDS	46	Vorbereitung für Nutzung von	
BEDIENELEMENTE	41	Wiedergabe von CDs	46	Sprachbefehlen	52
Ein-/Ausschalten des Geräts	41	Titel auswählen	46	Suche nach Namen der Interpreten	53
Einstellen der Lautstärke	41	Schneller Vor-/Rücklauf	46	Suche nach Albumtitel	53
Einlegen/Auswerfen von Discs	41	Wechseln des Wiedergabemodus	46		
BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE	42	WIEDERGABE VON MP3- DATEIEN	47		
		Wiedergabe von MP3-Dateien	47		
		Titel (Datei) auswählen	47		
		Wechseln des Wiedergabemodus	47		

Suche nach Wiedergabeliste	54
Suche nach Musikart	54
AUDIOWIEDERGABE VIA BLUETOOTH®	55
Anschließen eines Bluetooth®-fähigen Audiogeräts	55
Audiowiedergabe via Bluetooth®	56
Titel (Datei) auswählen	56
Schneller Vor-/Rücklauf	56
Wechseln des Wiedergabemodus	56
INFORMATIONEN IM DISPLAY	57
Ändern des Anzeigemodus	57
KLANG- UND BALANCE- EINSTELLUNGEN	58
Anpassen der Klang- und Balance-Einstellungen	58
SYSTEMEINSTELLUNGEN	59
DAB-Einstellungen	60
RDS-Einstellungen	60
Einstellen der Uhrzeit	61
Telefoneinstellungen	61
Gracenote-Datenbank (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle)	63
PROBLEMBEHEBUNG	64
Wenn diese Meldung erscheint	64
Wenn etwas nicht richtig zu funktionieren scheint	65

ANTENNE	66
Abnehmen	66
Anbringen	66
LINK-SYSTEM	66
Endbenutzer-Lizenzvereinbarung für Link-System	66
BLUETOOTH® 2.0- SCHNITTSTELLE	66
Bedientasten am Lenkrad und Mikrofon	67
Spracherkennungsfunktion	68
Nützliche Sprachbefehle	69
Sprecher-Registrierungsfunktion	70
Verbindung zwischen der Bluetooth® 2.0- Schnittstelle und dem Bluetooth® Gerät	72
Bedienung eines per Bluetooth® verbundenen Audio-Wiedergabegerätes	75
Anrufe über die Freisprecheinrichtung	75

LW/MW/UKW- RADIO/CD-PLAYER

(falls vorhanden)

Das Audiosystem kann nur verwendet werden, wenn sich der Zündschlüssel in der Stellung ON oder ACC befindet bzw. der Betriebsmodus ON oder ACC aktiv ist.

HINWEIS

- Wenn ein Fahrzeug mit Keyless-System im Betriebsmodus ACC belassen wird, schaltet sich die Stromversorgung der Nebengeräte automatisch nach einer bestimmten Zeit ab und das Audiosystem kann nicht mehr genutzt werden.

Die Stromversorgung der Nebengeräte wird wieder eingeschaltet, wenn bei aktivem ACC-Betriebsmodus der Motorschalter betätigt wird. Siehe auch „Automatische Stromabschaltungsfunktion im ACC-Betriebsmodus“.

- Wenn im Inneren des Fahrzeugs ein Mobiltelefon verwendet wird, kann dies zu Geräuschen aus dem Audiosystem führen.
Das bedeutet nicht, dass etwas mit dem Audiosystem nicht stimmt. Halten Sie das Mobiltelefon in einem solchen Fall bitte möglichst weit entfernt vom Audiosystem.

- Schalten Sie das Audiosystem sofort ab, wenn Fremdkörper oder Wasser in das System gelangen oder wenn es Rauch oder einen seltsamen Geruch abgibt. Wir empfehlen dann die Überprüfung des Systems durch Fachleute. Versuchen Sie keinesfalls, das System selbst zu reparieren. Vermeiden Sie einen fortgesetzten Betrieb ohne eine vorherige Kontrolle durch eine qualifizierte Person.

WICHTIGE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

iPod/iPhone- Wiedergabefunktion

(falls vorhanden)

- Dieses Gerät unterstützt die Audiowiedergabe von iPods/iPhones. Aufgrund der unterschiedlichen Versionen kann die Wiedergabe jedoch nicht garantiert werden.
- Beachten Sie bitte, dass die Bedienung je nach iPod-/iPhone-Modell oder -Version unterschiedlich sein kann.

REINIGUNG

- Wenn das Gerät verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie etwas Neutralreiniger in Wasser, feuchten ein weiches Tuch damit an, wringen es aus und wischen das Gerät damit ab. Verwenden Sie kein Waschbenzin, keinen Verdüner und keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher. Andernfalls kann die Oberfläche beschädigt werden.

MARKEN

- Produktnamen und andere Eigennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.
- Marken oder eingetragene Marken sind auch ohne spezielle Kennzeichnung in vollem Umfang anzuerkennen.



„Made for iPod“ bzw. „Made for iPhone“ bedeutet, dass ein elektronisches Gerät dafür konstruiert wurde, speziell mit einem iPod bzw. iPhone verbunden zu werden und dass dem Entwickler die Einhaltung der Leistungsstandards von Apple zertifiziert wurde. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Marken von Apple Inc. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder für dessen Konformität mit Sicherheitsvorschriften und gesetzlichen Vorgaben.

HINWEIS

- ❑ Die Lizenzierung von iPod und iTunes gestattet einzelnen Nutzern die Reproduktion und Wiedergabe von Material, das nicht urheberrechtlich geschützt ist und von Material, das legal kopiert und reproduziert werden darf. Urheberrechtsverletzungen sind untersagt.
- ❑ In manchen Ländern können bei Fahrzeugen mit einer Bluetooth® 2.0-Schnittstelle die anschließbaren Geräte abweichend sein. Details hierzu finden Sie auf der Website von FCA. Bitte lesen und akzeptieren Sie die „Warnung bezüglich Links zu Websites von anderen Unternehmen“. Die oben genannten Websites können Sie zu Websites führen, die nicht zur FCA-Website gehören.

iPod



iPod



iPod

iPod classic



iPod classic



iPod classic



iPod classic

iPod nano



iPod nano



iPod nano



iPod nano



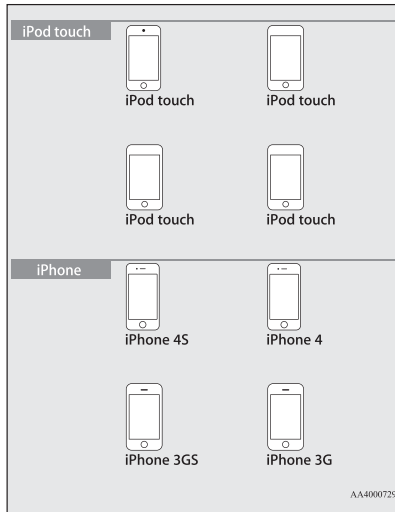
iPod nano



iPod nano



iPod nano



UMGANG MIT DISCS

Hier wird der Umgang mit Discs erläutert.

Wichtige Hinweise zur Handhabung

- Fingerabdrücke oder andere Spuren auf der Abtastoberfläche von Discs können das Lesen erschweren. Halten Sie Discs am Rand oder am Rand und im Loch in der Mitte, damit Sie die Abtastoberfläche nicht berühren.
- Kleben Sie kein Papier und keine Aufkleber auf Discs und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- Legen Sie nicht gewaltsam eine zweite Disc ein, wenn sich bereits eine Disc im Gerät befindet. Andernfalls können die Discs beschädigt werden und es kann zu Fehlfunktionen kommen.

Reinigung

- Reinigen Sie die Abtastoberfläche von Discs regelmäßig. Wischen Sie die Discs dabei nicht mit kreisenden Bewegungen ab. Wischen Sie stattdessen vorsichtig von der Mitte zum Außenrand.
- Bei neuen Discs befinden sich am Außenrand oder am Rand um das Loch in der Mitte eventuell Grate. Prüfen Sie die Discs darauf. Entfernen Sie die Grate gegebenenfalls, denn sie könnten zu Problemen im Betrieb führen.

Wichtige Hinweise zur Lagerung

- Heben Sie Discs bei Nichtgebrauch in Hüllen auf und schützen Sie sie vor direktem Sonnenlicht.
- Wenn Sie eine Disc längere Zeit nicht verwenden wollen, nehmen Sie sie aus dem Gerät heraus.

Disc-Wiedergabeumgebung





- Wenn Sie bei kaltem Fahrzeuginnenraum (beispielsweise im Winter) die Heizung einschalten und das Gerät sofort verwenden, kann sich Feuchtigkeit in Form von Wassertröpfchen auf der Disc und den internen optischen Bauteilen niederschlagen. In diesem Fall funktioniert das Gerät eventuell nicht ordnungsgemäß. Nehmen Sie in diesem Fall die Disc heraus und warten Sie etwas, bevor Sie das Gerät verwenden.

Copyright

Handlungen wie die unbefugte Vervielfältigung, Ausstrahlung, öffentliche Vorführung oder der Verleih von Discs zu anderen als privaten Zwecken sind gesetzlich untersagt.

ABSPIELBARE DISC-TYPEN

Die folgenden Bezeichnungen sind auf dem Aufkleber, der Packung oder der Hülle der Discs aufgedruckt.

Typ	Größe	Maximale Wiedergabedauer	Anmerkungen
CD-DA 	12 cm	74 Minuten	–
CD-TEXT 	12 cm	74 Minuten	–
CD-R/RW  	12 cm	–	Discs mit MP3-Dateien

Nicht abspielbare Disc-Typen

- Bei anderen als den unter „Abspielbare Disc-Typen“ genannten Discs kann die Wiedergabe nicht gewährleistet werden.
 - 8-cm-Discs dürfen nicht verwendet werden.
 - Legen Sie keine unregelmäßig geformten Discs (herzförmig usw.) ein, da es sonst zu Fehlfunktionen kommen kann. Teilweise transparente Discs können nicht abgespielt werden.
 - Nicht finalisierte Discs können nicht abgespielt werden.
- Auch Discs, die mit einem Recorder oder Computer im richtigen Format, mit den richtigen Einstellungen der Anwendungssoftware und in der richtigen Umgebung bespielt wurden, lassen sich aufgrund von Besonderheiten, Schäden oder Verunreinigungen der Disc bzw. Feuchtigkeitskondensation auf den Linsen im Gerät möglicherweise nicht abspielen.
 - Je nach Disc können eventuell nicht alle Funktionen genutzt werden oder die Disc lässt sich gar nicht abspielen.
 - Verwenden Sie keine Discs, die Sprünge oder Verformungen aufweisen.
 - Verwenden Sie keine Discs, die mit Aufklebern versehen wurden oder auf denen sich Rückstände von Aufklebern oder Klebstoff befinden.

- Discs mit dekorativen Aufklebern dürfen nicht verwendet werden.

Nicht dem Standard entsprechende CDs

Audio-CDs können mit diesem Gerät abgespielt werden, beachten Sie aber die folgenden Hinweise zu CD-Standards.

- Achten Sie darauf, Discs zu verwenden, die auf der Aufkleberseite mit DISC gekennzeichnet sind.
- Die Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann nicht gewährleistet werden. Auch wenn die Audiowiedergabe möglich ist, kann die Klangqualität nicht gewährleistet werden.
- Bei der Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann es zu folgenden Problemen kommen.
 - Bei der Wiedergabe können Tonstörungen auftreten.
 - Es kann zu Tonsprüngen kommen.
 - Die Disc wird möglicherweise nicht erkannt.
 - Der erste Titel wird möglicherweise nicht wiedergegeben.
 - Es kann länger als üblich dauern, bis die Titelwiedergabe beginnt.
 - Die Wiedergabe beginnt möglicherweise mitten im Stück.
 - Manche Passagen werden möglicherweise gar nicht wiedergegeben.
 - Bei manchen Titeln stoppt möglicherweise die Wiedergabe.
 - Titel werden eventuell falsch angezeigt.

AUDIODATEIEN (MP3/WMA/AAC)

29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37)

Mit diesem Gerät können Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format abgespielt werden, die auf CD-ROMs, CD-R/RWs und USB-Geräten gespeichert sind. Die geeigneten Dateien und Datenträger unterliegen Einschränkungen. Lesen Sie deshalb die folgenden Erläuterungen, bevor Sie Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format auf Discs oder USB-Geräten aufzeichnen.

Lesen Sie zudem die Bedienungsanleitung zum CD-R-/RW-Laufwerk und zur Schreibsoftware und verwenden Sie diese richtig.

Wenn Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-/WAV-Format Titelinformationen oder andere Daten enthalten, können diese angezeigt werden.

HINWEIS

- Je nach dem Zustand des Disc-Recorders oder der Aufnahmesoftware ist eine ordnungsgemäße Wiedergabe eventuell nicht möglich. Schlagen Sie in diesem Fall in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät oder Ihrer Software nach.

- Je nach Betriebssystem, Version, Software oder Einstellungen des Computers erhalten die Dateien unter Umständen keine Dateinamenerweiterung. Fügen Sie in diesem Fall beim Kopieren die Dateierweiterung „.mp3“, „.wma“ oder „.m4a“ an die Dateien an.
- Dateien mit über 2 GB können nicht abgespielt werden.

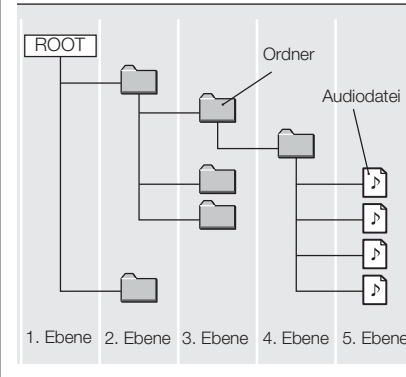
ABSPIELBARE DATENFORMATE

Die von Discs (CD-ROM, CD-R/RW) und USB-Speichergeräten abspielbaren Datenformate sind unterschiedlich.

Datenformat	DISC	USB-Speichergerät
MP3	O	O
WMA	X	O
AAC	X	O

ORDNERSTRUKTUR

Bis zu 8 Ordnerstufen können erkannt werden. Sie können zur Verwaltung der Titel beispielsweise eine Ordnerstruktur mit Musikart - Interpret - Album - Titel (Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format) erstellen.



Aspekt	Spezifikation	Erläuterung
Format-spezifikationen	ISO9660	Level 1 Maximal 8 Zeichen für Dateiname und 3 für Dateierweiterung. (Einzelbyte-Zeichen für Großbuchstaben, Ziffern, „_“ zulässig)
	ISO9660-Erweiterung	Joliet s können Dateinamen mit bis zu 64 Zeichen verwendet werden
Multisession	Nicht unterstützt (nur erste Session wird unterstützt)	
Maximale Anzahl von Ebenen	8 Ebenen (wenn Stammverzeichnis auf 1. Ebene)	
Maximale Anzahl von Ordnern	700 Ordner (einschl. Stammverzeichnis)	
Maximale Anzahl von Dateien	*165.535 Dateien (Gesamtanzahl auf dem Speichermedium. Nur MP3-/WMA- und AAC-Dateien werden gezählt.)	
Beschränkungen für Datei- und Ordernamen	Maximal 64 Bytes (für Unicode, 32 Zeichen), Dateien/Ordner mit Datei-/Ordernamen, die diese Länge überschreiten, werden nicht angezeigt oder wiedergegeben.	
Unterstützte Formate von USB-Speichermedien	Empfohlen wird das Dateisystem FAT32. Nur eine Partition.	

*1 Nur MP3-/WMA-/AAC-Dateien werden gezählt. Wenn Sie jedoch viele Titel in einem Ordner speichern, werden die Titel unter Umständen auch dann nicht erkannt, wenn die Höchstzahl an Dateien noch nicht erreicht ist. Verteilen Sie die Titel in diesem Fall auf mehrere Ordner.

HINWEIS: Die Ordner und Audiodateien werden bei diesem Gerät möglicherweise in anderer Reihenfolge als auf dem Computer angezeigt.

WAS IST MP3?

MP3 steht für „MPEG-1 Audio Layer 3“. MPEG steht für „Motion Picture Experts Group“ und ist ein Videokomprimierungsstandard für Video-CDs usw.

MP3 ist eine der Audiokomprimierungsmethoden im MPEG-Audiostandard. Töne, die außerhalb des menschlichen Hörvermögens liegen oder die durch lautere Töne verdeckt werden, werden herausgefiltert, sodass sich mit geringeren Datenmengen eine gute Audioqualität erzielen lässt.

CD-Audiodaten können ohne wahrnehmbaren Qualitätsverlust auf 1/10 der Originaldatenmengen komprimiert werden, sodass etwa 10 CDs auf eine einzige CD-R/RW gebrannt werden können.

Standards für abspielbare MP3-Dateien

Abspielbar sind MP3-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

Eigenschaft	Details
Spezifikation	MPEG-1 AUDIO LAYER3
	MPEG-2 AUDIO LAYER3
Abtastfrequenz [kHz]	MPEG-1: 32/44,1/48
	MPEG-2: 16/22,05/24
Bitrate [kBit/s]	MPEG-1: 32 bis 320
	MPEG-2: 8 bis 160
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt
Kanalmodus	Stereo/Joint Stereo/Zweikanal/Mono
Dateierweiterung	mp3
Unterstützte Tag-Informationen	ID3-Tags: Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3, Ver.2.4 (ISO-8859-1, UTF-16 (Unicode)), Titel, Interpreten-, Albumname
Maximale Anzahl von Zeichen, die im Display angezeigt werden können	64 Zeichen

WAS IST WMA?

WMA steht für Windows Media Audio und ist ein Audiokomprimierungsformat von Microsoft. Bei diesem Format ist die Komprimierungsrate höher als bei MP3.

HINWEIS: Microsoft, Windows Media und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.

Standards für abspielbare WMA-Dateien

Abspielbar sind WMA-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

Eigenschaft	Details
Spezifikation	Windows Media Audio Version 7.0/8.0/9.0
Abtastfrequenz [kHz]	32/44,1/48
Bitrate [kBit/s]	48 bis 320
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt
Kanalmodus	Stereo/Mono
Dateierweiterung	wma
Unterstützte Tag-Informationen	WMA-Tags, Titel-, Interpreten-, Albumname
Maximale Anzahl von Zeichen, die im Display angezeigt werden können	64 Zeichen

WAS IST AAC?

AAC steht für Advanced Audio Coding und ist ein in MPEG-2 und MPEG-4 verwendeter Audiokomprimierungsstandard. Die Komprimierungsrate beträgt bei vergleichbarer Klangqualität das 1,4-Fache der MP3-Rate.

STANDARDS FÜR ABSPIELBARE AAC-DATEIEN

Abspielbar sind AAC-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

Eigenschaft	Details	
Spezifikation	Advanced Audio Coding	
	MPEG4/AAC-LC	
	MPEG2/AAC-LC	
Abtastfrequenz [kHz]	MPEG4	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48
	MPEG2	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48
Bitrate [kBit/s]	MPEG4	8 bis 320
	MPEG2	8 bis 320
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt	
Kanalmodus	Stereo/Mono	
Dateinamenerweiterung	m4a	
Unterstützte Tag-Informationen	AAC- oder ID3-Tags, Titel, Interpreten-, Albumname	
Maximale Anzahl von Zeichen, die im Display angezeigt werden können	64 Zeichen	



ACHTUNG

29) Von den Speichermedien CD-ROM und CD-R/RW können nur Audiodateien im Format MP3 wiedergegeben werden.

30) Handlungen wie das Kopieren von Audio-CDs oder Audiodateien und die Weitergabe der Kopien an andere, ob kostenfrei oder gegen Entgelt, sowie das Hochladen von Dateien auf Server, ob über das Internet oder auf anderen Wegen, sind gesetzlich verboten.

31) Fügen Sie die Dateinamenerweiterung „.mp3“, „.wma“ oder „.m4a“ nicht an Dateien mit einem anderen Format als MP3/WMA/AAC an. Werden fehlerhaft benannte Dateien auf Discs fälschlicherweise als abspielbare Dateien erkannt, wird bei der Wiedergabe unter Umständen ein lautes Geräusch ausgegeben, das die Lautsprecher beschädigen oder einen Unfall auslösen kann.

32) Von den aufgeführten Standards abweichende MP3-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

33) WMA unterstützt DRM (Digital Rights Management). WMA-Dateien mit diesem Urheberrechtsschutzsystem können mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.


34) Von den aufgeführten Standards abweichende WMA-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.


35) „Pro“, „Lossless“ und „Voice“ werden nicht unterstützt.

36) AAC unterstützt DRM (Digital Rights Management). AAC-Dateien mit diesem Urheberrechtsschutzsystem können mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.

37) Von den aufgeführten Standards abweichende AAC-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN KUNDEN

 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16)

 39) 39) 40)

In dieser Anleitung finden Sie eine Reihe von Abbildungen und Erläuterungen zum Umgang mit dem Gerät, sodass Sie es ordnungsgemäß und sicher verwenden und sich und andere vor Verletzungen bzw. Sachschäden schützen können.



WARNUNG

9) Der Fahrer darf sich während der Fahrt nicht vom Display ablenken lassen. Es besteht die Gefahr, dass der Blick von der Straße genommen wird, was zu einem Unfall führen kann.

10) Der Fahrer darf während der Fahrt keine komplexen Bedienvorgänge durchführen. Bei komplexen Bedienvorgängen besteht die Gefahr, dass der Blick von der Straße genommen wird, was zu einem Unfall führen kann. Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienvorgänge durchführen.

11) Verwenden Sie das Gerät bei Fehlfunktionen nicht weiter, z.B. wenn kein Ton zu hören ist. Andernfalls kann es zu einem Unfall, Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.

12) Stellen Sie sicher, dass weder Wasser noch Fremdkörper in das Gerät gelangen. Andernfalls kann es zu Raucherentwicklung, Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.

13) Führen Sie keine Fremdkörper in den Disc-Einschub ein. Andernfalls kann es zu Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.

14) Falls Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät geraten und sich Störungen zeigen, sich also Rauch oder ungewöhnliche Gerüche bilden, schalten Sie das Gerät sofort aus, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an einen autorisierten Fiat-Händler. Wenn Sie das Gerät weiterhin verwenden, kann es zu einem Unfall, Feuer oder elektrischen Schlag kommen.

15) Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Andernfalls kann es zu Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.

16) Berühren Sie die Antenne und das Bedienfeld an der Vorderseite nicht während eines Gewitters. Andernfalls kann es durch einen Blitz zu einem elektrischen Schlag kommen.




ACHTUNG

38) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen oder Kühlkörper des Geräts. Ein Blockieren der Lüftungsöffnungen oder Kühlkörper kann die Wärmeabfuhr aus dem Gerät verhindern, was wiederum zu Feuer oder Fehlfunktionen führen kann.

39) Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmen können. Wenn beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmbar sind, besteht Unfallgefahr.

40) Stecken Sie nicht die Hand oder die Finger in den Disc-Einschub. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

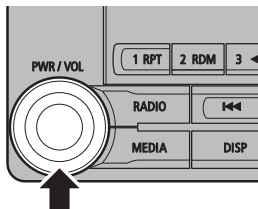
BEDIENELEMENTE

 41) 42) 43)

EIN-/AUSSCHALTEN DES GERÄTS

- Die Taste PWR/VOL drücken.
Dies schaltet das Gerät ein und setzt die vorige Wiedergabe fort.
- Die Taste PWR/VOL drücken.
Dies schaltet das Gerät aus.

Die Audiofunktion kann auch durch gedrückt Halten der Taste MODE am Lenkrad ein- bzw. ausgeschaltet werden.



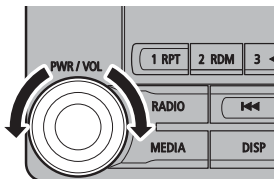
AA0113377

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

- Zum Einstellen der Lautstärke den Ring um die Taste PWR/VOL drehen.
- Den Ring um die Taste PWR/VOL im Uhrzeigersinn drehen, um die Lautstärke zu erhöhen und gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu verringern.

HINWEIS

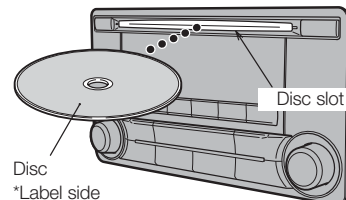
- Der maximale Wert für die Lautstärke beträgt 45, das Minimum ist 0.
- Die Starteinstellung der Lautstärke ist „17“.



AA0113380

EINLEGEN/AUSWERFEN VON DISCS

- Die Disc mit der Aufkleberseite nach oben in den Disc-Einschub einlegen. Die Disc ein wenig hineinschieben. Das Gerät zieht sie dann vollständig ein und beginnt mit der Wiedergabe.
- Die Taste ▲ betätigen.
Die Disc wird ausgeworfen und Sie können sie herausnehmen.



AA0113393



ACHTUNG

41) Wenn Sie die Disc wechseln wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.

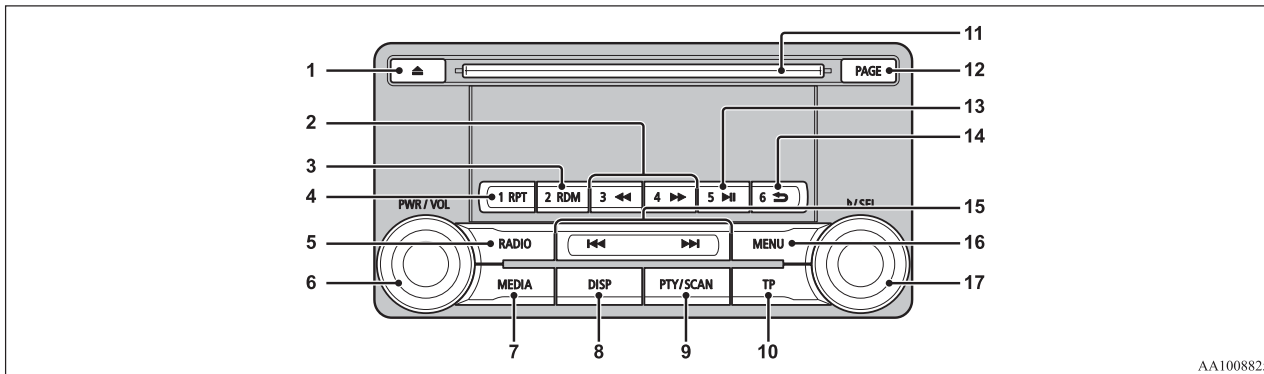
42) Greifen Sie nicht mit der Hand oder den Fingern in den Disc-Einschub und stecken Sie keine Fremdkörper hinein.

Andernfalls kann es zu Verletzungen, Rauchentwicklung oder Feuer kommen.

43) 8-cm-CDs werden nicht unterstützt.

BESCHREIBUNG DER BEDIENELEMENTE

Dieser Abschnitt erklärt die Namen und Funktionen der einzelnen Bedienelemente.



AA1008825

- 1) Tasten ▲:
Dient zum Auswerfen einer Disc.
- 2) Tasten 3 ◀◀/▶▶/▶▶ Dienen im Audiowiedergabemodus zum Vor-/Zurückspulen.
Dienen im Radiobetrieb als dritte und vierte Stationstaste.
- 3) Tasten 2RDM:
Dient im Audiowiedergabemodus zum Ein-/Ausschalten der Zufallswiedergabe.
Dient im Radiobetrieb als zweite Stationstaste.
- 4) Tasten 1RPT :
Dient im Audiowiedergabemodus zum Ein-/Ausschalten der wiederholten Wiedergabe.
Dient im Radiobetrieb als erste Stationstaste.
- 5) Taste RADIO:
Dient zum Aktivieren des Radios und zum Umschalten des Frequenzbandes.
- 6) Ring und Taste PWR/VOL:
Dienen zum Einstellen der Lautstärke und zum Ein-/Ausschalten der Stromversorgung.
- 7) Taste MEDIA:
Schaltet zwischen CD und anderen Quellen um.
- 8) Taste DISP:
Dient zum Umschalten des Display-Inhalts.
- 9) Taste PTY/SCAN:
Dient im Audiowiedergabemodus zum Anspielen von Titeln und im Radiobetrieb zur Suche nach Programmtypen (PTY).
- 10) Taste TP:
Dient zum Empfangen von Verkehrsnachrichten.
- 11) Disc-Einwurföffnung.
- 12) Taste PAGE:
Blättert die Anzeige im Display eine Seite weiter.
- 13) Tasten 5 ▶▶||:
Dient bei Bluetooth Audio* als Wiedergabe-/Pausetaste und im Radiobetrieb als fünfte Stationstaste.
- 14) Taste 6 ◀▶:
Dient bei der Suche nach Titeln zur Rückkehr zur vorigen Ebene und zum Deaktivieren der Bluetooth-Audiowiedergabe*.
Dient im Radiobetrieb als sechste Stationstaste.
- 15) Tasten ◀◀/▶▶:
Dienen im Audiowiedergabemodus zum Auswählen des Titels oder der Audiodatei und im Radiobetrieb zur automatischen Stationsauswahl.
- 16) Taste MENU:
Dient zum Umschalten in den Menü-Modus.

17) Ring und Taste SEL:

Dienen zum Einstellen des Klangs und zum Übernehmen der Einstellungen.

Dienen im Radiobetrieb zur manuellen Senderauswahl.

*: Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle), ein gesondert erhältliches Bluetooth-fähiges Audiogerät wird benötigt.

AUDIO-FERNBEDIENTASTEN AM LENKRAD (falls vorhanden)

1) Tasten Vol + / - :

Dienen zum Einstellen der Wiedergabelautstärke.

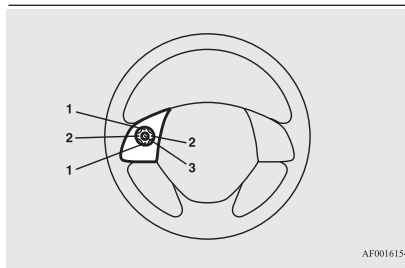
2) Tasten CH ∇ / \blacktriangle :

Dienen zum Auswählen der Titel von CDs und anderen Audioquellen sowie von Radiosendern.

3) Taste MODUS:

Dient durch gedrückt Halten zum Ein-/Ausschalten der Audiofunktion. Mit jedem Druck auf diese Taste wechselt zudem die Audioquelle.

Die Reihenfolge sehen Sie unten. Wenn einzelne Geräte nicht angeschlossen sind, werden sie übersprungen und die nächste Quelle wird ausgewählt.



AF0016154



AA0114084

*1: Ein iPod-Kabel (gesondert erhältlich) wird benötigt.

*2: Ein gesondert erhältliches Bluetooth-fähiges Audiogerät wird benötigt (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

*3: Eine DAB-Tunerverbindung wird benötigt.

RADIOEMPfang



Dieser Abschnitt erläutert UKW-, MW- und LW-Radioempfang.

RADIO HÖREN (falls vorhanden)

Die Taste RADIO betätigen, um das Frequenzband zu wechseln. Es wird zwischen den Frequenzbändern FM1, FM2, FM3, MW und LW umgeschaltet. Das gewählte Frequenzband wird im Display angezeigt.

HINWEIS: Das Umschalten erfolgt in der Reihenfolge FM1, FM2, FM3, DAB1*, DAB2*, DAB3*, MW und LW.

*: Wenn ein DAB-Tuner angeschlossen ist.

MANUELLE/AUTOMATISCHE SENDERAUSWAHL

Den Ring um die Taste \blacktriangleright /SEL drehen, um die gewünschte Frequenz auszuwählen.

Ring um die Taste \blacktriangleright /SEL (gegen den Uhrzeigersinn)

Verringert die eingestellte Empfangsfrequenz.

Ring um die Taste \blacktriangleright /SEL (im Uhrzeigersinn)

Erhöht die eingestellte Empfangsfrequenz.


Taste $\blacktriangleright\blacktriangleright$ (gedrückt halten)

Durch Loslassen der Taste beginnt der Sendersuchlauf, der angehalten wird, sobald ein Sender empfangen wird.

Taste $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ (gedrückt halten)

BELEGUNG DER STATIONSTASTEN

Abspeichern von Sendern, um diese später wieder abrufen zu können.

- Die abzuspeichernde Frequenz auswählen.
- Eine der Tasten von 1RPT bis 6  gedrückt halten. Ein Piepsen bestätigt das Abspeichern des Dienstes.

HINWEIS

- Die Stationstasten können pro Frequenzband (FM1, FM2, FM3) mit jeweils sechs Sendern belegt werden.
- Wenn eine bereits belegte Stationstaste gewählt wird, wird der ursprüngliche Sender überschrieben.
- Durch Drücken einer Stationstaste wird die zuvor abgespeicherte Frequenz aufgerufen.

AUTOMATISCHE SPEICHERBELEGUNG

Die Stationstasten können automatisch mit den sechs Sendern mit dem stärksten Signal belegt werden. Dazu die Taste RADIO gedrückt gehalten. Nach Abschluss des Speichervorgangs empfängt das Soundsystem einen Radiosender.

HINWEIS: Nach der automatischen Speicherbelegung für FM1 und FM2 wird auf FM3 umgeschaltet.

SUCHE NACH PROGRAMMTYP (PTY)

Auswahl von Programmtypen und automatische Suche nach entsprechenden Sendern.

- Die Taste PTY/SCAN betätigen, während UKW-Empfang aktiv ist. Dadurch wird der Programmtyp-Auswahlmodus aufgerufen.
- Den Ring um die Taste /SEL drehen, um den Programmtyp auszuwählen. Die PTY-Anzeige blinkt und die Senderauswahl startet automatisch. Wird ein Sender empfangen, wird dessen Name angezeigt.

HINWEIS

- Es wird der Sender empfangen, der zuerst gefunden wurde.
- Nachdem ein Sender 10 Sekunden lang empfangen wird, wird der Programmtyp-Auswahlmodus beendet.



ACHTUNG

44) Dabei werden zuvor im Speicher abgelegte Frequenzen überschrieben.

DAB-EMPFANG

(falls vorhanden)









Dieser Abschnitt erläutert den Empfang von DAB-Sendern.

DAB-RADIO HÖREN

- Die Taste RADIO betätigen, um das Frequenzband zu wechseln. Das Umschalten erfolgt zwischen den Bändern DAB1, DAB2 und DAB3. Das gewählte Band wird im Display angezeigt.

HINWEIS: Das Umschalten erfolgt in der Reihenfolge FM1, FM2, FM3, DAB1, DAB2, DAB3, MW und LW.

AUSWÄHLEN EINES DIENSTES

- Die Taste   oder   gedrückt halten. Der führende Dienst in den empfangbaren Ensembles wird empfangen.
- Die Taste   bzw.   betätigen, um den Dienst auszuwählen.

Taste ►►
(gedrückt halten)

Empfängt automatisch die niedrigeren führenden Dienste innerhalb der empfangbaren Ensembles.

Taste ◀◀
(gedrückt halten)

Empfängt automatisch die höheren führenden Dienste innerhalb der empfangbaren Ensembles.

Taste ◀◀

Schaltet auf niedrigere Dienste um.

Taste ►►

Schaltet auf höhere Dienste um.

HINWEIS: Wenn Sie über den ersten oder letzten Dienst im Ensemble hinaus umschalten, wird zum nächsten Ensemble gewechselt.

SPEICHERN EINES DIENSTES

Abspeichern des Dienstes, um diesen später wieder abrufen zu können.

- Den abzuspeichernden Dienst zur Wiedergabe einstellen.
- Eine der Tasten von 1RPT bis 6 ➡ gedrückt halten. Ein Piepsen bestätigt das Abspeichern des Dienstes.

HINWEIS

- Wenn eine bereits belegte Stationstaste gewählt wird, wird der ursprüngliche Dienst überschrieben.
- Durch Drücken einer Stationstaste wird der zuvor abgespeicherte Dienst aufgerufen.

SUCHE NACH EINEM DIENST

Suche nach empfangbaren Ensembles und Diensten.

- Zum Auswählen des Ensembles den Ring um die Taste ⤴/SEL drehen.
- Die Taste ⤴/SEL drücken. Der Dienstname innerhalb des gewählten Ensembles wird angezeigt.
- Zum Auswählen des Dienstes den Ring um die Taste ⤴/SEL drehen.
- Die Taste ⤴/SEL drücken. Der gewählte Dienst wird empfangen.

HINWEIS

- Wenn keine Textinformationen zum Namen des Dienstes verfügbar sind, wird nichts angezeigt.
- Erfolgt für 10 Sekunden keine Eingabe, wird der Dienst-Suchmodus abgebrochen.

SUCHE NACH PROGRAMMTYP (PTY)

Auswahl von Programmtypen und automatische Suche nach entsprechenden Sendern.

- Die Taste PTY/SCAN betätigen. Dies aktiviert den Programmtyp-Suchmodus.
- Den Ring um die Taste ⤴/SEL drehen, um den Programmtyp auszuwählen.
- Die Taste ◀◀ oder ►► drücken. Dies startet die Programmtyp-Suche.

Taste ◀◀

Startet Suche nach niedrigeren Programmtypen.

Taste ►►

Startet Suche nach höheren Programmtypen.

HINWEIS

- Zum Auswählen eines Programmtyps können auch die Tasten von 1RPT bis 6 ➡ verwendet werden, um bereits abgespeicherte Programmtypen auszuwählen.
- Zum Abspeichern eines Programmtyps eine der Tasten von 1RPT bis 6 ➡ gedrückt halten.
- Erfolgt im Programmtyp-Suchmodus für zwei Sekunden keine Eingabe, wird die Suche im ausgewählten Programmtyp aufwärts fortgesetzt.

EMPFANG VON VERKEHRSMELDUNGEN



45) 46)

Dieser Abschnitt erläutert den Empfang von Verkehrsmeldungen.

VERKEHRSMELDUNGEN HÖREN

Wenn als Frequenzband nicht MW oder LW gewählt ist, die Taste TP drücken. Wenn Verkehrsmeldungen ausgestrahlt werden, werden sie empfangen.

HINWEIS

- Die Empfangsbereitschaft für Verkehrsmeldungen wird im Display durch den Text „TRAF INF“ angezeigt. Zusätzlich wird der Sendername angezeigt, falls Textinformationen verfügbar sind.
- Wenn Verkehrsmeldungen empfangen werden, wird die Lautstärke automatisch auf den Wert der zuvor empfangenen Verkehrs- oder Warnmeldung eingestellt. Die beim Empfang einer Verkehrs- oder Warnmeldung eingestellte Lautstärke wird auch für spätere Meldungen verwendet.

Bereitschaftsmodus für Verkehrsmeldungen

Sobald ein Sender Verkehrsmeldungen ausstrahlt, wird dieser Sender automatisch wiedergegeben.

- Wenn als Frequenzband nicht MW oder LW gewählt ist, die Taste TP drücken. Im Display wird „TP“ angezeigt, und der Bereitschaftsmodus des Soundsystems wird aktiviert. Wenn Verkehrsmeldungen gesendet werden, empfängt das Gerät diese automatisch.
- Wenn als Frequenzband nicht MW oder LW gewählt ist, die Taste TP drücken. Im Display wird nicht mehr „TP“ angezeigt, und der Bereitschaftsmodus wird beendet.



ACHTUNG

45) Während MW- oder LW-Sender empfangen werden, können keine Verkehrsmeldungen empfangen werden.

46) Während MW- oder LW-Sender empfangen werden, wird der Bereitschaftsmodus abgebrochen.

WIEDERGABE VON CDs

Dieser Abschnitt erläutert das Wiedergeben von Audio-CDs (CD-DA/CD-TEXT).

WIEDERGABE VON CDs

Eine Disc einlegen.

Nach dem Einlegen beginnt die Wiedergabe automatisch.

→ „Einlegen/Auswerfen von Discs“

Wenn bereits eine Disc im Gerät eingelegt ist, die Taste MEDIA betätigen, um die CD als Quelle auszuwählen.

TITEL AUSWÄHLEN

Die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** betätigen, um einen Titel auszuwählen. Dadurch wird der vorige bzw. der nächste Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste **3◀◀** oder **4▶▶** gedrückt halten. Dadurch erfolgt ein schneller Vor- bzw. Rücklauf.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 1RPT betätigen. Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Auswählen eines Titels, Auswerfen der Disc, schneller Vor- oder Rücklauf brechen diesen Modus ab.

Zufallswiedergabe

Die Taste 2RDM betätigen. Die Titel auf der Disc werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Auswerfen der Disc bricht diesen Modus ab.

Anspielen von Titeln

Die Taste PTY/SCAN betätigen. Die ersten 10 Sekunden aller Titel auf der Disc werden der Reihe nach wiedergegeben.

HINWEIS

Um einen angespielten Titel vollständig anzuhören, die Taste erneut betätigen.

WIEDERGABE VON MP3-DATEIEN



Dieser Abschnitt erläutert das Abspielen von Audiodateien auf einer Disc.

WIEDERGEBEN VON MP3-DATEIEN

Die Disc einlegen. Durch Einlegen einer Disc wird die Wiedergabe automatisch gestartet. → „Einlegen/Auswerfen von Discs“.

Wenn bereits eine Disc im Gerät eingelegt ist, die Taste MEDIA betätigen, um die CD als Quelle auszuwählen.

HINWEIS: Abhängig von der Dateistruktur kann es etwas dauern, den Inhalt der Disc zu lesen.

TITEL (DATEI) AUSWÄHLEN

Die Taste ◀◀ bzw. ▶▶ betätigen, um einen Titel auszuwählen. Dadurch wird der vorige bzw. der nächste Titel ausgewählt.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 1RPT betätigen. Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Auswählen einer Datei, Auswerfen der Disc, schneller Vor- oder Rücklauf brechen diesen Modus ab.

Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

Die Taste 1RPT gedrückt halten. Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Die wiederholte Wiedergabe des Ordners wird fortgesetzt, auch wenn eine Datei ausgewählt wird.

Zufallswiedergabe

Die Taste 2RDM betätigen. Die Titel im aktuellen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

Zufällige Wiedergabe eines Ordners

Die Taste 2RDM gedrückt halten.
Alle Titel in Ordnern auf der Disc werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.



ACHTUNG

47) Von den Speichermedien CD-ROM und CD-R/RW können nur Audiodateien im Format MP3 wiedergegeben werden.

WIEDERGABE VOM iPod

48) 49) 50) 51)

Wenn Sie ein gesondert erhältliches Gerät wie einen iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät anschließen, können Sie die Titel auf dem Gerät über dieses Gerät wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Je nach Generation, Modell oder Softwareversion des iPod/iPhone ist die Wiedergabe über das Soundsystem unter Umständen nicht möglich. Zudem ist die Wiedergabe auch aus anderen in diesem Dokument beschriebenen Gründen unter Umständen nicht möglich.
- In manchen Ländern können bei Fahrzeugen mit einer Bluetooth
- 2.0-Schnittstelle die anschließbaren Geräte abweichend sein. Details hierzu finden Sie auf der Website von FCA. Bitte lesen und akzeptieren Sie die „Warnung bezüglich Links zu Websites von anderen Unternehmen“. Die oben genannten Websites können Sie zu Websites führen, die nicht zur FCA-Website gehören.
- Es wird empfohlen, jeweils die neueste Softwareversion auf dem iPod/iPhone zu verwenden.
- Hinweise zum Anschließen eines iPod/iPhone enthält der Abschnitt „Anschließen eines iPod“.
- Verwenden Sie zum Anschließen eines iPod/iPhone ein handelsübliches iPod-Anschlusskabel.
- Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
- Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie einen iPod/ein iPhone an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.
- Je nach Status des iPod/iPhone kann es etwas dauern, bis das Gerät erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Tasten am Gerät funktionieren nicht, solange ein iPod/iPhone angeschlossen ist.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des iPod/iPhone ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem iPod/iPhone werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Es empfiehlt sich, die Equaliser-Einstellungen für den iPod bzw. das iPhone auf flach einzustellen.

- Den/das iPod/iPhone betätigen, während er/es an das Soundsystem angeschlossen ist.
- Wenn ein iPod/iPhone als Bluetooth-fähiges Audiogerät über Bluetooth verbunden wird, schließen Sie den iPod bzw. das iPhone nicht mit einem iPod-Kabel an. Wenn Sie die Geräte auf beide Arten verbinden, kommt es zu Fehlfunktionen.
- Wenn ein iPod/iPhone nicht richtig funktioniert, müssen Sie den iPod bzw. das iPhone von diesem Gerät trennen, zurücksetzen und erneut anschließen.

ABSPIELEN EINES IPOD

Durch Betätigen der Taste MEDIA den iPod als Quelle wählen.
Die gewählte Quelle wird im Display angezeigt.

TITEL (DATEI) AUSWÄHLEN

Die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** betätigen, um einen Titel auszuwählen. Dadurch wird der vorige bzw. der nächste Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste **3◀◀** oder **4▶▶** gedrückt halten.
Dadurch erfolgt ein schneller Vor- bzw. Rücklauf.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe und Zufallswiedergabe stehen zur Auswahl.

WIEDERHOLTE WIEDERGABE

Die Taste **1RPT** betätigen.
Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

Zufallswiedergabe

Die Taste **2RDM** betätigen.
Titel in der aktuell ausgewählten Kategorie werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

Album-Zufallswiedergabe

Die Taste **2RDM** gedrückt gehalten.
Die Titel des Albums werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

ALBUM-ZUFALLSWIEDERGABE

Die Taste **2RDM** gedrückt gehalten.
Die Titel des Albums werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.


SUCHE NACH TITELN

Suche nach Kategorien oder Namen von Titeln und Auswählen eines Titels.

- Zum Auswählen einer Kategorie den Ring um die Taste **▶/SEL** drehen.
- Die Taste **▶/SEL** drücken.
Unterkategorien oder Titel in der gewählten Kategorie werden angezeigt.
- Den Ring um die Taste **▶/SEL** drehen, um eine Unterkategorie oder einen Titel auszuwählen.
- Die Taste **▶/SEL** drücken. Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um den gewünschten Titel zu suchen. Den gewünschten Titel auswählen und die Taste **▶/SEL** betätigen, um diesen wiederzugeben.

HINWEIS

- Während eine Kategorie (1. Ebene) ausgewählt ist, bricht das Betätigen der Taste **6** **⇒** den Suchmodus ab.
- Erfolgt nach Auswahl einer Kategorie für 10 Sekunden keine Eingabe, wird der Suchmodus abgebrochen.
- Die Kategorie auswählen und dann die Taste **▶/SEL** gedrückt halten, um den ersten Titel in der ausgewählten Kategorie wiederzugeben.
- Während ein Titel ausgewählt ist, wird durch Betätigen der Taste **6** **⇒** der zuvor ausgeführte Vorgang wieder aufgerufen.

- Während ein Titel ausgewählt ist, bricht das gedrückt Halten der Taste 6  den Suchmodus ab.
- Erfolgt nach Auswahl eines Titels für fünf Sekunden keine Eingabe, wird die ausgewählte Datei wiedergegeben.
- Bedienungsschritte auf dem iPod wie das Auswählen eines Titels brechen den Suchmodus ab.



ACHTUNG

48) iPod/iPhone nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegenlassen.

49) Halten Sie als Fahrer auf keinen Fall ein solches Gerät in der Hand, um es während der Fahrt zu bedienen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

50) Für Datenverluste beim Anschließen eines iPod/iPhone an dieses Gerät kann keine Entschädigung geleistet werden.

51) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Daher wird empfohlen, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

ABSPIELEN VON AUDIODATEIEN AUF EINEM USB-GERÄT



52) 53) 54) 55) 56) 57)

Wenn Sie ein gesondert erhältliches USB-Gerät wie einen USB-Stick an dieses Gerät anschließen, können Sie die Audiodateien auf dem Gerät über dieses Gerät wiedergeben lassen.

- Es können digitale Wiedergabegeräte angeschlossen werden, die den Spezifikationen der Massenspeicherklasse entsprechen.
- Details zu den Arten von USB-Geräten, die angeschlossen werden können und den Arten von Dateien, die in Fahrzeugen mit einer Bluetooth® 2.0-Schnittstelle wiedergegeben werden können, siehe „Arten von anschließbaren Geräten und unterstützte Dateispezifikationen“.
- Hinweise zum Anschließen eines USB-Gerätes enthält der Abschnitt „Anschließen eines USB-Speichergerätes“.
- Verwenden Sie zum Anschließen eines USB-Gerätes ein Verbindungskabel. Wenn Sie den Anschluss ohne Verbindungskabel herstellen, kann der USB-Anschluss übermäßig belastet oder beschädigt werden.
- Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
- Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie ein USB-Gerät an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.
- Schließen Sie ausschließlich Audiogeräte an den USB-Anschluss an. Andernfalls können das Gerät oder andere Teile beschädigt werden.
- Je nach Status des USB-Geräts kann es etwas dauern, bis das Gerät erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Tasten am Gerät funktionieren nicht, solange ein USB-Gerät angeschlossen ist.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des USB-Geräts ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem USB-Gerät werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Das Soundsystem kann Audiodateien der Formate MP3, WMA und AAC wiedergeben.
- Je nach Typ können USB-Geräte unter Umständen nicht oder nur mit eingeschränktem Funktionsumfang verwendet werden.

- Für USB-Speichergeräte wird das Dateisystem FAT32 empfohlen.
- Es werden USB-Speichergeräte mit einer maximalen Kapazität von 32 GB unterstützt.
- Schließen Sie ein USB-Gerät mit darauf aufgezeichneten Audiodateien an dieses Gerät an, wenn Sie die entsprechenden Funktionen nutzen wollen.

WIEDERGABE VON AUDIODATEIEN AUF EINEM USB-GERÄT

Die Taste MEDIA betätigen, um USB als Quelle auszuwählen. Die ausgewählte Quelle wird im Display angezeigt.

TITEL (DATEI) AUSWÄHLEN

Die Taste 3 |◀◀ oder 4 ▶▶ betätigen um einen Titel auszuwählen. Damit wird der jeweils nächste bzw. vorige Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste 3 |◀◀ oder 4 ▶▶ gedrückt halten. Dadurch erfolgt ein schneller Vor- bzw. Rücklauf.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 1RPT betätigen. Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Das Auswählen einer Datei bricht diesen Modus ab.

Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

Die Taste 1RPT gedrückt gehalten. Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Die wiederholte Wiedergabe des Ordners wird fortgesetzt, auch wenn eine Datei ausgewählt wird.

Zufällige Wiedergabe eines Ordners

Die Taste 2RDM betätigen. Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Die wiederholte Wiedergabe des Ordners wird fortgesetzt, auch wenn eine Datei ausgewählt wird.

Zufällige Wiedergabe sämtlicher Ordner

Die Taste 2RDM gedrückt halten. Die Titel in sämtlichen Ordnern werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS

- Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.
- Die wiederholte Wiedergabe sämtlicher Ordner wird fortgesetzt, auch wenn eine Datei ausgewählt wird.

Anspielen von Titeln

Die Taste PTY/SCAN betätigen. Die ersten 10 Sekunden aller Titel auf dem USB-Gerät werden der Reihe nach wiedergegeben.

HINWEIS: Um einen angespielten Titel vollständig anzuhören, die Taste erneut betätigen.

Anspielen des ersten Titels in jedem Ordner

Die Taste PTY/SCAN gedrückt halten. Die ersten 10 Sekunden des ersten Titels in allen Ordnern auf dem USB-Gerät werden der Reihe nach wiedergegeben.

HINWEIS: Um einen angespielten Titel vollständig anzuhören, die Taste erneut betätigen.

SUCHE NACH TITELN

Durchsuchen von Ordnern Auswählen eines Titels.

- Zum Auswählen eines Ordners den Ring um die Taste **▶**/SEL drehen.
- Die Taste **▶**/SEL drücken.
Die Dateien im ausgewählten Ordner werden wiedergegeben.
- Zum Auswählen einer Datei den Ring um die Taste **▶**/SEL drehen.
- Die Taste **▶**/SEL drücken.
Die gewählte Datei (Titel) wird wiedergegeben.

HINWEIS

- Während ein Ordner ausgewählt ist, bricht das Betätigen der Taste **6** **⇒** den Suchmodus ab.
- Erfolgt nach Auswahl eines Ordners für 10 Sekunden keine Eingabe, wird der Suchmodus abgebrochen.
- Den Ordner auswählen und dann die Taste **▶**/SEL gedrückt halten, um die Wiedergabe ab dem ersten Titel im ausgewählten Ordner wiederzugeben.
- Während eine Datei ausgewählt ist, wird durch Betätigen der Taste **6** **⇒** der zuvor ausgeführte Vorgang wieder aufgerufen.
- Während eine Datei ausgewählt ist, bricht das gedrückt Halten der Taste **6** **⇒** den Suchmodus ab.

- Erfolgt nach Auswahl einer Datei für fünf Sekunden keine Eingabe, wird die ausgewählte Datei wiedergegeben.
- Bedienungsschritte wie das Auswählen eines Titels brechen den Suchmodus ab.



ACHTUNG

52) Das USB-Gerät nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegenlassen.

53) Halten Sie als Fahrer auf keinen Fall ein solches Gerät in der Hand, um es während der Fahrt zu bedienen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

54) Schließen Sie keine Festplatten, Kartenleser oder Speicherlesegeräte an, da diese oder die darauf enthaltenen Daten beschädigt werden könnten. Wenn ein solches Gerät versehentlich angeschlossen wird, drehen Sie den Zündschlüssel in die Position „LOCK“ oder aktivieren Sie den Betriebsmodus OFF, bevor Sie die Verbindung des Geräts trennen.

55) Wegen der Gefahr des Datenverlustes wird empfohlen, eine Sicherungskopie der Dateien anzulegen.

56) Für Schäden am USB-Gerät und Verlust oder Beschädigung der darauf gespeicherten Daten wird keine Haftung übernommen.

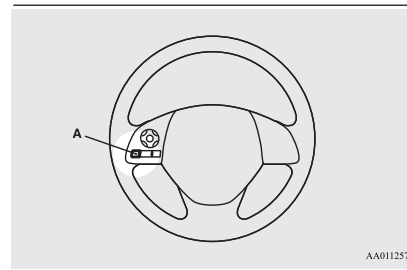
57) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Es empfiehlt sich also, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

WIEDERGABE VON TITELN AUF EINEM IPOD/USB-SPEICHERGERÄT PER SPRACHBEFEHL (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle)

Titel auf einem an die USB-Buchse angeschlossenen iPod oder USB-Speichergerät können per Sprachbefehl wiedergegeben werden. Informationen zur Spracherkennungs- oder Sprecher-Registrierungsfunktion enthält der Abschnitt „Bluetooth® 2.0-Schnittstelle“. Der folgende Abschnitt erläutert die Vorbereitung der Sprachbedienung und das Abspielen von Titeln.

VORBEREITUNG FÜR NUTZUNG VON SPRACHBEFEHLEN

Zur Eingabe eines Sprachbefehls die SPRECHEN-Taste (A) betätigen.



SUCHE NACH NAMEN DER INTERPRETEN

1. Im Hauptmenü das Wort „Play“ („abspielen“) aussprechen.

HINWEIS: Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle beginnt mit der Erkennung des angeschlossenen Geräts. Wenn das angeschlossene Gerät nicht erkannt wird oder ein Verbindungsfehler auftritt, gibt die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle entsprechende Anweisungen als Sprachhinweise aus. Befolgen Sie die Anweisungen.

2. Nachdem die Stimme sagt „Would you like to play by Artist, Album, Playlist or Genre?“ („Möchten Sie nach Interpret, Album, Wiedergabeliste oder Musikart abspielen?“), antworten Sie mit „Artist“ („Interpret“).

Hinweis: Wenn Sie mit „Artist <name>“ (Interpret <Name>) antworten, können Sie Schritt 3 überspringen.

3. Nachdem die Stimme sagt „What Artist would you like to play?“ („Welchen Interpreten möchten Sie abspielen?“), sagen Sie den Namen des Interpreten.
4. Wenn es nur eine Übereinstimmung gibt, fährt das System mit Schritt 6 fort.
5. Wenn es zwei oder mehr Übereinstimmungen gibt, sagt die Stimme „More than one match was found, would you like to play <artist name>?“ („Es wurde mehr als eine Übereinstimmung gefunden. Möchten Sie <Interpret Name> abspielen?“). Wenn Sie „Yes“ („Ja“) sagen, fährt das System mit Schritt 6 fort. Wenn Sie „No“ („Nein“) sagen, wird der nächste passende Interpret vom System genannt.

HINWEIS

- Wenn Sie „No“ („Nein“) zu drei oder allen Namen der Interpreten sagen, gibt meldet das Sprachsystem „Artist not found, please try again.“ („Interpret nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) und kehrt zu Schritt 2 zurück.
 - Wie lange die Suche dauert ist abhängig von der Anzahl von Titeln auf dem angeschlossenen Gerät. Bei Geräten mit zahlreichen Titeln kann es länger dauern, bis Suchergebnisse vorliegen.
6. Nachdem die Stimme sagt „Playing <artist name>“ („Gebe <Interpret Name> wieder.“), legt das System einen Wiedergabelisteneintrag für den Interpreten an.

HINWEIS: Wenn die Bestätigungsfunktion aktiv ist, wird über die Sprachausgabe nachgefragt, ob der Name des Interpreten korrekt ist. Wenn der Name des Interpreten korrekt ist, sagen Sie „Yes“ („Ja“). Wenn nicht, sagen Sie „No“ („Nein“). Nachdem die Stimme sagt „Artist not found, please try again.“ („Interpret nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) kehrt das System zu Schritt 2 zurück.

7. Das System beendet die Spracherkennung und beginnt mit der Wiedergabe.

SUCHE NACH ALBUMTITEL

1. Im Hauptmenü das Wort „Play“ („abspielen“) aussprechen.

HINWEIS: Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle beginnt mit der Erkennung des angeschlossenen Geräts. Wenn das angeschlossene Gerät nicht erkannt wird oder ein Verbindungsfehler auftritt, gibt die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle entsprechende Anweisungen als Sprachhinweise aus. Befolgen Sie die Anweisungen.

2. Nachdem die Stimme sagt „Would you like to play by Artist, Album, Playlist or Genre?“ („Möchten Sie nach Interpret, Album, Wiedergabeliste oder Musikart abspielen?“), antworten Sie mit „Album“.

HINWEIS: Wenn Sie mit „Album <title>“ (Album <Titel>) antworten, können Sie Schritt 3 überspringen.

3. Nachdem die Stimme sagt „What Album would you like to play?“ („Welches Album möchten Sie abspielen?“), sagen Sie den Titel des Albums.
4. Wenn es nur eine Übereinstimmung gibt, fährt das System mit Schritt 6 fort.
5. Wenn es zwei oder mehr Übereinstimmungen gibt, sagt die Stimme „More than one match was found, would you like to play <album title>?“ („Es wurde mehr als eine Übereinstimmung gefunden. Möchten Sie <Album Titel> abspielen?“). Wenn Sie „Yes“ („Ja“) sagen, fährt das System mit Schritt 6 fort. Wenn Sie „No“ („Nein“) sagen, nennt das System das nächste übereinstimmende Album.

HINWEIS: Wenn Sie „No“ („Nein“) zu drei oder allen Albumtiteln sagen, meldet das Sprachsystem „Album not found, please try again.“ („Album nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) und kehrt zu Schritt 2 zurück.

- Nachdem die Stimme sagt „Playing <album title>“ („Gebe <Album Titel> wieder.“), legt das System einen Wiedergabelisteneintrag für den Albumtitel an.

HINWEIS: Wenn die Bestätigungsfunktion aktiv ist, wird über die Sprachausgabe nachgefragt, ob der Albumtitel korrekt ist. Wenn der Albumtitel korrekt ist, sagen Sie „Yes“ („Ja“). Wenn nicht, sagen Sie „No“ („Nein“). Nachdem die Stimme sagt „Album not found, please try again.“ („Album nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) kehrt das System zu Schritt 2 zurück.

- Das System beendet die Spracherkennung und beginnt mit der Wiedergabe.

SUCHE NACH WIEDERGABELISTE

- Im Hauptmenü das Wort „Play“ („abspielen“) aussprechen.

HINWEIS: Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle beginnt mit der Erkennung des angeschlossenen Geräts. Wenn das angeschlossene Gerät nicht erkannt wird oder ein Verbindungsfehler auftritt, gibt die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle entsprechende Anweisungen als Sprachhinweise aus. Befolgen Sie die Anweisungen.

- Nachdem die Stimme sagt „Would you like to play by Artist, Album, Playlist or Genre?“ („Möchten Sie nach Interpret, Album, Wiedergabeliste oder Musikart abspielen?“), antworten Sie mit „Playlist“ („Wiedergabeliste“).

HINWEIS: Wenn Sie „Playlist <playlist>“ („Wiedergabeliste <Name der Wiedergabeliste>“) sagen, können Sie Schritt 3 überspringen. Wenn das Gerät nicht über Wiedergabelisten verfügt, sagt die Stimme „There are no playlists stored on device.“ („Keine Wiedergabelisten auf dem Gerät gespeichert.“), und das System kehrt zu Schritt 2 zurück.

- Nachdem die Stimme sagt „What Playlist would you like to play?“ („Welche Wiedergabeliste möchten Sie abspielen?“), sagen Sie den Namen der Wiedergabeliste.

- Wenn es nur eine Übereinstimmung gibt, fährt das System mit Schritt 6 fort.

- Wenn es zwei oder mehr Übereinstimmungen gibt, sagt die Stimme „More than one match was found, would you like to play <playlist>?“ („Es wurde mehr als eine Übereinstimmung gefunden. Möchten Sie <Name der Wiedergabeliste> abspielen?“). Wenn Sie „Yes“ („Ja“) sagen, fährt das System mit Schritt 6 fort. Wenn Sie „No“ („Nein“) sagen, wird die nächste passende Wiedergabeliste vom System genannt.

HINWEIS: Wenn Sie „No“ („Nein“) zu drei oder allen Namen der Wiedergabelisten sagen, meldet das Sprachsystem „Playlist not found, please try again.“ („Wiedergabeliste nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) und kehrt zu Schritt 2 zurück.

- Nachdem die Stimme sagt „Playing <playlist>“ („Gebe <Name der Wiedergabeliste> wieder.“), legt das System einen Eintrag für die Wiedergabeliste an.

HINWEIS: Wenn die Bestätigungsfunktion aktiv ist, wird über die Sprachausgabe nachgefragt, ob der Name der Wiedergabeliste korrekt ist. Wenn der Name der Wiedergabeliste korrekt ist, sagen Sie „Yes“ („Ja“). Wenn nicht, sagen Sie „No“ („Nein“). Nachdem die Stimme sagt „Playlist not found, please try again.“

(„Wiedergabeliste nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) kehrt das System zu Schritt 2 zurück. Siehe: Einstellen der Bestätigungsfunktion.

- Das System beendet die Spracherkennung und beginnt mit der Wiedergabe.

SUCHE NACH MUSIKART

- Im Hauptmenü das Wort „Play“ („abspielen“) aussprechen.

HINWEIS: Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle beginnt mit der Erkennung des angeschlossenen Geräts. Wenn das angeschlossene Gerät nicht erkannt wird oder ein Verbindungsfehler auftritt, gibt die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle entsprechende Anweisungen als Sprachhinweise aus. Befolgen Sie die Anweisungen.

- Nachdem die Stimme sagt „Would you like to play by Artist, Album, Playlist or Genre?“ („Möchten Sie nach Interpret, Album, Wiedergabeliste oder Musikart abspielen?“), antworten Sie mit „Musikart“.

HINWEIS: Wenn Sie mit „Genre <type>“ (Musikart <Name>) antworten, können Sie Schritt 3 überspringen.

- Nachdem die Stimme sagt „What Genre would you like to play?“ („Welche Musikart möchten Sie abspielen?“), sagen Sie den Namen der Musikart.

4. Wenn es nur eine Übereinstimmung gibt, fährt das System mit Schritt 6 fort.
5. Wenn es zwei oder mehr Übereinstimmungen gibt, sagt die Stimme „More than one match was found, would you like to play <genre>?“ („Es wurde mehr als eine Übereinstimmung gefunden. Möchten Sie <Name der Musikart> abspielen?“). Wenn Sie „Yes“ („Ja“) sagen, fährt das System mit Schritt 6 fort. Wenn Sie „No“ („Nein“) sagen, wird die nächste passende Musikart vom System genannt.

HINWEIS: Wenn Sie „No“ („Nein“) zu drei oder allen Musikarten sagen, meldet das Sprachsystem „Genre not found, please try again.“ („Musikart nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) und kehrt zu Schritt 2 zurück.

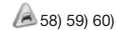
6. Nachdem die Stimme sagt „Playing <genre>“ („Gebe <Musikart> wieder.“), legt das System einen Eintrag für die Musikart an.

HINWEIS: Wenn die Bestätigungsfunktion aktiv ist, wird über die Sprachausgabe nachgefragt, ob die Musikart korrekt ist. Wenn die Musikart korrekt ist, sagen Sie „Yes“ („Ja“). Wenn nicht, sagen Sie „No“ („Nein“). Nachdem die Stimme sagt „Genre not found, please try again.“ („Musikart nicht gefunden. Bitte erneut versuchen.“) kehrt das System zu Schritt 2 zurück. Siehe: Einstellen der Bestätigungsfunktion.

7. Das System beendet die Spracherkennung und beginnt mit der Wiedergabe.

AUDIOWIEDERGABE VIA BLUETOOTH

(falls vorhanden)



Mit diesem Gerät können Sie Titel auf handelsüblichen Bluetooth-fähigen Audiogeräten wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Je nach Typ können Bluetooth-fähige Audiogeräte unter Umständen nicht verwendet werden oder die verwendbaren Funktionen unterliegen Einschränkungen.
- Schlagen Sie in den Benutzerhandbüchern zu den handelsüblichen Bluetooth-fähigen Audiogeräten nach.
- Je nach Typ des Bluetooth-fähigen Audiogerätes können die Lautstärkepegel unterschiedlich sein. Es besteht die Gefahr von sehr hohen Lautstärken. Daher wird empfohlen, die Lautstärke vor der Verwendung auf einen niedrigen Wert einzustellen.
- Je nach Status des Bluetooth-Audiogeräts kann es etwas dauern, bis es erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.

- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des Bluetooth-Audiogeräts ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem Bluetooth-Audiogerät werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.

VERBINDEN EINES BLUETOOTH-FÄHIGEN AUDIOGERÄTS

Details zum Verbinden eines Bluetooth-Gerätes enthält der Abschnitt „Verbinden der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle mit dem Bluetooth-Gerät“. Die im Folgenden beschriebenen Vorgehensweisen gelten in Situationen, in denen die Verbindung bereits hergestellt wurde.

HINWEIS: Wenn ein iPod/iPhone als Bluetooth-fähiges Audiogerät über Bluetooth verbunden wird, schließen Sie den iPod bzw. das iPhone nicht mit einem iPod-Kabel an. Wenn Sie die Geräte auf beide Arten verbinden, kommt es zu Fehlfunktionen.

AUDIOWIEDERGABE VIA BLUETOOTH

- ❑ Die Taste MEDIA betätigen, um Bluetooth Audio als Quelle auszuwählen. Die ausgewählte Quelle wird im Display angezeigt.
- ❑ Die Taste 5 ►|| betätigen. Die Audiowiedergabe via Bluetooth beginnt.

HINWEIS

- ❑ Die Taste 5 ►|| gedrückt halten, um die Wiedergabe anzuhalten (Pause).
- ❑ Die Taste 6 ⇨ drücken, um die Wiedergabe zu beenden.

TITEL (DATEI) AUSWÄHLEN

Die Taste |◀◀ bzw. ▶▶ betätigen, um einen Titel auszuwählen. Dadurch wird der vorige bzw. der nächste Titel ausgewählt.

SCHNELLER VOR-/RÜCKLAUF

Die Taste 3 |◀◀ oder 4 ▶▶ gedrückt halten. Dadurch erfolgt ein schneller Vor- bzw. Rücklauf.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

Wiederholte Wiedergabe

Die Taste 1RPT betätigen. Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

HINWEIS: Jedes Mal, wenn die Taste 1RPT gedrückt wird, wird der Reihe nach zwischen Wiederholen AUS, einen Titel wiederholen, alle Titel wiederholen und Wiederholen AUS umgeschaltet.

Zufallswiedergabe

Die Taste 2RDM betätigen. Die Titel auf dem Bluetooth-Audiogerät werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

HINWEIS: Eine erneute Betätigung bricht diesen Modus ab.

Anspielen von Titeln

Die Taste PTY/SCAN betätigen. Die ersten 10 Sekunden aller Titel auf dem Bluetooth-Audiogerät werden der Reihe nach wiedergegeben.

HINWEIS: Um einen angespielten Titel vollständig anzuhören, die Taste erneut betätigen.



ACHTUNG

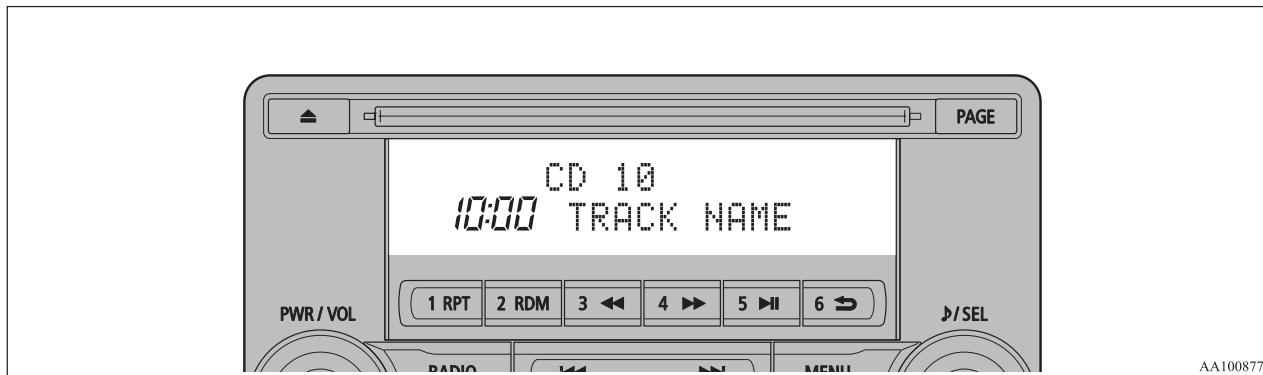
58) Halten Sie als Fahrer auf keinen Fall ein solches Gerät in der Hand, um es während der Fahrt zu bedienen. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

59) Lassen Sie Bluetooth-fähige Audiogeräte nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen.

60) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Daher wird empfohlen, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

INFORMATIONEN IM DISPLAY 61)

Dieser Abschnitt erläutert die im Display angezeigten Informationen.



ÄNDERN DES ANZEIGEMODUS

Die im Display angezeigten Informationen können verändert werden. Die Taste DISP betätigen, um die angezeigten Informationen zu ändern. Mit jeder Betätigung der Taste DISP ändert sich die Anzeige im Display.

HINWEIS: Es werden bis zu 11 Zeichen gleichzeitig angezeigt. Um 12 oder mehr Zeichen anzuzeigen, betätigen Sie die Taste PAGE, wodurch die weiteren Zeichen angezeigt werden.

Während des Empfangs von DAB-Radio

(falls vorhanden)

Mit jeder Betätigung der Taste wird der Reihe nach zwischen Dienstname, Ensemblename und Kanalnummer (Kanal-ID) umgeschaltet.

HINWEIS: Wenn keine Textinformationen zum Namen des Dienstes oder Ensembles verfügbar sind, wird nichts angezeigt.

Während der Wiedergabe einer CD-DA

Mit jeder Betätigung der Taste wird der Reihe nach zwischen Disc-Titel, Name des Titels und Betriebsstatus umgeschaltet.

HINWEIS: Wenn keine Textinformationen vorhanden ist, wird im Display „NO TITLE“ angezeigt.

Während der Wiedergabe von MP3-/WMA-/AAC-Dateien

Mit jeder Betätigung der Taste wird der Reihe nach zwischen Ordnername, Dateiname und Betriebsstatus umgeschaltet.

HINWEIS: Wenn keine Textinformationen vorhanden ist, wird im Display „NO TITLE“ angezeigt.

Anzeigen des ID3tag

Die Taste DISP gedrückt halten.

Dadurch wird die Anzeige des ID3tag umgeschaltet. Mit jeder Betätigung der Taste DISP wird der Reihe nach zwischen Albumname, Name des Titels, Name des Interpreten, Name der Musikart* und Betriebsstatus umgeschaltet.

*: Wird angezeigt, wenn Audiodateien von einem USB-Gerätes wiedergegeben werden (Fahrzeuge mit einer Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

HINWEIS

- Während der ID3tag angezeigt wird, die Taste DISP gedrückt halten, um zur Anzeige des Ordnernamens umzuschalten.
- Möglicherweise kann die Musikart nicht angezeigt werden.

Während der Wiedergabe vom iPod

Mit jeder Betätigung der Taste DISP wird der Reihe nach zwischen Albumname, Name des Titels, Name des Interpreten, Name der Musikart* und Betriebsstatus umgeschaltet.

HINWEIS

- Wenn keine Textinformationen vorhanden ist, wird im Display „NO TITLE“ angezeigt.
- Angezeigter Name der Musikart typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).
- Möglicherweise kann die Musikart nicht angezeigt werden.

Während Bluetooth® 2.0 Audiowiedergabe (falls vorhanden)

Details zur Bedienung entsprechen denen im Abschnitt „Während der Wiedergabe vom iPod“.



ACHTUNG

61) Das Umschalten zwischen den im Display angezeigten Informationen kann den Fahrer ablenken. Prüfen Sie daher vor dem Umschalten die Sicherheit.

KLANG- UND BALANCE-EINSTELLUNGEN

Sie können die Einstellungen für die Klangqualität ändern.


ANPASSEN DER KLANG- UND BALANCE-EINSTELLUNGEN


- Zum Auswählen einer Klangoption den Ring um die Taste /SEL drehen. Mit jeder Betätigung der Taste /SEL wird der Reihe nach zwischen BASS, HÖHEN, FADER, BALANCE, SCV und Abbrechen umgeschaltet.
- Zum Einstellen der Werte den Ring um die Taste /SEL drehen.



Einzustellende Klangoption	Drehung im Uhrzeigersinn	Drehung gegen den Uhrzeigersinn
BASS	-6 bis 0 (weniger niedrige Frequenzen)	0 bis +6 (mehr niedrige Frequenzen)
HÖHEN	-6 bis 0 (weniger hohe Frequenzen)	0 bis +6 (mehr hohe Frequenzen)
FADER	MITTE bis HINTEN 11 (mehr Lautstärke hinten)	FRONT 11 bis MITTE (mehr Lautstärke vorn)
BALANCE	LINKS 11 bis MITTE (mehr Lautstärke links)	MITTE bis RECHTS 11 (mehr Lautstärke rechts)
SCV	AUS, LOW (Lautstärkekompensation für Fahrgeräusche niedrig)	MITTEL, HOCH (Lautstärkekompensation für Fahrgeräusche hoch)

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Ändern der Systemeinstellungen (z.B. Uhrzeit).

- Die Taste MENU drücken.
- Zum Auswählen einer Option den Ring um die Taste /SEL drehen.

Mit jeder Betätigung der Taste /SEL wird der Reihe nach zwischen Gracenote DB*, Telefoneinstellungen, Uhrzeiteinstellungen und Abbrechen umgeschaltet.

- Zum Einstellen der Werte den Ring um die Taste /SEL drehen.
- Zum Bestätigen eines Wertes die Taste /SEL drücken.
Damit ist die Einstellung beendet und die nächste einzustellende Option wird angezeigt.

*:Wird angezeigt, wenn Audiodateien wiedergegeben werden (Fahrzeuge mit einer Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

DAB-EINSTELLUNGEN (falls vorhanden)**Ändern der DAB-Einstellungen**

(Die werkseitigen Einstellwerte sind fettgedruckt.)

Einstellungs-name	Einstellungswert	Funktion der Einstellung
DAB-DAB Anbindungseinstellungen	AUS	Umschalten zu einem anderen Dienst bei schwacher Empfangsempfindlichkeit.
	EIN	
DAB Frequenzbandeinstellungen	BAND III	Einstellung des genutzten Übertragungsbandes auf 174 bis 239 MHz.
	L-BAND	Einstellung des genutzten Übertragungsbandes auf 1452 bis 1490 MHz.
	BEIDE	Einstellung des genutzten Übertragungsbandes auf Band III und L-Band.

RDS-EINSTELLUNGEN**Ändern der RDS-Einstellungen**

(Die werkseitigen Einstellwerte sind fettgedruckt.)





Einstellungs-name	Einstellungswert	Funktion der Einstellung
AF	AF EIN	Automatische Auswahl der stärksten Sendefrequenz des empfangenen Programms.
	AF AUS	Keine automatische Auswahl der stärksten Sendefrequenz des empfangenen Programms.
REG	REG EIN	Keine automatische Auswahl der lokalen Sendefrequenz des empfangenen Programms.
	REG AUS	Automatische Auswahl der lokalen Sendefrequenz des empfangenen Programms.
TP-S	TP-S EIN	Automatische Suche nach Verkehrsmeldungen (TP-Sender).
	TP-S AUS	Keine automatische Suche nach Verkehrsmeldungen (TP-Sender).
PI-S	PI-S EIN	Suche nach demselben Sender oder einem lokalen Sender, der dem voreingestellten Kanal entspricht.
	PI-S AUS	Keine Suche nach demselben Sender oder einem lokalen Sender, der dem voreingestellten Kanal entspricht.

Einstellungsname	Einstellungswert	Funktion der Einstellung
PTY	ENGLISH	Wählt Englisch als Sprache für die Suche nach Programmtypen (PTY) aus.
	FRANCAIS	Wählt Französisch als Sprache für die Suche nach Programmtypen (PTY) aus.
	DEUTSCH	Wählt Deutsch als Sprache für die Suche nach Programmtypen (PTY) aus.
	SVENSK	Wählt Schwedisch als Sprache für die Suche nach Programmtypen (PTY) aus.
	ESPANOL	Wählt Spanisch als Sprache für die Suche nach Programmtypen (PTY) aus.
	ITALIANO	Wählt Italienisch als Sprache für die Suche nach Programmtypen (PTY) aus.
CT (Uhrzeit)	CT EIN	Aktualisiert die Uhrzeit, falls Zeitdaten empfangen werden.
	CT AUS	Aktualisiert die Uhrzeit nicht, selbst wenn Zeitdaten empfangen werden.

*: Es muss die Taste [TP] betätigt werden und der Bereitschaftsmodus für Verkehrsnachrichten muss aktiv sein.

EINSTELLEN DER UHRZEIT

Wenn Sie für RDS die CT-Einstellung „CT OFF“ (CT aus) wählen, können Sie die Uhrzeit manuell einstellen.

- Auf dem Bildschirm „Adjust time“ (Zeit einstellen) die Option „JA“ wählen und die Taste /SEL drücken.
Die Stunden können eingestellt werden. Die Taste /SEL erneut drücken, um die Minuten einzustellen.
- Zum Einstellen der Uhrzeit den Ring um die Taste /SEL drehen.
- Die Taste /SEL drücken.
Die Einstellung ist damit abgeschlossen.

HINWEIS: Zum Abschließen der Uhrzeiteinstellung halten Sie die Taste /SEL gedrückt, bis die Sekunden auf „00“ zurückgesetzt werden.

Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen für das Einblenden von Mobiltelefonaten und die Sprache für die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle ändern. Die Telefoneinstellungen stehen je nach Fahrzeug eventuell nicht zur Verfügung.

HINWEIS

- Deaktivieren Sie Funktionen wie die Wahlsperre des Mobiltelefons und stellen Sie die Verbindung auf dem Bereitschaftsbildschirm her.

- Während einer Verbindung funktionieren am Mobiltelefon manche Funktionen (Entgegennehmen von Anrufen usw.) möglicherweise nicht einwandfrei.
- Je nach der Entfernung zwischen diesem Gerät und dem Mobiltelefon, den Bedingungen im Fahrzeug und der Abschirmung lässt sich möglicherweise keine Verbindung herstellen. Platzieren Sie das Mobiltelefon in diesem Fall möglichst nahe am Gerät.
- Auch bei einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon ist aufgrund bestimmter Merkmale und Spezifikationen unter Umständen kein einwandfreier Betrieb möglich.

- ❑ Bedienen Sie das Mobiltelefon aus Sicherheitsgründen nicht während der Fahrt. Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie das Mobiltelefon bedienen.
- ❑ Auch bei einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon können aufgrund bestimmter Telefonspezifikationen und Einstellungen Unterschiede in der Anzeige auftreten oder ein korrekter Betrieb ist nicht möglich.
- ❑ Bei manchen Modellen wird die Verbindung möglicherweise nicht bestätigt oder es ist keine Verbindung möglich.

Unterstützte Profile

Freisprechen **HFP (v1.5)**

**Telefonbuch-
übertragung** **OPP (v1.1), PBAP (v1.0)**

Fahrzeuge ohne Bluetooth® 2.0-Schnittstelle

Eine Freisprecheinrichtung (gesondert erhältlich) wird benötigt. Die werkseitigen Einstellwerte sind fettgedruckt.

Einstellwerte	Bedeutung
PHONE OFF (Telefon aus)	Mobiltelefonate werden nicht eingeblendet.
PHONE MUTE (Stummschaltung bei Telefonaten)	Bei Einblendung eines Mobiltelefonats wird der sonstige Ton stummgeschaltet.
PHONE ATT (Dämpfung bei Telefonaten)	Bei Einblendung eines Mobiltelefonats wird der sonstige Ton über alle Lautsprecher ausgegeben.
PHONE IN-L (Telefonateinblendung links)	Bei Einblendung eines Mobiltelefonats wird der Ton über den linken Frontlautsprecher ausgegeben.
PHONE IN-R (Telefonateinblendung rechts)	Bei Einblendung eines Mobiltelefonats wird der Ton über den rechten Frontlautsprecher ausgegeben.
PHONE IN-LR (Telefonateinblendung links/rechts)	Bei Einblendung eines Mobiltelefonats wird der Ton über den linken und rechten Frontlautsprecher ausgegeben.

Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle

Die werkseitigen Einstellwerte sind fettgedruckt.

Einstellung	Einstellwerte	Bedeutung
PHONE IN-Einstellungen	PHONE IN-R (Telefonateinblendung rechts)	Bei Einblendung eines Mobiltelefonats wird der Ton über den rechten Frontlautsprecher ausgegeben.
	PHONE IN-L (Telefonateinblendung links)	Bei Einblendung eines Mobiltelefonats wird der Ton über den linken Frontlautsprecher ausgegeben.
Spracheinstellungen für Freisprech- einrichtung	ENGLISH (Englisch)	Hiermit können Sie die Sprache für die Freisprecheinrichtung ändern.
	FRENCH (Französisch)	
	GERMAN (Deutsch)	
	SPANISH (Spanisch)	
	ITALIAN (Italienisch)	
	DUTCH (Niederländisch)	
PORTUGUESE (Portugiesisch)		
RUSSIAN (Russisch)		

HINWEIS: Dies wird je nach Fahrzeugmodell eventuell nicht angezeigt.

GRACENOTE- DATENBANK (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0- Schnittstelle)

Sie können die Versionsnummer prüfen.

- „Gracernote DB“ (Gracernote-Datenbank) wählen und die Taste **♪/SEL** drücken.
- Den Ring um die Taste **♪/SEL** drehen und „DB Version“ (Datenbankversion) wählen.
- Die Taste **♪/SEL** drücken.
Die Datenbankversion wird angezeigt.

PROBLEMBEHEBUNG

Wenn eine Meldung im Display angezeigt wird oder wenn etwas nicht richtig zu funktionieren scheint, prüfen Sie bitte folgende Punkte.

WENN DIESE MELDUNG ERSCHEINT...

Je nach Situation können verschiedene Meldungen angezeigt werden.

Modus	Meldung	Ursache	Abhilfe
CD	CHECK DISC (Disc prüfen)	Die Disc wurde falsch herum eingelegt. Auf der Disc hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen.	Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben ein. Warten Sie eine Weile und legen Sie die Disc wieder ein, wenn sie getrocknet ist.
	DISC ERROR (Disc-Fehler)	Die Disc ist beschädigt. Die Disc ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Abtastoberfläche der Disc.
	INTERNAL E (Interner Fehler)	Am Laufwerk ist eine Fehlfunktion aufgetreten.	Prüfen Sie, ob an der Disc ein Problem vorliegt, und legen Sie die Disc ggf. erneut ein. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Fiat-Händler.
	HEAT ERROR (Überhitzung)	Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Nehmen Sie die Disc heraus und warten Sie, bis die Temperatur im Gerät wieder normal ist.
USB	FILE ERROR (Dateifehler)	Nicht abspielbare Dateien wurden ausgewählt.	Wählen Sie abspielbare Dateien. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC)“
	USB BUS PWR (USB-Busstromversorgung)	Die Stromstärke oder die Spannung ist zu hoch oder zu niedrig.	Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie eine Weile. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Fiat-Händler.
	LSI ERROR (LSI-Fehler)	Am Gerät liegt eine interne Fehlfunktion vor.	
	UNSUPPORTED FORMAT (Nicht unterstütztes Format)	Das Format der Audiodateien wird nicht unterstützt.	Achten Sie darauf, dass die Audiodateien in einem abspielbaren Format vorliegen. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC)“
	UNSUPPORTED DEVICE (Nicht unterstütztes Gerät)	Ein nicht unterstütztes USB-Gerät wurde angeschlossen.	Schließen Sie ein USB-Speichergerät an.

Modus	Meldung	Ursache	Abhilfe
iPod	NO SONG (Kein Titel)	Ein iPod/iPhone ohne Musiktitel darauf wurde angeschlossen.	Schließen Sie einen iPod/ein iPhone mit Musiktiteln darauf an.
	VER ERROR (Versionsfehler)	Die iPod-/iPhone-Softwareversion wird nicht unterstützt.	Zu einer unterstützten Softwareversion wechseln.
Sonstiges	ERROR DC (Fehler in Gleichspannungsversorgung)	Eine abnormale Gleichstromspannung wurde an die Lautsprecher angelegt.	Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie eine Weile. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an einen Fiat-Händler.

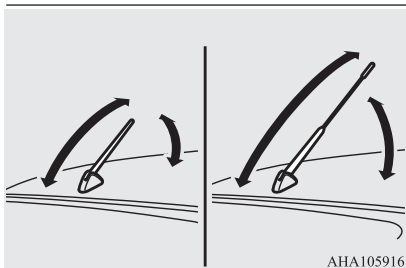
WENN ETWAS NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT...

Wenn etwas nicht richtig funktioniert, versuchen Sie bitte, das Problem anhand der folgenden Liste von Symptomen, Ursachen und Abhilfemaßnahmen zu beheben.

Symptome	Ursache	Abhilfemaßnahme
Es ist kein Ton zu hören oder der Ton ist zu leise.	Die Lautstärke ist komplett heruntergedreht.	Stellen Sie die Lautstärke ein. → „Einstellen der Lautstärke“.
	Balance oder Fader sind auf Maximal- oder Minimalstellung gedreht.	Stellen Sie Balance bzw. Fader ein. → „Anpassen der Klang- und Balance-Einstellungen“.
Eine Disc lässt sich nicht einlegen.	Es befindet sich bereits eine Disc im Gerät.	Lassen Sie die Disc auswerfen. → „Einlegen/Auswerfen von Discs“.
	Es ist keine Disc im Gerät, aber am Gerät wird angezeigt, dass eine Disc eingelesen wird.	Drücken Sie einmal die Auswurfaste. → „Einlegen/Auswerfen von Discs“.
Eine Disc lässt sich nicht abspielen.	Die Disc wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben ein.
	Auf der Disc hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen.	Warten Sie eine Weile und legen Sie die Disc wieder ein, wenn sie getrocknet ist.
	Die Disc ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Abtastoberfläche der Disc.
An einer Stelle kommt es zu Tonsprüngen.	Die Disc ist beschädigt oder verschmutzt.	Überprüfen Sie die Disc.
Es ist eine Disc eingelegt, aber es ist kein Ton zu hören.	Bei Schäden oder Schmutz auf der Disc können die Daten nicht gelesen werden.	Überprüfen Sie die Disc. Beachten Sie bei CD-Rs/RWs, dass diese je nach Merkmalen eventuell nicht abgespielt werden können.

ANTENNE

Richten Sie für den Radioempfang die Antenne auf, bis ein Klicken zu hören ist.

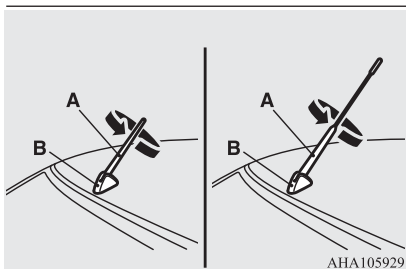


ABNEHMEN

Den Stab (A) gegen den Uhrzeigersinn drehen.

ANBRINGEN

Den Stab (A) im Uhrzeigersinn in die Halterung (B) drehen, bis sie fest sitzt.



HINWEIS

- In den folgenden Fällen müssen Sie die Dachantenne abnehmen:
 - Wenn Sie durch eine Autowaschanlage fahren.
 - Wenn Sie eine Kunststoffabdeckung über das Fahrzeug legen.
 - Wenn Sie in ein Gebäude mit geringer Deckenhöhe fahren.

LINK-SYSTEM

(falls vorhanden)

Das Link-System ermöglicht die Steuerung aller Geräte, die an den USB-Eingang angeschlossen oder über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verbunden sind. So können Sie die Geräte mit den Schaltern im Fahrzeug oder über Sprachbefehle steuern. Einzelheiten zur Bedienung finden Sie im folgenden Abschnitt. Siehe „Bluetooth® 2.0-Schnittstelle“. Siehe „USB-Eingang“. Siehe „Wiedergabe vom iPod“. Siehe „Wiedergabe von Audiodateien auf einem USB-Gerät“ Siehe „Wiedergabe von Titeln auf einem iPod/USB-Speichergerät per Sprachbefehl“. Siehe „Audiowiedergabe via Bluetooth“. Bluetooth® ist eine eingetragene Marke von BLUETOOTH SIG, INC.

ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG FÜR LINK-SYSTEM

Dieses von Ihnen erworbene Gerät enthält Software, die FCA von JOHNSON CONTROLS Inc. (Geschäftsbereich Automotive Experience) und seinen Zulieferern lizenziert hat. Eine vollständige Liste der Produkte von Drittanbietern und die entsprechenden Endbenutzer-Lizenzvereinbarungen finden Sie auf der folgenden Website.
<http://www.jcibleueconnect.com/faq/fulldisclosure.pdf>

BLUETOOTH® 2.0-SCHNITTSTELLE

(falls vorhanden)



Über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle können Sie mit einem Bluetooth®-kompatiblen Mobiltelefon freihändig im Fahrzeug telefonieren. Hierbei wird eine üblicherweise als Bluetooth® bezeichnete Funktechnologie genutzt. Zudem kann mit dieser Technologie über die Lautsprecher des Fahrzeugs Musik wiedergegeben werden, die auf einem Bluetooth®-Wiedergabegerät gespeichert ist. Das System ist mit einer Spracherkennungsfunktion ausgestattet, sodass mithilfe weniger Tasten und der Sprachsteuerung freihändig Telefongespräche getätigt werden können. Für die Sprachsteuerung stehen vordefinierte Sprachbefehle zur Verfügung.

Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle kann genutzt werden, wenn der Zündschlüssel oder der Betriebsmodus auf ON oder ACC gestellt ist.

Bevor Sie die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verwenden können, müssen Sie das Bluetooth®-Gerät mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle koppeln (Paarung). Siehe „Verbinden der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle mit dem Bluetooth®-Gerät“.

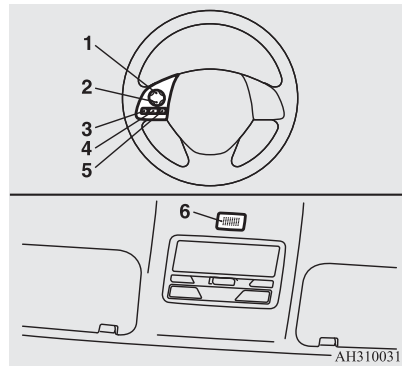
Bluetooth® ist eine eingetragene Marke von BLUETOOTH SIG, INC.

HINWEIS

- Wenn ein Fahrzeug mit Keyless-System im Betriebsmodus ACC belassen wird, schaltet sich die Stromversorgung der Nebengeräte automatisch nach einer bestimmten Zeit ab und das Audiosystem kann nicht mehr genutzt werden. Die Stromversorgung der Nebengeräte wird wieder eingeschaltet, wenn bei aktivem ACC-Betriebsmodus der Motorschalter betätigt wird. Siehe auch „Automatische Stromabschaltungsfunktion im ACC-Betriebsmodus“.
- Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle kann nicht verwendet werden, wenn der Akku im Bluetooth®-Gerät erschöpft ist oder das Gerät ausgeschaltet ist.
- Freihändiges Telefonieren ist nicht möglich, wenn das Telefon kein Netz hat.
- Manche Bluetooth®-Geräte sind mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle nicht kompatibel.

- Sie können die Version der Link-Systemsoftware anzeigen, indem Sie die AUFLEGEN-Taste innerhalb von 10 Sekunden 3-mal drücken (2-mal gedrückt halten und dann kurz drücken).
- Links zu Informationen über die Bluetooth
- 2.0-Schnittstelle für bestimmte Länder finden Sie auf der FCA-Website. Bitte lesen und akzeptieren Sie die „Warnung bezüglich Links zu Websites von anderen Unternehmen“, denn diese Links führen zu Websites anderer Unternehmen als FCA.
- Softwareupdates durch die Hersteller von Mobiltelefonen/digitalen Audiogeräten können die Konnektivität der Geräte verändern.

BEDIENTASTEN AM LENKRAD UND MIKROFON



- 1- LAUTER-Taste
- 2- LEISER-Taste
- 3- SPRECHEN-Taste
- 4- ABNEHMEN-Taste
- 5- AUFLEGEN-Taste
- 6- Mikrofon

LAUTER-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu erhöhen.

LEISER-Taste

Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke zu verringern.

SPRECHEN-Taste

- Drücken Sie diese Taste, um die Spracherkennung zu aktivieren. Im Spracherkennungsmodus wird „Listening“ (Jetzt sprechen) auf dem Audiodisplay angezeigt.
- Wenn Sie die Taste im Spracherkennungsmodus kurz drücken, wird die Sprachführung unterbrochen und Sie können Sprachbefehle eingeben. Drücken Sie die Taste länger, um die Spracherkennung zu deaktivieren.
- Durch kurzes Drücken der Taste während eines Anrufs wird die Spracherkennung aktiviert und Sie können Sprachbefehle eingeben.

ABNEHMEN-Taste

- ❑ Drücken Sie diese Taste, wenn Sie einen eingehenden Anruf entgegennehmen möchten.
- ❑ Wenn während eines Anrufs ein weiterer Anruf eingeht, drücken Sie diese Taste, um den ersten Anruf zu unterbrechen (zu halten) und mit dem zweiten Anrufer zu sprechen.
 - In diesem Fall können Sie durch kurzes Drücken der Taste zwischen den beiden Anrufern umschalten. Sobald Sie zum ersten Anrufer schalten, wird das Gespräch mit dem zweiten gehalten.
 - Wenn Sie in einem solchen Fall eine Dreierkonferenz starten möchten, drücken Sie die SPRECHEN-Taste, um die Spracherkennung zu aktivieren, und sagen Sie dann „Join calls“ (Anrufe zusammenführen).

AUFLEGEN-Taste

- ❑ Drücken Sie diese Taste, wenn Sie einen eingehenden Anruf ablehnen möchten.
- ❑ Drücken Sie die Taste während eines Anrufs, um den aktuellen Anruf zu beenden. Wenn ein anderer Anruf gehalten wird, schalten Sie zu diesem Anruf um.
- ❑ Wenn Sie die Taste im Spracherkennungsmodus drücken, wird die Spracherkennung deaktiviert.

HINWEIS

- ❑ Wenn ein Mobiltelefon mit dem System gekoppelt ist und Sie mit der SPRECHEN-Taste die Spracherkennung aktivieren, werden Informationen zum Mobiltelefon wie die restliche Akkulaufzeit, die Signalstärke oder der Roaming-Status auf dem Audiodisplay angezeigt.*
 - *: Diese Informationen werden nicht von allen Mobiltelefonen an die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle übermittelt.
- ❑ Das Anklopfen und Dreierkonferenzen können über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle nur genutzt werden, wenn das Mobiltelefon diese Funktionen unterstützt.

Mikrofon

Ihre Stimme wird von einem Mikrofon in der Dachkonsole aufgenommen, sodass Sie freihändig über Sprachbefehle telefonieren können.

HINWEIS: Wenn Sie ein Mobiltelefon nahe an das Mikrofon halten, sind die Stimmen beim Telefonieren möglicherweise verwaschen. Halten Sie das Mobiltelefon in einem solchen Fall bitte möglichst weit entfernt vom Mikrofon.

SPRACHERKENNUNGS-FUNKTION

Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verfügt über eine Spracherkennungsfunktion. Sie können verschiedene Funktionen ausführen und freihändig Anrufe tätigen, indem Sie einfach die entsprechenden Sprachbefehle sagen. Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle unterstützt die Spracherkennung in den Sprachen Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch, Portugiesisch und Russisch. Werkseinstellung ist „English“ (Englisch) oder „Russian“ (Russisch).

HINWEIS

- ❑ Wenn Sie ein Wort sagen, das nicht einem der vordefinierten Befehle entspricht, oder ein Befehl aufgrund von Umgebungsgeräuschen o. Ä. nicht erkannt wird, fordert die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle Sie bis zu 3-mal zur erneuten Eingabe des Sprachbefehls auf.
- ❑ Schließen Sie die Fenster des Fahrzeugs, reduzieren Sie die Lüfterdrehzahl und unterhalten Sie sich nicht mit den Insassen, wenn Sie die Spracherkennungsfunktion nutzen. So erzielen Sie die besten Ergebnisse.
- ❑ Für manche Sprachbefehle gibt es Alternativen.
- ❑ Je nach ausgewählter Sprache stehen eventuell nicht alle Funktionen zur Verfügung.

Auswählen der Sprache

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Setup“ (Einrichtung) sagen.
3. „Language“ (Sprache) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Select a language: English, French, Spanish, Italian, German, Dutch, Portuguese or Russian“ (Sprache wählen: Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch, Portugiesisch oder Russisch). Die gewünschte Sprache sagen. (Beispiel: „English“ (Englisch).)
5. Die Sprachführung sagt: „English (French, Spanish, Italian, German, Dutch, Portuguese or Russian) selected. Is this correct?“ (Englisch (Französisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch, Portugiesisch oder Russisch) ausgewählt. Ist das richtig?). „Yes“ (Ja) sagen. Wenn Sie „No“ (Nein) sagen, beginnt das System noch einmal mit Schritt 4.

HINWEIS

- Die Sprachführung wiederholt die Meldung. Beim ersten Mal wird die Meldung in der aktuellen Sprache, beim zweiten Mal in der ausgewählten Sprache ausgegeben.
- Wenn im Kfz-Telefonbuch viele Einträge gespeichert sind, dauert das Wechseln der Sprache länger.
- Beim Wechseln der Sprache wird das über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle importierte Mobil-Telefonbuch gelöscht. Wenn Sie es verwenden möchten,

müssen Sie es erneut importieren.

6. Wenn die Sprachführung „English (French, Spanish, Italian, German, Dutch, Portuguese or Russian) selected“ (Englisch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Deutsch, Niederländisch, Portugiesisch oder Russisch ausgewählt) sagt, wird das Wechseln der Sprache abgeschlossen und das Hauptmenü wird wieder angezeigt.

NÜTZLICHE SPRACHBEFEHLE

Hilfefunktion

Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verfügt über eine Hilfefunktion.

Wenn das System auf eine Spracheingabe wartet und Sie „Help“ (Hilfe) sagen, nennt das System eine Liste der in der jeweiligen Situation verwendbaren Befehle.

Abbrechen

Es gibt 2 Abbruchfunktionen.

Wenn das Hauptmenü angezeigt wird, sagen Sie „Cancel“ (Abbrechen), um die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle zu verlassen.

Wenn Sie an einer anderen Stelle innerhalb des Systems „Cancel“ (Abbrechen) sagen, wird wieder das Hauptmenü aufgerufen.

Einstellen der Bestätigungsfunktion

Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verfügt über eine Bestätigungsfunktion. Bei aktivierter Bestätigungsfunktion werden Sie häufiger als üblich aufgefordert, die

sprachgesteuerte Änderung von Einstellungen für die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle zu bestätigen. Damit können Sie die Wahrscheinlichkeit verringern, dass eine Einstellung versehentlich geändert wird. Gehen Sie zum Ein- bzw. Ausschalten der Bestätigungsfunktion wie im Folgenden erläutert vor.

- Die SPRECHEN-Taste drücken.
- „Setup“ (Einrichtung) sagen.
- „Confirmation prompts“ (Bestätigungsaufforderungen) sagen.
- Die Sprachführung sagt: „Confirmation prompts are <ein/aus>. Would you like to turn confirmation prompts <aus/ein>“ (Bestätigungsaufforderungen sind ein-/ausgeschaltet. Aus-/Einschalten?). „Yes“ (Ja) antworten, wenn die Einstellung geändert werden soll, und „No“ (Nein), um die aktuelle Einstellung beizubehalten.
- Die Sprachführung sagt: „Confirmation prompts are <aus/ein>“ (Bestätigungsaufforderungen sind ein-/ausgeschaltet). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

Sicherheitsfunktion

Die Sicherheitsfunktion ermöglicht die Einstellung eines Passworts für die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle. Bei eingeschalteter Sicherheitsfunktion müssen Sie per Spracheingabe ein 4-stelliges Passwort eingeben, um alle Funktionen der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle mit Ausnahme des Empfangs nutzen zu können.

Einstellen des Passworts

Gehen Sie wie folgt vor, um die Sicherheitsfunktion durch Einstellung eines Passworts einzuschalten.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Setup“ (Einrichtung) sagen.
3. „Password“ (Passwort) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Password is disabled. Would you like to enable it?“ (Passwort ist deaktiviert. Aktivieren?). „Yes“ (Ja) antworten.
„No“ (Nein) antworten, um die Passworteinstellung abubrechen und zum Hauptmenü zurückzuschalten.
5. Die Sprachführung sagt: „Please say a 4-digit password. Remember this password. It will be required to use this system.“ (4-stelliges Passwort sagen. Das Passwort nicht vergessen. Es wird zur Verwendung des Systems benötigt.). Eine 4-stellige Nummer sagen, die als Passwort eingestellt werden soll.
6. Zur Bestätigung sagt die Sprachführung: „Password <4-digit password>. Is this correct?“ (Passwort <4-stelliges Passwort>. Ist das richtig?). „Yes“ (Ja) antworten. „No“ (Nein) antworten, um zur Passworteingabe in Schritt 5 zurückzuschalten.
7. Nach dem Speichern des Passworts sagt die Sprachführung: „Password is enabled“ (Passwort ist aktiviert). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

HINWEIS

- Das Passwort wird für den Zugriff auf das System benötigt, nachdem der Motor ausgeschaltet und wieder angelassen wurde.
- Nach dem Ausschalten des Motors dauert es etwas, bis das eingegebene Passwort tatsächlich im System aufgezeichnet wird. Wird unmittelbar nach dem Ausschalten des Motors der Zündschlüssel oder der Betriebsmodus auf ON oder ACC gestellt oder der Motor angelassen, kann es vorkommen, dass das Passwort nicht im System aufgezeichnet wird. Geben Sie das Passwort bitte erneut ein.

Eingeben des Passworts

Wenn ein Passwort eingestellt wurde und die Sicherheitsfunktion aktiviert ist, sagt die Sprachführung: „Hands-free system is locked. State the password to continue“ (Freisprecheinrichtung gesperrt. Passwort eingeben, um fortzufahren), sobald die Spracherkennung mit der SPRECHEN-Taste aktiviert wird. Sagen Sie die als Passwort eingestellte 4-stellige Nummer. Wenn Sie nicht das richtige Passwort eingeben, sagt die Sprachführung: „<4-digit password>, Incorrect password. Please try again.“ (<4-stelliges Passwort>, falsches Passwort. Erneut versuchen.). Geben Sie das richtige Passwort ein.

HINWEIS

- Sie können das Passwort beliebig oft erneut eingeben.

- Wenn Sie das Passwort vergessen haben, sagen Sie „Cancel“ (Abbrechen), um den Spracheingabemodus zu beenden, und wenden Sie sich an einen Fiat-Händler.

Deaktivieren des Passworts

Gehen Sie wie folgt vor, um die Sicherheitsfunktion durch Deaktivieren des Passworts auszuschalten.

HINWEIS: Das System muss zum Deaktivieren des Passworts entsperrt werden.

- Die SPRECHEN-Taste drücken.
- „Setup“ (Einrichtung) sagen.
- „Password“ (Passwort) sagen.
- Die Sprachführung sagt: „Password is enabled. Would you like to disable it?“ (Passwort ist aktiviert. Deaktivieren?). „Yes“ (Ja) antworten. „No“ (Nein) antworten, um das Deaktivieren des Passworts abubrechen und zum Hauptmenü zurückzuschalten.
- Nach dem Deaktivieren des Passworts sagt die Sprachführung: „Password is disabled“ (Passwort ist deaktiviert). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

SPRECHER-REGISTRIERUNGSFUNKTION

Mit der Sprecher-Registrierungsfunktion für die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle können Sie ein persönliches Sprachprofil pro Sprache anlegen.

Dies erleichtert es der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle, die von Ihnen eingegebenen Sprachbefehle zu interpretieren. Sie können das mit der Sprecher-Registrierungsfunktion angelegte Sprachprofil jederzeit ein- und ausschalten.

Sprecher-Registrierung

Die Sprecher-Registrierung nimmt etwa 2 bis 3 Minuten in Anspruch. Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie auf dem Fahrersitz sitzen und möglichst wenig Umgebungsgeräusche zu hören sind (kein Regen, kein starker Wind, geschlossene Fenster). Schalten Sie bitte Ihr Telefon aus, damit die Sprecher-Registrierung nicht unterbrochen wird. Gehen Sie bei der Sprecher-Registrierung wie folgt vor.

1. Das Fahrzeug an einer sicheren Stelle anhalten, bei einem Schaltgetriebe in den Leerlauf („N“) schalten oder bei einem Automatikgetriebe den Wählhebel auf „P“ (PARKEN) stellen und die Feststellbremse anziehen.

HINWEIS: Die Sprecher-Registrierung ist nur bei abgestelltem Fahrzeug möglich. Stellen Sie das Fahrzeug unbedingt an einer sicheren Stelle ab, bevor Sie mit der Sprecher-Registrierung beginnen.

2. Die SPRECHEN-Taste drücken.
3. „Voice training“ (Sprachtraining) sagen.

4. Die Sprachführung sagt:
„This operation must be performed in a quiet environment while the vehicle is stopped. See the owner’s manual for the list of required training phrases. Press and release the SPEECH button when you are ready to begin. Press the HANG-UP button to cancel at any time“ (Funktion muss in ruhiger Umgebung bei abgestelltem Fahrzeug ausgeführt werden. Eine Liste der nötigen Trainingsbegriffe finden Sie in der Betriebsanleitung. Zum Starten die SPRECHEN-Taste drücken. Zum Abbrechen die AUFLEGEN-Taste drücken.).
Die SPRECHEN-Taste drücken, um mit der Sprecher-Registrierung zu beginnen.

HINWEIS: Wenn Sie nicht innerhalb von 3 Minuten nach dem Drücken der SPRECHEN-Taste mit der Sprecher-Registrierung anfangen, wird die Sprecher-Registrierungsfunktion abgebrochen. Die Sprachführung sagt: „Speaker enrolment has timed out“ (Zeitüberschreitung bei Sprecher-Registrierung). Danach gibt das System einen Signalton aus und die Spracherkennung wird deaktiviert.

5. Die Sprachführung fordert zur Eingabe von Begriff 1 auf. Den entsprechenden Begriff aus der Tabelle „Registrierungsbefehle“ sagen. Das System registriert Ihre Stimme und fährt mit der Registrierung des nächsten Befehls fort. Vorgang wiederholt ausführen, bis alle Begriffe registriert wurden.

HINWEIS

- Zur erneuten Eingabe des letzten Sprachtrainingsbefehls drücken Sie kurz die SPRECHEN-Taste.
 - Wenn Sie während der Registrierung die AUFLEGEN-Taste drücken, gibt das System einen Signalton aus und die Sprecher-Registrierung wird gestoppt.
6. Nachdem alle Registrierungsbefehle gesagt wurden, sagt die Sprachführung: „Speaker enrolment is complete.“ (Sprecher-Registrierung abgeschlossen.). Das System beendet die Sprecher-Registrierung und danach erscheint wieder das Hauptmenü.

HINWEIS

- Nach Abschluss der Sprecher-Registrierung wird das Sprachprofil automatisch eingeschaltet.
- Die Befehle „Help“ (Hilfe) und „Cancel“ (Abbrechen) funktionieren in diesem Modus nicht.

Aktivieren und Deaktivieren von Sprachprofil und Ersetzen des Sprachprofils

Sie können das mit der Sprecher-Registrierungsfunktion angelegte Sprachprofil jederzeit ein- und ausschalten. Sie können das vorhandene Sprachprofil auch ersetzen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Voice training“ (Sprachtraining) sagen.
3. Wurde die Sprecher-Registrierung bereits abgeschlossen, sagt die Sprachführung: „Enrolment is enabled. Would you like to disable or retrain?“ (Registrierung aktiviert. Deaktivieren oder neues Profil anlegen?) oder „Enrolment is disabled. Would you like to enable it?“ (Registrierung ist deaktiviert. Aktivieren oder neues Profil anlegen?).
4. Bei aktivierter Registrierung ist das Sprachprofil eingeschaltet, bei deaktivierter Registrierung ist es ausgeschaltet. Den gewünschten Befehl sagen. „Retrain“ (Neues Profil) sagen, um die Sprecher-Registrierung zu starten und ein neues Sprachprofil anzulegen.

VERBINDEN DER BLUETOOTH® 2.0-SCHNITTSTELLE MIT DEM BLUETOOTH®-GERÄT

Bevor Sie über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle freihändig telefonieren oder Musik hören können, müssen Sie das Bluetooth®-Gerät und die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle koppeln.

HINWEIS: Diese Kopplung ist nur erforderlich, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Sobald das Gerät mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle gekoppelt wurde, brauchen Sie das Gerät nur noch in das Fahrzeug mitzunehmen. Die

Verbindung mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle wird dann automatisch hergestellt (sofern vom Gerät unterstützt). Für eine Verbindung muss die Bluetooth®-Funktion am Gerät eingeschaltet sein.

Bis zu 7 Bluetooth®-Geräte können mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle gekoppelt werden. Wenn sich im Fahrzeug mehrere gekoppelte Bluetooth®-Geräte befinden, wird automatisch das zuletzt verbundene Gerät (Mobiltelefon oder Wiedergabegerät) wieder mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verbunden. Sie können die Verbindung auch zu einem anderen Bluetooth®-Gerät herstellen.

Kopplung von Geräten

Zum Koppeln eines Bluetooth®-Geräts mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle gehen Sie wie folgt vor.

1. Das Fahrzeug an einer sicheren Stelle anhalten, bei einem Schaltgetriebe in den Leerlauf („N“) schalten oder bei einem Automatikgetriebe den Wählhebel auf „P“ (PARKEN) stellen und die Feststellbremse anziehen.

HINWEIS: Sie können ein Bluetooth®-Gerät nur bei abgestelltem Fahrzeug mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle koppeln. Stellen Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle ab, bevor Sie ein Bluetooth®-Gerät mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle koppeln.

2. Die SPRECHEN-Taste drücken.
3. „Setup“ (Einrichtung) sagen.
4. „Pairing Options“ (Kopplungsoptionen) sagen.

5. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: pair, edit, delete, or list“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Koppeln, Bearbeiten, Löschen oder Auflisten). „Pair“ (Koppeln) sagen.

HINWEIS: Wenn bereits 7 Geräte gekoppelt sind, sagt die Sprachführung: „Maximum devices paired“ (Maximale Anzahl an Geräten gekoppelt) und der Kopplungsvorgang wird beendet. Wenn Sie ein weiteres Gerät registrieren möchten, müssen Sie eins der vorhandenen Geräte löschen und den Kopplungsvorgang erneut ausführen.

6. Die Sprachführung sagt: „Please say a 4-digit pairing code.“ (Bitte 4-stelligen Kopplungscode sagen.). Eine 4-stellige Nummer sagen. Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, bittet das System um Bestätigung der Nummer. „Yes“ (Ja) antworten. „No“ (Nein) antworten, um einen anderen Kopplungscode auszuwählen.

HINWEIS

- Bei manchen Bluetooth®-Geräten ist ein ganz bestimmter Kopplungscode erforderlich. Näheres zum Kopplungscode finden Sie im Handbuch zum jeweiligen Gerät.
- Der hier eingegebene Kopplungscode wird nur zur Zertifizierung der Bluetooth®-Verbindung verwendet. Geben Sie eine beliebige 4-stellige Nummer ein. Vergessen Sie den Kopplungscode nicht, denn Sie müssen Sie ihn während des Kopplungsvorgangs am Bluetooth®-Gerät eingeben.

Je nach den Verbindungseinstellungen am Bluetooth®-Gerät müssen Sie diesen Code eventuell jedes Mal eingeben, wenn Sie das Bluetooth®-Gerät mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verbinden. Informationen zu den Standardeinstellungen für Verbindungen finden Sie im Handbuch zum jeweiligen Gerät.

7. Die Sprachführung sagt: „Start pairing procedure on the device. See the device manual for instructions.“ (Kopplung am Gerät starten. Anweisungen siehe Gerätehandbuch.). Geben Sie am Bluetooth®-Gerät die 4-stellige Nummer ein, die Sie in Schritt 6 registriert haben.

HINWEIS

- Je nach Bluetooth®-Gerät kann die Kopplung mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle einige Minuten dauern.
- Wenn die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle das Bluetooth®-Gerät nicht erkennt, sagt die Sprachführung: „Pairing has timed out“ (Zeitüberschreitung bei Kopplung) und der Kopplungsvorgang wird abgebrochen. Vergewissern Sie sich, dass das zu koppelnde Gerät Bluetooth® unterstützt, und versuchen Sie erneut, das Koppeln durchzuführen.
- Wenn Sie die falsche Nummer eingeben, sagt die Sprachführung „Pairing failed“ (Kopplung fehlgeschlagen) und der Kopplungsvorgang wird abgebrochen. Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Nummer eingeben, und versuchen Sie erneut, das Gerät zu koppeln.

8. Die Sprachführung sagt: „Please say the name of the device after the beep.“ (Nach dem Signalton bitte den Namen des Geräts sagen.). Sie können einen Namen für das Bluetooth®-Gerät festlegen und diesen als Gerätenamen registrieren. Nach dem Signalton den Namen sagen, der registriert werden soll.

HINWEIS

- Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, wiederholt die Sprachführung den Gerätenamen, den Sie zuvor gesagt haben, und sagt dann: „Is this correct?“ (Ist das richtig?). „Yes“ (Ja) antworten. Zum Ändern des Gerätenamens „No“ (Nein) antworten und dann erneut einen Gerätenamen sagen.
9. Die Sprachführung sagt „Pairing complete“ (Kopplung abgeschlossen) und der Kopplungsvorgang wird beendet.

Auswählen eines Geräts

Wenn sich im Fahrzeug mehrere gekoppelte Bluetooth®-Geräte befinden, wird automatisch das zuletzt verbundene Gerät (Mobiltelefon oder Wiedergabegerät) wieder mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verbunden.

Sie können die Verbindung mit einem anderen gekoppelten Mobiltelefon oder Wiedergabegerät herstellen, indem Sie wie folgt vorgehen.

Auswählen eines Mobiltelefons

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Setup“ (Einrichtung) sagen.
3. „Select phone“ (Telefon wählen) sagen.

4. Die Sprachführung sagt: „Please say“ (Bitte sagen Sie). Danach werden die Nummern und die Gerätenamen der Mobiltelefone nacheinander vorgelesen, angefangen mit dem zuletzt verbundenen Mobiltelefon. Die Nummer des Mobiltelefons sagen, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll. Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, fragt die Sprachführung nach der Bestätigung, dass es sich um das richtige Telefon handelt. „Yes“ (Ja) antworten, um fortzufahren und die Verbindung zum Mobiltelefon herzustellen. „No“ (Nein) antworten, damit die Sprachführung erneut sagt: „Please say.“ (Bitte sagen Sie.). Die Nummer des Mobiltelefons sagen, das verbunden werden soll.

HINWEIS: Sie können die Verbindung mit einem Telefon jederzeit herstellen, indem Sie die SPRECHEN-Taste drücken und die Nummer sagen, und zwar auch, bevor die Nummern und Gerätenamen der gekoppelten Mobiltelefone vorgelesen wurden.

5. Das ausgewählte Telefon wird mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verbunden. Die Sprachführung sagt: „<device tag> selected“ (<Gerätename> ausgewählt). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

Auswählen eines Wiedergabegeräts

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Setup“ (Einrichtung) sagen.

3. „Select music player“ (Wiedergabegerät auswählen) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Please say“ (Bitte sagen Sie). Danach werden die Nummern und die Gerätenamen der Wiedergabegeräte nacheinander vorgelesen, angefangen mit dem zuletzt verbundenen Wiedergabegerät. Die Nummer des Wiedergabegeräts sagen, das verbunden werden soll. Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, fragt die Sprachführung nach der Bestätigung, dass es sich um das richtige Wiedergabegerät handelt. „Yes“ (Ja) antworten, um fortzufahren und die Verbindung zum Wiedergabegerät herzustellen. „No“ (Nein) antworten, damit die Sprachführung erneut sagt: „Please say.“ (Bitte sagen Sie.). Die Nummer des Wiedergabegeräts sagen, das verbunden werden soll.

HINWEIS: Sie können die Verbindung mit einem Wiedergabegerät jederzeit herstellen, indem Sie die SPRECHEN-Taste drücken und die Nummer sagen, und zwar auch, bevor die Nummern und Gerätenamen der gekoppelten Wiedergabegeräte vorgelesen wurden.

5. Das ausgewählte Wiedergabegerät wird mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verbunden. Die Sprachführung sagt: „<device tag> selected“ (<Gerätename> ausgewählt). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

Löschen eines Geräts

Gehen Sie wie folgt vor, um ein gekoppeltes Bluetooth®-Gerät aus der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle zu löschen.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Setup“ (Einrichtung) sagen.
3. „Pairing Options“ (Kopplungsoptionen) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: pair, edit, delete, or list“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Koppeln, Bearbeiten, Löschen oder Auflisten). „Delete“ (Löschen) sagen.
5. Die Sprachführung sagt: „Please say“ (Bitte sagen Sie). Danach werden die Nummern und die Gerätenamen der Geräte nacheinander vorgelesen, angefangen mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Nachdem die Liste der gekoppelten Geräte vorgelesen wurde, sagt die Sprachführung „or all“ (oder alle). Die Nummer des Geräts sagen, das aus dem System gelöscht werden soll. „All“ (Alle) sagen, wenn alle gekoppelten Geräte aus dem System gelöscht werden sollen.
6. Zur Bestätigung sagt die Sprachführung: „Deleting <device tag> <number>. Is this correct?“ (<Gerätename> <Nummer> wird gelöscht. Ist das richtig?) oder „Deleting all devices. Is this correct?“ (Alle Geräte werden gelöscht. Ist das richtig?). „Yes“ (Ja) antworten, um das Gerät bzw. die Geräte zu löschen. Wenn Sie „No“ (Nein) sagen, beginnt das System noch einmal mit Schritt 4.

7. Die Sprachführung sagt: „Deleted“ (Gelöscht) und danach wird das Löschen des Geräts beendet.

HINWEIS: Wenn das Löschen des Geräts fehlschlägt, sagt die Sprachführung: „Delete failed“ (Löschen fehlgeschlagen) und danach wird das Löschen des Geräts abgebrochen.

Prüfen eines verbundenen Bluetooth®-Geräts

Sie können ein gekoppeltes Bluetooth®-Gerät wie im Folgenden erläutert prüfen.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Setup“ (Einrichtung) sagen.
3. „Pairing Options“ (Kopplungsoptionen) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: pair, edit, delete, or list“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Koppeln, Bearbeiten, Löschen oder Auflisten). „List“ (Auflisten) sagen.
5. Die Sprachführung liest die Gerätenamen der entsprechenden Geräte der Reihe nach vor, beginnend mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth®-Gerät.
6. Nach dem Vorlesen der Gerätenamen aller gekoppelten Bluetooth®-Geräte sagt das System: „End of list, would you like to start from the beginning?“ (Ende der Liste, möchten Sie von vorn beginnen?). „Yes“ (Ja) antworten, wenn die Liste von Anfang an wiederholt werden soll. Wenn Sie fertig sind, „No“ (Nein) antworten, um wieder das Hauptmenü aufzurufen.

HINWEIS

- Wenn Sie die SPRECHEN-Taste drücken und wieder loslassen und „Continue“ (Fortfahren) oder „Previous“ (Zurück) sagen, während die Liste vorgelesen wird, springt das System in der Liste nach vorn oder zurück. „Continue“ (Fortfahren) sagen, wenn das System zum Gerät mit der nächsthöheren Nummer wechseln soll. „Previous“ (Zurück) sagen, wenn das System zum Telefon mit der vorhergehenden Nummer wechseln soll.
- Sie können den Gerätenamen ändern, indem Sie die SPRECHEN-Taste drücken und wieder loslassen und dann „Edit“ (Bearbeiten) sagen, während die Liste vorgelesen wird.
- Sie können das Telefon wechseln, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, indem Sie die SPRECHEN-Taste drücken und wieder loslassen und dann „Select phone“ (Telefon wählen) sagen, während die Liste vorgelesen wird.
- Sie können das Wiedergabegerät wechseln, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll, indem Sie die SPRECHEN-Taste drücken und wieder loslassen und dann „Select music player“ (Wiedergabegerät wählen) sagen, während die Liste vorgelesen wird.

Ändern eines Gerätenamens

Sie können den Gerätenamen eines gekoppelten Mobiltelefons oder Wiedergabegeräts ändern. Gehen Sie zum Ändern des Gerätenamens wie im Folgenden erläutert vor.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.

2. „Setup“ (Einrichtung) sagen.
3. Options“ (Kopplungsoptionen) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: pair, edit, delete, or list“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Koppeln, Bearbeiten, Löschen oder Auflisten). „Edit“ (Bearbeiten) sagen.
5. Die Sprachführung sagt „Please say“ (Bitte sagen Sie) und liest die Nummern sowie die Gerätenamen der Bluetooth®-Geräte der Reihe nach vor, beginnend mit dem zuletzt verbundenen Bluetooth®-Gerät. Nach dem Vorlesen der Namen aller gekoppelten Geräte sagt die Sprachführung: „Which device, please?“ (Welches Gerät, bitte?). Die Nummer des Gerätenamens sagen, der geändert werden soll.

HINWEIS: Sie können die SPRECHEN-Taste drücken und wieder loslassen, während die Liste vorgelesen wird, und in diesem Moment die Nummer des Gerätenamens sagen, der geändert werden soll.

6. Die Sprachführung sagt: „New name, please“ (Neuer Name, bitte). Den Namen sagen, der als neuer Geräte name registriert werden soll. Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, sagt die Sprachführung: „<New device tag>. Is this correct?“ (<Neuer Geräte name>. Ist das richtig?). „Yes“ (Ja) antworten. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, können Sie den neuen Gerätenamen, der registriert werden soll, noch einmal sagen.
7. Der Geräte name wird geändert. Nach der Änderung sagt die Sprachführung: „New name saved“ (Neuer Name gespeichert). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

BEDIENEN EINES ÜBER BLUETOOTH® VERBUNDENEN WIEDERGABEBEGERÄTS

Erläuterungen zur Bedienung eines über Bluetooth® verbundenen Wiedergabegeräts finden Sie unter „Audiowiedergabe via Bluetooth“. Bei Fahrzeugen mit FACA oder DISPLAY AUDIO lesen Sie bitte in der betreffenden Betriebsanleitung nach.

TÄTIGEN ODER ENTGEGENNEHMEN VON FREIHANDANRUFEN

Mit einem Bluetooth®-kompatiblen Mobiltelefon, das mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verbunden ist, können Sie freihändig Telefonanrufe tätigen oder entgegennehmen. Mithilfe der Telefonbücher, auf die Sie über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle Zugriff haben, können Sie Anrufe tätigen, ohne die Nummer eingeben zu müssen.

Tätigen eines Anrufs

Sendefunktion

Entgegennehmen von Anrufen

Stummschaltfunktion

Umschalten zwischen freihändigem und privatem Modus.

HINWEIS: Freihandanrufe funktionieren unter Umständen nicht ordnungsgemäß, wenn man die Bedienschritte zum Tätigen oder Entgegennehmen eines Anrufs direkt am Mobiltelefon ausführt.

Tätigen eines Anrufs

Beim Anrufen über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle haben Sie die folgenden 3 Möglichkeiten: Anrufen unter Angabe der Telefonnummer, Anrufen anhand eines Telefonbuchs, auf das Sie über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle Zugriff haben, und Anrufen mit Wahlwiederholung.

Anrufen unter Angabe der Telefonnummer

Sie können einen Anruf tätigen, indem Sie die Telefonnummer sagen.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Dial“ (Wählen) sagen.
3. Die Sprachführung sagt: „Number please“ (Die Nummer, bitte). Sagen Sie die Telefonnummer.
4. Die Sprachführung sagt „Dialing <number recognized>“ (<Erkannte Nummer> wird gewählt). Daraufhin wird der Anruf über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle getätigt. Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, bittet das System um Bestätigung der Telefonnummer. Soll die angesagte Nummer gewählt werden, „Yes“ (Ja) antworten. Soll die angesagte Nummer geändert werden, „No“ (Nein) antworten. Das System sagt: „Number please“ (Die Nummer, bitte). Sagen Sie die Telefonnummer.

HINWEIS

- ☐ Im Englischen erkennt das System die Begriffe „zero“ (null) und „oh“ (den Buchstaben „o“) als die Ziffer „0“.

- ☐ Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle unterstützt Ziffern (0 bis 9) und Sonderzeichen (+, # und *).
- ☐ Für Telefonnummern gelten folgende Höchstlängen:
 - Auslandsgespräche: + und Telefonnummer (bis 18 Stellen).
 - Andere Telefongespräche: Telefonnummer (bis 19 Stellen)

Tätigen eines Anrufs über ein Telefonbuch

Wenn Sie einen Anruf tätigen wollen, können Sie das Kfz-Telefonbuch oder über die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle das Mobil-Telefonbuch aufrufen. Erläuterungen zu den Telefonbüchern finden Sie unter „Telefonbuchfunktion“.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Call“ (Anrufen) sagen.

HINWEIS: Wenn Sie „Call“ (Anrufen) sagen, obwohl das Kfz-Telefonbuch und das Mobil-Telefonbuch leer sind, sagt die Sprachführung: „The vehicle phonebook is empty. Would you like to add a new entry now?“ (Das Kfz-Telefonbuch ist leer. Möchten Sie jetzt einen neuen Eintrag hinzufügen?). „Yes“ (Ja) antworten. Die Sprachführung sagt: „Entering the phonebook - new entry menu“ (Telefonbuch wird aufgerufen - Menü für neuen Eintrag). Nun können Sie Einträge ins Kfz-Telefonbuch vornehmen. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, erscheint wieder das Hauptmenü.

3. Die Sprachführung sagt: „Name please“ (Name, bitte). Nennen Sie den Namen des gewünschten Teilnehmers aus dem im Telefonbuch registrierten Teilnehmern.
4. Wenn nur 1 Name gefunden wird, fährt das System mit Schritt 5 fort. Wenn 2 oder mehr Namen gefunden werden, sagt die Sprachführung: „More than one match was found, would you like to call <returned name>“ (Mehrere Übereinstimmungen wurden gefunden. Soll <gefundener Name> angerufen werden?). „Yes“ (Ja) antworten, wenn es sich um den Namen der gewünschten Person handelt. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, nennt die Sprachführung den nächsten passenden Namen.

HINWEIS: Wenn Sie bei allen Namen, die das System vorliest, „No“ (Nein) antworten, sagt die Sprachführung: „Name not found, returning to main menu“ (Name nicht gefunden, zurück zum Hauptmenü). Daraufhin erscheint wieder das Hauptmenü.

5. Ist unter dem genannten Namen nur 1 Telefonnummer registriert, fährt die Sprachführung mit Schritt 6 fort. Sind unter dem genannten Namen 2 oder mehr Telefonnummern registriert, sagt die Sprachführung: „Would you like to call <name> at [home], [work], [mobile], or [other]?“ (Soll <Name> mit der Nummer unter [Heimadresse], [Arbeiten], [Mobil] oder [ANDERE] angerufen werden?). Wählen Sie den gewünschten Standort aus.

HINWEIS:

- Wenn der ausgewählte Name einem Namen im Kfz-Telefonbuch entspricht, aber unter dem ausgewählten Standort keine Telefonnummer registriert ist, sagt die Sprachführung:
„{home/work/mobile/other} not found for <name>. Would you like to add location or try again?“
({Heimadresse/Arbeiten/Mobil/Andere} für <Name> nicht gefunden. Soll ein Standort hinzugefügt werden oder erneut versuchen?). „Try again“ (Erneut versuchen) sagen. Das System beginnt noch einmal mit Schritt 3. Wenn Sie „Add location“ (Standort hinzufügen) sagen, können Sie unter dem ausgewählten Standort eine weitere Telefonnummer registrieren.
 - Wenn der ausgewählte Name einem Namen im Mobil-Telefonbuch entspricht, aber unter dem ausgewählten Standort keine Telefonnummer registriert ist, sagt die Sprachführung:
„{home/work/mobile/other} not found for <name>. Would you like to try again?“
({Heimadresse/Arbeiten/Mobil/Andere} für <Name> nicht gefunden. Erneut versuchen?). „Yes“ (Ja) sagen. Das System schaltet zurück zu Schritt 3. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, wird der Anruf abgebrochen. Beginnen Sie nochmals mit Schritt 1.
6. Die Sprachführung sagt „Calling <name> <location>“ (<Name> <Standort> wird angerufen) und das System wählt die entsprechende Telefonnummer.

HINWEIS: Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, fragt das System, ob Name und Standort des gewünschten Gesprächsteilnehmers korrekt sind. „Yes“ (Ja) antworten, wenn der Name korrekt ist. Soll der Name oder der Standort geändert werden, „No“ (Nein) antworten. Das System schaltet zurück zu Schritt 3.

Wahlwiederholung

Sie können die zuletzt angerufene Nummer anhand der Ruffliste der gewählten Nummern im gekoppelten Mobiltelefon erneut wählen.

Gehen Sie zur Wahlwiederholung wie im Folgenden erläutert vor.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Redial“ (Wahlwiederholung) sagen.

Sendefunktion

Sie können während eines Anrufs die SPRECHEN-Taste drücken, um in den Spracherkennungsmodus zu schalten. „<numbers> SEND“ (<Nummern> senden) sagen, um MFV-Töne zu generieren. Wenn Sie beispielsweise während eines Anrufs als Reaktion auf ein automatisiertes System das Drücken einer Telefontaste simulieren müssen, drücken Sie die SPRECHEN-Taste und sagen „1 2 3 4 pound send“ (1 2 3 4 Raute senden). 1234# wird über das Mobiltelefon gesendet.

Entgegennehmen von Anrufen

Wenn bei ausgeschaltetem Audiosystem ein eingehender Telefonanruf entgegengenommen wird, während der

Zündschlüssel oder der Betriebsmodus auf ON oder ACC gestellt ist, schaltet sich das Audiosystem automatisch ein und wechselt zum eingehenden Anruf. Die Sprachführungsankündigung des eingehenden Anrufs wird über den Lautsprecher am Beifahrersitz ausgegeben. Wenn beim Entgegennehmen des eingehenden Anrufs der CD-Player oder das Radio läuft, schaltet das Audiosystem den Ton vom CD-Player bzw. Radio stumm und gibt lediglich den eingehenden Anruf aus. Zum Entgegennehmen eines Anrufs drücken Sie die ABNEHMEN-Taste am Lenkrad. Wenn der Anruf beendet wird, wechselt das Audiosystem wieder zur vorherigen Funktion.

Stummschaltfunktion

Sie können während eines Anrufs jederzeit das Fahrzeugmikrofon stummschalten. Wenn Sie während eines Anrufs die SPRECHEN-Taste drücken und „Mute“ (Stummschalten) sagen, wird die Stummschaltfunktion aktiviert und das Mikrofon stummgeschaltet. Wenn Sie daraufhin „Mute off“ (Stummschaltung aus) sagen, wird die Stummschaltfunktion deaktiviert und das Mikrofon wieder aktiviert.

Umschalten zwischen freihändigem und privatem Modus

Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle kann zwischen freihändigem (Freisprechanrufe) und privatem Modus (Telefonieren mit Mobiltelefon) umschalten.

Wenn Sie während eines Freisprechanrufs die SPRECHEN-Taste drücken und „Transfer call“ (Anruf weiterleiten) sagen, können Sie die Freisprecheinrichtung stummschalten und privat weitersprechen. Wenn Sie wieder in den freihändigen Modus schalten wollen, drücken Sie erneut die SPRECHEN-Taste und sagen „Transfer call“ (Anruf weiterleiten).

Telefonbuchfunktion

Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle verfügt über 2 Typen eigener Telefonbücher, die sich von dem im Mobiltelefon gespeicherten Telefonbuch unterscheiden. Dabei handelt es sich um das Kfz-Telefonbuch und das Mobil-Telefonbuch. In diesen Telefonbüchern können Sie Telefonnummern registrieren und Sie können über die Spracherkennungsfunktion Anrufe an gewünschte Nummern tätigen.

HINWEIS: Beim Abklemmen des Batteriekabels werden die im Telefonbuch registrierten Daten nicht gelöscht.

Kfz-Telefonbuch

Mithilfe dieses Telefonbuchs können Sie Anrufe über die Spracherkennungsfunktion tätigen. Pro Sprache können bis zu 32 Namen im Kfz-Telefonbuch registriert werden. Außerdem gehören zu jedem Eintrag 4 Standorte: Heimadresse, Arbeiten, Mobil und ANDERE. Sie können eine Telefonnummer pro Standort registrieren. Sie können für jeden im Kfz-Telefonbuch registrierten Telefonbucheintrag einen gewünschten Namen registrieren.

Die Namen und Telefonnummern können später auch geändert werden. Das Kfz-Telefonbuch kann mit allen gekoppelten Mobiltelefonen verwendet werden.

☐ Registrieren einer Telefonnummer im Kfz-Telefonbuch

Sie haben 2 Möglichkeiten, eine Telefonnummer im Kfz-Telefonbuch zu registrieren: Vorlesen einer Telefonnummer sowie Auswählen und Übertragen 1 Telefonbucheintrags aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons.

☐ Registrieren einer Telefonnummer durch Vorlesen

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
3. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag, Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „New entry“ (Neuer Eintrag) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Name please“ (Name, bitte). Den gewünschten Namen sagen, um ihn zu registrieren.

HINWEIS: Wenn die Höchstzahl an Einträgen bereits gespeichert wurde, sagt die Sprachführung: „The phonebook is full. Would you like to delete a name?“ (Das Telefonbuch ist voll. Soll ein Name gelöscht werden?). Wenn ein registrierter Name gelöscht werden soll, „Yes“ (Ja) sagen. Wenn Sie „No“ (Nein) sagen, erscheint wieder das Hauptmenü.

5. Wenn der Name registriert ist, sagt die Sprachführung: „home, work, mobile, or other?“ (Heimadresse, Arbeiten, Mobil oder ANDERE?). Den Standort sagen, unter dem eine Telefonnummer registriert werden soll.

HINWEIS: Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, sagt die Sprachführung: „<Location>. Is this correct?“ (<Standort>. Ist das richtig?). „Yes“ (Ja) antworten. Wenn eine Telefonnummer für den ausgewählten Standort registriert wurde, sagt die Sprachführung: „The current number is <telephone number>, number please“ (Die aktuelle Nummer lautet <Telefonnummer>. Nummer, bitte). „Cancel“ (Abbrechen) oder die beizubehaltende Originalnummer sagen, wenn die Telefonnummer nicht geändert werden soll.

6. Die Sprachführung sagt: „Number please“ (Nummer, bitte). Die gewünschte Telefonnummer sagen, um sie zu registrieren.

HINWEIS: Im Englischen erkennt das System die Begriffe „zero“ (null) und „oh“ (den Buchstaben „o“) als die Ziffer „0“.

7. Die Sprachführung wiederholt die soeben genannte Telefonnummer und registriert diese. Wenn die Telefonnummer registriert wurde, sagt die Sprachführung: „Number saved. Would you like to add another number for this entry?“ (Nummer gespeichert. Soll diesem Eintrag eine weitere Nummer hinzugefügt werden?). „Yes“ (Ja) antworten, um eine weitere Telefonnummer für einen neuen Standort im aktuellen Eintrag zu registrieren. Das System schaltet zurück zur Standortauswahl in Schritt 5. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, wird die Registrierung beendet und das Hauptmenü erscheint wieder.

HINWEIS: Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, wiederholt die Sprachführung die Telefonnummer, die Sie zuvor gesagt haben, und sagt dann: „Is this correct?“ (Ist das richtig?). „Yes“ (Ja) antworten. „No“ (Nein) antworten, um zur Telefonnummerregistrierung in Schritt 6 zurückzuschalten.

□ Auswählen und Übertragen eines Telefonbucheintrags aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons

Sie können 1 Telefonbucheintrag aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons auswählen und im Kfz-Telefonbuch registrieren.

HINWEIS

- Die Übertragung ist nur bei abgestelltem Fahrzeug zulässig. Stellen Sie das Fahrzeug unbedingt an einer sicheren Stelle ab, bevor Sie die Übertragung starten.
- Je nach der Kompatibilität mit dem Gerät werden möglicherweise keine oder nicht alle Daten übertragen, auch wenn das Mobiltelefon Bluetooth® unterstützt.
- Für Telefonnummern gilt die Höchstlänge von 19 Ziffern. Eine Telefonnummer mit 20 oder mehr Ziffern wird auf die ersten 19 Ziffern gekürzt.
- Wenn Telefonnummern andere Zeichen als 0 bis 9, *, # oder + enthalten, werden diese vor der Übertragung gelöscht.
- Informationen zu den Verbindungseinstellungen am Mobiltelefon finden Sie in der Anleitung zum Mobiltelefon.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
3. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag, Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „Import contact“ (Kontakt importieren) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Would you like to import a single entry or all contacts?“ (Möchten Sie einen Eintrag oder alle Kontakte importieren?). „Single entry“ (Einen Eintrag) sagen.
Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle ist zum Empfang der übertragenen Telefonbuchdaten bereit.

HINWEIS: Wenn die Höchstzahl an Einträgen bereits gespeichert wurde, sagt die Sprachführung: „The phonebook is full. Would you like to delete a name?“ (Das Telefonbuch ist voll. Soll ein Name gelöscht werden?). Wenn ein registrierter Name gelöscht werden soll, „Yes“ (Ja) sagen. Wenn Sie „No“ (Nein) sagen, erscheint wieder das Hauptmenü.

5. Die Sprachführung sagt: „Ready to receive a contact from the phone. Only a home, a work, and a mobile number can be imported“ (Bereit zum Empfangen eines Kontakts vom Mobiltelefon. Nur Nummern unter Heimadresse, Arbeiten und Mobil können importiert werden). Danach empfängt die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle die Telefonbuchdaten vom Bluetooth®-kompatiblen Mobiltelefon.

6. Das Bluetooth®-kompatible Mobiltelefon so einstellen, dass der im Kfz-Telefonbuch zu registrierende Telefonbucheintrag an die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle übertragen werden kann.

HINWEIS

- Wenn die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle das Bluetooth®-kompatible Mobiltelefon nicht erkennen kann oder das Herstellen der Verbindung zu lange dauert, sagt die Sprachführung „Import contact has timed out“ (Zeitüberschreitung bei Kontaktimport) und das System bricht die Registrierung ab. Beginnen Sie in diesem Fall nochmals mit Schritt 1.
 - Wenn Sie die AUFLEGEN-Taste drücken oder die SPRECHEN-Taste gedrückt halten, wird die Registrierung abgebrochen.
7. Wenn das Empfangen der Daten abgeschlossen ist, sagt die Sprachführung: „<Number of telephone numbers that had been registered in the import source> numbers have been imported. What name would you like to use for these numbers?“ (<Anzahl der in Importquelle registrierten Telefonnummern> Nummern wurden importiert. Welcher Name soll für diese Nummern verwendet werden?). Den Namen sagen, der für diesen Telefonbucheintrag registriert werden soll.

HINWEIS: Wenn der genannte Name bereits für einen anderen Telefonbucheintrag verwendet wird oder dem Namen eines anderen Telefonbucheintrags ähnelt, kann er nicht registriert werden.

8. Die Sprachführung sagt: „Adding <name>“ (<Name> wird hinzugefügt). Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, bittet das System um Bestätigung des Namens. „Yes“ (Ja) antworten. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, sagt die Sprachführung: „Name please“ (Name, bitte). Registrieren Sie einen anderen Namen.
9. Die Sprachführung sagt: „Numbers saved“ (Nummern gespeichert).
10. Die Sprachführung sagt: „Would you like to import another contact?“ (Möchten Sie einen weiteren Kontakt importieren?). „Yes“ (Ja) antworten, wenn Sie mit der Registrierung fortfahren möchten. Sie können wie ab Schritt 5 erläutert einen weiteren Telefonbucheintrag registrieren. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, erscheint wieder das Hauptmenü.

□ Ändern der im Kfz-Telefonbuch registrierten Inhalte

Sie können einen im Kfz-Telefonbuch registrierten Namen oder eine Telefonnummer ändern oder löschen. Sie können sich die im Kfz-Telefonbuch registrierten Namen auch vorlesen lassen.

HINWEIS: Es muss mindestens ein Eintrag im System vorhanden sein.

Bearbeiten einer Telefonnummer

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
3. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag,

Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „Edit number“ (Nummer bearbeiten) sagen.

4. Die Sprachführung sagt: „Please say the name of the entry you would like to edit, or say list names“ (Bitte Name des zu bearbeitenden Eintrags oder ‚Namen auflisten‘ sagen). Name des zu bearbeitenden Telefonbucheintrags sagen.

HINWEIS: Wenn Sie „List names“ (Namen auflisten) sagen, werden die im Telefonbuch registrierten Namen der Reihe nach vorgelesen. Siehe „Kfz-Telefonbuch: Wiedergabe der Liste der registrierten Namen“.

5. Die Sprachführung sagt: „Home, work, mobile or other?“ (Heimadresse, Arbeiten, Mobil oder ANDERE?). Den Standort auswählen und sagen, unter dem die zu ändernde oder hinzuzufügende Telefonnummer registriert ist. Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, bittet das System um Bestätigung von Zielname und Standort. „Yes“ (Ja) antworten, wenn Sie mit der Bearbeitung fortfahren möchten. Wenn Sie „No“ (Nein) sagen, beginnt das System noch einmal mit Schritt 3.
6. Die Sprachführung sagt: „Number, please“ (Nummer, bitte). Die zu registrierende Telefonnummer sagen.

HINWEIS: Wenn die Telefonnummer bereits unter dem ausgewählten Standort registriert ist, sagt die Sprachführung: „The current number is <current number>. New number, please“ (Die aktuelle Nummer ist <aktuelle

Nummer>. Neue Nummer, bitte.). Eine neue Telefonnummer sagen, um die aktuelle Nummer zu ändern.

7. Die Sprachführung wiederholt die Telefonnummer. Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, bittet das System um Bestätigung der Nummer. „Yes“ (Ja) antworten. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, schaltet das System zurück zu Schritt 3.
8. Nach der Registrierung der Telefonnummer sagt die Sprachführung: „Number saved“ (Nummer gespeichert). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

HINWEIS: Wenn für einen Standort, unter dem bereits eine Telefonnummer registriert war, eine neue Nummer gespeichert wurde, sagt die Sprachführung: „Number changed“ (Nummer geändert). Danach erscheint wieder das Hauptmenü.

Bearbeiten eines Namens

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
3. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag, Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „Edit name“ (Name bearbeiten) sagen.
4. Die Sprachführung sagt: „Please say the name of the entry you would like to edit, or say list names“ (Bitte Name des zu bearbeitenden Eintrags oder ‚Namen auflisten‘ sagen). Den zu bearbeitenden Namen sagen.

HINWEIS: Wenn Sie „List names“ (Namen auflisten) sagen, werden die im Telefonbuch registrierten Namen der Reihe nach vorgelesen. Siehe „Kfz-Telefonbuch: Wiedergabe der Liste der registrierten Namen“.

- Die Sprachführung sagt: „Changing <name>“ (<Name> wird geändert). Wenn die Bestätigungsfunktion aktiviert ist, bittet das System um Bestätigung des Namens. „Yes“ (Ja) antworten, wenn Sie aufgrund dieser Information mit der Bearbeitung fortfahren möchten. Wenn Sie „No“ (Nein) sagen, beginnt das System noch einmal mit Schritt 4.
- Die Sprachführung sagt: „Name please“ (Name, bitte). Den zu registrierenden Namen sagen.
- Der registrierte Name wird geändert. Nach Abschluss der Änderung erscheint wieder das Hauptmenü.

Wiedergabe der Liste der registrierten Namen

- Die SPRECHEN-Taste drücken.
- „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
- Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag, Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „List names“ (Namen auflisten) sagen.
- Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle liest die Einträge im Telefonbuch der Reihe nach vor.

- Nach dem Vorlesen der Liste sagt die Sprachführung: „End of list, would you like to start from the beginning?“ (Ende der Liste, möchten Sie von vorn beginnen?). „Yes“ (Ja) antworten, wenn Sie die Liste nochmals von Anfang an hören möchten. Andernfalls „No“ (Nein) antworten. Das vorherige bzw. das Hauptmenü erscheint.

HINWEIS

- ☐ Sie können den Namen, der gerade vorgelesen wird, anrufen, bearbeiten oder löschen. Drücken Sie die SPRECHEN-Taste und sagen Sie „Call“ (Anrufen), um den Kontakt mit dem Namen anzurufen, „Edit name“ (Name bearbeiten), um den Namen zu bearbeiten, oder „Delete“ (Löschen), um ihn zu löschen. Das System gibt einen Signalton aus und führt den Befehl aus.
- ☐ Wenn Sie beim Vorlesen der Liste die SPRECHEN-Taste drücken und „Continue“ (Fortfahren) oder „Previous“ (Zurück) sagen, schaltet das System in der Liste vor bzw. zurück. „Continue“ (Fortfahren) sagen, um zum nächsten Eintrag zu wechseln, oder „Previous“ (Zurück), um zum vorherigen Eintrag zu wechseln.

Löschen einer Telefonnummer

- Die SPRECHEN-Taste drücken.
- „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
- Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag, Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „Delete“ (Löschen) sagen.

- Die Sprachführung sagt: „Please say the name of the entry you would like to delete, or say list names“ (Bitte Name des zu löschenden Eintrags oder ‚Namen auflisten‘ sagen). Den Namen des Telefonbucheintrags sagen, unter dem die zu löschende Telefonnummer registriert ist.

HINWEIS: Wenn Sie „List names“ (Namen auflisten) sagen, werden die im Telefonbuch registrierten Namen der Reihe nach vorgelesen. Siehe „Kfz-Telefonbuch: Wiedergabe der Liste der registrierten Namen“.

- Wenn nur eine Telefonnummer im ausgewählten Telefonbucheintrag registriert ist, sagt die Sprachführung: „Deleting <name> <location>“ (<Name> <Standort> wird gelöscht). Wenn mehrere Telefonnummern im ausgewählten Telefonbucheintrag registriert sind, sagt die Sprachführung: „Would you like to delete [home], [work], [mobile], [other], or all?“ (Soll die Nummer unter [Heimadresse], [Arbeiten], [Mobil], [ANDERE] oder sollen alle Nummern gelöscht werden?). Wählen Sie den Standort der zu löschenden Nummer. Die Sprachführung sagt: „Deleting <name> <location>“ (<Name> <Standort> wird gelöscht).

HINWEIS: Zum Löschen der Telefonnummern unter allen Standorten sagen Sie „All“ (Alle).

- Das System fragt, ob die ausgewählten Telefonnummern wirklich gelöscht werden sollen. „Yes“ (Ja) antworten. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, bricht das System das Löschen der Telefonnummern ab und schaltet zurück zu Schritt 4.

7. Nach dem Löschen der Telefonnummern sagt die Sprachführung: „<name> <location> deleted“ (<Name> <Standort> gelöscht). Danach erscheint wieder das Hauptmenü. Wenn die Nummern aller Standorte gelöscht wurden, sagt das System: „<name> and all locations deleted“ (<Name> und alle Standorte gelöscht) und der Name wird aus dem Telefonbuch entfernt. Wenn unter dem Eintrag noch Nummern gespeichert sind, wird der Name mit den dazugehörigen Nummern beibehalten.

Löschen des Telefonbuchs

Sie können alle registrierten Informationen aus dem Kfz-Telefonbuch löschen.

1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
2. „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
3. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag, Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „Erase all“ (Alle löschen) sagen.
4. Zur Bestätigung sagt die Sprachführung: „Are you sure you want to erase everything from your hands-free system phonebook?“ (Sollen wirklich alle Daten aus dem Telefonbuch der Freisprechanlage gelöscht werden?). „Yes“ (Ja) antworten. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, wird das Löschen aller registrierten Daten aus dem Telefonbuch abgebrochen und das Hauptmenü erscheint wieder.

5. Die Sprachführung sagt: „You are about to delete everything from your hands-free system phonebook. Do you want to continue?“ (Sie sind im Begriff, alle Daten aus dem Telefonbuch der Freisprechanlage zu löschen. Möchten Sie fortfahren?). „Yes“ (Ja) antworten, um fortzufahren. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, wird das Löschen aller registrierten Daten aus dem Telefonbuch abgebrochen und das Hauptmenü erscheint wieder.
6. Die Sprachführung sagt: „Please wait, erasing the hands-free system phonebook“ (Bitte warten, das Telefonbuch der Freisprechanlage wird gelöscht). Das System löscht alle Daten im Telefonbuch. Nach dem Löschen sagt die Sprachführung „Hands-free system phonebook erased“ (Telefonbuch der Freisprechanlage gelöscht) und das Hauptmenü erscheint wieder.

Mobil-Telefonbuch

Alle im Telefonbuch des Mobiltelefons gespeicherten Telefonbucheinträge können auf einmal übertragen und im Mobil-Telefonbuch registriert werden. Sie können bis zu 7 Mobil-Telefonbücher mit jeweils bis zu 1.000 Namen registrieren. Die Bluetooth® 2.0-Schnittstelle konvertiert die in den übertragenen Telefonbucheinträgen registrierten Namen automatisch von Text in Sprache und erstellt Namen.

HINWEIS:

- Nur das vom verbundenen Mobiltelefon übertragene Mobil-Telefonbuch kann für dieses Mobiltelefon verwendet werden.
- Sie können die Namen und Telefonnummern in den registrierten Einträgen des Mobil-Telefonbuchs nicht ändern. Zudem können Sie keine einzelnen Telefonbucheinträge auswählen und löschen. Wenn Sie Einträge ändern oder löschen wollen, ändern Sie die Daten im Ausgangstelefonbuch im Mobiltelefon und übertragen Sie dieses dann erneut.

Importieren eines Telefonbuchs von einem Mobiltelefon

Gehen Sie zum Übertragen des Telefonbuchs von einem Mobiltelefon in das Mobil-Telefonbuch folgendermaßen vor.

HINWEIS

- Die Übertragung darf nur bei abgestelltem Fahrzeug ausgeführt werden. Stellen Sie das Fahrzeug unbedingt an einer sicheren Stelle ab, bevor Sie die Übertragung starten.
- Ein bereits im Mobil-Telefonbuch gespeichertes Telefonbuch wird vom Telefonbuch des Mobiltelefons überschrieben.

- Je nach der Kompatibilität mit dem Gerät werden möglicherweise keine oder nicht alle Daten übertragen, auch wenn das Mobiltelefon Bluetooth® unterstützt.
 - Nur Nummern unter Heimadresse, Arbeiten und Mobil können importiert werden.
 - Für Telefonnummern gilt die Höchstlänge von 19 Ziffern. Eine Telefonnummer mit 20 oder mehr Ziffern wird auf die ersten 19 Ziffern gekürzt.
 - Wenn Telefonnummern andere Zeichen als 0 bis 9, *, # oder + enthalten, werden diese vor der Übertragung gelöscht.
 - Informationen zu den Verbindungseinstellungen am Mobiltelefon finden Sie in der Anleitung zum Mobiltelefon.
1. Die SPRECHEN-Taste drücken.
 2. „Phonebook“ (Telefonbuch) sagen.
 3. Die Sprachführung sagt: „Select one of the following: new entry, edit number, edit name, list names, delete, erase all, or import contact“ (Eine der folgenden Optionen auswählen: Neuer Eintrag, Nummer bearbeiten, Name bearbeiten, Namen auflisten, Löschen, Alle löschen oder Kontakt importieren). „Import contact“ (Kontakt importieren) sagen.
 4. Die Sprachführung sagt: „Would you like to import a single entry or all contacts?“ (Möchten Sie einen Eintrag oder alle Kontakte importieren?). „All contacts“ (Alle Kontakte) sagen.
 5. Die Sprachführung sagt: „Importing the contact list from the mobile phonebook. This may take several minutes to complete.“

Would you like to continue?“ (Die Kontaktliste aus dem Telefonbuch des Mobiltelefons wird importiert. Dies kann einige Minuten dauern. Möchten Sie fortfahren?). „Yes“ (Ja) antworten. Die Übertragung des im Mobiltelefon gespeicherten Telefonbuchs in das Mobil-Telefonbuch wird gestartet. Wenn Sie „No“ (Nein) antworten, erscheint wieder das Hauptmenü.

HINWEIS

- Je nach Anzahl der Kontakte kann die Übertragung einige Zeit in Anspruch nehmen.
- Wenn keine Verbindung zwischen der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle und dem Bluetooth®-kompatiblen Mobiltelefon hergestellt werden kann, sagt die Sprachführung „Unable to transfer contact list from phone“ (Übertragung der Kontaktliste vom Mobiltelefon nicht möglich) und das Hauptmenü erscheint wieder.
- Wenn Sie während der Datenübertragung die AUFLEGEN-Taste drücken oder die SPRECHEN-Taste gedrückt halten, wird die Übertragung abgebrochen und das Hauptmenü erscheint wieder.
- Wenn während der Datenübertragung ein Fehler auftritt, wird die gesamte Übertragung abgebrochen und die Sprachführung sagt: „Unable to complete the phonebook import“ (Telefonbuchimport kann nicht ausgeführt werden). Das Hauptmenü erscheint wieder.
- Wenn das Telefonbuch keine Kontakte enthält, sagt die Sprachführung: „There are no contacts on the connected phone“ (Im verbundenen Telefon sind keine Kontakte vorhanden).

6. Wenn die Übertragung abgeschlossen ist, sagt die Sprachführung „Import complete“ (Import abgeschlossen) und das Hauptmenü erscheint wieder.



WARNUNG

12) Sie können mit der Bluetooth® 2.0-Schnittstelle freihändig telefonieren. Wenn Sie dennoch beim Fahren das Mobiltelefon wählen, lassen Sie sich unter keinen Umständen vom sicheren Führen des Fahrzeugs ablenken. Wenn Sie sich durch irgendetwas, einschließlich Nutzung des Mobiltelefons, vom sicheren Führen des Fahrzeugs ablenken lassen, besteht erhöhte Unfallgefahr.

13) Informieren Sie sich über alle länderspezifischen und lokalen Vorschriften zur Nutzung von Mobiltelefonen während der Fahrt und halten Sie diese ein.

REGISTRIERUNGSBEFEHLE

Phrase	English	French	Spanish	Italian	German	Dutch	Portuguese	Russian
1	123456789	123456789	123456789	123456789	123456789	123456789	123456789	123456789
2	888 555 1212	888 555 1212	888 555 1212	888 555 1212	888 555 1212	888 555 1212	888 555 1212	888 555 1212
3	Call	Appeler	Llamar	Chiama	Anrufen	Bellen	Ligar	Вызов
4	Dial	Composer	Marcar	Componi	Wählen	Nummer keuze	Marcar	Набор
5	Setup	Configurer	Configuración	Configura	Einrichtung	Setup	Configurar	Настройка
6	Cancel	Annuler	Cancelar	Annulla	Abbrechen	Annuleren	Cancelar	Отмена
7	Continue	Continuer	Continuar	Continua	Weiter	Doorgaan	Continuar	Продолжить
8	Help	Aide	Ayuda	Aiuto	Hilfe	Help	Ajuda	Справка

SOUNDSYSTEM

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein FCA-Gerät entschieden haben.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. In dieser Anleitung ist beschrieben, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden und seine Funktionen optimal nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung danach griffbereit auf, damit Sie darin nachschlagen können, wenn Sie etwas nicht verstehen oder wenn Probleme auftreten.

INHALT

EINFÜHRUNG	88	Bedienung mit der Lenkradfernbedienung	99	Anzeigen einer Liste	116
Haftungsausschluss	88	Sprachsteuerung	100	Anzeige im Display	117
Wichtige Hinweise zum Gebrauch	89	Umgang mit Discs	101	Wechseln des Wiedergabemodus	118
Eingeschränkte Funktionen während der Fahrt	90	Abspielbare Disc-Typen	102	Abspielen von Audiodateien auf einer Disc	119
Reinigung	90	Audiodateien	104	Anzeigen einer Liste	120
Marken	90	Ordnerstruktur	102	Anzeige im Display	121
Wichtige Sicherheitshinweise für den Kunden	91	Was ist MP3?	106	Wechseln des Wiedergabemodus	122
GRUNDFUNKTIONEN	93	Was ist WMA?	107	Abspielen von Mixed-Discs	124
Hauptbedienfeld	93	Was ist AAC?	108	Anzeige im Display	125
Start	93	RADIO	109	iPod/USB	127
Bedienung per Touchscreen	94	Radioempfang	109	Verwenden eines iPod	127
Berühren des Bildschirms	94	Speichern von Sendern	109	Abspielen eines iPod	128
Suchen in einer Liste	94	Anzeige im Display	110	Anzeigen von iPod-Videos	128
Hauptmenü	95	Suche nach Sendern mit starken Signalen	110	Anzeige im Display	129
Anzeige im Display	95	Suche nach Sendern in der Senderliste	111	Wechseln des Wiedergabemodus	130
Umschalten im Hauptmenü	96	DAB-Empfang	112	Suche mithilfe von Listen	132
Wechseln der Quelle	97	Anzeige im Display	112	Abspielen von Audiodateien auf einem USB-Gerät	133
AUDIOFUNKTION	98	Suche nach Sendern	113	Anzeige im Display	135
Grundfunktionen	98	Speichern von Sendern	114	Anzeigen einer Liste	137
Ein-/Ausschalten der Audiofunktion	98	Suche nach Sendern in der Senderliste	114	Anzeigen des Musikmenüs	137
Einstellen der Lautstärke	98	DISC	116	Wechseln des Wiedergabemodus	138
Einlegen/Auswerfen von Discs	99	Abspielen von CDs	116	EXTERNE EINGANGSGERÄTE	140
				Verwenden von Bluetooth-Audio	140

Verbinden eines Bluetooth-fähigen Audiogeräts	140
Abspielen eines Bluetooth-fähigen Audiogeräts	141
Anzeige im Display	141
Wechseln des Wiedergabemodus	142
AUX-Geräte	144
Anzeigen	144
INFOS/EINSTELLUNGEN ..	145
Mobiltelefon	145
Verbinden eines Mobiltelefons	145
Anzeigen des Telefonbuchs	146
Speichern im Telefonbuch	146
Bearbeiten eines Telefonbuchs	147
Tätigen eines Anrufs	149
Eingehende Anrufe	150
Einstellen einer PIN	151
Weitere Informationen	152
Kamera	152
Versionsinformationen	153
EINSTELLUNGEN	154
Einstellen der Klangqualität	154
Einstelloptionen	154
Systemeinstellungen	157
Klang	157
Sprache	158
Weitere Einstellungen	158
Ausschalten der Anzeige	158
Farbkontrast	158

Uhrzeitanzeige	162
RDS-Einstellungen	162
DAB-Einstellungen	162
Bluetooth-Einstellungen	163
SONSTIGES	166
Problembeseitigung	166
Wenn diese Meldung erscheint	166
Wenn etwas nicht richtig funktioniert	168

EINFÜHRUNG

VOR DER INBETRIEBNAHME ZU BEACHTEN

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- ❑ FCA Italy S.p.A. haftet unter keinen Umständen für Verluste, die auf Feuer, Erdbeben, Tsunamis, Überschwemmungen oder andere Naturkatastrophen, die Handlungen Dritter, Unfälle, unsachgemäße oder ungewöhnliche Nutzungsbedingungen seitens des Kunden zurückzuführen sind, ganz gleich ob solche Nutzungsbedingungen absichtlich oder versehentlich eintreten.
- ❑ Für die Veränderung oder den Verlust von Daten, die vom Kunden oder einem Dritten in diesem Gerät gespeichert wurden, wird keine Entschädigung geleistet, wenn die Veränderung oder der Verlust auf unsachgemäßen Gebrauch, die Entladung statischer Elektrizität oder elektrische Störungen zurückzuführen sind oder im Zusammenhang mit einer Fehlfunktion, einer Reparatur oder Ähnlichem auftreten.
Es empfiehlt sich, als Vorsichtsmaßnahme eine Sicherungskopie wichtiger Daten anzufertigen.
- ❑ Bestimmte personenbezogene Daten (Telefonnummern usw.), die in dieses Gerät eingegeben werden, verbleiben unter Umständen auch beim Ausbau des Geräts im Speicher. Bei der Übergabe des Geräts an einen Dritten oder bei der Entsorgung des Geräts ist der Kunde für die ordnungsgemäße Handhabung und Verwaltung (einschließlich Löschung) von personenbezogenen Daten zum Zweck des Datenschutzes verantwortlich. FCA Italy S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung.
- ❑ FCA Italy S.p.A. haftet unter keinen Umständen für mittelbare Schäden (entgangenen Gewinn, Veränderung oder Verlust aufgezeichneter Daten), die auf die Nutzung oder Unmöglichkeit der Nutzung dieses Geräts zurückzuführen sind.
- ❑ Zum Zweck der Produktverbesserung bleiben Änderungen an technischen Daten und Erscheinungsbild ohne Vorankündigung vorbehalten. Dementsprechend sind Rückgabe, Erstattung, Umtausch und Wandlung auch bei abweichenden Angaben in der Bedienungsanleitung ausgeschlossen.
- ❑ Diese Bedienungsanleitung enthält Erläuterungen zu verschiedenen Modellen. Je nach Modell stehen beschriebene Funktionen eventuell nicht zur Verfügung oder es werden gesondert erhältliche Produkte benötigt. Danke für Ihr Verständnis.
- ❑ In dieser Bedienungsanleitung verwendete Bilder und Zeichnungen entsprechen denen aus der Entwicklungsphase oder dienen der Erläuterung. Beachten Sie bitte, dass diese Bilder und Zeichnungen von den tatsächlichen Gegebenheiten abweichen können.
- ❑ Beachten Sie bitte, dass FCA Italy S.p.A. einschließlich der Aftersales-Service-Abteilungen unter keinen Umständen für Verluste oder Nachteile haften, die auf die Veränderung oder den Verlust der in diesem Gerät gespeicherten Daten zurückzuführen sind.

WICHTIGE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Allgemeines

- ❑ Stellen Sie das Fahrzeug nicht mit laufendem Motor in einer Garage oder anderen geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung ab, wenn Sie das Gerät bedienen. Andernfalls kann es zu einer Abgasvergiftung kommen.
- ❑ Aus Sicherheitsgründen sollte der Fahrer das Gerät nicht bedienen, solange sich das Fahrzeug bewegt. Der Fahrer sollte während der Fahrt nur möglichst kurz auf den Bildschirm schauen. Bei Ablenkung durch den Bildschirm besteht Unfallgefahr.
- ❑ Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmen können. Wenn beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmbar sind, besteht Unfallgefahr.
- ❑ Zerlegen und modifizieren Sie das Gerät nicht. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen, Rauchentwicklung oder Feuer kommen.
- ❑ Wenn Sie das Gerät bedienen wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer sicheren Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.

- ❑ Durch Dauergebrauch dieses Geräts bei abgestelltem Motor kann sich die Fahrzeugbatterie entladen, sodass der Motor nicht mehr angelassen werden kann. Verwenden Sie dieses Gerät nur bei laufendem Motor.
- ❑ Die folgenden Phänomene sind für LCD-Bildschirme typisch. Sie weisen nicht auf eine Fehlfunktion hin.
 - Kleine schwarze oder helle Punkte (rot, blau, grün) sind auf dem Bildschirm zu sehen.
 - Bei Kälte reagiert die Bildschirmanzeige langsam.
 - Bei Hitze wird der Bildschirm manchmal dunkel.
 - Farbtöne und Helligkeit variieren je nach Blickwinkel.
- ❑ Ein typisches Merkmal von LCD-Bildschirmen ist die vom Blickwinkel abhängige Bildqualität. Stellen Sie die Bildqualität ein, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
- ❑ Wenn Sie eine handelsübliche LCD-Schutzfolie oder Ähnliches auf den Bildschirm kleben, kann die Funktionsweise des Touchscreens beeinträchtigt werden.

- ❑ Wenn Sie den Touchscreen mit einem spitzen Objekt (Spitze eines Stifts, Fingernagel usw.) antippen, kann der Bildschirm zerkratzt und beschädigt werden, sodass er nicht mehr richtig funktioniert.
- ❑ Wenn Sie den Touchscreen mit Handschuhen bedienen, kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- ❑ Wischen Sie den Bildschirm zum Reinigen mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie kein Waschbenzin, keinen Farbverdünner, keine Antistatikmittel und keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher. Solche Mittel könnten den Bildschirm zerkratzen.

iPod/iPhone- Wiedergabefunktion (Option)

- ❑ Dieses Gerät unterstützt die Audio- und Videowiedergabe von iPods/iPhones. Aufgrund der unterschiedlichen Versionen kann die Wiedergabe jedoch nicht garantiert werden.
- ❑ Beachten Sie bitte, dass die Bedienung je nach iPod-/iPhone-Modell oder -Version unterschiedlich sein kann.

EINGESCHRÄNKTE FUNKTIONEN WÄHREND DER FAHRT

Bestimmte Funktionen sind während der Fahrt eingeschränkt. Der Fahrer sollte das Gerät nicht bedienen, solange sich das Fahrzeug bewegt. Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie das Gerät bedienen.

REINIGUNG

- Wenn das Gerät verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie etwas Neutralreiniger in Wasser, feuchten ein weiches Tuch damit an, wringen es aus und wischen das Gerät damit ab.
Verwenden Sie kein Waschbenzin, keinen Verdünner und keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher. Andernfalls kann die Oberfläche beschädigt werden.

MARKEN

- Produktnamen und andere Eigennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.
- Marken oder eingetragene Marken sind auch ohne spezielle Kennzeichnung in vollem Umfang anzuerkennen.



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.



Hergestellt unter Lizenz von DTS Licensing Limited. DTS, das Symbol sowie DTS und das Symbol zusammen sind eingetragene Marken von DTS, Inc. Das Gerät enthält Software. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Der Bluetooth®-Schriftzug und die Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch FCA Italy S.p.A. erfolgt in Lizenz. Andere Marken und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.



„Made for iPod“ bzw. „Made for iPhone“ bedeutet, dass elektronisches Zubehör speziell für den Anschluss an einen iPod bzw. ein iPhone konzipiert und vom Entwickler gemäß den Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano und iPod touch sind Marken der Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen.


Apple übernimmt keine Garantie für die Funktionsfähigkeit dieses Geräts bzw. die Einhaltung von Sicherheitsstandards und -normen.

* Gemäß den iPod- und iTunes-Lizenzbestimmungen ist die Vervielfältigung und Wiedergabe von nicht urheberrechtlich geschütztem Material sowie von Material, das laut Gesetz vervielfältigt und wiedergegeben werden darf, für den privaten Gebrauch zulässig.

Urheberrechtsverletzungen sind untersagt.

* Fahrzeuge mit einer Bluetooth® 2.0-Schnittstelle unterstützen unterschiedliche Geräte. Nähere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN KUNDEN

 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11)

In dieser Anleitung finden Sie eine Reihe von Abbildungen und Erläuterungen zum Umgang mit dem Gerät, sodass Sie es ordnungsgemäß und sicher verwenden und sich und andere vor Verletzungen bzw. Sachschäden schützen können.



WARNUNG

- 1)** Der Fahrer darf sich während der Fahrt nicht von den Bildern auf dem Bildschirm ablenken lassen. Wenn der Blick von der Straße genommen wird, besteht Unfallgefahr.
- 2)** Führen Sie keine Fremdkörper in den Disc-Einschub ein. Andernfalls kann es zu Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.

3) Der Fahrer darf während der Fahrt keine komplexen Bedienvorgänge durchführen. Bei komplexen Bedienvorgängen besteht die Gefahr, dass der Blick von der Straße genommen wird, was zu einem Unfall führen kann.

Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienvorgänge durchführen.

4) Verwenden Sie das Gerät bei Fehlfunktionen nicht weiter, wenn sich also beispielsweise der Bildschirm nicht einschaltet oder kein Ton zu hören ist.

Andernfalls kann es zu einem Unfall, Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.

5) Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten und keine Fremdkörper in das Gerät geraten. Andernfalls kann es zu Rauchentwicklung, Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.

6) Zerlegen und modifizieren Sie das Gerät nicht.

Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen, Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.

7) Berühren Sie die Antenne und das Bedienfeld an der Vorderseite nicht während eines Gewitters. Andernfalls kann es durch einen Blitz zu einem elektrischen Schlag kommen.

8) Falls Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät geraten und sich Störungen zeigen, sich also Rauch oder ungewöhnliche Gerüche bilden, schalten Sie das Gerät sofort aus, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an Ihren Händler. Wenn Sie das Gerät weiterhin verwenden, kann es zu einem Unfall, Feuer oder elektrischen Schlag kommen.

9) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen oder Kühlkörper des Geräts.

Bei blockierten Lüftungsöffnungen oder Kühlkörpern kann die Hitze nicht aus dem Gerät abgeleitet werden und es kann zu Feuer oder Fehlfunktionen kommen.

10) Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmen können.

Wenn beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmbar sind, besteht Unfallgefahr.

11) Führen Sie nicht die Hand oder die Finger in den Disc-Einschub ein.

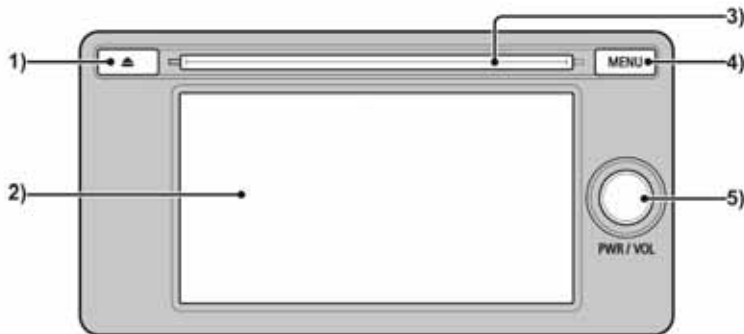
Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

Diese Seite wurde absichtlich freigelassen

GRUNDFUNKTIONEN

HAUPTBEDIENFELD

Hier werden Bezeichnung und Funktion der einzelnen Teile des Hauptbedienfelds erläutert.



1) ▲-Taste

Zum Auswerfen der Disc.

2) Display

Fast alle Funktionen können durch Antippen der berührungsempfindlichen Tasten auf diesem Display ausgeführt werden.

→ „Bedienung per Touchscreen“.

3) Disc-Einschub

Wenn eine mit diesem Gerät abspielbare Disc eingelegt wird, beginnt die Wiedergabe.

→ „Einlegen einer Disc“.

4) MENU-Taste

Zum Anzeigen des Hauptmenüs.

Zum Auswählen der Tonquelle.

→ „Wechseln der Quelle“.

5) PWR/VOL-Taste

Hiermit können Sie die Lautstärke für die Audio- und Telefonfunktion einstellen.

Außerdem können Sie damit die Audiofunktion ein-/ausschalten.

→ „Einstellen der Lautstärke“.

STARTEN

Starten Sie das System.

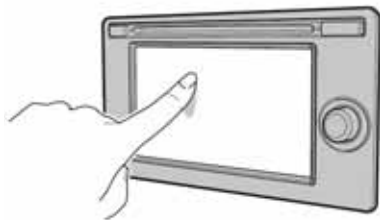
Stellen Sie den Zündschlüssel des Fahrzeugs auf „ACC“ oder „ON“.

BEDIENUNG PER TOUCHSCREEN

Das System ist mit einem Touchscreen ausgestattet und Sie können es bedienen, indem Sie das Display berühren.

BERÜHREN DES BILDSCHIRMS

In dieser Anleitung lautet die Anweisung zum Berühren des Bildschirms für die Eingabe „Berühren Sie ___“.



SUCHEN IN EINER LISTE 1) 2)

Berühren Sie  oder , um im Display seitenweise zu blättern.



Wenn das gesuchte Element angezeigt wird, berühren Sie es.



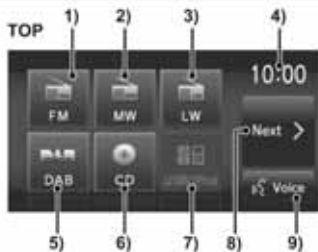
WICHTIG

- 1) Die Oberfläche des Displays zerkratzt leicht. Drücken Sie nicht zu fest darauf und wischen Sie sie nicht mit einem rauen Tuch ab.
- 2) Wischen Sie den Bildschirm zum Reinigen vorsichtig mit einem Brillentuch oder einem anderen weichen Tuch ab.

HAUPTMENÜ

Wenn Sie mit der MENU-Taste das Hauptmenü einblenden und dann im Menü eine Quelle auswählen, steht eine Reihe von Funktionen zur Verfügung.

ANZEIGE IM DISPLAY



- 1) **FM**
Aktiviert den UKW-Radioempfang.
- 2) **MW**
Aktiviert den MW-Radioempfang.
- 3) **LW LW**
Aktiviert den LW-Radioempfang.

- 4) **Uhrzeit**
Die aktuelle Uhrzeit wird im 24- oder 12-Stunden-Format angezeigt.

- 5) **DAB (*)**
Aktiviert den DAB-Radioempfang.

(*) Typenabhängig, eine DAB-Tunerverbindung wird benötigt.

- 6) **CD**
Startet die Wiedergabe des Datenträgers, der in dieses Gerät eingelegt ist.
Audio-CD,
Audiodateien (MP3/WMA/AAC).

- 7) **USB/iPod (*)**
Wenn ein iPod an dieses Gerät angeschlossen ist, wird [iPod] angezeigt, und wenn Sie die Taste berühren, erscheint der iPod-Bildschirm.

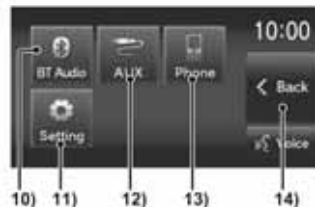
Wenn ein USB-Gerät an dieses Gerät angeschlossen ist, wird [USB] angezeigt, und wenn Sie die Taste berühren, erscheint der USB-Bildschirm.

Wenn nichts an dieses Gerät angeschlossen ist, wird [USB/iPod] angezeigt.

(*) Ein iPod und ein externes Eingangskabel (beide gesondert erhältlich) werden benötigt.

- 8) **Next (Weiter)**
Zeigt das Hauptmenü an (2. Seite).

2nd TOP



- 9) **Voice (Sprachsteuerung) (*)**
Aktiviert die Sprachsteuerung.

(*) Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

- 10) **BT Audio (BT-Audio) (*)**
Wenn ein Bluetooth-fähiges Audiogerät an dieses Gerät angeschlossen ist, kann die Bluetooth-Audiofunktion verwendet werden.

(*) Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle), ein gesondert erhältliches Bluetooth-fähiges Audiogerät wird benötigt.

- 11) **Einstellung**
Zeigt den Einstellbildschirm an, in dem Sie verschiedene Einstellungen für dieses Gerät vornehmen können.

12) AUX (*) () (***)**

Wenn ein externes Eingangsgerät an dieses Gerät angeschlossen ist, wird der Ton von dem externen Gerät wiedergegeben.

- (*) Ein iPod und ein externes Eingangskabel (beide gesondert erhältlich) werden benötigt.
- (**) Typenabhängig. [AUX] wird auch dann angezeigt, wenn kein externes Eingangskabel oder AUX-Gerät (beide gesondert erhältlich) an dieses Gerät angeschlossen ist, aber wenn Sie die Option berühren, wird kein Ton ausgegeben.
- (***) Typenabhängig. Wird bei Fahrzeugen, die keine AUX-Geräte unterstützen, immer angezeigt.

13) Phone (Telefon) (*)

Sie können Telefonanrufe tätigen und entgegennehmen.

- (*) Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle), ein gesondert erhältliches Bluetooth-fähiges Mobiltelefon wird benötigt.

14) Zurück

Zeigt das Hauptmenü an (1. Seite).

UMSCHALTEN IM HAUPTMENÜ

Das Hauptmenü enthält 2 Seiten. Hier wird erläutert, wie Sie zwischen den Seiten wechseln können.

Berühren Sie [Next] (Weiter).**1. Seite****2. Seite**

Die 2. Seite des Hauptmenüs wird angezeigt.

Berühren Sie [Zurück].

Die 1. Seite des Hauptmenüs wird wieder angezeigt.

TIPP: Je nach dem Fahrzeugtyp und dem Verbindungsstatus von Geräten kann es vorkommen, dass das Hauptmenü nur eine Seite hat.

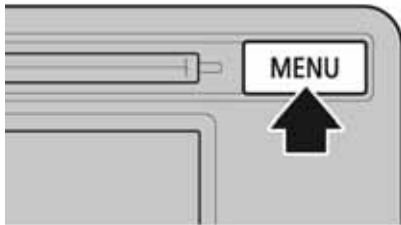
WECHSELN DER QUELLE

Quellen können im Hauptmenü ausgewählt werden.

HINWEIS: In dieser Anleitung wird der Begriff „Quelle“ für alle Audiofunktionen einschließlich Radio, CD usw. verwendet.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.



Berühren Sie eine Quelle.

Der Bildschirm für die ausgewählte Quelle wird angezeigt.



TIPP

- Wenn keine Audio-CD und keine Disc mit Audiodateien (MP3/WMA/AAC) in dieses Gerät eingelegt ist, wird [CD] grau angezeigt und kann nicht ausgewählt werden.
- Nicht angeschlossene Geräte können nicht ausgewählt werden.
- Der Inhalt des Menüs hängt vom Modell und von den angeschlossenen optionalen Geräten ab.

AUDIOFUNKTIONEN

HIER WIRD DIE VERWENDUNG DER AUDIOFUNKTIONEN BESCHRIEBEN.

GRUNDFUNKTIONEN

HINWEIS: Die Bilder mit Titelinformationen, die in dieser Anleitung zur Erläuterung von Audio- und ähnlichen Funktionen verwendet werden, zeigen speziell hierfür erstellte Namen von Alben, Titeln usw. Diese Namen haben keinen Bezug zu den tatsächlich angezeigten Titelinformationen.

EIN-/AUSSCHALTEN DER AUDIOFUNKTION

Sie können die Audiofunktion ein- bzw. ausschalten.

TIPP: Sie können die Audiofunktion auch ein- bzw. ausschalten, indem Sie die [MODE]-Taste am Lenkrad gedrückt halten.

Drücken Sie die PWR/VOL-Taste.

Die Audiofunktion wird ausgeschaltet.



Drücken Sie die PWR/VOL-Taste.

Die Audiofunktion wird eingeschaltet und der zuletzt verwendete Tonquellenbildschirm wird angezeigt.

EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Stellen Sie die Lautstärke für die Audiofunktion ein.

Drehen Sie während der Audiowiedergabe die PWR/VOL-Taste gegen den Uhrzeigersinn.

Der Ton wird leiser.



Drehen Sie die PWR/VOL-Taste im Uhrzeigersinn.

Der Ton wird lauter.

EINLEGEN/AUSWERFEN VON DISCS 12) 13)

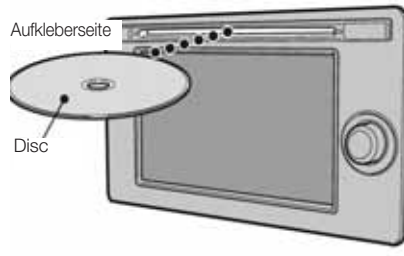
Hier wird erläutert, wie Sie eine Disc in dieses Gerät einlegen.

Einlegen einer Disc

Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben in den Disc-Einschub ein.

Schieben Sie die Disc ein wenig hinein. Sie wird daraufhin automatisch ganz eingezogen.

Die Wiedergabe beginnt.

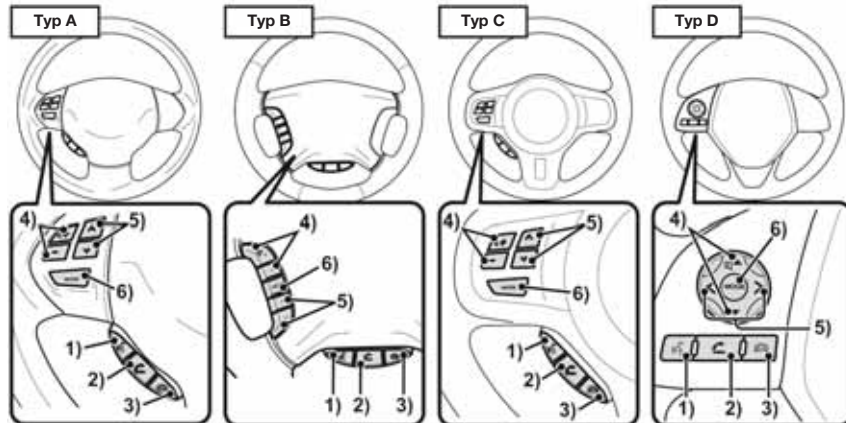


Auswerfen einer Disc

Drücken Sie die -Taste.

Die Disc wird ausgeworfen und Sie können sie herausnehmen.

BEDIENUNG MIT DER LENKRADFERNBEDIENUNG



- 1) „SPRACHE“-Taste (*)
Aktiviert die Sprachsteuerung.
- 2) „ABNEHMEN“-Taste (*)
Zum Entgegennehmen eines Telefonanrufs.
- 3) „AUFLEGEN“-Taste (*)
Zum Beenden eines Telefonanrufs.
- 4) Vol + -Taste, -Taste
Zum Einstellen von Audiofunktionen und der Lautstärke für die Telefonfunktion.
- 5) CH  -Taste,  -Taste
Zum Auswählen der Titel von CDs und anderen Tonquellen sowie von Radiosendern. Halten Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf gedrückt.

6) MODE/SOURCE-Taste

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Audiofunktion ein- bzw. auszuschalten. Mit jedem Druck auf diese Taste wechselt zudem die Tonquelle. Die Reihenfolge sehen Sie unten. Wenn einzelne Geräte nicht angeschlossen sind, werden sie übersprungen und die nächste Quelle wird ausgewählt.

[CD]→[iPod(**)] oder [USB-Gerät]→
[Bluetooth-Audio(****)]→[AUX(****)]→
[FM]→[MW]→[LW]→[DAB(****)]→[CD]→

(*) **Typenabhängig** (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

(**) Ein iPod-Kabel (gesondert erhältlich) wird benötigt.

(***) **Typenabhängig** (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle), ein gesondert erhältliches Bluetooth-fähiges Audiogerät wird benötigt.

(****) **Typenabhängig** Nur bei Fahrzeugen, die AUX-Geräte unterstützen

(*****) **Typenabhängig** Eine DAB-Tuner-Verbindung wird benötigt.

1) MODE-Taste

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Audiofunktion ein- bzw. auszuschalten. Mit jedem Druck auf diese Taste wechselt zudem die Tonquelle. Die Reihenfolge sehen Sie unten. Wenn einzelne Geräte nicht angeschlossen sind, werden sie übersprungen und die nächste Quelle wird ausgewählt.

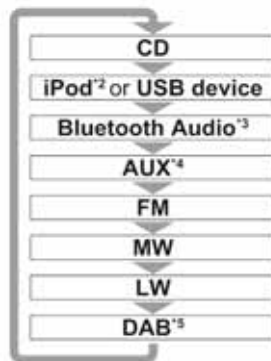
(**) Ein iPod-Kabel (gesondert erhältlich) wird benötigt.

(***) Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle), ein gesondert erhältliches Bluetooth-fähiges Audiogerät wird benötigt.

(****) Typenabhängig. Nur bei Fahrzeugen, die AUX-Geräte unterstützen

(*****) Typenabhängig. Eine DAB-Tuner-Verbindung wird benötigt.

Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

**WARNUNG**

12) Wenn Sie die Disc wechseln wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.

13) Greifen Sie nicht mit der Hand oder den Fingern in den Disc-Einschub und stecken Sie keine Fremdkörper hinein. Andernfalls kann es zu Verletzungen, Rauchentwicklung oder Feuer kommen.

SPRACHSTEUERUNG

Sie können Telefon- und Audiofunktionen über Sprachbefehle steuern.

Drücken Sie die „SPRACHE“-Taste am Lenkrad. Der Signalton wird ausgegeben. Sagen Sie danach „Voice commands“ (Sprachbefehle).

→ „Lenkradfernbedienung“

TIPP

- Sie können die Sprachsteuerung auch aktivieren, indem Sie [Voice] (Sprachsteuerung) im Hauptmenü berühren.
- Einzelheiten zur Sprachsteuerung finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug (Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

HINWEIS

Bei der Sprachsteuerung kann es je nach Umgebung und Aussprache zu Problemen kommen.

Beachten Sie folgende Hinweise, um die Sprachsteuerung optimal nutzen zu können.

- Sprechen Sie laut und deutlich. Das verbessert die Spracherkennung.
- Vermeiden Sie beim Tätigen eines Anrufs Zwischenlaute wie „äh“, „ähem“, „uh“, „aah“ usw. Diese werden unter Umständen mit anderen Wörtern verwechselt.

- ❑ Schließen Sie die Fenster. Außengeräusche können Erkennungsfehler verursachen.
- ❑ Bitte Sie Ihre Mitfahrer um Ruhe, wenn Sie per Sprachsteuerung einen Anruf tätigen möchten. Die Stimmen von anderen Fahrzeuginsassen können Erkennungsfehler verursachen.
- ❑ Es kann vorkommen, dass ähnlich klingende Wörter verwechselt werden.
- ❑ Bei zu lauten Umgebungsgläuschen kann es zu Erkennungsfehlern kommen. Beispiel: Bei der Fahrt durch einen Tunnel oder beim Fahren mit aufgezogenen Schneeketten.
- ❑ Starke Luftströme durch Klimaanlage oder Heizung können die Spracherkennung beeinträchtigen.
- ❑ In folgenden Fällen werden Sprachbefehle nicht angenommen.
 - Sie sprechen zu langsam oder zu schnell.
 - Sie sprechen zu laut oder zu leise.
 - Sie sagen nichts oder die Aussprache ist undeutlich.
 - Sie sprechen vor dem Signalton.

UMGANG MIT DISCS

Hier wird der Umgang mit Discs erläutert.

Wichtige Hinweise zur Handhabung

- ❑ Fingerabdrücke oder andere Spuren auf der Abtastoberfläche von Discs können das Lesen erschweren. Halten Sie Discs am Rand oder am Rand und im Loch in der Mitte, damit Sie die Abtastoberfläche nicht berühren.
- ❑ Kleben Sie kein Papier und keine Aufkleber auf Discs und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- ❑ Legen Sie nicht gewaltsam eine zweite Disc ein, wenn sich bereits eine Disc im Gerät befindet. Andernfalls können die Discs beschädigt werden und es kann zu Fehlfunktionen kommen.

Reinigung

- ❑ Reinigen Sie die Abtastoberfläche von Discs regelmäßig. Wischen Sie die Discs dabei nicht mit kreisenden Bewegungen ab. Wischen Sie stattdessen vorsichtig von der Mitte zum Außenrand.
- ❑ Bei neuen Discs befinden sich am Außenrand oder am Rand um das Loch in der Mitte eventuell Grate. Prüfen Sie die Discs darauf. Entfernen Sie die Grate gegebenenfalls, denn sie könnten zu Problemen im Betrieb führen.

Wichtige Hinweise zur Aufbewahrung

- ❑ Heben Sie Discs bei Nichtgebrauch in Hüllen auf und schützen Sie sie vor direktem Sonnenlicht.
- ❑ Wenn Sie eine Disc längere Zeit nicht verwenden wollen, nehmen Sie sie aus dem Gerät heraus.

Disc- Wiedergabeumgebung





Wenn Sie bei kaltem Fahrzeuginnenraum (beispielsweise im Winter) die Heizung einschalten und das Gerät sofort verwenden, kann sich Feuchtigkeit in Form von Wassertröpfchen auf der Disc und den internen optischen Bauteilen niederschlagen. In diesem Fall funktioniert das Gerät eventuell nicht ordnungsgemäß. Nehmen Sie in diesem Fall die Disc heraus und warten Sie etwas, bevor Sie das Gerät verwenden.

Copyright

Handlungen wie die unbefugte Vervielfältigung, Ausstrahlung, öffentliche Vorführung oder der Verleih von Discs zu anderen als privaten Zwecken sind gesetzlich untersagt.

ABSPIELBARE DISC-TYPEN

Die folgenden Bezeichnungen sind auf dem Aufkleber, der Packung oder der Hülle der Discs aufgedruckt.

Typ	Größe	Maximale Wiedergabedauer	Anmerkungen
CD-DA 	12 cm	74 Minuten	–
CD-TEXT 	12 cm	74 Minuten	–
CD-R/RW  	12 cm	–	Discs mit MP3-/WMA-/AAC-Dateien


Nicht abspielbare Discs

- Bei anderen als den unter „Abspielbare Disc-Typen“ genannten Discs kann die Wiedergabe nicht gewährleistet werden.
- 8-cm-Discs dürfen nicht verwendet werden.
- Legen Sie keine unregelmäßig geformten Discs (herzförmig usw.) ein, da es sonst zu Fehlfunktionen kommen kann. Teilweise transparente Discs können nicht abgespielt werden.
- Nicht finalisierte Discs können nicht abgespielt werden.
- Auch Discs, die mit einem Recorder oder Computer im richtigen Format, mit den richtigen Einstellungen der Anwendungssoftware und in der richtigen Umgebung bespielt wurden, lassen sich aufgrund von Besonderheiten, Schäden oder Verunreinigungen der Disc bzw. Feuchtigkeitskondensation auf den Linsen im Gerät möglicherweise nicht abspielen.

- Je nach Disc können eventuell nicht alle Funktionen genutzt werden oder die Disc lässt sich gar nicht abspielen.
- Verwenden Sie keine Discs, die Sprünge oder Verformungen aufweisen.
- Verwenden Sie keine Discs, die mit Aufklebern versehen wurden oder auf denen sich Rückstände von Aufklebern oder Klebstoff befinden.
- Discs mit dekorativen Aufklebern dürfen nicht verwendet werden.

Nicht dem Standard entsprechende CDs

Audio-CDs können mit diesem Gerät abgespielt werden, beachten Sie aber die folgenden Hinweise zu CD-Standards.

- Achten Sie darauf, CDs mit der Markierung  zu verwenden.
- Die Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann nicht gewährleistet werden. Auch wenn die Audiowiedergabe möglich ist, kann die Klangqualität nicht gewährleistet werden.

- Bei der Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann es zu folgenden Problemen kommen.
 - Bei der Wiedergabe können Tonstörungen auftreten.
 - Es kann zu Tonsprüngen kommen.
 - Die Disc wird möglicherweise nicht erkannt.
 - Der erste Titel wird möglicherweise nicht wiedergegeben.
 - Es kann länger als üblich dauern, bis die Titelwiedergabe beginnt.
 - Die Wiedergabe beginnt möglicherweise mitten im Stück.
 - Manche Passagen werden möglicherweise gar nicht wiedergegeben.
 - Bei manchen Titeln stoppt möglicherweise die Wiedergabe.
 - Titel werden eventuell falsch angezeigt.

Audiodateien (MP3/WMA/AAC)



Mit diesem Gerät können Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format abgespielt werden, die auf CD-ROMs, CD-R/RWs und USB-Geräten gespeichert sind.

Die geeigneten Dateien und Datenträger unterliegen Einschränkungen. Lesen Sie deshalb die folgenden Erläuterungen, bevor Sie Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format auf Discs oder USB-Geräten aufzeichnen.

Lesen Sie zudem die Bedienungsanleitung zum CD-R-/RW-Laufwerk und zur Schreibsoftware und verwenden Sie diese richtig.

Wenn Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format Titinformationen oder andere Daten enthalten, können diese angezeigt werden.

HINWEIS: Handlungen wie das Kopieren von Audio-CDs oder Audiodateien und die Weitergabe der Kopien an andere, ob kostenfrei oder gegen Entgelt, sowie das Hochladen von Dateien auf Server, ob über das Internet oder auf anderen Wegen, sind gesetzlich verboten.

TIPP

- Je nach dem Zustand des Disc-Recorders oder der Aufnahmesoftware ist eine ordnungsgemäße Wiedergabe eventuell nicht möglich. Schlagen Sie in diesem Fall in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät oder Ihrer Software nach.
- Je nach Betriebssystem, Version, Software oder Einstellungen des Computers erhalten die Dateien unter Umständen keine Dateierweiterung. Fügen Sie in diesem Fall beim Kopieren die Dateierweiterung „.mp3“, „.wma“ oder „.m4a“ an die Dateien an.
- Dateien mit über 2 GB können nicht abgespielt werden.
- Mit diesem Gerät können auch Discs abgespielt werden, die Audiodateien in unterschiedlichen Formaten, also MP3-, WMA- und AAC-Dateien, enthalten.



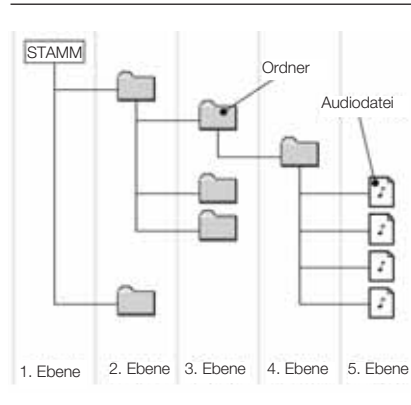
WARNUNG

14) Fügen Sie die Dateierweiterung „.mp3“, „.wma“ oder „.m4a“ nicht an Dateien mit einem anderen Format als MP3/WMA/AAC an. Werden fehlerhaft benannte Dateien auf Discs fälschlicherweise als abspielbare Dateien erkannt, wird bei der Wiedergabe unter Umständen ein lautes Geräusch ausgegeben, das die Lautsprecher beschädigen oder einen Unfall auslösen kann.

ORDNERSTRUKTUR

Bis zu 8 Orderebenen können erkannt werden.

Sie können zur Verwaltung der Titel beispielsweise eine Ordnerstruktur mit Musikart - Interpret - Album - Titel (Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-Format) erstellen.



Aspekt	Spezifikation	Erläuterung
Format-spezifikationen	ISO9660	Level 1 Maximal 8 Zeichen für Dateiname und 3 für Dateierweiterung. (Einzelbyte-Zeichen für Großbuchstaben, Ziffern, „_“ zulässig)
	ISO9660-Erweiterung	Joliet Dateinamen mit maximal 64 Zeichen zulässig
Multisession	Nicht unterstützt (nur erste Session unterstützt)	
Höchstzahl an Ebenen	8 Ebenen (wenn Stammverzeichnis auf 1. Ebene)	
Höchstzahl an Ordnern	Disc: 100 Ordner; USB-Gerät: 300 Ordner (einschl. Stammverzeichnis)	
Höchstzahl an Dateien (*)	Disc: 255 Dateien; USB-Gerät: 3000 Dateien (gesamt auf Datenträger, nur MP3-, WMA- und AAC-Dateien werden gezählt)	
Einschränkungen bei Datei- und Ordernamen	Maximal 64 Byte (64 Zeichen), Dateien/Ordner mit längeren Namen werden nicht angezeigt und abgespielt.	
Von USB unterstützte Formate	Empfohlen wird das Dateisystem FAT32. Nur 1 Partition.	

(*) Nur MP3-/WMA-/AAC-Dateien werden gezählt. Wenn Sie jedoch viele Titel in einem Ordner speichern, werden die Titel unter Umständen auch dann nicht erkannt, wenn die Höchstzahl an Dateien noch nicht erreicht ist. Verteilen Sie die Titel in diesem Fall auf mehrere Ordner.

HINWEIS: Die Ordner und Audiodateien werden bei diesem Gerät möglicherweise in anderer Reihenfolge als am Computer angezeigt.

WAS IST MP3?

MP3 steht für „MPEG-1 Audio Layer 3“. MPEG steht für „Motion Picture Experts Group“ und ist ein Videokomprimierungsstandard für Video-CDs usw.

MP3 ist eine der Audiokomprimierungsmethoden im MPEG-Audiostandard. Töne, die außerhalb des menschlichen Hörvermögens liegen oder die durch lautere Töne verdeckt werden, werden herausgefiltert, sodass sich mit geringeren Datenmengen eine gute Audioqualität erzielen lässt.

CD-Audiodaten können ohne wahrnehmbaren Qualitätsverlust auf 1/10 der Originaldatenmengen komprimiert werden, sodass etwa 10 CDs auf eine einzige CD-R/RW gebrannt werden können.

HINWEIS: Von den rechts aufgeführten Standards abweichende MP3-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

Standards für abspielbare MP3-Dateien

Abspielbar sind MP3-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

* Typenabhängige Informationen zu Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug in den Ausführungen zur Bluetooth® 2.0-Schnittstelle.

Aspekt	Spezifikation	
Spezifikation	DISC	MPEG-1 AUDIO LAYER2/3
		MPEG-2 AUDIO LAYER2/3
		MPEG-2.5 AUDIO LAYER3
	USB	MPEG-1 AUDIO LAYER3
		MPEG-2 AUDIO LAYER3
Abtastfrequenz [kHz]	DISC	MPEG-1: 32/44,1/48
		MPEG-2: 16/22,05/24
		MPEG-2.5: 8/11,025/12
	USB	MPEG-1: 32/44,1/48
		MPEG-2: 16/22,05/24
Bitrate [kBit/s]	DISC	MPEG-1: 32 bis 384
		MPEG-2/2.5: 8 bis 160
	USB	MPEG-1: 32 bis 320
		MPEG-2: 32 bis 160
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt	
Kanalmodus	Stereo/Joint Stereo/Zweikanal/Mono	
Dateierweiterung	mp3	
Unterstützte Tag-Informationen	ID3-Tags: Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3, Ver.2.4 Titel, Interpreten-, Albumname, Musikart (*)	
Höchstzahl an Zeichen, die auf der Quellenleiste angezeigt werden können	Dateinamen: 18 Zeichen Ordernamen: 41 Zeichen	

(*) Wird im DISC-Modus nicht unterstützt.

WAS IST WMA?

WMA steht für Windows Media Audio und ist ein Audiokomprimierungsformat von Microsoft. Bei diesem Format ist die Komprimierungsrate höher als bei MP3.

* Microsoft, Windows Media und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.

HINWEIS

- WMA unterstützt DRM (Digital Rights Management). WMA-Dateien mit diesem Urheberrechtsschutzsystem können mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.
- Von den rechts aufgeführten Standards abweichende WMA-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.
- „Pro“, „Lossless“ und „Voice“ werden nicht unterstützt.

Standards für abspielbare WMA-Dateien

Abspielbar sind WMA-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

* Typenabhängige Informationen zu Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug in den Ausführungen zur Bluetooth® 2.0-Schnittstelle.

Aspekt	Details	
Spezifikation	DISC	Windows Media Audio-Standard Version 9.0
	USB	Windows Media Audio Version 7.0/8.0/9.0
Abtastfrequenz [kHz]	DISC	32/44,1/48
	USB	16/22,05/32/44,1/48
Bitrate [kBit/s]	DISC	32 bis 320
	USB	16 bis 320
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt	
Kanalmodus	Stereo/Mono	
Dateierweiterung	wma	
Unterstützte Tag-Informationen	WMA-Tags Titel, Interpreten-, Albumname, Musikart (*)	
Höchstzahl an Zeichen, die auf der Quellenleiste angezeigt werden können	Dateinamen: 18 Zeichen Ordernamen: 41 Zeichen	

(*) Wird im DISC-Modus nicht unterstützt.

WAS IST AAC?

AAC steht für Advanced Audio Coding und ist ein in MPEG-2 und MPEG-4 verwendeter Audiokomprimierungsstandard.

Die Komprimierungsrate beträgt bei vergleichbarer Klangqualität das 1,4-Fache der MP3-Rate.

HINWEIS

- ❑ AAC unterstützt DRM (Digital Rights Management). AAC-Dateien mit diesem Urheberrechtsschutzsystem können mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.
- ❑ Von den rechts aufgeführten Standards abweichende AAC-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

Standards für abspielbare AAC-Dateien

Abspielbar sind AAC-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

* Typenabhängige Informationen zu Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug in den Ausführungen zur Bluetooth® 2.0-Schnittstelle.

Aspekt	Details	
Spezifikation	DISC	MPEG-4/AAC-LC
	USB	Advanced Audio Coding MPEG4/AAC-LC MPEG2/AAC-LC
Abtastfrequenz [kHz]	DISC	11,025/16/22,05/24/32/44,1/48
	USB	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48
Bitrate [kBit/s]	DISC	16 bis 320
	USB	16 bis 576
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt	
Kanalmodus	Stereo/Mono	
Dateierweiterung	4ma	
Unterstützte Tag-Informationen	AAC-Tags oder ID3-Tags Titel, Interpreten-, Albumname, Musikart (*)	
Höchstzahl an Zeichen, die auf der Quellenleiste angezeigt werden können	Dateinamen: 18 Zeichen Ordernamen: 41 Zeichen	

(*) Wird im DISC-Modus nicht unterstützt.

RADIO

RADIOEMPfang

Hier werden UKW-, MW- und LW-Radioempfang erläutert.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [FM], [MW] oder [LW].

Der Radioempfangsbildschirm wird angezeigt.



Berühren Sie < Tune > (Einstellen), um einen Sender einzustellen.

Der Sender mit der ausgewählten Frequenz wird wiedergegeben.



SPEICHERN VON SENDERN

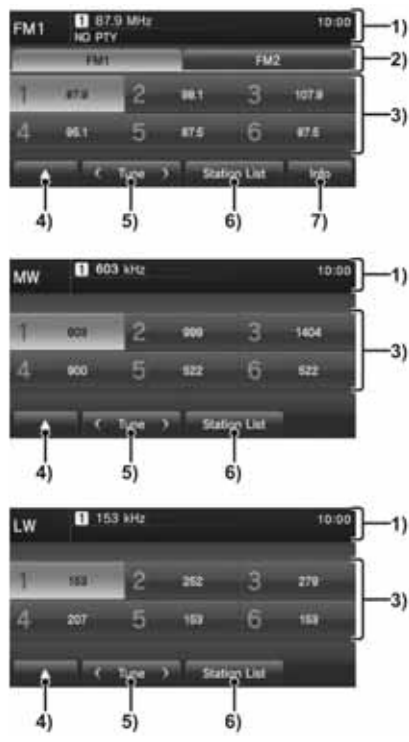
Sie können für die Frequenzbereiche FM1, FM2, MW und LW jeweils 6 Sender speichern.

Berühren Sie auf dem Radioempfangsbildschirm < Tune > (Einstellen) und suchen Sie den zu speichernden Sender.

Berühren Sie die gewünschte Sendertaste so lange, bis ein Signalton zu hören ist.

Der ausgewählte Sender wird unter der Sendernummer gespeichert, deren Taste Sie berührt haben.



ANZEIGE IM DISPLAY**Radioempfangsbildschirm****1) Quellenleiste**

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Sendernummer und die Empfangsfrequenz werden angezeigt.

2) FM1, FM2

Hiermit können Sie einen Frequenzbereich auswählen, in dem Sie je 6 Sender speichern können.

3) Sendertaste

Hiermit können Sie Sender speichern. Berühren Sie die Taste mit der gewünschten Sendernummer so lange, bis ein Signalton zu hören ist. Daraufhin wird der gerade eingestellte Sender gespeichert.
→ „Speichern von Sendern“.

4) ▲

Hiermit können Sie das Untermenü aufrufen. Sie können Einstellungen für [RDS-Einstellungen] und [Sound Control] (Klangregelung) vornehmen.

5) < Tune > (Einstellen)

Hiermit können Sie die Frequenz wechseln. Berühren Sie die Taste so lange, bis ein Signalton zu hören ist, um automatisch Sender auszuwählen (Sendersuche).
→ „Starten der Sendersuche“.

6) Station List (Senderliste)

Zeigt eine Liste der empfangbaren Sender an.
→ „Suche nach Sendern in der Senderliste“.

7) Info

Zeigt den empfangenen Radiotext an. Wenn keine Textinformationen vorhanden sind, wird „NO TEXT“ (Kein Text) angezeigt.

SUCHE NACH SENDERN MIT STARKEN SIGNALEN

Dies ist nützlich, wenn Sie beispielsweise auf längeren Fahrten die empfangbaren Sender suchen möchten.

Starten der Sendersuche

Sie können die empfangbaren Sender einzeln suchen.

Berühren Sie auf dem Radioempfangsbildschirm < Tune > (Einstellen) so lange, bis ein Signalton zu hören ist.

Sobald ein empfangbarer Sender gefunden wurde, beginnt die Wiedergabe.



SUCHE NACH SENDERN IN DER SENDERLISTE

Sie können einen Sender aus der Liste der empfangbaren Sender auswählen.

Berühren Sie auf dem Radioempfangsbildschirm [Station List] (Senderliste).

Die Senderliste wird angezeigt.

HINWEIS: Bei MW und LW wird die Senderliste automatisch aktualisiert, bevor sie angezeigt wird.

Berühren Sie den gewünschten Sender in der Liste.

Der ausgewählte Sender wird eingestellt und wiedergegeben.



Berühren Sie [Zurück].

Im Display erscheint wieder der ursprüngliche Radioempfangsbildschirm.

Filtern der Senderliste

Sie können die Senderliste nach Programmtyp filtern.

Berühren Sie in der Senderliste [PTY- Filter].

Die Liste der Programmtypen wird angezeigt.

Berühren Sie den gewünschten Programmtyp.

Eine Liste der Sender mit dem ausgewählten Programmtyp wird angezeigt.



TIPP: Berühren Sie in der Senderliste [Filter AUS], um die Filterung aufzuheben.

Aktualisieren der Senderliste

Sie können die Senderliste manuell aktualisieren.

Berühren Sie in der Senderliste [Aktualisierung].

Die Aktualisierung beginnt.

Die aktualisierte Senderliste wird angezeigt.

DAB-EMPFANG

Hier wird der Empfang von DAB-Sendern erläutert.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [DAB].

Der DAB-Empfangsbildschirm wird angezeigt.



Berühren Sie < Tune > (Einstellen), um einen Sender einzustellen.

Der ausgewählte Sender wird wiedergegeben.



ANZEIGE IM DISPLAY

DAB-Empfangsbildschirm

1) Quellenleiste

Der Name der Quelle, die Sendernummer und die Namen des empfangenen Ensembles und Dienstes werden angezeigt.

2) DAB1, DAB2, DAB3

Hiermit können Sie einen Frequenzbereich auswählen, in dem Sie je 6 Sender speichern können.

3) Sendertaste

Hiermit können Sie Sender speichern. Berühren Sie die Taste mit der gewünschten Sendernummer so lange, bis ein Signalton zu hören ist. Daraufhin wird der gerade eingestellte Sender gespeichert.
→ „Speichern von Sendern“.

4) ▲

Hiermit können Sie das Untermenü aufrufen. Sie können Einstellungen für [DAB-Einstellung] und [Sound Control] (Klangregelung) vornehmen.



5) < Tune > (Einstellen)

Hiermit können Sie die Dienste wechseln, die im Ensemble empfangen werden können. Berühren Sie die Taste so lange, bis ein Signalton zu hören ist, um eine automatische Ensemblesuche zu starten (Suche).
→ „Suche nach Sendern“.

6) DAB-Programmverfolgungsanzeige

Wird angezeigt, wenn die DAB-Programmverfolgung eingeschaltet ist. Bei geringer Empfangsstärke wird automatisch zu einem anderen Sender mit gleichem Inhalt gewechselt.

7) DAB-Programmverfolgungssymbol

Wird angezeigt, wenn die DAB-Programmverfolgung aktiviert ist.

8) Info

Zeigt das dynamische Label an, das gerade empfangen wird. Wenn keine Textinformationen vorhanden sind, wird „NO TEXT“ (Kein Text) angezeigt.

9) Station List (Senderliste)

Zeigt eine Liste der empfangbaren Sender an.
→ „Suche nach Sendern in der Senderliste“.

SUCHE NACH SENDERN

Sie können die empfangbaren Sender einzeln suchen.

Berühren Sie auf dem DAB-Empfangsbildschirm < Tune > (Einstellen) so lange, bis ein Signalton zu hören ist.

Der erste Dienst in den empfangbaren Ensembles wird eingestellt und wiedergegeben.



Berühren Sie < Tune > (Einstellen), um einen Sender einzustellen.

Der ausgewählte Dienst wird wiedergegeben.



TIPP: Wenn Sie über den ersten oder letzten Dienst im Ensemble hinaus schalten, wird zum nächsten Ensemble gewechselt.

SPEICHERN VON SENDERN

Sie können für DAB1, DAB2 und DAB3 je 6 Sender speichern.

Berühren Sie auf dem DAB-Empfangsbildschirm < Tune > (Einstellen) und suchen Sie den zu speichernden Sender.

Berühren Sie die gewünschte Sendertaste so lange, bis ein Signalton zu hören ist.

Der ausgewählte Sender wird unter der Sendernummer gespeichert, deren Taste Sie berührt haben.



SUCHE NACH SENDERN IN DER SENDERLISTE

Sie können einen Sender aus der Liste der empfangbaren Sender auswählen.

Berühren Sie auf dem DAB-Empfangsbildschirm [Station List] (Senderliste).

Die Senderliste wird angezeigt.

HINWEIS: Die Senderliste wird automatisch aktualisiert, bevor sie angezeigt wird.

Berühren Sie den gewünschten Sender in der Liste.

Der ausgewählte Sender wird eingestellt und wiedergegeben.



Berühren Sie [Zurück].

Im Display erscheint wieder der DAB-Empfangsbildschirm.

Filtern der Senderliste

Sie können die Senderliste nach Programmtyp filtern.

Berühren Sie in der Senderliste [PTY- Filter].

Die Programmtypliste wird angezeigt.

Berühren Sie den gewünschten Programmtyp.

Eine Liste der Sender mit dem ausgewählten Programmtyp wird angezeigt.



TIPP: Die Filterung wird aufgehoben, wenn Sie in der Senderliste [Filter AUS] berühren.

Aktualisieren der Senderliste

Sie können die Senderliste manuell aktualisieren.

Berühren Sie in der Senderliste [Aktualisierung].

Die Aktualisierung beginnt.

Die aktualisierte Senderliste wird angezeigt.

DISC

ABSPIELEN VON CDs

Hier wird das Abspielen von Audio-CDs (CD-DA/CD-TEXT) erläutert.

Legen Sie eine Disc in das Gerät ein. Die Wiedergabe beginnt automatisch.
→ „Einlegen einer Disc“ (S. 15)

HINWEIS: Legen Sie eine Audio-CD in das Gerät ein, bevor Sie diese Funktionen ausführen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [CD].

Der Audio-CD-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie ∇ Titel \wedge und wählen Sie einen Titel aus.

Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

TIPP: Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie ∇ Titel \wedge länger berühren.

ANZEIGEN EINER LISTE

Sie können eine Titelliste anzeigen.

Berühren Sie auf dem Audio-CD-Wiedergabebildschirm [Track List] (Titelliste).

Eine Titelliste wird angezeigt.



Berühren Sie [Zurück].

Im Display erscheint wieder der Audio-CD-Wiedergabebildschirm.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Nummer des gerade wiedergegebenen Titels, die Wiedergabedauer, der Wiedergabemodus usw. werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Albumname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

3) Interpretenname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

4) ▲ (P33)

Hiermit können Sie das Untermenü aufrufen. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.

5) ∨ Titel ∧

Zum Auswählen eines Titels. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.

6) Titelname/-nummer

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Titelname angezeigt.

7) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“ (S. 33)

WIEDERHOLEN: Wiederholte Wiedergabe

SCAN: Anspielen

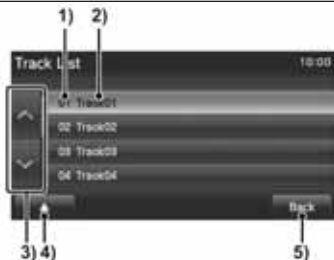
ZUFALL: Zufallswiedergabe

8) Playback time (Wiedergabedauer)

9) Track List (Titelliste)

Eine Titelliste wird angezeigt.
→ „Anzeigen einer Liste“ (S. 31)

Listen



- 1) **Titelnummer**
- 2) **Titelname**
Zeigt den Titelnamen an.
Wenn keine Informationen zum Titelnamen vorhanden sind, wird „Titel (Titelnummer)“ angezeigt.
- 3) **Cursortasten**
Zum seitenweisen Blättern.
- 4) **▲ (S. 33)**
Zeigt das Untermenü an. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.
- 5) **Zurück**
Schaltet zum Audio-CD-Wiedergabebildschirm zurück.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

Berühren Sie auf dem Audio-CD-Wiedergabebildschirm ▲

Das Untermenü wird angezeigt.



Berühren Sie ▼

Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.

TIPP: Berühren Sie den in Schritt 2 ausgewählten Wiedergabemodus erneut, wenn Sie ihn beenden möchten.



Untermenü

Wiederholen	Wiederholte Wiedergabe des gerade wiedergegebenen Titels
Scan	Anspielen der ersten 10 Sekunden der Titel auf der Disc der Reihe nach
Zufall	Wiedergabe der Titel auf der Disc in zufälliger Reihenfolge
Sound Control (Klangregelung)	Zum Einstellen der Klangqualität. → „Einstellen der Klangqualität“ (S. 63)
Current Track (Aktueller Titel) (*)	Zum Verschieben des aktuellen Titels an den Anfang der Titelliste

(*) Diese Optionen werden im Untermenü nur angezeigt, wenn eine Liste angezeigt wird.

ABSPIELEN VON AUDIodateien AUF EINER DISC

Hier wird das Abspielen von Audiodateien auf einer Disc erläutert.

Legen Sie eine Disc in das Gerät ein. Die Wiedergabe beginnt automatisch.
→ „Einlegen einer Disc“.

HINWEIS: Legen Sie eine Disc mit Audiodateien in das Gerät ein, bevor Sie diese Funktionen ausführen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [CD].

Der Audiodatei-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie ▾ Folder ▲ (Ordner) und wählen Sie einen Ordner aus.

Berühren Sie ▾ Titel ▲ und wählen Sie einen Titel aus.

Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

TIPP: Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie ▾ Titel ▲ länger berühren.



ANZEIGEN EINER LISTE

Wenn Sie eine Liste anzeigen, können Sie beim Suchen nach Titeln die Ordnerstufen sehen.

Berühren Sie auf dem Audiodatei-Wiedergabebildschirm [Folder List] (Ordnerliste) und dann [ROOT].

Eine Ordnerliste wird angezeigt.



Wählen Sie einen Ordner aus und berühren Sie dann [Track List] (Titelliste).

Eine Titelliste wird angezeigt.



Berühren Sie [Playback Info] (Wiedergabeinfo).

Im Display erscheint wieder der Audiodatei-Wiedergabebildschirm.

TIPP: Sie können einen Ordner auswählen, indem Sie ▾ oder ▲ berühren.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Nummer des gerade wiedergegebenen Titels, die Wiedergabedauer, der Wiedergabemodus usw. werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Albumname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

3) Interpretename

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretename angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

4) Genre

Informationen zur Musikart werden nicht angezeigt.

5) ▲

Zeigt das Untermenü an. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.

6) ▼ Titel ▲

Zum Auswählen eines Titels. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.

7) Titelname/-nummer

Wenn die Titelinformationen Titelnamen enthalten, werden sie angezeigt.

8) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

→ „Wechseln des Wiedergabemodus“.

WIEDERHOLEN: Wiederholte Wiedergabe

FOLDER REPEAT (ORDNER WIEDERHOLEN):

Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

SCAN: Anspielen

FOLDER SCAN (ORDNER-SCAN):
Anspielen von Ordnern

ZUFALL: Zufallswiedergabe

ALL RANDOM (ZUFALL ALLE):
Zufallswiedergabe aller Elemente

9) File Format (Dateiformat)

Zeigt das Format der gerade wiedergegebenen Audiodatei an.

10) Playback time (Wiedergabedauer)

11) Folder List (Ordnerliste)

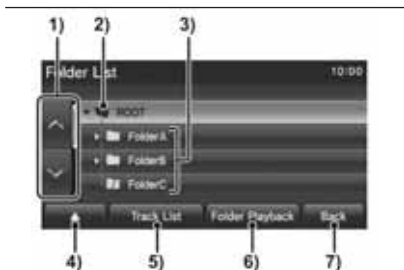
Zeigt eine Ordnerliste an.
→ „Listen“.

12) ▼ Folder ▲ (Ordner)

Zum Auswählen eines Ordners. Berühren Sie die Taste, um zum vorherigen oder nächsten Ordner zu wechseln und die Wiedergabe ab dem ersten Titel in dem Ordner zu starten.

Listen

Ordnerliste



1) Cursortasten

Zum Auswählen eines Ordners.

2) ROOT

Zeigt die oberste Ebene an.

3) Folder name (Ordnername)

Berühren Sie einen Namen, um den Ordnerinhalt einzublenden.



zeigt einen Ordner an, der Titel enthält.



zeigt den Ordner mit dem gerade wiedergegebenen Titel an.

4) ▲ (S. 37)

Zeigt das Untermenü an. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.

5) Track List (Titelliste)

Berühren Sie die Taste, um den Inhalt des ausgewählten Ordners einzublenden.

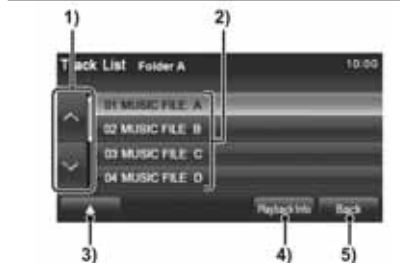
6) Folder Playback (Ordnerwiedergabe)

Gibt die Titel im ausgewählten Ordner wieder.

7) Zurück

Schaltet zum Audiodatei-Wiedergabebildschirm zurück.

Titelliste



1) Cursortasten

Zum seitensweisen Blättern.

2) Titelnnummer/Dateiname

Berühren Sie ein Element, um die Titelwiedergabe zu starten.

3) ▲ (S. 37)

Zeigt das Untermenü an. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.

4) Playback Info (Wiedergabeinfo)

Schaltet zum Audiodatei-Wiedergabebildschirm zurück.

5) Zurück

Schaltet zur Ordnerliste zurück.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

Berühren Sie auf dem Audiodatei-Wiedergabebildschirm oder in der Listenanzeige ▲

Das Untermenü wird angezeigt.

Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.



Berühren Sie ▲

Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.



Untermenü

Wiederholen

Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Wiederholen“, „Folder repeat“ (Ordner wiederholen) und „Abbrechen“.

Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

Folder repeat (Ordner wiederholen): Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.

Scan

Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Scan“, „Folder scan“ (Ordner-Scan) und „Abbrechen“.

Scan: Die ersten 10 Sekunden aller Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden der Reihe nach wiedergegeben.

Folder scan (Ordner-Scan): Die ersten 10 Sekunden des ersten Titels in allen Ordnern auf dem Datenträger werden der Reihe nach wiedergegeben.

Zufall

Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Zufall“, „All random“ (Zufall alle) und „Abbrechen“.

Zufall: Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

All random (Zufall alle): Alle Titel auf dem Datenträger werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

Sound Control (Klangregelung)

Zum Einstellen der Klangqualität.
→ „Einstellen der Klangqualität“ (S. 63)

Current Track (Aktueller Titel) (*)

Die aktuelle Titelliste wird angezeigt.

ROOT (*)

Die oberste Ebene wird angezeigt und der Inhalt aller Ordner in der Ansicht wird ausgeblendet.

Parent Folder (übergeordneter Ordner) (*)

Die nächsthöhere Ebene wird angezeigt.

(*) Diese Optionen werden im Untermenü nur angezeigt, wenn eine Liste angezeigt wird.

ABSPIELEN VON MIXED-DISCS

Hier wird das Abspielen einer Disc mit Audio-CD-Daten (CD-DA/CDTEXT) und Audiodateien (MP3/WMA/AAC) erläutert.

Legen Sie eine Disc in das Gerät ein. Die Wiedergabe beginnt automatisch.

→ „Einlegen einer Disc“ (S. 15)

HINWEIS: Legen Sie eine Mixed-Disc in das Gerät ein, bevor Sie diese Funktionen ausführen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [CD].

Der Mixed-Disc-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie [CD] oder [MP3/WMA/AAC].

Die folgenden Funktionen sind bei der Wiedergabe von Audio-CD-Daten und Audiodateien gleich.



TIPP

- Wenn Sie [CD] berühren, lesen Sie unter „Abspielen von CDs“ nach.
- Wenn Sie [MP3/WMA/AAC] berühren, lesen Sie unter „Abspielen von Audiodateien auf einer Disc“ nach.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm (wenn Sie [CD] berühren)



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Nummer des gerade wiedergegebenen Titels, die Wiedergabedauer, der Wiedergabemodus usw. werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Albumname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

3) Interpretenname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

4) ▲ (P33)

Hiermit können Sie das Untermenü aufrufen. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.

5) ▼ Titel ▲

Zum Auswählen eines Titels. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.

6) Titelname/-nummer

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Titelname angezeigt.

7) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

→ „Wechseln des Wiedergabemodus“.

WIEDERHOLEN: Wiederholte Wiedergabe

SCAN: Anspielen

ZUFALL: Zufallswiedergabe

8) Playback time (Wiedergabedauer)

9) Track List (Titelliste)

Eine Titelliste wird angezeigt.

→ „Anzeigen einer Liste“.

Wiedergabebildschirm (wenn Sie [MP3/WMA/AAC] berühren)



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Nummer des gerade wiedergegebenen Titels, die Wiedergabedauer, der Wiedergabemodus usw. werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Albumname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

3) Interpretename

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretename angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

4) Genre

Informationen zur Musikart werden nicht angezeigt.

5) ▲

Zeigt das Untermenü an. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.

6) ▼ Titel ▲

Zum Auswählen eines Titels. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.

7) Titelname/-nummer

Wenn die Titelinformationen Titelnamen enthalten, werden sie angezeigt.

8) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“.

WIEDERHOLEN: Wiederholte Wiedergabe

FOLDER REPEAT (ORDNER WIEDERHOLEN):

Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

SCAN: Anspielen

FOLDER SCAN (ORDNER-SCAN):
Anspielen von Ordnern

ZUFALL: Zufallswiedergabe

ALL RANDOM (ZUFALL ALLE):
Zufallswiedergabe aller Elemente

9) File Format (Dateiformat)

Zeigt das Format der gerade wiedergegebenen Audiodatei an.

10) Playback time (Wiedergabedauer)

11) Folder List (Ordnerliste)

Zeigt eine Ordnerliste an.
→ „Listen“.

12) ▼ Folder ▲ (Ordner)

Zum Auswählen eines Ordners. Berühren Sie die Taste, um zum vorherigen oder nächsten Ordner zu wechseln und die Wiedergabe ab dem ersten Titel in dem Ordner zu starten.

VERWENDEN EINES IPOD

 15)  3) 4) 5)

Wenn Sie ein gesondert erhältliches Gerät wie einen iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät anschließen, können Sie die Titel auf dem Gerät über dieses Gerät wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Je nach Generation, Modell oder Softwareversion des iPod/iPhone ist die Wiedergabe über dieses Gerät unter Umständen nicht möglich. (→S. 6) Zudem ist die Wiedergabe auch aus anderen in diesem Dokument beschriebenen Gründen unter Umständen nicht möglich.
- Einzelheiten dazu, welche iPod-/iPhone-Typen je nach Fahrzeugtyp (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle) angeschlossen und welche Dateitypen abgespielt werden können, finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.
- Wenn Sie die Software aktualisieren, verändern sich mitunter die beim Anschluss an dieses Gerät verfügbaren Funktionen.

- Schließen Sie einen iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät an, wenn Sie die entsprechenden Funktionen nutzen wollen.
- Informationen zum Anschließen eines iPod/iPhone finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.
- Verwenden Sie zum Anschließen eines iPod/iPhone ein handelsübliches iPod-Kabel.
- Wenn ein iPod/iPhone als Bluetooth-fähiges Audiogerät über Bluetooth verbunden wird, schließen Sie den iPod bzw. das iPhone nicht mit einem iPod-Kabel an. Wenn Sie die Geräte auf beide Arten verbinden, kommt es zu Fehlfunktionen.
- Wenn ein iPod/iPhone nicht richtig funktioniert, müssen Sie den iPod bzw. das iPhone von diesem Gerät trennen, zurücksetzen und erneut anschließen.
- Videos können nicht angezeigt werden, auch wenn der iPod bzw. das iPhone Videowiedergabefunktionen unterstützt.
- Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
- Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie einen iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.
- Je nach Status des iPod/iPhone kann es etwas dauern, bis das Gerät erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Tasten am Gerät funktionieren nicht, solange ein iPod/iPhone angeschlossen ist.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des iPod/iPhone ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem iPod/iPhone werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Es empfiehlt sich, die Equaliser-Einstellungen für den iPod bzw. das iPhone auf flach einzustellen.

ABSPIELEN EINES IPOD

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [iPod].

Der iPod-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie **∨** Titel **∧** und wählen Sie einen Titel aus.

Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

TIPP: Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie **∨** Titel **∧** länger berühren.

ANZEIGEN VON IPOD-VIDEOS

HINWEIS

- ❑ Diese Funktion kann nur bei einem iPod/iPhone mit Videowiedergabefunktion verwendet werden.
- ❑ Je nach Fahrzeugtyp (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle) kann diese Funktion nicht verwendet werden.
- ❑ Für die iPod-Videowiedergabe wird ein Kabel benötigt.
- ❑ Aus Sicherheitsgründen können iPod-Videos nur angezeigt werden, wenn das Fahrzeug steht und die Parkbremse betätigt wurde.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [iPod].

Der iPod-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie [iPod Menü] (iPod-Menü) und dann [Video].

Berühren Sie die gewünschte Kategorie.



Berühren Sie den Titel, der wiedergegeben werden soll.

Der ausgewählte Videotitel wird wiedergegeben.

Videowiedergabebildschirm

Im Folgenden wird der Videowiedergabebildschirm erläutert, der angezeigt wird, wenn Sie während der Videowiedergabe den Bildschirm berühren.



iPod MENU (iPod-Menü)

Zeigt das iPod-Menü an.
→ „iPod-Menü“ (S. 44)

∨ Titel ∧

Zum Auswählen eines Videos. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.



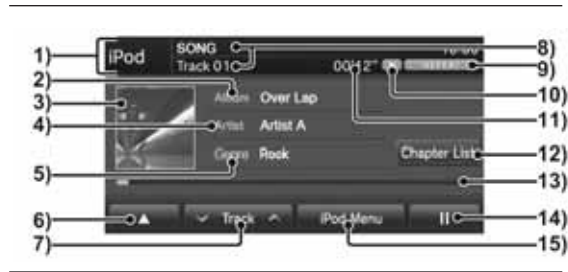
Berühren Sie die Taste, um ein Untermenü anzuzeigen, den Wiedergabemodus zu wechseln usw.
→ „Untermenü“ (S. 44)



Zum Starten bzw. Unterbrechen der Wiedergabe.

ANZEIGE IM DISPLAY

iPod-Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Nummer des gerade wiedergegebenen Titels, die Wiedergabedauer, der Wiedergabemodus usw. werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Albumname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

3) Artwork (Cover)*¹

Wenn auf dem iPod ein Cover-Bild vorhanden ist, wird das Bild angezeigt.

4) Interpretenname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

5) Genre

Wenn die Titelinformationen Informationen zur Musikart enthalten, wird die Musikart für den gerade wiedergegebenen Titel angezeigt.

6) ▲

Berühren Sie die Taste, um ein Untermenü anzuzeigen, in dem Sie den Wiedergabemodus wechseln können usw.
→ „Untermenü“.

7) ▼ Titel ▲

Zum Auswählen eines Titels. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.

8) Titelname/-nummer

Wenn die Titelinformationen Titelnamen enthalten, werden sie angezeigt.

9) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

→ „Wechseln des Wiedergabemodus“.

WIEDERHOLEN: Einzelwiederholung

SHUFFLE (ZUFALL):

Zufallswiedergabe

ALBUM-SHUFFLE (ZUFALL

ALBUM):

Album-Zufallswiedergabe

RPT/SHUFFLE

(WIEDERHOLEN/ZUFALL):

Einzelwiederholung/Zufallswiedergabe

RPT/ALBUM-SFL

(WIEDERHOLEN/ZUFALL ALBUM):

Einzelwiederholung/Album-Zufallswiedergabe

10) Statussymbol

- ▶ : Wiedergabe
- ▶▶ : Wiedergabe (Geschwindigkeit: schnell) (**)
- ▶ : Wiedergabe (Geschwindigkeit: langsam) (**)
- ▶▶▶ : Pause (Unterbrechen der Wiedergabe)
- : Stopp
- ▶▶▶▶ : Schneller Vorlauf
- ▶▶▶▶▶ : Schneller Rücklauf

11) Playback time (Wiedergabedauer)

- 12) **Kapitelliste** (*)
Zeigt die Kapitelliste für ein Hörbuch an.
→ „Anzeigen einer Kapitelliste“.

- 13) **Statusanzeige** (*)
Zeigt an, welcher Anteil des Titels bereits wiedergegeben wurde.

- 14) **▶ ||** (*)
Hiermit können Sie die Wiedergabe starten oder unterbrechen.

- 15) **iPod Menu (iPod-Menü)**
Zeigt das iPod-Menü an.
→ „iPod-Menü“.

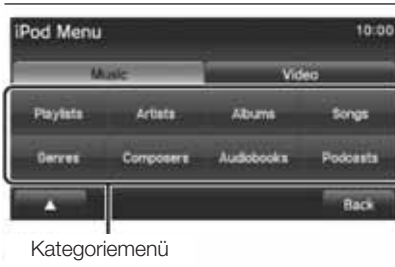
(*) Wird je nach Fahrzeugtyp (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle) nicht angezeigt.

(**) Nur während der Hörbuchwiedergabe

iPod Menu (iPod-Menü)

Wenn Sie auf dem iPod-Wiedergabebildschirm [iPod Menu] (iPod-Menü) berühren, wird das iPod-Menü angezeigt.

Über das iPod-Menü können nach verschiedenen Kategorien sortierte Listen angezeigt werden.



Music (Musik) (*)
Zeigt das Kategoriemenü für Musik an.

Video (*)
Zeigt das Kategoriemenü für Videos an.

Kategorie-menü
Zeigt eine Liste der Kategorien an.
→ „Suche mithilfe von Listen“.

Zurück
Schaltet zum Wiedergabebildschirm zurück.
→ „iPod-Wiedergabebildschirm“.

▲
Zeigt ein Untermenü an, wechselt den Wiedergabemodus usw.
→ „Untermenü“.

(*) Wird je nach Fahrzeugtyp (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle) nicht angezeigt.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe usw. stehen zur Auswahl.

Berühren Sie auf dem iPod-Wiedergabebildschirm ▲

Das Untermenü wird angezeigt.

Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.



Berühren Sie ▼

Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.



Untermenü

Wiederholen

Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus zwischen „Wiederholen“ und „Abbrechen“.

Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben. Wenn die wiederholte Wiedergabe beendet wird, werden die Titel auf der aktuellen Ebene wiederholt wiedergegeben.

Zufall

Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „SHUFFLE“ (Zufall), „ALBUM SHUFFLE“ (Zufall Album) und „Abbrechen“.

Zufall: Die Titel auf der aktuellen Ebene werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

Album random (Zufall Album): Alle Alben auf der aktuellen Ebene werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Die Reihenfolge innerhalb der Alben wird jedoch nicht geändert.

Playback Speed (Wiedergabegeschwindigkeit) (*)

Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge ► (Normal), ►► (Schnell), ► (Langsam) und ► (Normal).

Sound Control (Klangregelung)

Zum Einstellen der Klangqualität.
→ „Einstellen der Klangqualität“.

(*) Dieses Menü wird je nach Fahrzeugtyp (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle) nicht angezeigt.

TIPP: Wenn Sie während der wiederholten Wiedergabe die Titel- oder Albenwiedergabe in zufälliger Reihenfolge starten, wird die wiederholte Wiedergabe fortgesetzt.

SUCHE MITHILFE VON LISTEN

Wenn Sie im iPod-Menü eine Kategorie berühren (S. 44), wird eine Liste mit Kategorien angezeigt. Berühren Sie eine Kategorie in der Liste, wenn Sie Titel in Listen suchen möchten, die nach Album- und Titelnamen sortiert sind.

Berühren Sie auf dem iPod-Wiedergabebildschirm [iPod Menu] (iPod-Menü).

Das iPod-Menü wird angezeigt.

Berühren Sie die gewünschte Kategorie.

Eine Liste zur ausgewählten Kategorie wird angezeigt.



Kategoriemenü

Berühren Sie in der Liste das Element, das wiedergegeben werden soll.

Eine Liste zum ausgewählten Element wird angezeigt. Wiederholen Sie Schritt 3, um den gewünschten Titel zu suchen. Wenn Sie in der Liste den Titel berühren, der wiedergegeben werden soll, beginnt die Wiedergabe.



TIPP

- Wie viele Elementebenen in Schritt 3 ausgewählt werden können, hängt von der in Schritt 2 ausgewählten Kategorie ab.
- In der Liste werden die auf dem iPod aufgezeichneten Titelinformationen angezeigt.

Anzeigen des Wiedergabebildschirms

Wenn eine Liste angezeigt wird, können Sie den iPod-Wiedergabebildschirm für den gerade wiedergegebenen Titel anzeigen.

Berühren Sie auf dem Listenbildschirm [Playback Info] (Wiedergabeinfo).



Anzeigen einer Kapitelliste

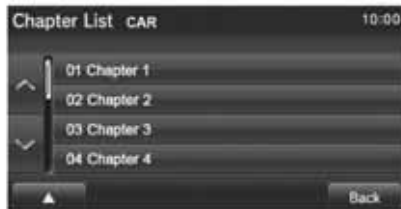
Wenn der iPod ein Hörbuch enthält, können Sie eine Liste der Kapitel in dem Hörbuch anzeigen und die Kapitel gezielt zur Wiedergabe auswählen.

Im Folgenden wird das Vorgehen ab dem Musikwiedergabebildschirm erläutert.

HINWEIS

- Diese Funktion kann nur bei einem iPod mit Hörbuch-Wiedergabefunktion verwendet werden.
- Diese Funktion kann bei einer Bluetooth-Verbindung nicht verwendet werden.

Berühren Sie während der Hörbuchwiedergabe auf dem Musikwiedergabebildschirm [Kapitelliste].



WARNUNG

15) Halten Sie während der Fahrt auf keinen Fall einen iPod bzw. ein iPhone in der Hand und bedienen Sie die Geräte nicht. Andernfalls besteht Unfallgefahr.



ACHTUNG

3) Lassen Sie iPods bzw. iPhones nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen.
4) Für Datenverluste beim Anschließen eines iPod/iPhone an dieses Gerät kann keine Entschädigung geleistet werden.
5) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Es empfiehlt sich also, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

ABSPIELEN VON AUDIodateien AUF EINEM USB-GERÄT

 16)  6) 7) 8) 9)

Wenn Sie ein gesondert erhältliches USB-Gerät wie einen USB-Stick an dieses Gerät anschließen, können Sie die Audiodateien auf dem Gerät über dieses Gerät wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Einzelheiten dazu, welche Typen von USB-Geräten angeschlossen werden können und welche USB-Eingänge vorhanden sind, schlagen Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug nach.
- Einzelheiten dazu, welche Dateitypen je nach Fahrzeugtyp (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle) wiedergegeben werden können, finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.
- Informationen zum Anschließen eines USB-Geräts finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.
- Je nach Typ können USB-Geräte unter Umständen nicht verwendet werden oder die verwendbaren Funktionen unterliegen Einschränkungen.
- Für USB-Sticks wird das Dateisystem FAT32 empfohlen.

- Unterstützt werden USB-Sticks mit maximal 32 GB Speicherkapazität.
 - Schließen Sie ein USB-Gerät mit darauf aufgezeichneten Audiodateien an dieses Gerät an, wenn Sie die entsprechenden Funktionen nutzen wollen.
 - Verwenden Sie zum Anschließen eines USB-Geräts ein handelsübliches Verbindungskabel. Wenn Sie den Anschluss ohne Verbindungskabel herstellen, kann der USB-Anschluss übermäßig belastet oder beschädigt werden.
 - Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
 - Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie ein USB-Gerät an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.
 - Schließen Sie ausschließlich Audiogeräte an den USB-Anschluss an. Andernfalls können das Gerät oder andere Teile beschädigt werden.
 - Je nach Status des USB-Geräts kann es etwas dauern, bis es erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Je nach angeschlossenem USB-Gerät funktionieren die Tasten an diesem Gerät möglicherweise nicht.
 - Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
 - Je nach Spezifikationen und Einstellungen des USB-Geräts ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
 - Je nach den Audiodaten auf dem USB-Gerät werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
 - Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [USB].

Der Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie ∇ Folder \blacktriangle (Ordner) und wählen Sie einen Ordner aus.**Berühren Sie ∇ Titel \blacktriangle und wählen Sie einen Titel aus.**

Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

TIPP: Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie ∇ Titel \blacktriangle länger berühren.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Nummer des gerade wiedergegebenen Titels, die Wiedergabedauer, der Wiedergabemodus usw. werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Albumname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

3) Interpretenname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

4) Genre

Wenn die Titelinformationen Informationen zur Musikart enthalten, wird die Musikart für den gerade wiedergegebenen Titel angezeigt.

5) ▲

Zeigt das Untermenü an. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.
→ „Untermenü“.

6) Titelname/-nummer

Wenn die Titelinformationen Titelnamen enthalten, werden sie angezeigt.

7) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“.

WIEDERHOLEN: Wiederholte Wiedergabe

FOLDER REPEAT (ORDNER WIEDERHOLEN):

Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

SCAN: Anspielen

FOLDER SCAN (ORDNER-SCAN):

Anspielen von Ordnern

ZUFALL: Zufallswiedergabe

ALL RANDOM (ZUFALL ALLE):

Zufallswiedergabe aller Elemente

WIEDERHOLEN: Einzelwiederholung (*)

SHUFFLE (ZUFALL):

Zufallswiedergabe (*)

ALBUM-SHUFFLE (ZUFALL ALBUM):

Album-Zufallswiedergabe (*)

RPT/SHUFFLE

(WIEDERHOLEN/ZUFALL):

Einzelwiederholung/Zufallswiedergabe (*)

RPT/SHUFFLE-DFL

(WIEDERHOLEN/ZUFALL ALBUM):

Einzelwiederholung/Album-Zufallswiedergabe (*)

8) File format (Dateiformat)

Zeigt das Format der gerade wiedergegebenen Audiodatei an. Wird im Playlist-Modus nicht angezeigt.

9) Playback time (Wiedergabedauer)

10) Folder List (Ordnerliste)

Zeigt eine Ordnerliste an.

→ „Listen“.

Wenn [Playlist Mode] (Playlist-Modus) aktiviert ist, wird [Musikmenü] angezeigt. Berühren Sie die Taste, um das Musikmenü anzuzeigen.

→ „Musikmenü“.

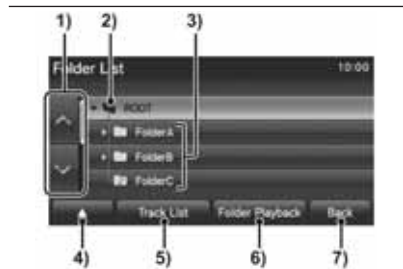
- 11) Playlist Mode (Playlist-Modus) (**)**
Wenn das USB-Gerät
Titelinformationen enthält, werden sie
angezeigt.
Wenn Sie die Taste berühren, um die
Funktion zu aktivieren, wird
[Musikmenü] anstelle von [Folder List]
(Ordnerliste) angezeigt und das
Musikmenü kann angezeigt werden.
- 12) ▼ Folder ▲ (Ordner)**
Zum Auswählen eines Ordners.
Berühren Sie die Taste, um zum
vorherigen oder nächsten Ordner zu
wechseln und die Wiedergabe ab
dem ersten Titel in dem Ordner zu
starten.
- 13) ▼ Titel ▲**
Zum Auswählen eines Titels.
Berühren Sie die Taste für einen
schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.



(*) Nur im Playlist-Modus

(**) Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth®
2.0-Schnittstelle)

Listen

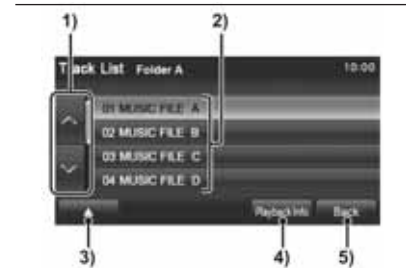
Ordnerliste



- 1) Cursortasten**
Zum Auswählen eines Ordners.
- 2) ROOT**
Zeigt die oberste Ebene an.
- 3) Folder name (Ordnername)**
Berühren Sie einen Namen, um den
Ordnerinhalt einzublenden.
-  zeigt einen Ordner an, der Titel
enthält.
-  zeigt den Ordner mit dem gerade
wiedergegebenen Titel an.
- 4) ▲**
Zeigt das Untermenü an. Hiermit
können Sie den Wiedergabemodus
ändern usw.
- 5) Track List (Titelliste)**
Berühren Sie die Taste, um den Inhalt
des ausgewählten Ordners
einzublenden.

- 6) Folder Playback (Ordnerwiedergabe)**
Gibt die Titel im ausgewählten Ordner
wieder.
- 7) Zurück**
Schaltet zum USB-
Wiedergabebildschirm zurück.

Titelliste



- 1) Cursortasten**
Zum seitenweisen Blättern.
- 2) Titelnummer/Dateiname**
Berühren Sie ein Element, um die
Titelwiedergabe zu starten.
- 3) ▲**
Zeigt das Untermenü an. Hiermit
können Sie den Wiedergabemodus
ändern usw.
- 4) Playback Info (Wiedergabeinfo)**
Schaltet zum USB-
Wiedergabebildschirm zurück.
- 5) Zurück**
Schaltet zur Ordnerliste zurück.

ANZEIGEN EINER LISTE

Wenn Sie eine Liste anzeigen, können Sie beim Suchen nach Titeln die Ordner Ebenen sehen.

Berühren Sie auf dem USB-Wiedergabebildschirm [Folder List] (Ordnerliste) und dann [ROOT].

Eine Ordnerliste wird angezeigt.

Wählen Sie einen Ordner aus und berühren Sie dann [Track List] (Titelliste).

Eine Titelliste wird angezeigt.



Berühren Sie [Playback Info] (Wiedergabeinfo).

Im Display erscheint wieder der USB-Wiedergabebildschirm.

TIPP: Sie können einen Ordner auswählen, indem Sie **V** oder **^** berühren.

Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

ANZEIGEN DES MUSIKMENÜS

Wenn das Musikmenü angezeigt wird, können Sie eine Musikliste zu jedem Interpreten oder Album anzeigen.

Berühren Sie auf dem USB-Wiedergabebildschirm [Playlist Mode] (Playlist-Modus).

[Playlist Mode] (Playlist-Modus) wird aktiviert und statt

[Folder List] (Ordnerliste) wird [Musikmenü] angezeigt.



Berühren Sie [Musikmenü].

Das Musikmenü wird angezeigt.

Berühren Sie eine beliebige Menüoption.

Die Liste zur Menüoption wird angezeigt.



Musikmenü

Im Folgenden wird das Menü erläutert, das angezeigt wird, wenn auf dem Wiedergabebildschirm [Playlist Mode] (Playlist-Modus) aktiviert ist und Sie [Musikmenü] berühren.



- Playlists** Zeigt die Liste der Playlists an.
 - Künstler** Zeigt die Interpretenliste an.
 - Alben** Zeigt die Albumliste an.
 - Musikstücke** Zeigt die Titelliste an.
 - Genres** Zeigt die Liste der Musikarten an.
 - Zurück** Schaltet zum Wiedergabebildschirm zurück.
→ „Wiedergabebildschirm“.
- ▲ Zeigt ein Untermenü an, wechselt den Wiedergabemodus usw.
→ „Untermenü“.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

Berühren Sie auf dem USB-Wiedergabebildschirm oder in der Listenanzeige ▲

Das Untermenü wird angezeigt.



WARNUNG

16) Halten Sie während der Fahrt auf keinen Fall ein USB-Gerät in der Hand und bedienen Sie es nicht. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

Berühren Sie ▼

Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.



ACHTUNG

- 6)** Lassen Sie USB-Geräte nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen.
 - 7)** Schließen Sie keine Festplatten, Kartenleser oder Speicherlesegeräte an, da diese oder die darauf enthaltenen Daten beschädigt werden könnten.
- Wenn solche Geräte versehentlich angeschlossen werden, schalten Sie die Zündung aus und trennen Sie die Verbindung.
- 8)** Für Schäden am USB-Gerät und Verlust oder Beschädigung der darauf gespeicherten Daten wird keine Haftung übernommen.
 - 9)** Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Es empfiehlt sich also, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

Untermenü

Wiederholen	Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Wiederholen“, „Folder repeat“ (Ordner wiederholen) und „Abbrechen“. Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben. Folder repeat (Ordner wiederholen): Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.
Scan (*)	Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Scan“, „Folder scan“ (Ordner-Scan) und „Abbrechen“. Scan: Die ersten 10 Sekunden aller Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden der Reihe nach wiedergegeben. Folder scan (Ordner-Scan): Die ersten 10 Sekunden des ersten Titels in allen Ordnern auf dem Datenträger werden der Reihe nach wiedergegeben.
Zufall	Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Zufall“, „All random“ (Zufall alle) und „Abbrechen“. Zufall: Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. All random (Zufall alle): Alle Titel auf dem Datenträger werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
Sound Control (Klangregelung)	Zum Einstellen der Klangqualität. → „Einstellen der Klangqualität“.
Current Track (Aktueller Titel) (**)	Die aktuelle Titelliste wird angezeigt.
ROOT (**)	Die oberste Ebene wird angezeigt und der Inhalt aller Ordner in der Ansicht wird ausgeblendet.
Parent Folder (übergeordneter Ordner) (**)	Die nächsthöhere Ebene wird angezeigt.
Datenbank (***)	Hiermit können Sie die Gracenote-Version anzeigen.


(*) Wird im Playlist-Modus nicht angezeigt.

(**) Diese Optionen werden im Untermenü nur angezeigt, wenn die Ordnerliste angezeigt wird.

(***) Diese Option ist ein typenabhängiges Merkmal (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

EXTERNE EINGANGSGERÄTE

VERWENDEN VON BLUETOOTH-AUDIO

 17) 10) 11)

Mit diesem Gerät können Sie Titel auf handelsüblichen Bluetooth-fähigen Audiogeräten wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Je nach Typ können Bluetooth-fähige Audiogeräte unter Umständen nicht verwendet werden oder die verwendbaren Funktionen unterliegen Einschränkungen.
- Wenn Sie die Software aktualisieren, verändern sich mitunter die beim Anschluss an dieses Gerät verfügbaren Funktionen.
- Auch wenn ein Bluetooth-fähiges Audiogerät mit diesem Gerät verbunden ist, kann die Freisprechfunktion (S. 56) über eine Bluetooth-Verbindung von einem anderen Gerät verwendet werden.

- Schlagen Sie in den Benutzerhandbüchern zu den handelsüblichen Bluetooth-fähigen Audiogeräten nach.
- Je nach Typ der Bluetooth-fähigen Audiogeräte können die Lautstärkepegel variieren. Es besteht die Gefahr, dass der Ton sehr laut wiedergegeben wird. Es empfiehlt sich also, vor dem Gebrauch die Lautstärke herunterzudrehen. → „Einstellen der Lautstärke“.
- Je nach Status des Bluetooth-Audiogeräts kann es etwas dauern, bis es erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des Bluetooth-Audiogeräts ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem Bluetooth-Audiogerät werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.

- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Es empfiehlt sich, die Equaliser-Einstellungen für das Bluetooth-Audiogerät auf flach einzustellen.
- Wenn Sie Bluetooth-Audio das erste Mal verwenden wollen, müssen Sie die Verbindungseinstellungen vornehmen.

VERBINDEN EINES BLUETOOTH-FÄHIGEN AUDIOGERÄTS

Dieses Gerät und ein Bluetooth-fähiges Audiogerät können über Bluetooth miteinander verbunden werden.

Einzelheiten zum Herstellen der Verbindung finden Sie unter „Bluetooth-Einstellungen“.

Die im Folgenden beschriebenen Vorgehensweisen gelten in Situationen, in denen die Verbindung bereits hergestellt wurde.

HINWEIS: Wenn ein iPod/iPhone als Bluetooth-fähiges Audiogerät über Bluetooth verbunden wird, schließen Sie den iPod bzw. das iPhone nicht mit einem iPod-Kabel an. Wenn Sie die Geräte auf beide Arten verbinden, kommt es zu Fehlfunktionen.

ABSPIELEN EINES BLUETOOTH-FÄHIGEN AUDIOGERÄTS

Drücken Sie die **MENU-Taste**.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

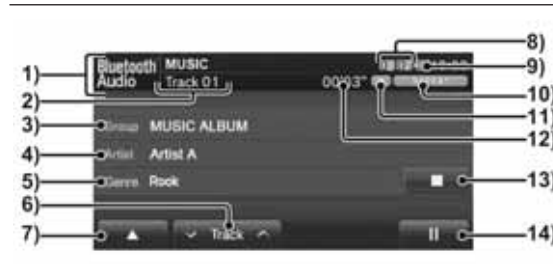
Berühren Sie **[BT Audio] (BT-Audio)**.

Der Bluetooth-Audio-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie **∨ Titel ∧** und wählen Sie einen Titel aus.

TIPP: Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie **∨ Titel ∧** länger berühren.

ANZEIGE IM DISPLAY iPod-Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Nummer des gerade wiedergegebenen Titels, die Wiedergabedauer, der Wiedergabemodus usw. werden angezeigt.

2) Titelname/-nummer

Wenn die Titelinformationen Titelnamen enthalten, werden sie angezeigt.

3) Gruppenname (*)

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Gruppenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

4) Interpretenname (*)

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

5) Genre (*)

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird die Musikart angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird nichts angezeigt.

6) ∨ Titel ∧

Zum Auswählen eines Titels. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.

7) ▲ (*)

Zeigt das Untermenü an. Hiermit können Sie den Wiedergabemodus ändern usw.

8) Symbol für Bluetooth-Verbindung

 : Audioverbindungsstatus

 : Telefonverbindungsstatus

9) **Akkurestladung** (*)
Gibt die restliche Akkuladung für das verbundene Bluetooth-fähige Audiogerät an.

10) **Wiedergabemodus** (*) (**)

WIEDERHOLEN: Wiederholte Wiedergabe

ALL REPEAT (ALLE WIEDERHOLEN) : Wiederholte Wiedergabe aller Titel

SCAN PLAY : Anspielen

RANDOM PLAY : Zufallswiedergabe

11) **Statussymbol** (*)

- ▶ : Wiedergabe
- || : Pause (Unterbrechen der Wiedergabe)
- : Stopp
- ▶▶ : Schneller Vorlauf
- ◀◀ : Schneller Rücklauf

12) **Wiedergabedauer** (*)

13) ■

Zum Stoppen der Wiedergabe.

14) ▶ ||

Hiermit können Sie die Wiedergabe starten oder unterbrechen.

(*) Wird nicht angezeigt, wenn AVRCP die Version 1.0 aufweist.

(**) Wird nur angezeigt, wenn Informationen abgerufen werden können.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

* Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, wenn AVRCP die Version 1.0 aufweist.

Berühren Sie auf dem Bluetooth-Audio-Wiedergabebildschirm oder einem anderen Bildschirm ▲

Das Untermenü wird angezeigt.

Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.



Berühren Sie ▼

Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.



Untermenü

Wiederholen	Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Wiederholen“, „All repeat“ (Alle wiederholen) und „Abbrechen“. Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben. All repeat (Alle wiederholen): Alle Titel auf dem Bluetooth-fähigen Audiogerät werden wiederholt wiedergegeben.
Scan	Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus zwischen „Scan“ und „Abbrechen“. Die ersten 10 Sekunden aller Titel in der gerade wiedergegebenen Gruppe werden der Reihe nach wiedergegeben.
Zufall	Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus zwischen „Zufall“ und „Abbrechen“. Die Titel in der gerade wiedergegebenen Gruppe werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
Sound Control (Klangregelung)	Zum Einstellen der Klangqualität. → „Einstellen der Klangqualität“.



WARNUNG

17) Halten Sie während der Fahrt auf keinen Fall ein Bluetooth-fähiges Audiogerät in der Hand und bedienen Sie es nicht. Andernfalls besteht Unfallgefahr.



ACHTUNG

10) Lassen Sie Bluetooth-fähige Audiogeräte nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen.
11) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Es empfiehlt sich also, eine Sicherheitskopie der Daten zu erstellen.

AUX-GERÄTE



Wenn Sie AUX-Geräte über externe Eingangskabel an dieses Gerät anschließen, können Sie die Titel auf den AUX-Geräten über dieses Gerät wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Auch wenn Sie das Gerät auf AUX umschalten, steht die Funktion nur zur Verfügung, wenn das Fahrzeug über einen AUX-Anschluss verfügt.
- Je nach dem anzuschließenden Audiogerät werden möglicherweise Störgeräusche ausgegeben.
- Verwenden Sie zur Stromversorgung den Akku im anzuschließenden Audiogerät. Wenn Sie das angeschlossene Audiogerät bei der Wiedergabe über die Zigarettenszündbuchse im Fahrzeug laden, werden über die Lautsprecher möglicherweise Störgeräusche ausgegeben.
- Wählen Sie den externen Toneingangsmodus nur aus, wenn Audiogeräte angeschlossen sind. Wenn der externe Toneingangsmodus ausgewählt ist und keine Audiogeräte angeschlossen sind, werden über die Lautsprecher möglicherweise Störgeräusche ausgegeben.

- Informationen zum Anschließen von AUX-Geräten schlagen Sie bitte im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug nach.
- Wenn Sie ein Audiogerät anschließen, sollte der externe Toneingangsmodus ausgeschaltet oder die Lautstärke heruntergedreht sein.
- Das Gerät kann auf AUX geschaltet werden, auch wenn kein Gerät angeschlossen ist. Seien Sie also vorsichtig mit dem Lautstärkepegel, wenn kein Gerät angeschlossen ist.
- Videosignale von AUX-Geräten können nicht angezeigt werden.

ANZEIGEN

Drücken Sie die MENU-Taste.


Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie AUX.

Der Ton vom AUX-Gerät wird ausgegeben.



HINWEIS: Die berührungsempfindliche Taste [AUX] wird angezeigt, auch wenn kein AUX-Gerät an dieses Gerät angeschlossen ist.

TIPP: Wenn Sie  und dann [Sound Control] (Klangregelung) berühren, können Sie die Klangqualität einstellen. → „Einstellen der Klangqualität“.



ACHTUNG

12) Wenn Sie diese Funktion bei ausgeschaltetem Motor verwenden, wird der Batterie Strom entzogen und es kann vorkommen, dass Sie den Motor nicht mehr starten können.

INFOS/EINSTELLUNGEN

MOBILTELEFON



18) 19)

Wenn Sie Ihr Mobiltelefon über Bluetooth mit diesem Gerät verbinden, können Sie die Freisprechfunktion nutzen.

HINWEIS

- Deaktivieren Sie Funktionen wie die Wahlsperre des Mobiltelefons und stellen Sie die Verbindung auf dem Bereitschaftsbildschirm her.
- Während einer Verbindung funktionieren am Mobiltelefon manche Funktionen (Empfangen von Anrufen usw.) möglicherweise nicht einwandfrei.
- Je nach der Entfernung zwischen diesem Gerät und dem Mobiltelefon, den Bedingungen im Fahrzeug und der Abschirmung lässt sich möglicherweise keine Verbindung herstellen. Platzieren Sie das Mobiltelefon in diesem Fall möglichst nahe am Gerät.

- Mit diesem Gerät können Sie insgesamt 7 Bluetooth-Geräte registrieren, einschließlich Bluetooth-fähigen Mobiltelefonen und Audiogeräten.
- Auch bei einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon ist aufgrund bestimmter Merkmale und Spezifikationen unter Umständen kein einwandfreier Betrieb möglich.
- Auch bei einem Bluetooth-fähigen Mobiltelefon können aufgrund bestimmter Telefonspezifikationen und Einstellungen Unterschiede in der Anzeige auftreten oder ein korrekter Betrieb ist nicht möglich.
- Bei manchen Modellen wird die Verbindung möglicherweise nicht bestätigt oder es ist keine Verbindung möglich.

VERBINDEN EINES MOBILTELEFONS

Dieses Gerät und ein Mobiltelefon können über Bluetooth miteinander verbunden werden.

Einzelheiten zum Herstellen der Verbindung finden Sie unter „Bluetooth-Einstellungen“.

Die im Folgenden beschriebenen Vorgehensweisen gelten in Situationen, in denen die Verbindung bereits hergestellt wurde.

HINWEIS: Für diese Funktion ist ein Mobiltelefon erforderlich, das über Bluetooth verbunden werden kann.

ANZEIGEN DES TELEFONBUCHS

In diesem Gerät sind ein Fahrzeugtelefonbuch sowie ein Mobiltelefonbuch registriert, die auf die Daten Ihres Mobiltelefons zugreifen können.

Drücken Sie die MENU-Taste oder berühren Sie [Phone] (Telefon).

Der Mobiltelefonbildschirm wird angezeigt.

Berühren Sie ▲ und dann [Telefonbuch].

Der Bildschirm für das Fahrzeug- oder das Mobiltelefonbuch wird angezeigt. Angezeigt wird das Telefonbuch, das zuletzt angezeigt wurde.



HINWEIS

- Die Telefonnummern im Mobiltelefonbuch können nicht mit diesem Gerät gespeichert, bearbeitet oder gelöscht werden.
- Wenn der Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch angezeigt wird und Sie zum Mobiltelefonbuch wechseln möchten, berühren Sie [Mobil-Telefonbuch].
- Wenn der Bildschirm für das Mobiltelefonbuch angezeigt wird und Sie zum Fahrzeugtelefonbuch wechseln möchten, berühren Sie [Kfz-Telefonbuch].

SPEICHERN IM TELEFONBUCH

Sie können Telefonnummern speichern.

Einlesen vom Mobiltelefon ¹⁹⁾

Sie können das Telefonbuch Ihres Mobiltelefons in das Fahrzeugtelefonbuch laden.

HINWEIS

- Nur Telefonnummern und Namen werden übertragen.
- Im Fahrzeugtelefonbuch können bis zu 32 Einträge gespeichert werden.

- Im Mobiltelefonbuch können bis zu 1000 Einträge gespeichert werden.
- Auch wenn Ihr Mobiltelefon diese Funktion unterstützt, lassen sich je nach Modell und Einstellungen eventuell gar keine oder nur wenige Daten übertragen.
- Die Übertragung kann einige Minuten in Anspruch nehmen.
- Die Telefonnummern im Mobiltelefonbuch können nicht mit diesem Gerät gespeichert, bearbeitet oder gelöscht werden.
- Einzelheiten zur Bedienung des Mobiltelefons finden Sie in der Bedienungsanleitung dazu.

Einlesen eines Eintrags

Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch an.

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“.

Berühren Sie ▲ und dann [Importieren].

Berühren Sie [Ja].

Führen Sie diesen Schritt aus, wenn die Meldung „Import one phonebook entry?“ (Einen Telefonbucheintrag importieren?) angezeigt wird.

Auswählen einer Telefonnummer

Wählen Sie die Telefonnummern, die übertragen werden sollen, an Ihrem Mobiltelefon aus.

Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Mobiltelefon.

Wenn das Laden aus dem Mobiltelefonbuch abgeschlossen ist, wird die Meldung „Import successful.“ (Import erfolgreich) angezeigt.

TIPP

- Das Mobiltelefon muss OPP (Object Push Profiles) unterstützen.
- Übertragen werden nur private, geschäftliche und Mobilnummern.

Einlesen aller Einträge

Zeigen Sie den Bildschirm für das Mobiltelefonbuch an.

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“.

Berühren Sie ▲ und dann [Importieren].

Berühren Sie [Ja].

Führen Sie diesen Schritt aus, wenn die Meldung „Import entire phonebook from this phone?“ (Ganzes Telefonbuch von diesem Telefon importieren?) angezeigt wird.

Wenn das Laden aus dem Mobiltelefonbuch abgeschlossen ist, wird die Meldung „Import successful.“ (Import erfolgreich) angezeigt.

TIPP

- Wenn in diesem Gerät bereits ein Fahrzeugtelefonbuch registriert ist, wird es überschrieben.
- Übertragen werden nur private, geschäftliche und Mobilnummern.
- Im Fahrzeugtelefonbuch können bis zu 32 Einträge gespeichert werden.
- Das Mobiltelefon muss PBAP (Phone Book Access Profiles) unterstützen.

BEARBEITEN EINES TELEFONBUCHS ²⁰⁾

Sie können registrierte Telefonbücher bearbeiten.

Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch an.

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“.

Berühren Sie das Telefonbuch, das bearbeitet werden soll, um es auszuwählen.



Berühren Sie [Bearbeiten].

Berühren Sie die Kategorie, die bearbeitet werden soll.



Geben Sie die Telefonnummer ein und berühren Sie [Bestätigen].



TIPP

- Berühren Sie [Zurück], um die Änderungen zu verwerfen.
- Wenn Sie auf dem Bearbeitungsbildschirm [Voice-Tag] berühren, können Sie den Sprachbefehl bearbeiten.

Löschen von Telefonbucheinträgen

Sie können gespeicherte Telefonbucheinträge löschen.

Löschen eines Eintrags

Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch an.

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“.

Berühren Sie den Telefonbucheintrag, der gelöscht werden soll, um ihn auszuwählen.



Berühren Sie [Löschen].

Berühren Sie [Ja].

Damit ist das Löschen abgeschlossen.

Löschen mehrerer Telefonbucheinträge

Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch an.

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“.

Berühren Sie ▲

Berühren Sie eine der Löschmethoden.



Delete Selected Item (Ausgewähltes Element löschen)> Wählen Sie die gewünschten Telefonbucheinträge aus und berühren Sie [Löschen], um sie zu löschen.

All lö. Alle im Telefonbuch gespeicherten Einträge werden gelöscht.

Berühren Sie [Ja].

Damit ist das Löschen abgeschlossen.

TÄTIGEN EINES ANRUFES



Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Anrufe zu tätigen.

Eingabe einer Telefonnummer

Geben Sie auf dem Mobiltelefonbildschirm die Telefonnummer ein.



„ABNEHMEN“-Taste

TIPP: Wenn Sie bei der Eingabe einen Fehler machen, berühren Sie [Clear] (Löschen), um eine Ziffer zu löschen.

Berühren Sie die „ABNEHMEN“-Taste

Die gerade eingegebene Telefonnummer wird gewählt.

Wahlwiederholung

Berühren Sie [Wahlw.] auf dem Mobiltelefonbildschirm.

Die zuletzt angerufene Telefonnummer wird erneut gewählt.

Wählen einer Nummer aus einem Telefonbuch

Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeug- oder das Mobiltelefonbuch an.

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“.

Berühren Sie den gewünschten Eintrag, um ihn auszuwählen.



Berühren Sie die gewünschte Telefonnummer.



Berühren Sie [Ja].

Die gerade ausgewählte Telefonnummer wird gewählt.

HINWEIS: Bei manchen Mobiltelefonen kann eine Nummer innerhalb von 3 Minuten höchstens 3-mal gewählt werden.

INGEHENDE ANRUF

Der Klingelton ist zu hören und der Bildschirm für eingehende Anrufe wird angezeigt.



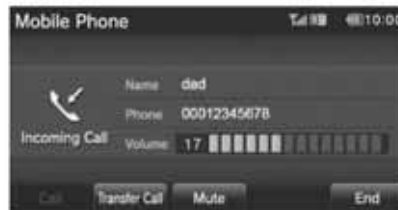
TIPP

- Berühren Sie [Mute] (Stummschaltung), um das an dieses Gerät angeschlossene Mikrofon auszuschalten. Berühren Sie [Stummschaltung Aus], um das Mikrofon wieder einzuschalten.
- Berühren Sie [Anruf weiterl.], um zum Lautsprecher und Mikrofon am Mobiltelefon umzuschalten. Berühren Sie [Cancel transfer] (Weiterleitung beenden), um zum Lautsprecher und Mikrofon an diesem Gerät umzuschalten.
- Die Lautstärke wird auf den gleichen Pegel wie beim letzten Anruf eingestellt. Die Lautstärke des aktuellen Anrufs gilt dann auch beim nächsten.

Annehmen eines eingehenden Anrufs

Drücken Sie die „ABNEHMEN“-Taste am Lenkrad.

→ „Bedienung mit der Lenkradfernbedienung“.



Jetzt können Sie mit dem Anrufer sprechen.

TIPP: Sie können den Anruf auch entgegennehmen, indem Sie [Anrufen] berühren.

Beenden eines Telefonanrufs

Drücken Sie die „AUFLEGEN“-Taste am Lenkrad.

→ „Bedienung mit der Lenkradfernbedienung“.

Der eingehende Anruf wird beendet.

TIPP: Sie können einen Anruf auch beenden, indem Sie [Beenden] berühren.

EINSTELLEN EINER PIN



Sie können die Telefonfunktion mit einer PIN sperren, sodass niemand ohne Ihre Erlaubnis die Telefonfunktion nutzen kann.

Berühren Sie auf dem Mobiltelefonbildschirm ▲ und dann [Sperren].

Geben Sie eine vierstellige PIN ein und berühren Sie dann [Bestätigen].

Die PIN ist damit festgelegt.



TIPP

- Die Einstellung tritt nach dem nächsten Aus- und Einschalten in Kraft.
- Drehen Sie den Zündschlüssel auf LOCK/OFF, warten Sie mindestens 30 Sekunden und drehen Sie ihn dann auf ACC oder ON. Wenn Sie den Zündschlüssel zu schnell auf ACC oder ON drehen, wird die Einstellung möglicherweise nicht richtig übernommen.
- Wenn Sie den Zündschlüssel auf ON drehen, vergewissern Sie sich, dass die neu festgelegte PIN richtig eingestellt wurde.
- Wenn Sie die PIN vergessen haben, wenden Sie sich an einen Fiat-Händler.

Aufheben der Sperre

Heben Sie die Sperre mithilfe der PIN auf. Wenn Sie die Telefonfunktion das nächste Mal verwenden, müssen Sie die PIN nicht mehr eingeben.

Drücken Sie die MENU-Taste oder berühren Sie [Phone] (Telefon).

Rufen Sie den Bildschirm zum Einstellen der PIN auf und berühren Sie [Bestätigen].



Berühren Sie ▲ und dann [Entriegeln].

Die PIN-Sperre ist damit aufgehoben.

**WARNUNG**

18) Bedienen Sie das Mobiltelefon aus Sicherheitsgründen nicht während der Fahrt. Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie das Mobiltelefon bedienen.

19) Lassen Sie Mobiltelefone nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen. Wenn das Mobiltelefon beim Bremsen oder in einer Kurve auf den Boden fällt und unter das Bremspedal gerät, kann es dieses blockieren und einen Unfall verursachen.

20) Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie Einträge im Fahrzeugtelefonbuch speichern.

21) Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie Einträge im Fahrzeugtelefonbuch bearbeiten.

22) Verzichten Sie beim Fahren möglichst auf das Telefonieren. Halten Sie das Fahrzeug zum Telefonieren an einer sicheren Stelle an.

**ACHTUNG**

13) Vergessen Sie die PIN nicht. Sie müssen sie eingeben, wenn Sie die Telefonfunktion das nächste Mal verwenden.

**WEITERE
INFORMATIONEN****KAMERA**

Wenn eine Rückfahrkamera (gesondert erhältlich) angeschlossen ist, kann das Bild von der Kamera auf dem Display angezeigt werden.

Einzelheiten dazu finden Sie im Benutzerhandbuch zum Fahrzeug.

Legen Sie den Rückwärtsgang ein.

Das Bild von der Rückfahrkamera wird angezeigt.

**TIPP**

- Wenn Sie den Rückwärtsgang einlegen, wird das Bild von der Rückfahrkamera angezeigt, ganz gleich, ob die Audiofunktion ein- oder ausgeschaltet ist.
- Wenn Sie vom Rückwärtsgang in einen anderen Gang schalten und die Audiofunktion ausgeschaltet ist, erscheint im Display statt des Bildes von der Rückfahrkamera das Hauptmenü. Das Hauptmenü wird etwa zehn Sekunden lang angezeigt.

Solange das Hauptmenü angezeigt wird, können Sie darin die gewünschte Quelle auswählen.

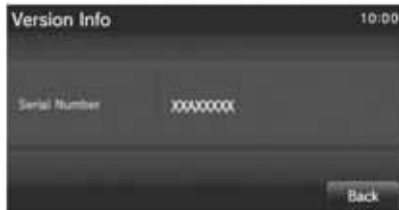
VERSIONSINFORMATIONEN

Seriennummer

Sie können die Seriennummer anzeigen.

Drücken Sie die MENU-Taste und berühren Sie dann [Einstellung] und [Versionsinfo].

Die Versionsinformationen werden angezeigt.



Typenabhängig
(Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

Gracenote-Version

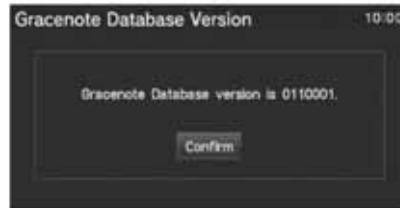
Hiermit können Sie die Gracenote-Version anzeigen.

Berühren Sie auf dem USB-Wiedergabebildschirm oder in der Listenanzeige ▲.

Das Untermenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Datenbank].

Die Version der Gracenote-Datenbank wird angezeigt.



EINSTELLUNGEN

EINSTELLEN DER KLANGQUALITÄT

Sie können die Einstellungen für die Klangqualität ändern.

HINWEIS: Die Klangqualität kann nur eingestellt werden, wenn die Audiofunktion ausgeschaltet ist.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung].

Berühren Sie [Sound Control] (Klangregelung).

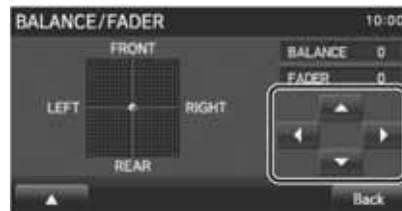
Die Einstellungen für die Klangqualität werden angezeigt.



EINSTELLOPTIONEN

Die werkseitigen Einstellwerte sind fettgedruckt.

Einstellung	Einstellwerte	Bedeutung
BALANCE/FADER	BALANCE: L11 bis L1,0,R1 bis R11 (Links, Rechts)	Mit den Cursortasten können Sie die Ausgangspegel der einzelnen Lautsprecher einstellen.
	FADER: F11 bis F1,0,R1 bis R11 (Vorne, Hinten)	



Einstellung	Einstellwerte	Bedeutung
EQUALIZER	ROCK POP HIP HOP JAZZ NORMAL	<p>Sie können eine vordefinierte Klangkurve auswählen. Den Pegel können Sie mit den Cursortasten (-5 bis +5) vornehmen. Je nach Klangkurve können bestimmte Einstellungen nicht vorgenommen werden.</p> <p>* Die Einstellung DRUCK steht nur bei Fahrzeugen mit einem Premium-Audiosystem (mit Subwoofer) zur Verfügung (0 bis 6).</p>



Einstellung		Einstellwerte	Bedeutung
SCV (geschwindigkeitsabhängige Lautstärkeanpassung)		Aus (*) (****) Nied. Mitt. Hoch	Sie können die Lautstärke für die automatische Anpassung an die Fahrzeuggeschwindigkeit auswählen.
SURROUND (*)	SURROUND-TYP	DTS Neural (***) (****) PREMIDIA WIDE Aus	Sie können den Surround-Typ auswählen.
	HÖRPOSITION	Vorne Fahr. Alle	Sie können die Hörposition auswählen.
Premidia HD (*) (**) (*** (****)		Aus Nied. Hoch	Sie können die Wirkung der Korrekturfunktion einstellen. Damit werden hochfrequente Audioinformationen, die bei der Komprimierung verloren gehen, hochgerechnet und ergänzt, um die Fülle und Tiefe des Originalklangs zu reproduzieren.
Dolby-Lautstärke (*) (****)		Aus Nied. Mitt. Hoch	Sie können die Wirkung der automatischen Echtzeitfunktion einstellen, mit der die Ausgangspegel verschieden lauter Quellen und Titel angeglichen werden.

(*) Einstellung nur für Fahrzeuge mit Premium-Audiosystem (mit Subwoofer).

(**) Dies ist auch bei nicht komprimierten Tonquellen wirksam.

(***) „DTS Neural“ und „PremiDIA HD“ können nicht gleichzeitig ausgewählt werden.

(****) Dies wird beim Analogradioempfang deaktiviert.

TIPP: Wenn Sie den Eindruck haben, dass die Dolby-Lautstärkeangleichung nicht zur wiedergegebenen Tonquelle passt, schalten Sie sie aus.

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Sie können Systemeinstellungen vornehmen und beispielsweise Signalton und Uhrzeit einstellen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [System Setting] (Systemeinstellung).

Die Systemeinstellungen werden angezeigt.



KLANG

Berühren Sie [Beep/Tel Setting] (Signalton-/TelefonEinstellung), um diese Einstelloption anzuzeigen.

Die werkseitigen Einstellwerte sind fettgedruckt.

Einstellung	Einstellwerte	Bedeutung
Operation Volume (Signaltonlautstärke)	Aus	Berühren Sie [1] bis [3], um die Signaltonlautstärke einzustellen. Je höher der Wert, desto höher die Lautstärke. Mit [Aus] können Sie das Gerät stummschalten, also den Ton komplett abstellen.
	1	
	2	
	3	
Tel Speaker Setting (Einstellung Telefonlautsprecher) (*)	Ein	Mute (Stummschaltung) Während eines Anrufs wird der Ton stummgeschaltet.
	ATT	Während eines Anrufs wird der Ton leise geschaltet.
	FL	Bei Anrufen wird der Ton über den linken Frontlautsprecher ausgegeben.
	FR	Bei Anrufen wird der Ton über den rechten Frontlautsprecher ausgegeben.
	Vorne	Bei Anrufen wird der Ton über die Frontlautsprecher ausgegeben.
	Aus	Die Fahrzeuglautsprecher werden nicht verwendet.

(*) Eine Freisprecheinrichtung (gesondert erhältlich) muss angeschlossen sein. Kann nicht für Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle eingestellt werden.



Einstellung	Einstellwerte	Bedeutung
Time Adjustment (Zeitanpassung)	Zeit	Berühren Sie die Taste ▲ oder ▼ zur jeweiligen Angabe, um Datum und Uhrzeit einzustellen.
Time Display Settings (Einstellungen für Uhrzeitanzeige)	Date/Time Format (Datums- /Uhrzeitformat)	Mit „Datum“ können Sie das Format der Datum- und Uhrzeitanzeigen einstellen. Mit „Zeit“ können Sie das 12- oder 24-Stunden-Format einstellen.
	Clock Time (Uhrzeit)	Der Empfang von Datum und Uhrzeit kann eingestellt werden.

HINWEIS: Mit der Funktion „Clock Time“ (Uhrzeit) lässt sich die Uhrzeit mit den eingehenden Uhrzeitdaten eines RDS-Senders synchronisieren. Es kann jedoch bei eingeschalteter Funktion vorkommen, dass Radiosender ungenaue Uhrzeitdaten senden, sodass die Zeitanzeige am Bildschirm nicht mehr stimmt. Schalten Sie die Funktion „Clock Time“ in diesem Fall aus und stellen Sie die korrekte Uhrzeit ein.



Typenabhängig
(Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-
Schnittstelle).

SPRACHE

Berühren Sie [Voice Control Language]
(Sprachsteuerungssprache), um diese
Einstelloption anzuzeigen.

Sie können die für die Sprachsteuerung
verwendete Sprache einstellen.

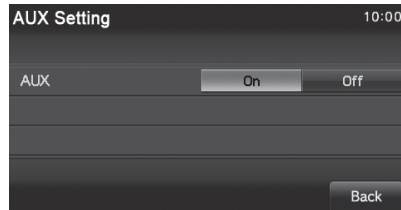


AUX-EINSTELLUNG

Hiermit können Sie die AUX-Funktion ein-/ausschalten.

HINWEIS: Wenn Sie die Funktion einschalten, wird [AUX] im Hauptmenü angezeigt, selbst wenn das Fahrzeug keine AUX-Geräte unterstützt.

Wenn Sie die Option berühren, wird jedoch kein Ton ausgegeben.



WEITERE EINSTELLUNGEN

Die Einstellung kann am Bildschirm oder am Bluetooth-Gerät vorgenommen werden.

AUSSCHALTEN DER ANZEIGE

Sie können die Bildschirmanzeige ausschalten.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [Bildschirm aus].

Die Bildschirmanzeige schaltet sich aus.



TIPP: Berühren Sie den Bildschirm oder drücken Sie die MENU-Taste, wenn Sie die Anzeige wieder einschalten wollen.

FARBKONTRAST

Sie können Farbton und Helligkeit des Menübildschirms und des Bilds von der Rückfahrkamera einstellen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [Color Contrast] (Farbkontrast).

Die Farbkontrasteinstellungen werden angezeigt.



RGB- Bildschirmeinstellung

Wenn Sie „Anpassung der RGB-Anzeige“ auf dem Bildschirm „Colour Contrast“ (Farbkontrast) berühren, wird Folgendes angezeigt.

Sie können die Helligkeit, den Kontrast und den Schwarzpegel für den Menübildschirm usw. einstellen.



Einstellung	Einstellwerte
Helligkeit	Sie können die Helligkeit einstellen. Berühren Sie [+], um die Helligkeit zu erhöhen, und [-], um sie zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.
Kontrast	Sie können den Kontrast einstellen. Berühren Sie [+], um den Kontrast zu verstärken, und [-], um ihn zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.
S-Pegel	Sie können den Schwarzpegel einstellen. Berühren Sie [+], um den Schwarzpegel zu erhöhen, und [-], um ihn zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.

Kamerabildeinstellung

Wenn Sie „Anpassung des Kamerabildes“ auf dem Bildschirm „Colour Contrast“ (Farbkontrast) berühren, wird Folgendes angezeigt. Sie können die Helligkeit, den Kontrast und den Schwarzpegel für das Bild von der Rückfahrkamera einstellen.



Einstellung	Einstellwerte
Helligkeit	Sie können die Helligkeit einstellen. Berühren Sie [+], um die Helligkeit zu erhöhen, und [-], um sie zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.
Kontrast	Sie können den Kontrast einstellen. Berühren Sie [+], um den Kontrast zu verstärken, und [-], um ihn zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.
S-Pegel	Sie können den Schwarzpegel einstellen. Berühren Sie [+], um den Schwarzpegel zu erhöhen, und [-], um ihn zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.
Farbton	Sie können den Farbton einstellen. Berühren Sie [+], um den Grünanteil zu erhöhen, und [-], um den Rotanteil zu erhöhen. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.
Color Intensity (Farbintensität)	Sie können die Farbintensität einstellen. Berühren Sie [+], um die Farbintensität zu erhöhen, und [-], um sie zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.

UHRZEITANZEIGE

Sie können die Uhrzeit im Display groß anzeigen lassen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

2 Berühren Sie [Einstellung] und dann [Uhranzeige].

Die Uhrzeit wird angezeigt.



TIPP

- Berühren Sie den Bildschirm, um zum ursprünglichen Bildschirm zurückzuschalten.
- Mit [System Setting] (Systemeinstellung), [Time Setting] (Zeiteinstellung) und [Time Display Settings] (Einstellungen für Uhrzeitanzeige) können Sie das Zeitanzeigeformat ändern.
→ „Zeiteinstellung“.

RDS-EINSTELLUNGEN

Sie können den automatischen Empfang von Radiosendern, die Anzeige von Programmnamen und das Umschalten zu Verkehrssendern einstellen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [RDS-Einstellungen].

Stellen Sie die einzelnen Optionen ein.



TIPP: Mit [PTY Language] (PTY-Sprache) können Sie die Anzeigesprache für die PTY-Filter ändern.

Typenabhängig
(Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

DAB-EINSTELLUNGEN

Sie können den automatischen Empfang von Radiosendern und den verwendeten Frequenzbereich einstellen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [DAB-Einstellung].

Stellen Sie die einzelnen Optionen ein.



TIPP: Mit [PTY Language] (PTY-Sprache) können Sie die Anzeigesprache für die PTY-Filter ändern.

BLUETOOTH-EINSTELLUNGEN

Mit der Bluetooth-Funktion können Sie ein handelsübliches Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät verbinden.

Was ist Bluetooth?

Bluetooth ist ein Funkkommunikationsstandard zur Verbindung von Geräten über kurze Entfernungen (maximal wenige Meter). Da Funkwellen genutzt werden, ist die Kommunikation ungerichtet. Deshalb ist die Kommunikation auch dann möglich, wenn Hindernisse vorhanden sind. Das heißt, eine Verbindung kommt auch dann zustande, wenn sich Ihr Mobiltelefon beispielsweise in einer Hemdtasche, einem Aktenkoffer oder einer Schultertasche befindet.

HINWEIS: Dieses Gerät unterstützt Version 2.0 + EDR.

Unterstützte Profile

Bluetooth-AUDIO	A2DP (v1.0) AVRCP (v1.3)
Freisprechen	HFP (v1.5)
Telefonbuch-übertragung	OPP (v1.1) PBAP (v1.0)

HINWEIS

- Deaktivieren Sie Funktionen wie die Wahlsperre des Mobiltelefons und stellen Sie die Verbindung auf dem Bereitschaftsbildschirm her.
- Während einer Verbindung funktionieren am Bluetooth-Gerät manche Funktionen (Empfangen von Anrufen usw.) möglicherweise nicht einwandfrei.
- Einzelheiten zur Eingabe der PIN für Ihr Bluetooth-Gerät finden Sie in der Bedienungsanleitung.
- Die Verbindung schlägt manchmal fehl. Führen Sie die Registrierung erneut aus.
- Je nach der Entfernung zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Gerät, den Bedingungen im Fahrzeug und der Abschirmung lässt sich möglicherweise keine Verbindung herstellen. Legen Sie das Bluetooth-Gerät in diesem Fall so nahe wie möglich an dieses Gerät.
- Auch bei einem Bluetooth-fähigen Gerät ist aufgrund bestimmter Merkmale und Spezifikationen unter Umständen kein einwandfreier Betrieb möglich.

- Mit manchen Bluetooth-Geräten kann keine Verbindung hergestellt werden.
- Je nach Bluetooth-Gerät kann es etwas dauern, bis die Verbindung hergestellt wird.
- Bis zu 7 Bluetooth-Geräte können registriert werden.

Wenn bereits 7 Bluetooth-Geräte registriert sind, müssen Sie eins löschen, bevor Sie ein weiteres registrieren können.

Registrieren eines Bluetooth-Geräts

Sie können ein Bluetooth-Gerät bei diesem Gerät registrieren.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [Bluetooth Setting] (Bluetooth-Einstellung).

Berühren Sie [Gerät registrieren].

Geben Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN am Bluetooth-Gerät ein.

Wenn die Verbindung hergestellt wurde, wird ein Bildschirm zum Auswählen des Bluetooth-Geräts angezeigt. Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zum Bluetooth-Gerät.



TIPP

- Wenn Sie eine falsche PIN eingegeben haben, führen Sie die Schritte am Bluetooth-Gerät von vorne aus.
- Für manche Bluetooth-Geräte ist eine spezielle PIN erforderlich.
- Je nach den Einstellungen am Bluetooth-Gerät müssen Sie die PIN eventuell jedes Mal eingeben, wenn Sie die Verbindung herstellen.
- Gehen Sie zur Eingabe der PIN am Bluetooth-Gerät wie in der jeweiligen Bedienungsanleitung erläutert vor.

Auswählen eines Bluetooth-Geräts

Wenn Sie mehrere Bluetooth-Geräte registriert haben, müssen Sie das Gerät auswählen, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll. Danach wird die Verbindung mit dem ausgewählten Bluetooth-Gerät hergestellt, sobald Sie das Gerät in das Fahrzeug bringen.

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [Bluetooth Setting] (Bluetooth-Einstellung).

Berühren Sie [Gerät für Verbindung auswählen].

Berühren Sie den Namen des Geräts, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll.



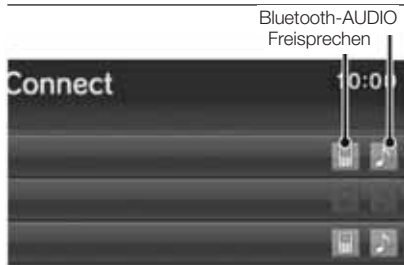
Berühren Sie [Telefonverbindung herstellen] oder [Audio-Verbindung herstellen].

Wenn Sie das zu verbindende Bluetooth-Gerät als Freisprecheinrichtung verwenden wollen, wählen Sie [Telefonverbindung herstellen]. Wenn Sie es für die Bluetooth-Audiofunktion verwenden wollen, wählen Sie [Audio-Verbindung herstellen].

Berühren Sie [Bestätigen] und dann [Ja].

Die Auswahl des Bluetooth-Geräts ist damit abgeschlossen.

TIPP: Wenn das Bluetooth-Gerät das Freisprechen und Bluetooth-Audiofunktionen unterstützt, müssen Sie für das Gerät eine der beiden Optionen auswählen.
In diesem Fall wird Folgendes angezeigt.



Einstellen einer PIN

Sie können die PIN einstellen
(Werkseinstellung: „1212“).

Drücken Sie die MENU-Taste.

Das Hauptmenü wird angezeigt.

Berühren Sie [Einstellung] und dann [Bluetooth Setting] (Bluetooth-Einstellung).

Berühren Sie [] setzen].

Geben Sie eine vierstellige PIN ein und berühren Sie dann [Bestätigen].

Die PIN-Einstellung ist damit abgeschlossen.

SONSTIGES

PROBLEMBEHEBUNG

Wenn eine Meldung am Bildschirm angezeigt wird oder wenn etwas nicht richtig funktioniert, gehen Sie bitte wie im Folgenden erläutert vor.

WENN DIESE MELDUNG ERSCHEINT...

Je nach Situation können am Bildschirm dieses Geräts verschiedene Meldungen angezeigt werden.

Meldung	Ursache	Abhilfemaßnahme
Play is impossible due to a mechanism error (Wiedergabe aufgrund eines mechanischen Fehlers nicht möglich)	Am Laufwerk ist eine Fehlfunktion aufgetreten.	Prüfen Sie, ob an der Disc ein Problem vorliegt, und legen Sie die Disc ggf. erneut ein. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
	Die Disc ist beschädigt oder verformt.	Legen Sie keine beschädigte oder verformte Disc ein.
Play is impossible due to low battery voltage (Wiedergabe aufgrund geringer Batterieladung nicht möglich)	Die Spannung der Autobatterie ist zu gering.	Prüfen Sie die Batterie.
Cannot be played (Wiedergabe nicht möglich) Check the disc (Disc prüfen)	Im Laufwerk befindet sich eine nicht abspielbare Disc.	Legen Sie eine abspielbare Disc ein. → „Abspielbare Disc-Typen“
	Die Disc wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben ein.
	Auf der Disc hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen. Die Disc ist verschmutzt.	Warten Sie eine Weile und legen Sie die Disc wieder ein, wenn sie getrocknet ist. Reinigen Sie die Abtasteroberfläche der Disc.
Play is impossible due to high temperatures (Wiedergabe aufgrund hoher Temperatur nicht möglich)	Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Nehmen Sie die Disc heraus und warten Sie, bis die Temperatur im Gerät wieder normal ist.
This iPod cannot be played (Wiedergabe mit diesem iPod nicht möglich)	Die Authentifizierung ist fehlgeschlagen.	Schließen Sie den iPod erneut an.
	Das Format des angeschlossenen iPod wird nicht unterstützt und daher nicht erkannt.	Schließen Sie einen iPod an, den dieses Gerät unterstützt.
	Die iPod-Softwareversion ist falsch.	Wechseln Sie zu einer unterstützten Softwareversion.

Meldung	Ursache	Abhilfemaßnahme
This USB memory cannot be played (Wiedergabe mit diesem USB-Speicher nicht möglich)	Ein nicht unterstütztes USB-Gerät wurde angeschlossen.	Achten Sie darauf, dass die Audiodateien in einem abspielbaren Format vorliegen. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC)“
No data that can be played (Keine abspielbaren Daten vorhanden)	Es sind keine abspielbaren Audiodateien vorhanden.	Speichern Sie Audiodateien in einem abspielbaren Format auf dem Datenträger. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC)“
	Ein iPod ohne Musiktitel darauf wurde angeschlossen.	Schließen Sie einen iPod mit Musiktiteln darauf an.
Cannot be played. (Wiedergabe nicht möglich)	Das Format der Audiodateien wird nicht unterstützt.	Achten Sie darauf, dass die Audiodateien in einem abspielbaren Format vorliegen. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC)“
	Die Audiodateien sind urheberrechtlich geschützt.	Urheberrechtlich geschützte Audiodateien lassen sich nicht abspielen. Spielen Sie Dateien ohne Urheberrechtsschutz ab.
	Die Audiodateien sind beschädigt.	Speichern Sie unbeschädigte Audiodateien auf dem Datenträger.

WENN ETWAS NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT...

Wenn etwas nicht richtig funktioniert, versuchen Sie bitte, das Problem anhand der folgenden Liste von Symptomen, Ursachen und Abhilfemaßnahmen zu beheben.

Symptome	Ursache	Abhilfemaßnahme
Bestimmte Funktionen können nicht ausgeführt werden.	Bestimmte Funktionen sind während der Fahrt aus Sicherheitsgründen eingeschränkt.	Der Fahrer sollte das Gerät nicht bedienen, solange sich das Fahrzeug bewegt. Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie das Gerät bedienen.
The operation sound is not made (Das Gerät gibt im Betrieb keine Signaltöne aus).	Die Signaltonfunktion ist abgeschaltet [Aus].	Setzen Sie „Operation Volume“ (Signaltonlautstärke) unter [Klang] auf [1] bis [3]. → „Klang“.
Nothing is displayed on the screen (Am Bildschirm wird nichts angezeigt).	Der Bildschirm ist ausgeschaltet.	Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an und betätigen Sie die Parkbremse. Schalten Sie den Bildschirm dann wieder ein.
	Die Spannung der Autobatterie ist zu gering.	Laden Sie die Batterie auf oder tauschen Sie sie aus.
	Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Bitte warten Sie, bis sich die Temperatur wieder normalisiert hat.
The monitor screen is dark (Der Monitorbildschirm ist dunkel).	Die Bildschirmhelligkeit ist falsch eingestellt.	Stellen Sie die Bildschirmhelligkeit ein. → „Farbkontrast“.
There is no sound or quiet sound (Es ist kein Ton zu hören oder der Ton ist zu leise).	Die Lautstärke ist komplett heruntergedreht.	Stellen Sie die Lautstärke ein. → „Einstellen der Lautstärke“.
	Balance oder Fader sind auf Maximal- oder Minimalstellung gedreht.	Stellen Sie Balance bzw. Fader ein. → „Einstellen der Klangqualität“.
	Die Audiofunktion ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die Audiofunktion ein. → „Ein-/Ausschalten der Audiofunktion“.
The disc cannot be played (Eine Disc lässt sich nicht abspielen).	Die Disc wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben ein.
	Auf der Disc hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen.	Warten Sie eine Weile und legen Sie die Disc wieder ein, wenn sie getrocknet ist.
	Die Disc ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Abtasteroberfläche der Disc.

NAVIGATIONSSYSTEM

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein FCA-Gerät entschieden haben.

Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. In dieser Anleitung ist beschrieben, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden und seine Funktionen optimal nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung danach griffbereit auf, damit Sie darin nachschlagen können, wenn Sie etwas nicht verstehen oder wenn Probleme auftreten.

INHALT

EINFÜHRUNG	174	Informationsmenü.....	193	Karte zur Routenführung an	
Haftungsausschluss	174	Einstellmenü	194	Mautstationen	207
Wichtige Hinweise zum Gebrauch ..	176			Karte zur Routenführung an	
Eingeschränkte Funktionen		NAVIGATIONS-		Fähren/Autozügen	208
während der Fahrt	177	FUNKTIONEN	195	Fahrspurassistent	208
Wichtige Sicherheitshinweise		Grundfunktionen	195	Kreuzungsansicht	208
für den Kunden	178	Was ist ein Navigationssystem?	195	Kurvenwarnungen	208
		GPS-Antenne	195	Anzeige von	
GRUNDFUNKTIONEN	180	Kartendaten	195	Geschwindigkeitsbegrenzungen	208
Hauptbedienfeld	180	Positionsbestimmung	196	Verwenden der Karte	209
Start	182	Methoden der Routenberechnung	197	Ändern des Maßstabs	209
SD-Karten	182	Routenführung	198	Scrollen der Karte	210
Einsetzen einer SD-Karte	183	Sicherheitshinweise zur Navigation	198	Funktionen im Scrollmenü	211
Herausnehmen einer SD-Karte	184	Navigationsschildschirm	199	Einstellen als Ziel	211
Bedienung per		Inhalt der Kartenanzeige	199	Einstellen als Etappenziel	211
Touchscreen	186	Anzeigen des Zielmenüs	201	Eintragen in das Adressbuch	212
Berühren des Bildschirms	186	Anzeigen des Scrollmenüs	201	Suche nach Sonderzielen	
Suchen in einer Liste	186	Anzeigen des Untermenüs	202	in der Nähe	212
Eingeben von Zeichen	187	Anzeigen des EV-Menüs	203	Anzeigen der Fahrzeugposition	213
Tastatur für die Zeicheneingabe	187	Anzeigen des Bildschirms		Autobahninformationen	214
Tastatur für die Zifferneingabe	188	mit der aktuellen Position	203	Anzeige im Display	214
Eingabehilfe für die Suche	188	Auswählen des Kartenbildschirms	203	Informationen zu Sonderzielen	214
Sprachsteuerung	189	Kartentypen	204	Anzeigen	215
Hauptmenü	190	Kartenausrichtung	205	Anzeigen von	
Zielmenü	190	Ändern der Karten-/		Umgebungsinformationen	215
Routenmenü.....	191	Informationsanzeige	206		
AV-Quellenmenü.....	192	Anzeigen für die Routenführung	207	ZIEL-EINSTELLUNGEN	216
		Karte zur Routenführung an		Einstellen der Heimatanschrift	
		Kreuzungen.....	207	als Ziel	216

Einstellen des gesuchten Ortes als Ziel	216
Suche nach einem Ort	217
Laden aus dem Adressbuch	217
Laden häufig verwendeter Orte aus dem Adressbuch	217
Verwenden des Suchverlaufs	218
Suche anhand einer Adresse	218
Suche anhand eines Sonderzielnamens	219
Suche nach Sonderzielen in der Nähe	221
Suche anhand einer Telefonnummer	225
Suche anhand einer Postleitzahl	225
Suche anhand von Längen- und Breitengrad	226
Einstellen des Ausgangsorts als Ziel	226
Startbildschirm der Routenführung	227
Anzeigen der Route	227
PRÜFEN UND ÄNDERN DER ROUTE	228
Prüfen der Route	228
Anzeigen der nächsten Kreuzung, an der abgelenkt werden muss	228
Prüfen der Route	228
Prüfen der gesamten Route	229
Anzeigen einer Demofahrt	230
Ändern der Route	231
Ändern der Kriterien für die Routenberechnung	231
Einstellen und Ändern eines	

Etappenziels	231
Auswählen unter vier Routen	234
Suche nach einer Umleitungsrouten	235
Suche nach einer anderen Route	235
Unterbrechen der Routenführung	236
Löschen einer Route	236
Auswählen der dynamisch ermittelten Route	236
Speichern eines zu meidenden Bereichs	237

EINTRAGEN EINER ADRESSE IN DAS ADRESSBUCH

Speichern einer Heimatanschrift	239
Ändern der Heimatanschrift	240
Löschen der Heimatanschrift	240
Eintragen häufig verwendeter Orte in das Adressbuch	240
Ändern eines häufig verwendeten Orts	241
Löschen eines häufig verwendeten Orts	242

Eintragen einer Adresse in das Adressbuch

Speichern der aktuellen Position	242
Speichern eines gesuchten Orts	243
Ändern der Listenreihenfolge	243
Löschen einer Adresse aus dem Adressbuch	244
Ändern von Adressbuch- daten	244
Adressbuchbildschirm	245

TMC (TRAFFIC MESSAGE CHANNEL)

TMC	247
Anzeige im Display	248
Anzeigen von TMC- Verkehrsmeldungen	249
Speichern der TMC- Überwachungskarte	249
Speichern über TMC- Verkehrsmeldungen	249
Speichern über das Scrollmenü	250

AUDIOFUNKTIONEN

Grundfunktionen	251
Ein-/Ausschalten der Audiofunktion	251
Einstellen der Lautstärke	251
Einlegen/Auswerfen von Discs	252
AV-Symbole	253
Bedienung mit der Lenkradfernbedienung	254
Umgang mit Discs	255
Abspielbare Disc-Typen	256

Audiodateien (MP3/WMA/AAC/WAV)

Ordnerstruktur	258
Was ist MP3?	259
Was ist WMA?	260
Was ist AAC?	261
Was ist WAV?	262

RADIO

Radioempfang	264
Anzeige im Display	264

Speichern von Sendern	265	Wechseln des Wiedergabemodus	280	Einstellen von Jahres-/Geburtstagen	300
Suche nach Sendern mit starken Signalen	266	Anzeige im Display	281	SD-Karte mit Benutzerdaten	302
Suche nach Sendern in der Senderliste	266	Suche mithilfe von Listen	282	Anzeigen	302
Wechseln zu Verkehrsmeldungen	267	Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	283	Aktualisieren der Kartendatenbank	303
Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	267	Abspielen von Audiodateien auf einem USB-Gerät/ einer SD-Karte	284	Anzeigen der Hilfe zu Sprachbefehlen	303
DAB-Empfang	268	Wechseln des Wiedergabemodus	285	Anzeigen von Trip-Informationen	304
Anzeige im Display	268	Anzeige im Display	287	Anzeigen	304
Suche nach Sendern	269	Anzeigen einer Liste	288	Ändern des Rücksetzmodus	306
Speichern von Sendern	270	Anzeigen des Musikmenüs	289	Anzeigen des Verlaufs	306
Suche nach Sendern in der Senderliste	270	Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	290	Rundenzeit	307
Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	271	EXTERNE EINGANGSGERÄTE	291	Klimaanlage	308
DISC	272	Verwenden von Bluetooth-Audio ..	291	Anzeigen	308
Abspielen von CDs	272	Verbinden eines Bluetooth-fähigen Audiogeräts	292	GPS-Informationen	310
Anzeigen einer Liste	272	Abspielen eines Bluetooth-fähigen Audiogeräts	292	Anzeigen	310
Anzeige im Display	273	Anzeige im Display	293	Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	311
Wechseln des Wiedergabemodus	274	Wechseln des Wiedergabemodus	294	Mobiltelefon	312
Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	274	Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	295	Verbinden eines Mobiltelefons	312
Abspielen von Audiodateien auf einer Disc	275	AUX-Geräte	296	Anzeigen des Telefonbuchs	312
Anzeigen einer Liste	275	Ausgeben von Ton	296	Speichern im Telefonbuch	312
Anzeige im Display	276	INFOS/EINSTELLUNGEN ..	297	Bearbeiten eines Telefonbuchs	314
Wechseln des Wiedergabemodus	277	Kalender	297	Tätigen eines Anrufs	315
Bildschirme der Karten- /Informationsanzeige	278	Anzeigen	297	Eingehende Anrufe	317
IPOD/USB/SD	279	Einstellen spezieller Tage	298	Einstellen einer PIN	318
Abspielen eines iPod	279			Kamera	320
				Anzeigen	320
				Umgebung	321
				Anzeigen	321
				Inspektion	322

Anzeigen	322
Einstellen von Inspektionsdaten	323
Aktualisieren von Inspektionsdaten	325
Einstellen von Warmmeldungen zu Inspektionen	325
Versionsinformationen	327
Anzeigen	327
Methode zum Aktualisieren der Version	327
EINSTELLUNGEN	329
Navigationseinstellungen	329
Kartenoptionen	332
Favoriten	336
Navigationslautstärke/Sonstiges	338
Routenoptionen	340
TMC-Optionen	341
Einstellen der Klangqualität	342
Balance/Fader	342
Equaliser-Einstellungen	343
Ton-Einstellungen	343
Surround-Einstellungen	344
Weitere Einstellungen	344
Systemeinstellungen	346
Uhrzeit	346
Sprache	347
Einstellen der Startanimation	347
Unterbrechung durch Klimaanlage	347
Maßeinheiten	348

Einstellen der Timer für die Klimaanlage	349
Bluetooth-Einstellungen	350
Tastaturlayout	353
Display-Einstellungen	353
Ausschalten der Anzeige	354
Fahrzeugeinstellungen	354
DAB-Einstellungen	359
RDS-Einstellungen	359
Alles zurücksetzen	360

SONSTIGES	361
Problembeseitigung	361
Wenn diese Meldung erscheint...	361
Wenn etwas nicht richtig funktioniert	363
Nach dem Wechsel der Autobatterie	365
Endbenutzerlizenzvertrag für die here-Datenbank	366

EINFÜHRUNG

FOLGENDES MÜSSEN SIE WISSEN, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

- ❑ FCA Italy S.p.A. haftet unter keinen Umständen für Verluste, die auf Feuer, Erdbeben, Tsunamis, Überschwemmungen oder andere Naturkatastrophen, die Handlungen Dritter, Unfälle, unsachgemäße oder ungewöhnliche Nutzungsbedingungen seitens des Kunden zurückzuführen sind, ganz gleich ob solche Nutzungsbedingungen absichtlich oder versehentlich eintreten.
- ❑ Für die Veränderung oder den Verlust von Daten, die vom Kunden oder einem Dritten in diesem Gerät gespeichert wurden (Adressbuch usw.), wird keine Entschädigung geleistet, wenn die Veränderung oder der Verlust auf unsachgemäßen Gebrauch, die Entladung statischer Elektrizität oder elektrische Störungen zurückzuführen sind oder im Zusammenhang mit einer Fehlfunktion, einer Reparatur oder Ähnlichem auftreten. Es empfiehlt sich, als Vorsichtsmaßnahme eine Sicherungskopie wichtiger Daten anzufertigen.
- ❑ Bestimmte personenbezogene Daten (Adressen im Adressbuch, Telefonnummern usw.), die in dieses Gerät eingegeben werden, verbleiben unter Umständen auch beim Ausbau des Geräts im Speicher. Bei der Übergabe des Geräts an einen Dritten oder bei der Entsorgung des Geräts ist der Kunde für die ordnungsgemäße Handhabung und Verwaltung (einschließlich Löschung) von personenbezogenen Daten zum Zweck des Datenschutzes verantwortlich. FCA Italy S.p.A. übernimmt keinerlei Haftung.
- ❑ FCA Italy S.p.A. haftet unter keinen Umständen für mittelbare Schäden (entgangenen Gewinn, Veränderung oder Verlust aufgezeichneter Daten), die auf die Nutzung oder Unmöglichkeit der Nutzung dieses Geräts zurückzuführen sind.
- ❑ Beachten Sie bitte, dass die angezeigten Karten den Stand bei der Aufbereitung der Daten widerspiegeln und nicht unbedingt dem aktuellen Stand entsprechen. FCA Italy S.p.A. haftet außerdem unter keinen Umständen für Verluste, die auf Unzulänglichkeiten in den Kartendaten zurückzuführen sind.
- ❑ Das Gerät enthält Daten zu Verkehrsregeln, doch aufgrund von Änderungen an Verkehrsregeln spiegeln diese Daten eventuell nicht den aktuellen Stand wider.

Beachten Sie immer die aktuell gültigen Verkehrsregeln. FCA Italy S.p.A. haftet außerdem unter keinen Umständen für Verluste infolge von Verkehrsunfällen oder Verstößen gegen die Verkehrsregeln, die auf Unzulänglichkeiten in den Daten zu den Verkehrsregeln zurückzuführen sind.

- ❑ Rückgabe, Erstattung, Umtausch und Wandlung aufgrund von Unzulänglichkeiten in den Daten zu den Verkehrsregeln u. Ä. sind ausgeschlossen. Es kann vorkommen, dass die Kartendaten den spezifischen Zwecken des Nutzers nicht entsprechen. Änderungen an den Inhalten der Kartendaten ohne Vorankündigung bleiben vorbehalten. Die Kartendaten können falsche oder fehlende Zeichen, falsche Ortsangaben usw. aufweisen.
- ❑ Der Fahrspurassistent und die Sprachnavigationsempfehlungen können beispielsweise beim Abbiegen in bestimmten Fällen von den tatsächlichen Verkehrsschildern und Verkehrsregeln abweichen. Beachten Sie immer die tatsächlichen Verkehrsschilder und Verkehrsregeln.
- ❑ Zum Zweck der Produktverbesserung bleiben Änderungen an technischen Daten und Erscheinungsbild ohne Vorankündigung vorbehalten.

Dementsprechend sind Rückgabe, Erstattung, Umtausch und Wandlung auch bei abweichenden Angaben in der Bedienungsanleitung ausgeschlossen.

- ❑ Diese Bedienungsanleitung enthält Erläuterungen zu verschiedenen Modellen. Je nach Fahrzeugmodell stehen beschriebene Funktionen eventuell nicht zur Verfügung oder es werden gesondert erhältliche Produkte benötigt. Danke für Ihr Verständnis.
- ❑ In dieser Bedienungsanleitung verwendete Bilder und Zeichnungen entsprechen denen aus der Entwicklungsphase oder dienen der Erläuterung. Beachten Sie bitte, dass diese Bilder und Zeichnungen von den tatsächlichen Gegebenheiten abweichen können.

- ❑ In dieser Bedienungsanleitung werden Bilder für Russland und die EU verwendet. Danke für Ihr Verständnis.
- ❑ Beachten Sie bitte, dass FCA Italy S.p.A. einschließlich der Aftersales-Service-Abteilungen unter keinen Umständen für Verluste oder Nachteile haften, die auf die Veränderung oder den Verlust der in diesem Gerät gespeicherten Daten, einschließlich der Kundenregistrierungsdaten, zurückzuführen sind.

WICHTIGE HINWEISE ZUM GEBRAUCH

Allgemeines

- ❑ Stellen Sie das Fahrzeug nicht mit laufendem Motor in einer Garage oder anderen geschlossenen Räumen ohne ausreichende Belüftung ab, wenn Sie das Gerät bedienen. Andernfalls kann es zu einer Abgasvergiftung kommen.
- ❑ Aus Sicherheitsgründen sollte der Fahrer das Gerät nicht bedienen, solange sich das Fahrzeug bewegt. Der Fahrer sollte während der Fahrt nur möglichst kurz auf den Bildschirm schauen. Bei Ablenkung durch den Bildschirm besteht Unfallgefahr.
- ❑ Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmen können. Wenn beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmbar sind, besteht Unfallgefahr.
- ❑ Zerlegen und modifizieren Sie das Gerät nicht. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen, Rauchentwicklung oder Feuer kommen.
- ❑ Verlassen Sie sich bei der Suche nach Notfalleinrichtungen (Krankenhaus, Feuerwehr, Polizei usw.) nicht auf dieses Gerät. Wenden Sie sich direkt an solche Notfalleinrichtungen.
- ❑ Wenn Sie das Gerät bedienen wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer sicheren Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.
- ❑ Durch Dauergebrauch dieses Geräts bei abgestelltem Motor kann sich die Fahrzeugbatterie entladen, sodass der Motor nicht mehr angelassen werden kann. Verwenden Sie dieses Gerät nur bei laufendem Motor.
- ❑ Die folgenden Phänomene sind für LCD-Bildschirme typisch. Sie weisen nicht auf eine Fehlfunktion hin.
 - Kleine schwarze oder helle Punkte (rot, blau, grün) sind auf dem Bildschirm zu sehen.
 - Bei Kälte reagiert die Bildschirmanzeige langsam.
 - Bei Hitze wird der Bildschirm manchmal dunkel.
 - Farbtöne und Helligkeit variieren je nach Blickwinkel.
- ❑ Ein typisches Merkmal von LCD-Bildschirmen ist die vom Blickwinkel abhängige Bildqualität. Stellen Sie die Bildqualität ein, wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.
- ❑ Wenn Sie eine handelsübliche LCD-Schutzfolie oder Ähnliches auf den Bildschirm kleben, kann die Funktionsweise des Touchscreens beeinträchtigt werden.
- ❑ Wenn Sie den Touchscreen mit einem spitzen Objekt (Spitze eines Stifts, Fingernagel usw.) antippen, kann der Bildschirm zerkratzt und beschädigt werden, sodass er nicht mehr richtig funktioniert.
- ❑ Wenn Sie den Touchscreen mit Handschuhen bedienen, kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- ❑ Wischen Sie den Bildschirm zum Reinigen mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie kein Waschbenzin, keinen Farbverdünner, keine Antistatikmittel und keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher. Solche Mittel könnten den Bildschirm zerkratzen.

iPod/iPhone- Wiedergabefunktion (Option)

- Dieses Gerät unterstützt die Audiowiedergabe von iPods/iPhones. Aufgrund der unterschiedlichen Versionen kann die Wiedergabe jedoch nicht garantiert werden.
- Beachten Sie bitte, dass die Bedienung je nach iPod-/iPhone-Modell oder -Version unterschiedlich sein kann.

EINGESCHRÄNKTE FUNKTIONEN WÄHREND DER FAHRT

Bestimmte Funktionen sind während der Fahrt eingeschränkt. Der Fahrer sollte das Gerät nicht bedienen, solange sich das Fahrzeug bewegt. Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie das Gerät bedienen.

Reinigung

- Wenn das Gerät verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen Tuch.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie etwas Neutralreiniger in Wasser, feuchten ein weiches Tuch damit an, wringen es aus und wischen das Gerät damit ab. Verwenden Sie kein Waschbenzin, keinen Verdünnern und keine chemisch imprägnierten Reinigungstücher. Andernfalls kann die Oberfläche beschädigt werden.

Marken

- Produktnamen und andere Eigennamen sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer.
- Marken oder eingetragene Marken sind auch ohne spezielle Kennzeichnung in vollem Umfang anzuerkennen.



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Markenzeichen von Dolby Laboratories.



Hergestellt unter Lizenz von DTS Licensing Limited. DTS, das Symbol sowie DTS und das Symbol zusammen sind eingetragene Marken von DTS, Inc. Das Gerät enthält Software. © DTS, Inc. Alle Rechte vorbehalten.



Das SDHC-Logo ist ein Markenzeichen von SD-3C, LLC.



Der Bluetooth®-Schriftzug und die Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. Andere Marken und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.



Maps for Life

©1987-2014 HERE. Alle Rechte vorbehalten.

Made for

 iPod  iPhone

„Made for iPod“ bzw. „Made for iPhone“ bedeutet, dass elektronisches Zubehör speziell für den Anschluss an einen iPod bzw. ein iPhone konzipiert und vom Entwickler gemäß den Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano und iPod touch sind Marken der Apple Inc. und in den USA und anderen Ländern eingetragen.


Apple übernimmt keine Garantie für die Funktionsfähigkeit dieses Geräts bzw. die Einhaltung von Sicherheitsstandards und -normen.

* Dieses Gerät ist mit iOS5 auf dem „iPod touch“ und dem „iPhone“ kompatibel.

* Gemäß den iPod- und iTunes-Lizenzbestimmungen ist die Vervielfältigung und Wiedergabe von nicht urheberrechtlich geschütztem Material sowie von Material, das laut Gesetz vervielfältigt und wiedergegeben werden darf, für den privaten Gebrauch zulässig. Urheberrechtsverletzungen sind untersagt.

* Fahrzeuge mit einer Bluetooth® 2.0-Schnittstelle unterstützen unterschiedliche Geräte. Nähere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN KUNDEN

 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15)

In dieser Anleitung finden Sie eine Reihe von Abbildungen und Erläuterungen zum Umgang mit dem Gerät, sodass Sie es ordnungsgemäß und sicher verwenden und sich und andere vor Verletzungen bzw. Sachschäden schützen können.



WARNUNG

- 1)** Der Fahrer darf sich während der Fahrt nicht von den Bildern auf dem Bildschirm ablenken lassen. Wenn der Blick von der Straße genommen wird, besteht Unfallgefahr.
- 2)** Der Fahrer darf während der Fahrt keine komplexen Bedienvorgänge durchführen. Bei komplexen Bedienvorgängen besteht die Gefahr, dass der Blick von der Straße genommen wird, was zu einem Unfall führen kann. Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienvorgänge durchführen.
- 3)** Verwenden Sie das Gerät bei Fehlfunktionen nicht weiter, wenn sich also beispielsweise der Bildschirm nicht einschaltet oder kein Ton zu hören ist. Andernfalls kann es zu einem Unfall, Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.
- 4)** Stellen Sie nichts auf das aufgeklappte Display. Andernfalls kann es zu einem Unfall, Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.
- 5)** Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten und keine Fremdkörper in das Gerät geraten. Andernfalls kann es zu Rauchentwicklung, Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.
- 6)** Führen Sie keine Fremdkörper in den Disc- oder Karteneinschub ein. Andernfalls kann es zu Feuer, einem elektrischen Schlag oder Fehlfunktionen kommen.

7) Beachten Sie immer alle aktuell gültigen Verkehrsregeln, wenn Sie der Routenführung dieses Navigationssystems folgen. Aufgrund von Änderungen an Verkehrsregeln spiegeln diese Daten eventuell nicht den aktuellen Stand wider. Beachten Sie immer die aktuell gültigen Verkehrsregeln.

8) Falls Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Gerät geraten und sich Störungen zeigen, sich also Rauch oder ungewöhnliche Gerüche bilden, schalten Sie das Gerät sofort aus, verwenden Sie es nicht weiter und wenden Sie sich an Ihren Händler. Wenn Sie das Gerät weiterhin verwenden, kann es zu einem Unfall, Feuer oder elektrischen Schlag kommen.

9) Zerlegen und modifizieren Sie das Gerät nicht. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen, Feuer oder einem elektrischen Schlag kommen.

Berühren Sie die Antenne und das Bedienfeld an der Vorderseite nicht während eines Gewitters.

Andernfalls kann es durch einen Blitz zu einem elektrischen Schlag kommen.

10) Blockieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen oder Kühlkörper des Geräts.

Bei blockierten Lüftungsöffnungen oder Kühlkörpern kann die Hitze nicht aus dem Gerät abgeleitet werden und es kann zu Feuer oder Fehlfunktionen kommen.

11) Stellen Sie die Lautstärke nicht so hoch ein, dass Sie beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmen können. Wenn beim Fahren keine Außengeräusche mehr wahrnehmbar sind, besteht Unfallgefahr.

12) Wenn das Auf- oder Zuklappen des Displays das Schalten usw. behindert, halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie solche Bedienvorgänge durchführen.

13) Führen Sie nicht die Hand oder die Finger in den Disc- oder Karteneinschub ein. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

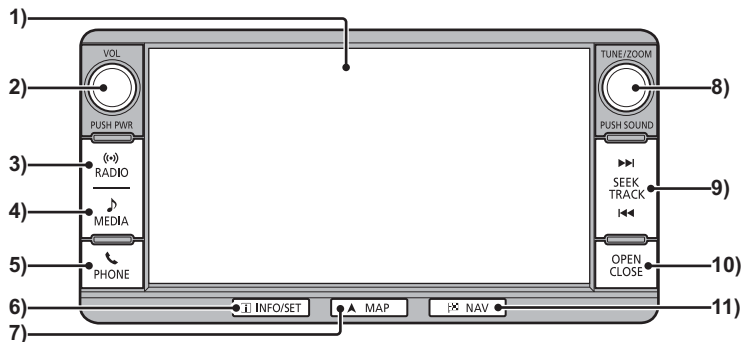
14) Lassen Sie das Display nicht aufgeklappt, wenn Sie das Gerät nicht verwenden. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

15) Achten Sie darauf, sich beim Auf- oder Zuklappen des Displays nicht die Hand oder die Finger einzuklemmen. Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.

GRUNDFUNKTIONEN

HAUPTBEDIENFELD

Hier werden Bezeichnung und Funktion der einzelnen Teile des Hauptbedienfelds erläutert.



1) Display.

Funktionen können durch Antippen der berührungsempfindlichen Tasten auf diesem Display ausgeführt werden.
→ „Bedienung per Touchscreen“

2) VOL/PUSH PWR-Taste

Hiermit können Sie die Lautstärke für die Audio- und Telefonfunktion einstellen. Außerdem können Sie damit die Audiofunktion ein-/ausschalten.

3) RADIO-Taste

Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Radioquelle mit jedem Tastendruck und der Radiobildschirm wird angezeigt.
Bei ausgeschalteter Audiofunktion wird der zuletzt angezeigte Radiobildschirm wieder angezeigt.

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Audiofunktion und die Bildschirmanzeige ein- bzw. auszuschalten.
Berühren Sie den Bildschirm oder drücken Sie MAP, wenn Sie die Anzeige wieder einschalten wollen.

4) MEDIA-Taste

Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Medienquelle mit jedem Tastendruck und der Medienwiedergabebildschirm wird angezeigt.
Bei ausgeschalteter Audiofunktion wird die Wiedergabe vom zuletzt ausgewählten Datenträger fortgesetzt.
Wenn keine abspielbaren Datenträger vorhanden sind, wird der AV-Quellenbildschirm angezeigt.

5) PHONE-Taste

Das Telefonmenü wird angezeigt.
Wenn kein Telefon registriert ist, wird der Verbindungsbildschirm angezeigt.
Wenn ein Telefon registriert, aber nicht verbunden ist, wird der Telefonauswahlbildschirm angezeigt.
Wenn ein Telefon verbunden ist, wird der Telefonbuchbildschirm angezeigt.

6) INFO/SET-Taste

Das Informations-/Einstellmenü wird angezeigt.

7) MAP-Taste

Zum Anzeigen des Bildschirms mit der aktuellen Position während der Navigation.

8) TUNE/ZOOM-Taste

Drehen Sie die Taste während der Navigation, um in der Karte ein- oder auszuzoomen.

→ „Ändern des Maßstabs“

Drehen Sie die Taste bei aktivierter Audiofunktion, um einen Ordner mit Audiodateien oder einen Radiosender auszuwählen.

Sie können durch Drehen der Taste einen Ordner mit Audiodateien oder einen Radiosender auswählen.

PUSH SOUND-Taste

Drücken Sie die Taste, um den Bildschirm zum Einstellen der Klangqualität anzuzeigen. Dient zum Einstellen der Klangqualität.

9) **◀◀ SEEK TRACK -Taste/ SEEK TRACK ▶▶ -Taste**

Dient zum Suchen nach Radiosendern oder zum Auswählen eines Titels. Halten Sie eine dieser Tasten gedrückt, um in einem Titel einen schnellen Vor- oder Rücklauf auszuführen.

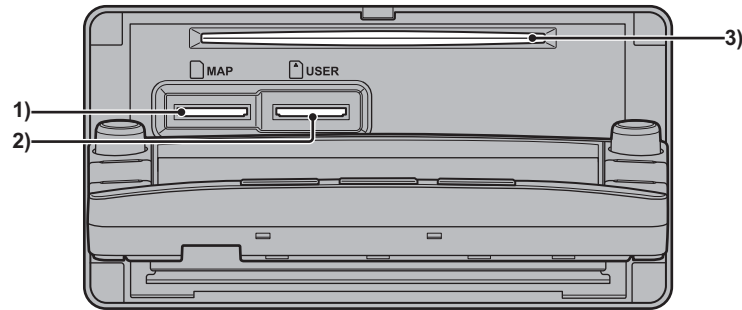
10) **OPEN/CLOSE-Taste**

Zeigt den Bildschirm zum Auf-/Zuklappen des Displays an. Dient zum Auf-/Zuklappen des Displays bzw. zum Einlegen oder Herausnehmen einer Disc.

11) **NAV-Taste**

Zeigt das Ziel-/Routenmenü an. Dient zum Einstellen eines Ziels oder zum Bearbeiten einer Route.

Bei aufgeklapptem Display



1) **SD-Karteneinschub**

Stecken Sie hier eine SD-Karte mit Kartendaten für die Navigationsfunktionen ein.

2) **Benutzerkarteneinschub**

Stecken Sie hier eine Audio-SD-Karte ein. Audio-SD-Karten können abgespielt werden. Die Kartendaten können aktualisiert werden.

→ „Aktualisieren der Kartendatenbank“

3) **Disc-Einschub**

Wenn eine mit diesem Gerät abspielbare Disc eingelegt wird, beginnt die Wiedergabe.

→ „Einlegen einer Disc“

STARTEN

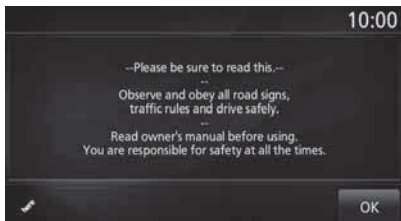


Starten Sie das System.

1) Stellen Sie den Zündschlüssel des Fahrzeugs auf „ACC“ oder „ON“.

2) Lesen Sie die Meldung und berühren Sie dann [OK].

Wenn Sie zuletzt die Audiofunktion verwendet haben, erscheint im Display der Audiobildschirm.

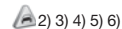


Hiermit wechseln Sie zum Navigationsbildschirm.

TIPP

- Bei einem EU-System wechselt das Display nach drei Sekunden zum Navigationsbildschirm, ohne dass Sie [OK] berühren.
- Nachdem Sie den Zündschlüssel des Fahrzeugs auf „ACC“ oder „ON“ gestellt haben und der Kartenbildschirm erscheint, kann es etwas dauern, bis alle Navigationsfunktionen zur Verfügung stehen, weil zunächst die Kartendaten von der entsprechenden SD-Karte für Kartendaten eingelesen werden. Warten Sie bitte, bis das Einlesen abgeschlossen ist.
- Sie können die Startanimation deaktivieren, damit das System schneller gestartet wird.
→ „Einstellen der Startanimation“

SD-KARTEN



Dieses Gerät unterstützt zwei Typen von SD-Karten: SD-Karten mit Kartendaten für die Navigationsfunktionen und Audio-SD-Karten für die Audiofunktionen.

HINWEIS

- FCA Italy S.p.A. haftet unter keinen Umständen für Verluste, die auf den Verlust von Daten auf SD-Karten zurückzuführen sind.
- Mit Standardcomputerfunktionen formatierte SD-Karten funktionieren unter Umständen nicht richtig.
- Die Lebensdauer von SD-Karten ist begrenzt. Nach mehrmaligem Beschreiben ist das Schreiben oder Löschen von Daten unter Umständen nicht mehr möglich.

Wichtige Hinweise zur Handhabung

- ❑ Fingerabdrücke oder andere Spuren auf den Kontakten von SD-Karten können das Lesen erschweren. Berühren Sie die Kontakte von SD-Karten nicht.
- ❑ Kleben Sie kein Papier und keine Aufkleber auf SD-Karten und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- ❑ Legen Sie nicht gewaltsam eine zweite SD-Karte ein, wenn sich bereits eine SD-Karte im Gerät befindet. Andernfalls könnte es zu einer Fehlfunktion kommen.
- ❑ Stecken Sie ausschließlich SD-Karten in den SD-Karteneinschub. Wenn Sie etwas anderes als eine SD-Karte einstecken, kann es zu Beschädigungen kommen und der Gegenstand kann im Einschub stecken bleiben.

Wichtige Hinweise zur Aufbewahrung

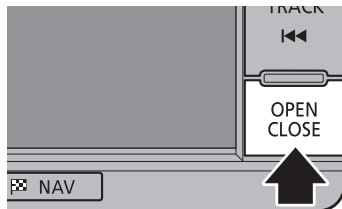
Wenn Sie eine SD-Karte aus diesem Gerät nehmen, bewahren Sie sie vor direktem Sonnenlicht geschützt auf.

EINSETZEN EINER SD-KARTE

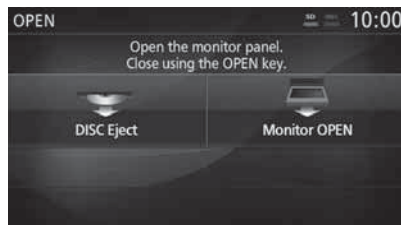
SD-Karte mit Kartendaten

Setzen Sie die SD-Karte mit Kartendaten für die Navigationsfunktionen ein.

1) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.

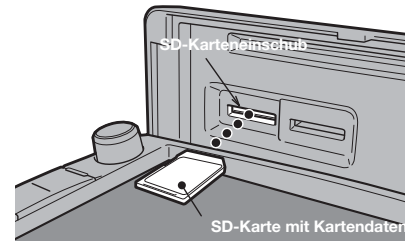


2) Berühren Sie [Monitor OPEN]. Das Display klappt auf.



3) Setzen Sie die SD-Karte mit Kartendaten in den entsprechenden Einschub ein.

Schieben Sie die Karte hinein, bis ein Klicken zu hören ist.



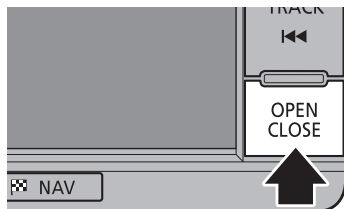
4) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste, um das Display zuzuklappen.

Nun können Sie die Navigationsfunktionen verwenden.

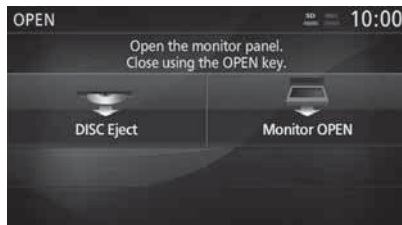
Audio-SD-Karte

Setzen Sie für die Audiofunktionen eine Audio-SD-Karte ein.

- 1) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.

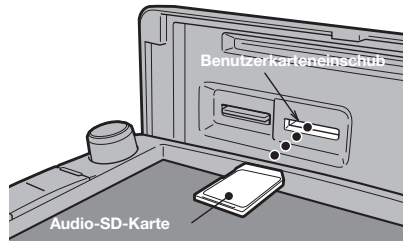


- 2) Berühren Sie [Monitor OPEN].



Das Display klappt auf.

- 3) Setzen Sie die Audio-SD-Karte in den Benutzerkarteneinschub ein. Schieben Sie die Karte hinein, bis ein Klicken zu hören ist.



- 4) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste, um das Display zuzuklappen.

Nun können Sie die SD-Karte für die Audiofunktionen verwenden.

HERAUSNEHMEN EINER SD-KARTE

SD-Karte mit Kartendaten

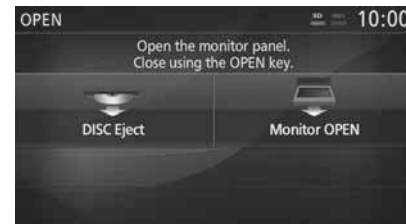
Die SD-Karte mit Kartendaten für die Navigationsfunktionen bleibt üblicherweise im Gerät.

Das Gerät kann nicht verwendet werden, wenn die SD-Karte mit Kartendaten herausgenommen wird.

Audio-SD-Karte

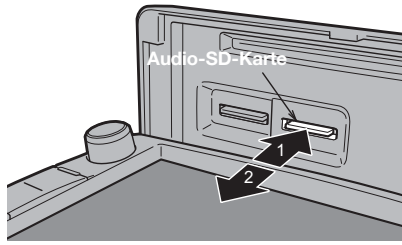
Die für die Audiofunktionen verwendete Audio-SD-Karte können Sie auswerfen.

- 1) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.
- 2) Berühren Sie [Monitor OPEN].



Das Display klappt auf.

- 3) Drücken Sie auf die Audio-SD-Karte im Benutzerkarteneinschub, bis ein Klicken zu hören ist.



Die Audio-SD-Karte springt ein Stück weit heraus und kann entnommen werden.
Nehmen Sie sie vorsichtig heraus.

- 4) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste, um das Display zuzuklappen.



WARNUNG

16) Halten Sie die SD-Karte von kleinen Kindern fern, damit sich diese nicht daran verletzen. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn ein Kind eine SD-Karte verschluckt.



WICHTIG

- 1) Dieses System kann nur gestartet werden, wenn eine SD-Karte mit Kartendaten eingesteckt ist.
- 2) Setzen Sie die SD-Karte mit Kartendaten ausschließlich in den SD-Karteneinschub am Gerät ein. Andernfalls könnte es zu einer Fehlfunktion kommen. Die Kartendaten könnten beschädigt und die SD-Karte könnte unbrauchbar werden.
- 3) Wenn Sie eine SD-Karte einsetzen oder herausnehmen wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.
- 4) Nehmen Sie die SD-Karte nicht heraus und schalten Sie das Gerät nicht aus, solange Daten von der SD-Karte gelesen oder darauf geschrieben werden. Andernfalls können die aufgezeichneten Daten verloren gehen oder beschädigt werden.
- 5) Führen Sie keine Fremdkörper in den SD-Karteneinschub ein. Andernfalls kann es zu Verletzungen, Rauchentwicklung oder Feuer kommen.
- 6) Es gibt zwei Einschübe für SD-Karten, den eigentlichen SD-Karteneinschub und den Benutzerkarteneinschub. Setzen Sie die SD-Karte unbedingt in den richtigen Einschub ein.
- 7) Setzen Sie sie nicht in den Benutzerkarteneinschub ein.
- 8) Setzen Sie sie nicht in den SD-Karteneinschub ein.

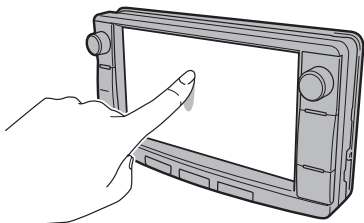
BEDIENUNG PER TOUCHSCREEN

Das System ist mit einem Touchscreen ausgestattet und Sie können es bedienen, indem Sie das Display berühren.

BERÜHREN DES BILDSCHIRMS


9) 10)

In dieser Anleitung lautet die Anweisung zum Berühren des Bildschirms für die Eingabe „Berühren Sie ___“.



Die Felder, über die Sie auf dem Touchscreen Menüfunktionen, ausführen können, werden als „Tasten“ bezeichnet.

SUCHEN IN EINER LISTE

Berühren Sie  oder , um Punkt für Punkt durch eine Liste zu blättern.

Berühren Sie  oder , um im Display seitenweise zu blättern.



Wenn das gesuchte Element angezeigt wird, berühren Sie es.



ACHTUNG

9) Die Oberfläche des Displays zerkratzt leicht. Drücken Sie nicht zu fest darauf und wischen Sie sie nicht mit einem rauen Tuch ab.

10) Wischen Sie den Bildschirm zum Reinigen vorsichtig mit einem Brillentuch oder einem anderen weichen Tuch ab.

EINGEBEN VON ZEICHEN

Hier werden die Menüelemente für die Zeicheneingabetastatur erläutert.

TASTATUR FÜR DIE ZEICHENEINGABE



1) Anzeigebereich für eingegebene Zeichen

Hier werden die eingegebenen Zeichen angezeigt.

2) Cursor

┊ wird angezeigt und die Zeichen werden links neben ┊ eingegeben.

3) Eingabetastatur

Berühren Sie die angezeigten Zeichen, um sie einzugeben.

4) Bestätigen

Schließt die Zeicheneingabe ab und beendet den Zeicheneingabemodus.

5) A/a

Schaltet auf der Eingabetastatur zwischen Groß- und Kleinbuchstaben um.

6) ◀

Löscht eins der bislang eingegebenen Zeichen.

7) All lö.

Löscht alle bislang eingegebenen Zeichen.

8) Mehr

Schaltet auf der Eingabetastatur zu Ziffern und Symbolen um.

9) Zurück

Schaltet zum vorherigen Bildschirm zurück.

TIPP

- ❑ Bei bestimmten Funktionen und Zeichentypen werden bestimmte Tasten eventuell nicht angezeigt oder durch eine andere Taste ersetzt. Einzelheiten finden Sie in den Erläuterungen zu den einzelnen Funktionen.

Eingebbare Zeichentypen

Über die Eingabetastatur können verschiedene Typen von Zeichen eingegeben werden.

Die Zeicheneingabe wird angezeigt, wenn sie für bestimmte Funktionen erforderlich ist. Bei bestimmten Funktionen sind die eingebbaren Zeichen jedoch eingeschränkt.

Buchstaben/Ziffern

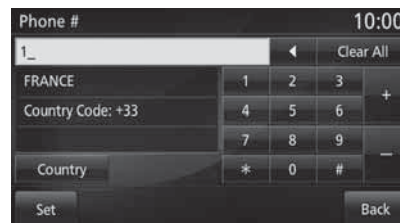


Symbole

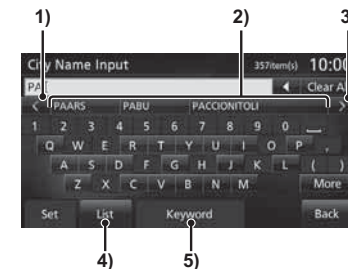


TASTATUR FÜR DIE ZIFFERNEINGABE

Über diese Eingabetastatur können Hausnummern und Längen-/Breitengrade eingegeben werden.



EINGABEHILFE FÜR DIE SUCHE



- 1) <
Zeigt eine Liste mit den vorherigen Vorschlägen an.
- 2) **Liste der Vorschläge**
Zeigt Zeichen und Vorschläge zur Vervollständigung der eingegebenen Zeichen an. Berühren Sie ein Element, um die Eingabe zu vervollständigen.
- 3) >
Zeigt eine Liste mit den nächsten Vorschlägen an.
- 4) **Liste**
Zeigt die Suchergebnisse zu den eingegebenen Zeichen an.
- 5) **Schlüsselwort**
Schlüsselwörter können eingegeben werden.

**Typenabhängig
(Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-
Schnittstelle).**

SPRACHSTEUERUNG

Sie können Telefon- und Audiofunktionen über Sprachbefehle steuern.

- 1) Drücken Sie die „SPRACHE“-Taste am Lenkrad. Der Signalton wird ausgegeben. Sagen Sie danach „Voice commands“ (Sprachbefehle).**
→ „Bedienung mit der Lenkradfernbedienung“

TIPP

- ❑ Sie können Informationen zur Verwendung der Sprachsteuerung, eine Liste der Sprachbefehle usw. anzeigen.
→ „Anzeigen der Hilfe zu Sprachbefehlen“

HINWEISBei der Sprachsteuerung kann es je nach Umgebung und Aussprache zu Problemen kommen. Beachten Sie folgende Hinweise, um die Sprachsteuerung optimal nutzen zu können.

- ❑ Sprechen Sie laut und deutlich. Das verbessert die Spracherkennung.
 - ❑ Vermeiden Sie beim Tätigen eines Anrufs Zwischenlaute wie „äh“, „ähem“, „uh“, „aah“ usw. Diese werden unter Umständen mit anderen Wörtern verwechselt.
 - ❑ Schließen Sie die Fenster. Außengeräusche können Erkennungsfehler verursachen.
 - ❑ Bitte Sie Ihre Mitfahrer um Ruhe, wenn Sie per Sprachsteuerung einen Anruf tätigen möchten. Die Stimmen von anderen Fahrzeuginsassen können Erkennungsfehler verursachen.
 - ❑ Es kann vorkommen, dass ähnlich klingende Wörter verwechselt werden.
- ❑ Bei zu lauten Umgebungsgerauschen kann es zu Erkennungsfehlern kommen. Beispiel: Bei der Fahrt durch einen Tunnel oder beim Fahren mit aufgezogenen Schneeketten.
 - ❑ Starke Luftströme durch Klimaanlage oder Heizung können die Spracherkennung beeinträchtigen.
 - ❑ In folgenden Fällen werden Sprachbefehle nicht angenommen.
 - Sie sprechen zu langsam oder zu schnell.
 - Sie sprechen zu laut oder zu leise.
 - Sie sagen nichts oder die Aussprache ist undeutlich.
 - Sie sprechen vor dem Signalton.

HAUPTMENÜ

Indem Sie die entsprechende Taste drücken, können Sie über die Hauptmenüs verschiedene Funktionen ausführen.

ZIELMENÜ

Hier wird das Zielmenü erläutert, das angezeigt wird, wenn Sie die **NAV**-Taste drücken.



1) Routen-Menü

Hiermit wechseln Sie zum Routenmenü.

2) Adresse/Kreuzung

Hiermit können Sie anhand einer Adresse nach einem Ort suchen.

3) Orte von Interesse

Zur Ortssuche kann der Name eines Sonderziels eingegeben werden. Auch die Suche nach Sonderzielen in der Nähe der aktuellen Position, am Ziel und entlang der Route ist möglich.

4) Postleitzahl

Zur Ortssuche kann eine Postleitzahl eingegeben werden.

5) Telefonnummer

Zur Ortssuche kann eine Telefonnummer eingegeben werden.

6) Heimadresse

Hiermit können Sie Ihre Heimatanschrift speichern. Außerdem können Sie die gespeicherte Heimatanschrift als Ziel einstellen.

7) Special1/2 (Speziell1/2)

Hiermit können Sie häufig als Ziel oder Etappenziel verwendete Orte speichern.

8) Uhrzeit

Zeigt die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format an.

9) Adressbuch

Hiermit können Sie einen Ort aus dem Adressbuch auswählen.

10) Vorherige 50 Ziele

Hiermit können Sie einen Ort auswählen, für den mittels der Suchfunktion eine Umgebungskarte angezeigt wurde.

11) Rückfahrt

Stellt den Ausgangsort als Ziel ein.

12) Breitengrad/Längengrad

Zur Ortssuche kann ein Längen- und Breitengrad eingegeben werden.

13) Guide OFF (Führung aus)

Hiermit können Sie die Routenführung unterbrechen und wieder fortsetzen. Bei unterbrochener Routenführung wird [Guide ON] (Führung ein) angezeigt.

ROUTENMENÜ

Hier wird das Routenmenü erläutert, das angezeigt wird, wenn Sie die **NAV**-Taste drücken und dann **[Routen-Menü]** berühren.



1) Zielort

Hiermit wechseln Sie zum Zielmenü.

2) Route löschen

Löscht die eingestellte Route.

3) Reiseroute

Sie können das Ziel ändern, Etappenziele hinzufügen und die Kriterien für die Routenberechnung ändern.

4) Umfahrung

Sie können eine Umleitung für eine bestimmte vor Ihnen liegende Strecke suchen.

5) Route Betrachten

Sie können die Route zum Ziel prüfen.

6) Routenoptionen

Sie können die Einstellungen für die Routenberechnung ändern.

7) Gebiete meiden

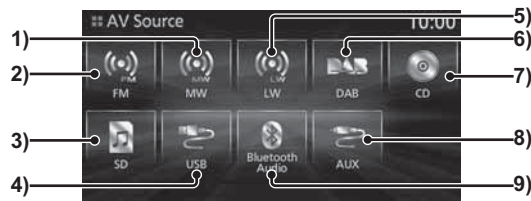
Sie können Bereiche speichern und bearbeiten, die bei der Routenberechnung gemieden werden sollen.

8) Demo starten

Startet eine Demofahrt.

AV-QUELLENMENÜ

Hier wird das AV-Quellenmenü erläutert, das angezeigt wird, wenn Sie auf dem Radio- oder Medienwiedergabebildschirm **[Source]** (Quelle) berühren.



1) MW

Aktiviert den MW-Radioempfang.

2) FM

Aktiviert den UKW-Radioempfang.

3) SD

Ermöglicht die Wiedergabe von Audiodateien (MP3/WMA/AAC/WAV) auf einer SD-Karte.

4) USB-/iPod-Menü (*)

Wenn ein iPod an dieses Gerät angeschlossen ist, wird **[iPod]** angezeigt. Wenn Sie die Taste berühren, wird der iPod-Bildschirm angezeigt. Wenn ein USB-Stick an dieses Gerät angeschlossen ist, wird **[USB]** angezeigt. Wenn Sie die Taste berühren, wird der USB-Bildschirm angezeigt. Wenn nichts an dieses Gerät angeschlossen ist, wird **[USB/iPod]** angezeigt.

5) LW

Aktiviert den LW-Radioempfang.

6) DAB (**)

Aktiviert den DAB-Radioempfang.

7) CD

Startet die Wiedergabe des Datenträgers, der in dieses Gerät eingelegt ist. Audio-CD, Audiodateien (MP3/WMA/AAC/WAV)

8) AUX (*) (***)

Wenn ein externes Eingangsgerät an dieses Gerät angeschlossen ist, wird der Ton von dem externen Gerät wiedergegeben.

9) Bluetooth Audio (****)

Wenn ein Bluetooth-fähiges Audiogerät an dieses Gerät angeschlossen ist, kann die Bluetooth-Audiofunktion verwendet werden.

(*) Über dieses Merkmal verfügen nur bestimmte Fahrzeugtypen. Zusätzlich werden ein externes Eingangsgerät und ein Kabel benötigt.

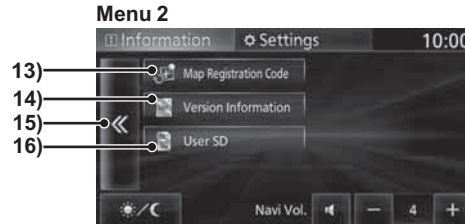
(**) Über dieses Merkmal verfügen nur bestimmte Fahrzeugtypen. Eine DAB-Tunerverbindung wird benötigt.

(***) [AUX] wird auch dann angezeigt, wenn kein gesondert erhältliches externes Eingangs-/Ausgangskabel und kein externes Eingangsgerät an dieses Gerät angeschlossen sind.

(****) Über dieses Merkmal verfügen nur bestimmte Fahrzeugtypen. Ein Bluetooth-fähiges Audiogerät wird benötigt. Ein Kabel ist nicht erforderlich.

INFORMATIONSMENÜ

Hier wird das Informationsmenü erläutert, das angezeigt wird, wenn Sie die **INFO/SET**-Taste drücken.



1) **Einstellung**

Hiermit wechseln Sie zum Einstellmenü.

2) **Reise (*)**

Hiermit können Sie Trip-Informationen anzeigen und einstellen.

Je nach Fahrzeugausstattung wird **[EV Information]** angezeigt.

3) **Umgebung (*)**

Hiermit können Sie Außentemperatur, Höhe und Luftdruck anzeigen.

4) **Sprachsteuerungshilfe (*)**

Hiermit können Sie eine Liste der Sprachbefehle, Informationen zur Verwendung der Sprachsteuerung usw. anzeigen.

5) **Inspektion (*)**

Hiermit können Sie Benachrichtigungen einstellen, die angezeigt werden sollen, wenn Motoröl- und Ölfilterwechsel und andere Wartungsmaßnahmen fällig sind.

6) **[* / <**

Hiermit können Sie je nach Lichtverhältnissen die Kartenbildschirmfarbe auf Automatik-, Tag- oder Nachtmodus einstellen.

7) **Kalender**

Zeigt den Kalender an. Hiermit können Sie spezielle Tage und Jahres-/Geburtstage anzeigen und eingeben.

8) **Uhrenanzeige**

Zeigt die Uhrzeit an.

9) **>>**

Hiermit wechseln Sie zur nächsten Seite.

10) **Klimaanlage (*)**

Hiermit können Sie den Status der Klimaanlage anzeigen.

11) **GPS-Info**

Hiermit können Sie den Namen der aktuellen Position, den Längen-/Breitengrad und die Anzahl der empfangenen GPS-Satelliten anzeigen.

12) **Navi Vol. (Navi-Lautstärke)**

Hiermit können Sie die Lautstärke für die Sprachnavigationsanweisungen einstellen und den Ton stummschalten.

13) **Karten-Registrierungscode**

Hiermit können Sie den Anforderungscode anzeigen, der für die Aktualisierung der Karte benötigt wird.

14) **Versionsinfo**

Hiermit können Sie Programmversion, Kartenversion usw. anzeigen.

15) **<<**

Hiermit wechseln Sie zur vorherigen Seite.

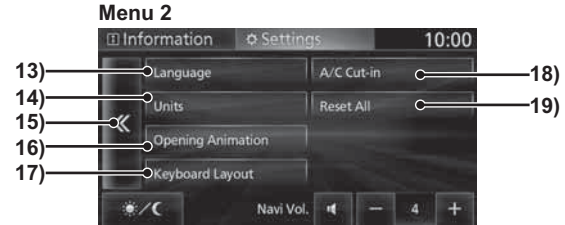
16) **Benutzer-SD**

Hiermit können Sie die Kapazität und den verfügbaren Speicherplatz der SD-Karte anzeigen. Außerdem können Sie die Kartendatenbank aktualisieren.

(*) Wird angezeigt, wenn Ihr Fahrzeug entsprechend ausgestattet ist.

EINSTELLMENÜ

Hier wird das Einstellmenü erläutert, das angezeigt wird, wenn Sie die **INFO/SET**-Taste drücken und **[Einstellung]** berühren.



1) Information

Hiermit wechseln Sie zum Informationsmenü.

2) EV Settings (EV-Einstellungen) (*)

Hiermit können Sie die Einstellungen für EV ändern.

3) Paaren (**)

Hiermit können Sie ein Bluetooth-Gerät bei diesem Gerät registrieren.

4) Navigation Settings (Navigationseinstellungen)

Hiermit können Sie die Einstellungen für die Navigation ändern.

5) Bildschirm aus

Hiermit können Sie die Bildschirmanzeige ausschalten.

6)

Hiermit können Sie je nach Lichtverhältnissen die Kartenbildschirmfarbe auf Automatik-, Tag- oder Nachtmodus einstellen.

7) Fahrzeugeinstellungen (**)

Hiermit können Sie Einstellungen für die Fahrzeugausstattung vornehmen.

8) Time Settings (Zeiteinstellungen)

Hiermit können Sie die Standardzeiteinstellungen und das Anzeigeformat für Datum und Uhrzeit ändern.

9) >>

Hiermit wechseln Sie zur nächsten Seite.

10) Steuerung Klangqualität

Hiermit können Sie Einstellungen für die Klangqualität vornehmen.

11) Display Settings (Anzeigeeinstellungen)

Hiermit können Sie die Bildqualität einstellen.

12) Navi Vol. (Navi-Lautstärke)

Hiermit können Sie die Lautstärke für die Sprachnavigationseinstellungen einstellen und den Ton stummschalten.

13) Sprache

Hiermit können Sie die Sprache wechseln.

14) Einheit

Hiermit können Sie die Maßeinheiten wechseln.

15) <<

Hiermit wechseln Sie zur vorherigen Seite.

16) Opening Animation (Startanimation)

Hiermit können Sie die Startanimation aktivieren/deaktivieren.

17) Tastatur-Layout

Hiermit können Sie das Tastaturlayout wechseln.

18) A/C-Anzeige (**)

Hiermit können Sie einstellen, ob eine Unterbrechung für Klimaanlagefunktionen angezeigt wird.

19) Alles zurücksetzen

Hiermit können Sie alle Einstellungen und aufgezeichneten Daten auf die werkseitigen Standards zurücksetzen.

(*) Für Versionen/Märkte, wo vorgesehen

NAVIGATIONSFUNKTIONEN

Im Folgenden wird die Verwendung der Navigationsfunktionen beschrieben.

GRUNDFUNKTIONEN

WAS IST EIN NAVIGATIONSSYSTEM?

Das Navigationssystem ermittelt die Position Ihres Fahrzeugs, berechnet die Route zum festgelegten Ziel und führt Sie dorthin. Die auf der Karten angezeigte Position Ihres Fahrzeugs wird mithilfe von GPS und Kartenabgleichfunktionen ermittelt.

GPS (Global Positioning System)

Beim GPS-System erfolgt die Positionsbestimmung mithilfe der GPS-Satelliten. Anhand der von den GPS-Satelliten empfangenen Funksignale wird die Position Ihres Fahrzeugs mit einer Genauigkeit von 30 bis 200 Metern bestimmt.

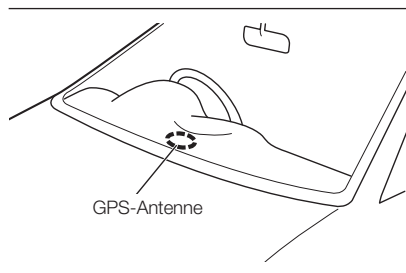
- An einer Stelle mit gutem Signalempfang dauert die Positionsbestimmung Ihres Fahrzeugs etwa 2 Minuten. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal oder nach langer Zeit wieder verwenden, dauert die Positionsbestimmung Ihres Fahrzeugs etwa 5 Minuten.

- Die GPS-Satelliten unterstehen dem US-Verteidigungsministerium, das die Positionierungsgenauigkeit manchmal absichtlich herabsetzt. In diesem Fall wird die Position Ihres Fahrzeugs nicht richtig angezeigt.

Kartenabgleich 11)

Beim Kartenabgleich wird die Fahrtroute Ihres Fahrzeug mit dem Straßenverlauf in den Kartendaten abgeglichen. So kann die Straße, auf der Sie sich befinden, schätzungsweise ermittelt und auf der Karte angezeigt werden.

GPS-ANTENNE



Die GPS-Antenne empfängt die schwachen Funksignale von den GPS-Satelliten, anhand derer die Position Ihres Fahrzeugs bestimmt wird.

TIPP

Wenn die Funksignale von den GPS-Satelliten blockiert werden, wird die Position Ihres Fahrzeugs nicht richtig angezeigt. Beachten Sie deshalb folgende Regeln.

- Kleben Sie keine karbonhaltige Spiegel- oder Tönungsfolie auf die Windschutzscheibe.
- Legen Sie nichts auf die GPS-Antenne oder in deren Nähe.
- Verwenden Sie in der Nähe der GPS-Antenne keine Mobiltelefone, PHS-Geräte, Computer usw.

KARTENDATEN

Die Kartendaten können falsche oder fehlende Zeichen, falsche Ortsangaben usw. aufweisen.

POSITIONSERKENNUNG

Wenn keine präzise Positionserkennung möglich ist

In Tunneln und Garagen, an Orten mit hohen Gebäuden, Bergen oder Bäumen, unter Autobahn- oder Eisenbahnbrücken usw. empfängt das Gerät keine Funksignale von GPS-Satelliten. In diesem Fall erfolgt die Positionsbestimmung autonom auf der Grundlage des Kreisel- und Geschwindigkeitssensors, sodass eine präzise Erkennung der Fahrzeugposition eventuell nicht möglich ist.

Erkennungsfehler

Wenn von den GPS-Satelliten keine Funksignale empfangen werden können, treten leicht Erkennungsfehler auf, sodass die Position Ihres Fahrzeugs nicht richtig angezeigt wird. Sobald wieder Funksignale von GPS-Satelliten empfangen werden, wird die fehlerhafte aktuelle Position automatisch korrigiert.

Gründe für eine fehlerhafte Anzeige der Fahrzeugposition

- Wenn eine Autobahn und eine andere Straße nahe nebeneinander verlaufen
- Bei rasterförmig angeordneten Straßen
- Auf steilen Gebirgsstraßen
- Beim Abbiegen nach längerer Fahrt auf gerader Strecke
- Direkt nach dem Anlassen des Motors
- Bei niedriger Geschwindigkeit z. B. auf einer überlasteten Straße oder einem Parkplatz (manche Fahrzeuge geben bei niedriger Geschwindigkeit kein Geschwindigkeitssignal aus)
- Beim Fahren mit aufgezogenen Schneeketten
- Nach dem Drehen des Fahrzeugs auf einer Drehbühne o. Ä.
- Beim Durchfahren einer Straßengabelung mit kleinem Winkel zwischen den Abzweigungen
- Nach dem Fahrzeugtransport auf einer Fähre o. Ä.

- In einem mehrstöckigen Parkhaus oder auf einer spiralförmig verlaufenden Straße
- Bei ständigen Spurwechseln auf einer breiten Straße
- Wenn ein Reifen durch den Notreifen ersetzt wurde
- Beim Fahren auf Schnee, Sand oder anderem rutschigen Untergrund

3D-Positionserkennung

Wenn für eine präzise Positionsberechnung ausreichende Funksignale von mindestens vier GPS-Satelliten empfangen werden, ist eine 3D-Positionsermittlung (Breitengrad, Längengrad und Höhe) möglich. „GPS-Daten“

2D-Positionserkennung

Wenn für eine präzise Positionsbestimmung ausreichende Funksignale von mindestens drei GPS-Satelliten empfangen werden, jedoch keine 3D-Positionserkennung möglich ist, wird davon ausgegangen, dass sich die Höhe nicht verändert hat, seitdem sie das letzte Mal ermittelt wurde. Die 2D-Positionsbestimmung umfasst daher den Längen- und den Breitengrad. Die Positionsgenauigkeit ist geringer als bei der 3D-Positionserkennung.
„GPS-Daten“

Nicht erkannte Position

Wenn die Funksignale der GPS-Satelliten für eine präzise Positionsbestimmung nicht ausreichen, wird die Position nicht erkannt.
„GPS-Daten“

METHODEN DER ROUTENBERECHNUNG

- Die in der Routenführung angezeigte Route ist eine Referenzroute zum Ziel. Es handelt sich nicht unbedingt um die kürzeste Route. Informationen zu Verkehrsstaus werden von der Routenführung ebenfalls nicht berücksichtigt.
- In der Routenführung werden nicht alle Straßen genutzt.
- Straßen, bei denen keine Fähre genutzt werden muss, werden bevorzugt. Wenn also eine Fähre die Route verkürzen würde, wird möglicherweise trotzdem eine Route ohne Fähre angezeigt.
- Wenn Sie eine Mautstation, einen Parkplatz oder eine Raststätte als Ziel oder Etappenziel einstellen wollen, wählen Sie das Ziel über die Sonderzielsuche oder über eine vereinfachte Autobahnkarte aus, ohne die Karte zu scrollen.
- Manchmal weicht die Route von einer früheren Route ab, auch wenn dieselben Orte als Ziel und Etappenziele eingestellt wurden.
- Manchmal werden Routen mit Gehwegen und Treppen usw. angezeigt, die für Fahrzeuge nicht passierbar sind.
- Wenn keine oder nur schmale Straßen zum Ziel führen, wird möglicherweise eine Route zu einem Zielpunkt in einiger Entfernung angezeigt.
- Da die Routensuche an Sonderzielen entlang erfolgt, werden je nach Straßenverlauf eventuell Umwege angezeigt.
- Bei der Routenberechnung werden nicht immer alle Verkehrsregeln berücksichtigt.
- Manchmal werden vorübergehend gültige Regeln gar nicht oder nicht in dem tatsächlichen Geltungszeitraum berücksichtigt.

ROUTENFÜHRUNG

- ❑ Auf der Fahrt entlang der festgelegten Route wird die Entfernung bis zum Ziel oder zum nächsten Etappenziel angezeigt.
- ❑ Wenn Sie von der festgelegten Route abweichen, wird die Entfernung ab dem Punkt, an dem Sie die Route verlassen haben, bis zum Ziel oder zum nächsten Etappenziel angezeigt.
- ❑ Die geschätzte Ankunftszeit in der Anzeige wird anhand der Restzeitdaten in den Kartendaten und den erfassten Trip-Daten berechnet.
- ❑ Manchmal wird ein erforderlicher Abbiegevorgang an einer Kreuzung nicht in der Routenführung angezeigt und auch nicht in den Sprachnavigationsempfehlungen genannt.
- ❑ Manchmal weicht die Anweisung zum Abbiegen nach links und rechts von den tatsächlichen Gegebenheiten ab.
- ❑ Wenn Sie die Route verlassen, weil Sie z. B. eine Kreuzung zu früh abbiegen, werden die Sprachnavigationsempfehlungen manchmal für die ursprüngliche Route fortgesetzt.
- ❑ Manchmal wird eine etwas zu große oder zu geringe Entfernung angezeigt.

SICHERHEITSHINWEISE ZUR NAVIGATION

- ❑ Beachten Sie während der Routenführung immer alle aktuell gültigen Verkehrsregeln. Andernfalls kann es zu einem Verkehrsunfall kommen.
- ❑ Die Routensuche erfolgt anhand der Kartendaten auf der SD-Karte mit Kartendaten. Diese spiegeln in Bezug auf Einschränkungen durch Bauarbeiten, Regeln zu Einbahnstraßen und andere Verkehrsregeln nicht immer die tatsächlichen Verhältnisse wider. Beachten Sie immer die aktuell gültigen Verkehrsregeln.
- ❑ Nur zu bestimmten Tageszeiten geltende Verkehrsregeln spiegeln den Stand bei der Berechnung der Route wider. Beachten Sie bei der Fahrt entlang der Route immer alle aktuell gültigen Verkehrsregeln.
- ❑ Die Entfernung, die Ihr Fahrzeug zurückgelegt hat, wird anhand des Geschwindigkeitssensors berechnet (die Geschwindigkeit ist proportional zur Drehzahl der Reifen). Bei neuen Reifen, bei anderen als Standardreifen oder bei fehlerhaftem Reifenluftdruck kann es zu Fehlern in der Entfernungsberechnung kommen und die Position Ihres Fahrzeugs wird möglicherweise nicht richtig angezeigt.
- ❑ Die Route ist eine Referenzroute bis in die Nähe des Ziels. Es ist nicht die kürzeste Route oder die Route mit den geringsten Verkehrsbehinderungen.

- ❑ Beim Fahren werden eingeschränkte Straßeninformationen angezeigt und manche Straßen werden möglicherweise gar nicht angezeigt (beispielsweise enge Straßen).
- ❑ Bei Zielen in extrem geringer oder weiter Entfernung ist unter Umständen keine Routenberechnung möglich.
- ❑ Die Route wird automatisch neu berechnet, wenn Sie sie verlassen.
- ❑ Die geschätzte Ankunftszeit schwankt je nach Straßenbedingungen und Fahrstil.



ACHTUNG

11) Die zur Navigation angezeigte Karte und die Informationen zu Verkehrsregeln wurden beim Vorbereiten der Kartendaten anhand verschiedener Arten von Informationen zusammengestellt und können daher von den tatsächlichen Gegebenheiten und den aktuell geltenden Verkehrsregeln abweichen. Beachten Sie immer die tatsächlichen Gegebenheiten und die aktuell geltenden Verkehrsregeln.

NAVIGATIONSBILDSCHIRM

Hier werden der zur Navigation angezeigte Kartenbildschirm und die Menübildschirme erläutert.

INHALT DER KARTENANZEIGE

Zu den Kartenbildschirmen gehören der Bildschirm mit der aktuellen Position und die Scrollbildschirme.

Bildschirm mit der aktuellen Position

Hier wird der Bildschirm mit der aktuellen Position erläutert, der angezeigt wird, wenn Sie die **MAP**-Taste drücken.



1) Routenmarkierung

Die Straße, auf der Sie sich gerade befinden, wird durch eine Linie dargestellt.

Für [Routendarstellung] unter [Map Options] (Kartenoptionen) können Sie [Pfeil] oder [Linie] auswählen.

→ „Navigationseinstellungen“

2) Markierung für Fahrzeugposition

Der Pfeil zeigt die Position Ihres Fahrzeugs und die Richtung, in die es sich bewegt.

3) Symbol für Routenführung an Kreuzungen

Zeigt die Entfernung bis zur nächsten Kreuzung, an der abgebogen werden muss, und die Richtung, in die abgebogen werden muss. Berühren Sie das Symbol, um die Karte zur Routenführung an Kreuzungen anzuzeigen.

→ „Anzeigen der nächsten Kreuzung, an der abgebogen werden muss“

4) EV (*)

Zeigt das EV-Menü an.

→ „Anzeigen des EV-Menüs“

(*) Für Versionen/Märkte, wo vorgesehen

5) ▲

Zeigt ein Untermenü an.

6) Symbole

Zeigen den aktuellen Telefon- und Audiostatus an.

7) Uhrzeit

Zeigt die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format an.

8) TMC

Zeigt Informationen zu Verkehrsstaus, Verkehrsregeln usw. an. Berühren Sie das TMC-Symbol, wenn Sie detaillierte Informationen sehen möchten.

→ „TMC (Traffic Message Channel)“

9) Richtungssymbol

Berühren Sie das Symbol, um den Bildschirm zum Umschalten der Karte anzuzeigen.

→ „Auswählen des Kartenbildschirms“

10) Zoom

Zeigt den Maßstab der angezeigten Karten an.

Sie die Taste, um den Maßstab zu ändern.

→ „Ändern des Maßstabs“

11) Informationen zum Ziel/Etappenziel

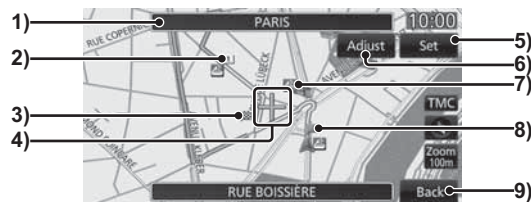
Zeigt die Zeit, die Richtung und die Entfernung zum Ziel oder Etappenziel. Jedes Mal, wenn Sie diese Angabe berühren, wechselt die Anzeige zwischen geschätzter Ankunftszeit, restlicher Fahrzeit und aktueller Uhrzeit. Bei Zeit und Entfernung handelt es sich um die erwartete Ankunftszeit, die restliche Fahrzeit oder die aktuelle Uhrzeit und die Entfernung zum Ziel oder Etappenziel von einem Ort an der Route.

TIPP

- Welche Menüoptionen angezeigt werden, hängt von den Navigationseinstellungen und dem Fahrstatus ab. Manche Optionen werden eventuell nicht angezeigt.
- Um die Erläuterungen übersichtlicher zu machen, sind in den Navigationsbildern in dieser Anleitung nicht alle Sehenswürdigkeiten enthalten.

Scrollbildschirme

Hier werden die Inhalte der Scrollbildschirme erläutert, die beim Scrollen der Karte oder nach einer Suche angezeigt werden.



1) Name der Stadt

Wenn es für die Cursorposition einen Städtenamen gibt, wird dieser angezeigt.

2) [1]-Markierung

Eingestellte Etappenziele werden mit der [1]-Markierung gekennzeichnet. Bis zu 5 Etappenziele können eingestellt werden. Sie werden in der Reihenfolge, in der sie erreicht werden, mit [1], [2], [3], [4], [5] gekennzeichnet.

3) [Icon]-Markierung

Das eingestellte Ziel wird mit der [Icon]-Markierung gekennzeichnet.

4) +-Markierung

Die Cursormarkierung wird in der Mitte der Position angezeigt, zu der gescrollt wurde.

5) Bestätigen

Zeigt das Scrollmenü an. Hiermit können Sie das Ziel, Etappenziele und das Adressbuch einstellen.

6) Anpassen

Die Position der +-Markierung kann feineingestellt werden.
→ „Feineinstellung der Scrollposition“

7) POI-Symbole

Mit diesen Markierungen werden Wahrzeichen, Sehenswürdigkeiten usw. gekennzeichnet.

8) [Icon]-Markierung

Mit dieser Markierung wird der Ausgangsort gekennzeichnet.

9) Zurück

Schaltet zum vorherigen Bildschirm zurück.

TIPP

- Die 7) POI-Symbole können aus dem Kartenbildschirm ausgeblendet werden. Wählen Sie dazu [Alle verb.] unter [Map Options] (Kartenoptionen) und dann [POI icons] (POI-Symbole).
→ „Navigationseinstellungen“

- ☐ Sie können wählen, welche Typen von 7) POI-Symbolen angezeigt werden sollen.
→ „POI-Symbole auf der Karte“

Spezielle Symbole

Hier werden die Symbole auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position erläutert.



Wird bei einer Bluetooth-Verbindung angezeigt.
→ „Bluetooth-Einstellungen“



Zeigt die Signalstärke an und ob sich das Telefon in ein ausländisches Netz eingewählt hat (Roaming).



Wird angezeigt, wenn das Telefon benutzt wird. Blendet das Telefonbedienfeld wieder ein. Ob dies angezeigt wird, können Sie unter [Map Options] (Kartenoptionen) mit [Mobiltelefon Symbol] auswählen.
→ „Navigationseinstellungen“

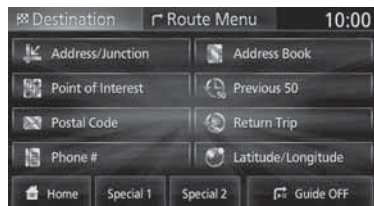
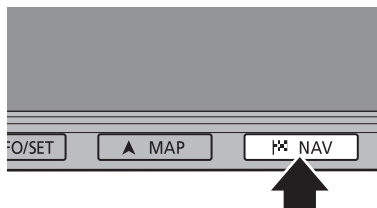
AV-Symbol

Zeigt den Status der aktuell verwendeten Tonquelle an. Einzelheiten dazu finden Sie unter „AV-Symbole“. Ob dies angezeigt wird, können Sie unter [Map Options] (Kartenoptionen) mit [AV Symbol] auswählen.
→ „Navigationseinstellungen“

ANZEIGEN DES ZIELMENÜS

In diesem Menübildschirm können Sie das Ziel einstellen und Routen löschen.

1) Drücken Sie die NAV-Taste.



Das Zielmenü wird angezeigt.

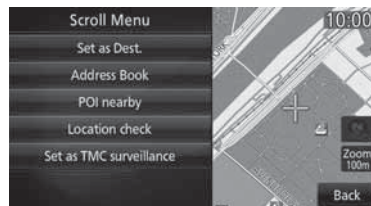
ANZEIGEN DES SCROLLMENÜS

Sie können den Ort, zu dem mit + gescrollt wurde, als Ziel einstellen oder in das Adressbuch aufnehmen.

TIPP

- ☐ Sie können das Scrollmenü auch über den Kartenbildschirm mit Suchergebnissen anzeigen, indem Sie [Anpassen] und dann [Bestätigen] berühren.

1) Berühren Sie auf dem Scrollbildschirm [Einst.].



Das Scrollmenü wird angezeigt.

Als Ziel setzen	Der mit + gekennzeichnete Ort kann als Ziel eingestellt werden. → „Einstellen als Ziel“
Adressbuch	Der mit + gekennzeichnete Ort kann gespeichert werden. → „Eintragen in das Adressbuch“
OVI in der Nähe	Sonderziele um den mit + gekennzeichneten Ort können gesucht werden. → „Suche nach Sonderzielen in der Nähe“
Standortprüfung	Sie können anzeigen, wo Sie sich gegenüber dem mit + gekennzeichneten Ort gerade befinden. → „Anzeigen der Fahrzeugposition“.
Als TMC-Karte setzen	Für Bereiche um den mit + gekennzeichneten Ort können Sie festlegen, dass sie auf Verkehrsmeldungen geprüft werden sollen. → „Speichern der TMC-Überwachungskarte“
Zurück	Schaltet zum vorherigen Bildschirm zurück.

ANZEIGEN DES UNTERMENÜS

Hier wird erläutert, wie Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position das Untermenü anzeigen.

1) Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲



Das Untermenü wird angezeigt.

TIPP

- In dieser Anleitung wird die Taste zum Anzeigen des Untermenüs als ▲ dargestellt.
- Auf einem Bildschirm, auf dem ▲ angezeigt wird, können Sie die Taste berühren und so Untermenüs zu den einzelnen Funktionen anzeigen.

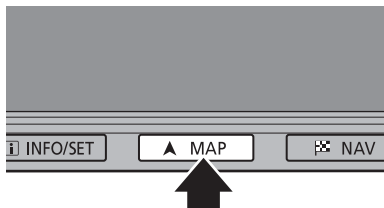
ANZEIGEN DES BILDSCHIRMS MIT DER AKTUELLEN POSITION

Sie können den Bildschirm mit der aktuellen Position über den Scrollbildschirm, das Zielmenü, das Scrollmenü usw. aufrufen.

TIPP

- ☐ Sie können den Bildschirm mit der aktuellen Position auch über den AV-Bildschirm, Infobildschirm und weitere Funktionen aufrufen.

1) Drücken Sie die MAP-Taste.



Der Bildschirm mit der aktuellen Position des Navigationsbildschirms wird angezeigt.

AUSWÄHLEN DES KARTENBILDSCHIRMS

Sie können den Kartentyp und die Kartenausrichtung ändern.

1) Berühren Sie das Richtungssymbol.



Richtungssymbol

2) Berühren Sie den Typ oder die Ausrichtung.

Typ



Ausrichtung

3) Berühren Sie [Bestätigen].

Kartentyp oder Kartenausrichtung werden geändert.

TIPP

- ☐ Sie können Kartentyp und Kartenausrichtung getrennt auswählen.
- ☐ Wenn Sie bei zwei angezeigten Karten den rechten Bildschirm ändern wollen, berühren Sie das Richtungssymbol auf dem Bildschirm rechts.



Eine 3D-Kartenansicht kann im Bildschirm auf der linken Seite nicht angezeigt werden.

KARTENTYPEN

Hier werden die auswählbaren Kartentypen erläutert.

Eine Karte

Sie können die Standardkarte auf einem Bildschirm anzeigen.



Zwei Karten

Sie können gleichzeitig zwei Karten mit unterschiedlichem Maßstab anzeigen.



TIPP

- Im Bildschirm auf der rechten Seite kann eine 3D-Kartenansicht angezeigt werden.



Autobahninfo

Hier wird eine Liste der Abfahrten zu Raststätten angezeigt, wobei die aktuelle Position der Ausgangsort ist.



TIPP

- Auf einer vereinfachten Autobahnkarte können Sie verschiedene Informationen anzeigen.
→ „Autobahninformationen“
- Eine vereinfachte Autobahnkarte kann nur ausgewählt werden, wenn Sie sich auf einer Autobahn befinden.
- Eine solche Karte kann auf dem gesamten Bildschirm (bildschirmfüllend) angezeigt werden.
- Sie können die Entfernung zu verschiedenen Sonderzielen sowie weitere Informationen anzeigen.

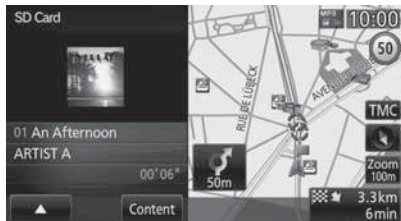
Abbiege-Liste

Auf dem Bildschirm auf der linken Seite kann die Routenführung in Form einer Abbiegungsliste angezeigt werden.



Map+Info (Karte+Info)

Zusammen mit der Karte werden Audiostatus, Trip-Informationen usw. in einem Unterbildschirm angezeigt. Sie können einstellen, welche Informationen auf dem Unterbildschirm angezeigt werden.
→ „Ändern der Karten-
/Informationsanzeige“



Pfeilführung

Auf dem Bildschirm auf der linken Seite wird die Stelle mit der nächsten Fahrweisung mit einem Pfeil angezeigt.

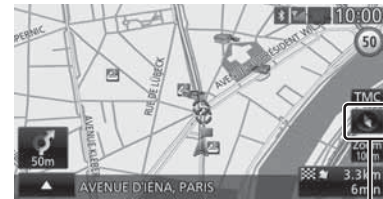


KARTENAUSRICHTUNG

Hier werden die Optionen für die Kartenausrichtung erläutert.

2D(H-oben)

Zeigt eine Karte an, auf der die Fahrtrichtung oben ist.



(rot)

2D(N-oben)

Zeigt eine Karte an, auf der Norden oben ist.



(rot)

Autom.

Ob die Fahrtrichtung oder Norden oben ist, wechselt automatisch je nach Kartenmaßstab. Bei einem Maßstab von 100 m und darunter ist die Fahrtrichtung oben, bei einem Maßstab von 250 m und darüber ist Norden oben.



(blau)

3D

Die Karte wird so angezeigt, als würde man von oben darauf schauen.



TIPP

- Sie können den Blickwinkel in der 3D-Kartenansicht ändern, indem Sie [INFO/SET], [Einstellung], [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen), [Map Options] (Kartenoptionen) und [Perspektive in 3D ändern] berühren.

ÄNDERN DER KARTEN-/INFORMATIONSANZEIGE

Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

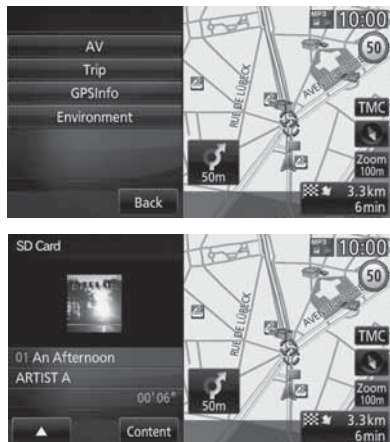
- 1) **Berühren Sie das Richtungssymbol.**



Richtungssymbol

- 2) **Berühren Sie [Map+Info] (Karte+Info).**
- 3) **Berühren Sie [Einst.].**
- 4) **Berühren Sie [Content] (Inhalte).**

- 5) **Berühren Sie die Option für die gewünschten Informationen.**



Der Bildschirm mit den entsprechenden Informationen wird auf der linken Seite angezeigt.

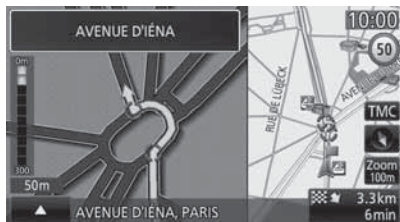
ANZEIGEN FÜR DIE ROUTENFÜHRUNG

Je nach Situation gibt es bei diesem Gerät verschiedene Anzeigen für die Routenführung.

KARTE ZUR ROUTENFÜHRUNG AN KREUZUNGEN

Wenn Sie sich unterwegs einer Stelle nähern, zu der es Fahrhinweise gibt, wird diese Karte angezeigt und Sie erhalten über die Sprachführung entsprechende Fahrhinweise.

Angezeigt werden die Entfernung bis zur Kreuzung, der Name der Kreuzung und der Name des Gebiets.



TIPP

- Berühren Sie das Symbol für die Routenführung an Kreuzungen, um diese manuell einzublenden.

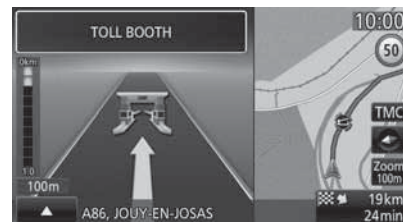


Symbol für die Routenführung an Kreuzungen

KARTE ZUR ROUTENFÜHRUNG AN MAUTSTATIONEN

 12) 13)

Wird angezeigt, wenn Sie sich einer Mautstation nähern.



KARTE ZUR ROUTENFÜHRUNG AN FÄHREN/AUTOZÜGEN

Wird angezeigt, wenn Sie sich dem Verladebereich einer Fähre oder eines Autozugs nähern.



FAHRSPURASSISTENT

Wird angezeigt, wenn es zur nächsten Kreuzung Fahrspuraneweisungen gibt.



TIPP

- Die Anzeige erscheint nicht, wenn gerade eine vereinfachte Autobahnkarte angezeigt wird.
- Während der Fahrt werden die empfohlene Route gelb und die Fahrspur, auf der Sie der Route folgen können, in hellblau angezeigt.
- Zum Fahrspurassistenten gibt es auch eine Sprachführung.
- Fahrspurinformationen werden für die mit dem Pfeil gekennzeichnete Kreuzung angezeigt.
- Nicht für alle Fahrspuren werden Informationen bereitgestellt.
- Die tatsächliche Fahrspur kann von der im Assistenten genannten abweichen.

KREUZUNGSANSICHT



Wenn Sie sich einem Autobahnkreuz nähern, werden das tatsächliche Layout des Kreuzes, die Abfahrt, die Sie nehmen müssen, der Name des Kreuzes usw. angezeigt.



KURVENWARNUNGEN

Wenn Sie sich anschicken, zu schnell in eine Kurve zu fahren, werden Sie mit akustischen Warnungen und einem Warnsymbol darauf hingewiesen.

Sie müssen unter [Guidance Options] (Zielführungsoptionen) die Option [Kurvenführung] auf [Ein] setzen.
→ „Navigationseinstellungen“

ANZEIGE VON GESCHWINDIGKEITSBEGRENZUNGEN



Wird angezeigt, wenn während der Fahrt Informationen zur zulässigen Höchstgeschwindigkeit vorhanden sind.



TIPP

- Nicht alle Geschwindigkeitsbegrenzungen an der Strecke werden angezeigt.
- Sie müssen „Geschwindigkeitsanzeige“ unter [Map Options] (Kartenoptionen) auf „Ein“ setzen.
→ „Navigationseinstellungen“



ACHTUNG

- 12) Die Markierung für die Fahrzeugposition wird nicht angezeigt.
- 13) Nicht für alle Mautstationen werden Informationen bereitgestellt.
- 14) Die Markierung für die Fahrzeugposition wird nicht angezeigt.
- 15) Die Fahrspur, die tatsächlich verwendet werden muss, kann von der in der Routenführung genannten abweichen.
- 16) Die tatsächlichen Geschwindigkeitsbegrenzungen können von den angezeigten abweichen.

VERWENDEN DER KARTE

Hier wird erläutert, wie Sie beispielsweise den Kartenmaßstab ändern oder die Karte scrollen können.

ÄNDERN DES MASSSTABS

Sie können den angezeigten Kartenausschnitt vergrößern und verkleinern.

1) Berühren Sie [Zoom].



Der Schieberegler für den Maßstab wird angezeigt.

2) Berühren Sie +.

Jedes Mal, wenn Sie die Taste berühren, wird der Kartenausschnitt verkleinert und es werden mehr Details angezeigt.

3) Berühren Sie - .

Jedes Mal, wenn Sie die Taste berühren, wird der Kartenausschnitt vergrößert.

4) Berühren Sie [Zurück].

Der Maßstab wird geändert.

TIPP

- Sie können den Kartenmaßstab ändern, indem Sie auf diesem Bildschirm die TUNE/ZOOM-Taste drehen.
- Halten Sie - oder +, gedrückt, um den Maßstab fortlaufend in vier Schritten zu ändern.

SCROLLEN DER KARTE

Sie können vom Bildschirm mit der aktuellen Position den Kartenausschnitt zu einem anderen Ort anzeigen.

TIPP

- Beim Scrollen werden möglicherweise nicht alle Teile der Karte angezeigt. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Wenn [Map Options] (Kartenoptionen) auf [In geteilter Anzeige scrollen] gesetzt ist und zwei Karten angezeigt werden, können Sie beim Scrollen auswählen, ob weiterhin zwei Karten angezeigt oder zu einer gewechselt werden soll.
→ „Navigationseinstellungen“
- Wenn [Map Options] (Kartenoptionen) auf [In 3D scrollen] gesetzt ist, können Sie beim Scrollen in der 3D-Ansicht auswählen, ob 3D beibehalten oder zu 2D gewechselt werden soll.
→ „Navigationseinstellungen“

1) Berühren Sie den Ort, der angezeigt werden soll.



Die **+**-Markierung wird auf den gesuchten Ort gestellt.

TIPP

- Berühren Sie [Zurück], um zum Bildschirm mit der aktuellen Position zurückzuschalten.
- Durch längeres Berühren können Sie kontinuierlich scrollen.
- Berühren Sie [Einst.], um das Scrollmenü anzuzeigen. Damit können Sie das Ziel, Etappenziele und das Adressbuch einstellen.
→ „Anzeigen des Scrollmenüs“

Feineinstellung der Scrollposition

Sie können die Scrollposition feineinstellen.

1) Berühren Sie nach dem Scrollen [Anpassen].

2) Berühren Sie einen Richtungspfeil.



Nehmen Sie die Feineinstellung vor, indem Sie den Pfeil einige Male berühren.

3) Berühren Sie [Adjust Off] (Anpassen Aus).

Die Feineinstellung ist damit abgeschlossen.

FUNKTIONEN IM SCROLLMENÜ

Lassen Sie das Scrollmenü anzeigen, um Ziel, Etappenziele, Adressbuch usw. einzustellen.

EINSTELLEN ALS ZIEL

Sie können den auf dem Scrollbildschirm mit **+** gekennzeichneten Ort als Ziel einstellen.

TIPP

- Wurde bereits eine Route eingestellt, wird sie gelöscht und der mit **+** gekennzeichnete Ort wird als neues Ziel festgelegt.

- 1) Zeigen Sie das Scrollmenü an.
- 2) Berühren Sie [Als Ziel setzen].



Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

3) Berühren Sie [Start].



Die Route zum Ziel wird berechnet und die Routenführung beginnt.

TIPP

- Wenn Sonderzielinformationen zu dem mit **+** gekennzeichneten Ort vorhanden sind, wird eine Liste der Sonderziele zur Auswahl angezeigt.



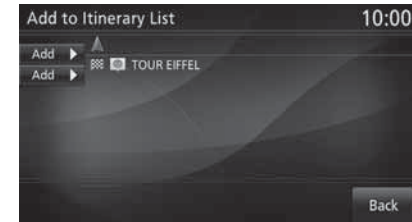
EINSTELLEN ALS ETAPPENZIEL

Sie können den auf dem Scrollbildschirm mit **+** gekennzeichneten Ort als Etappenziel einstellen.

TIPP

- Sie müssen zuvor ein Ziel einstellen.

- 1) Zeigen Sie das Scrollmenü an.
- 2) Berühren Sie [Als Ziel setzen] und dann [Reiserouten-Liste].
- 3) Berühren Sie neben dem hinzuzufügenden Ort [Hinzufügen].



4) Berühren Sie [Start].

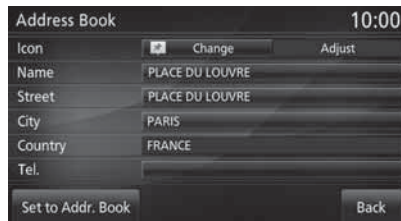



Die Route zum Ziel über die Etappenziele wird berechnet und die Routenführung beginnt.

EINTRAGEN IN DAS ADRESSBUCH

Sie können den auf dem Scrollbildschirm mit **+** gekennzeichneten Ort als Adresse in das Adressbuch eintragen.

- 1) Zeigen Sie das Scrollmenü an.
- 2) Berühren Sie [Adressbuch].



Der gesuchte Ort wird mit der  - Markierung gekennzeichnet und der Adressbuchbildschirm erscheint.

- 3) Berühren Sie [Auf Adressbuch].
Der Ort wird gespeichert.

TIPP

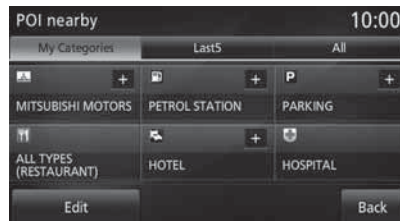
- Sie können die hier angezeigten Adressbuchdaten bearbeiten.
→ „Ändern von Adressbuchdaten“

SUCHE NACH SONDERZIELEN IN DER NÄHE

Sie können Sonderziele um den auf dem Scrollbildschirm mit **+** gekennzeichneten Ort suchen.

In diesem Beispiel wird um den mit **+** gekennzeichneten Ort nach Tankstellen gesucht.

- 1) Zeigen Sie das Scrollmenü an.
- 2) Berühren Sie [OVI in der Nähe].
- 3) Berühren Sie [TANKSTELLE] unter [Meine Kategorien].



Meine Kategorien

Hiermit können Sie aus vorab festgelegten, häufig verwendeten Kategorien auswählen. → „Bearbeiten von „Meine Kategorien““

Letzte 5

Hiermit können Sie aus den fünf zuletzt gesuchten Orten auswählen.

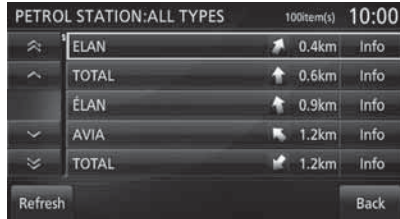
Alle

Hiermit können Sie aus allen Kategorien auswählen. Wenn Sie [Alle] berühren, können Sie die Liste nach Art oder in alphabetischer Reihenfolge nach Namen sortieren, indem Sie [Nach Genre sortieren] oder [Alphabetisch sortieren] berühren.

- 4) Berühren Sie einen Typ.



5) Berühren Sie das gesuchte Sonderziel.



TIPP

- Berühren Sie [Info], um eine Umgebungskarte und zugehörige Informationen anzuzeigen.
- Berühren Sie [Aktualisieren], um eine neue Suche zu starten.

Eine Umgebungskarte und Informationen zum ausgewählten Sonderziel werden angezeigt.


ANZEIGEN DER FAHRZEUGPOSITION

Sie können anzeigen, wo Sie sich gegenüber dem auf dem Scrollbildschirm mit **+** gekennzeichneten Ort gerade befinden.

- 1) Zeigen Sie das Scrollmenü an.**
- 2) Berühren Sie [Standortprüfung].**

Sie können anzeigen, wo Sie sich gegenüber dem mit dem Cursor gekennzeichneten Ort gerade befinden.

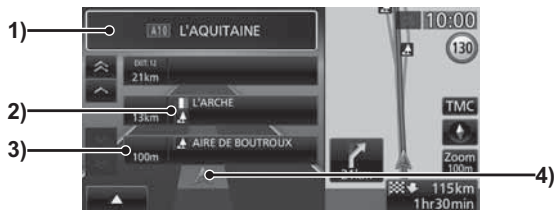
TIPP

- Der mit der -Markierung gekennzeichnete Ort ist die Cursorposition.

AUTOBAHNINFORMATIONEN

Wenn Sie auf einer Autobahn unterwegs sind, werden Informationen zu der Autobahn angezeigt. Sie können Informationen zu Raststätten und Parkplätzen sowie Abfahrten anzeigen.

ANZEIGE IM DISPLAY



- 1) **Nummer und Name der Autobahn**
Zeigt die Nummer und den Namen der aktuell unter [Autobahninfo] angezeigten Autobahn an.
- 2) **Informationsanzeige**
Hier werden die Namen von Sonderzielen und Informationen dazu mit Symbolen angezeigt (beispielsweise Rastplatz und Autobahnkreuz). Bei Ausfahrten werden Informationen zu Sonderzielen in der Nähe angezeigt. Berühren Sie die Anzeige, um eine Umgebungskarte zum ausgewählten Sonderziel einzublenden.

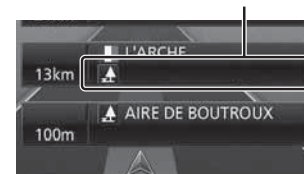
- 3) **Entfernungsanzeige**
Zeigt die Entfernung von der Position Ihres Fahrzeugs an.
- 4) **Fahrzeuganzeige**
Wird angezeigt, wenn eine Liste der Sonderziele in der Nähe Ihrer aktuellen Position angezeigt wird.

TIPP

- „Autom. Anzeige vereinfachte Autobahnkarte“ unter [Map Options] (Kartenoptionen) muss auf „Anzeigen“ gesetzt sein.
→ „Navigationseinstellungen“

INFORMATIONEN ZU SONDERZIELEN

Zeigt Informationen zum Sonderziel an. (Bis zu 4 Sonderziele können angezeigt werden.)



Symbol	Erläuterung
	Tankstelle
	Restaurant
	Rastplatz
	Hotel
	Geldautomat
	Bank

ANZEIGEN

Werkseitig werden Autobahninformationen automatisch angezeigt, wenn Sie auf einer Autobahn unterwegs sind, Sie brauchen also nichts zu tun.

TIPP

- Wenn Sie „Autom. Anzeige vereinfachte Autobahnkarte“ unter [Map Options] (Kartenoptionen) auf [Nicht anzeigen] gesetzt haben, gehen Sie wie hier erläutert vor.
→ „Navigationseinstellungen“
- Wenn sich Ihr Fahrzeug nicht auf einer Autobahn befindet, können keine Autobahninformationen angezeigt werden.

1) Berühren Sie das Richtungssymbol.



2) Berühren Sie [Autobahninfo] und dann SET.



Die Autobahninformationen werden angezeigt.

ANZEIGEN VON UMGEBUNGSMFORMATIONEN

Sie können SA-, PA-, IC- und JCT-Informationen und entsprechende Umgebungskarten anzeigen.

1) Berühren Sie √ oder ▲.



Sie können in den Autobahninformationen vor- und zurückblättern. Auch Informationen zu Sonderzielen werden angezeigt.

TIPP

- Hinter die aktuelle Fahrzeugposition können Sie nicht zurückblättern.

2) Berühren Sie das Sonderziel, das angezeigt werden soll.



Eine Umgebungskarte zum ausgewählten Sonderziel wird angezeigt.

TIPP

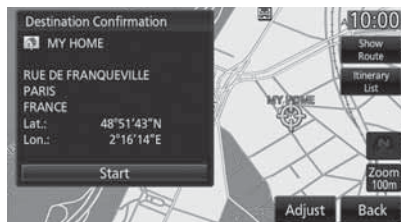
- Berühren Sie [Einst.], um das Scrollmenü anzuzeigen. Damit können Sie das Ziel, Etappenziele und das Adressbuch einstellen.
→ „Anzeigen des Scrollmenüs“

ZIELEINSTELLUNGEN

EINSTELLEN DER HEIMATANSCHRIFT ALS ZIEL

Sie können Ihre gespeicherte Heimatanschrift als Ziel einstellen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Heimadresse].**



Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

TIPP

- Wenn Sie Ihre Heimatanschrift nicht gespeichert haben, werden Sie gefragt, ob Sie sie speichern möchten. Danach wird der Einstellbildschirm angezeigt.
→ „Speichern einer Heimatanschrift“

- 3) **Berühren Sie [Start].**

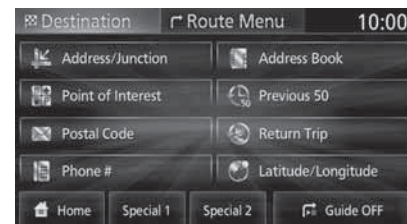


Die Route zu Ihrer Heimatanschrift wird berechnet und die Routenführung beginnt.

EINSTELLEN DES GESUCHTEN ORTS ALS ZIEL

Hier wird erläutert, wie Sie einen Ort als Ziel einstellen, den Sie wie unter „Suche nach einem Ort“ erläutert gesucht haben.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie eine Suchmethode und suchen Sie den Ort.**



→ „Suche nach einem Ort“

3) Wenn der gesuchte Ort angezeigt wird, berühren Sie [Start].



Die Route zu dem gesuchten Ort wird berechnet und die Routenführung beginnt.

TIPP

- ❑ Je nach Suchmethode werden Sonderzielname und Telefonnummer eventuell nicht angezeigt.

SUCHE NACH EINEM ORT

Dieses Gerät bietet mehrere Methoden der Ortssuche.

Ein gesuchter Ort kann als Ziel, Etappenziel oder als Adresse im Adressbuch eingestellt werden.

Hier wird die Suche ausgehend vom Zielenü erläutert.

LADEN AUS DEM ADRESSBUCH

Sie können das Adressbuch laden.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Adressbuch].**
Die Adressbuchliste wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie den Ort, der geladen werden soll.**



Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

TIPP

- ❑ Berühren Sie [Info], um eine Umgebungskarte und zugehörige Informationen anzuzeigen.
- ❑ Berühren Sie auf dem Startbildschirm der Routenführung [Adressbuch], um einen Ort im Adressbuch einzustellen. → „Eintragen einer Adresse in das Adressbuch“

LADEN HÄUFIG VERWENDETER ORTE AUS DEM ADRESSBUCH

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Special 1] (Speziell 1) oder [Special 2] (Speziell 2).**



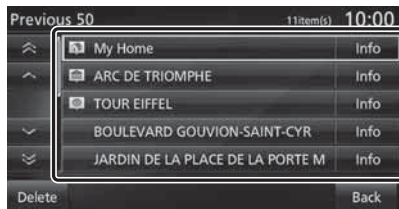
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

VERWENDEN DES SUCHVERLAUFS

Sie können den Suchverlauf mit zuvor bereits als Ziel eingestellten Orten verwenden und eine Umgebungskarte anzeigen.

TIPP

- Der Suchverlauf umfasst die 50 neuesten Einträge.
- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Vorherige 50 Ziele].**
- 3) **Berühren Sie den gesuchten Ort.**



Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

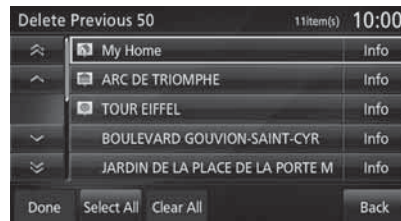
TIPP

- Berühren Sie [Info], um eine Umgebungskarte und zugehörige Informationen anzuzeigen.

Löschen aus dem Suchverlauf

Sie können Einträge aus dem Suchverlauf löschen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Vorherige 50 Ziele].**
- 3) **Berühren Sie [Löschen].**
- 4) **Berühren Sie den Ort, der gelöscht werden soll.**



A wähl. Zum Auswählen aller Einträge. Berühren Sie die Option, wenn alle Einträge gelöscht werden sollen.

All lö. Löscht alle ausgewählten Einträge.

- 5) **Berühren Sie [Durchgeführt].**
- 6) **Berühren Sie [Ja].**
Der Suchverlauf wird gelöscht.

SUCHE ANHAND EINER ADRESSE

Sie können anhand einer Adresse nach einem Ort suchen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Adresse/Kreuzung].**
- 3) **Berühren Sie die nötigen Optionen und geben Sie die Adresse ein.**



- 4) **Berühren Sie [Bestätigen].**
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

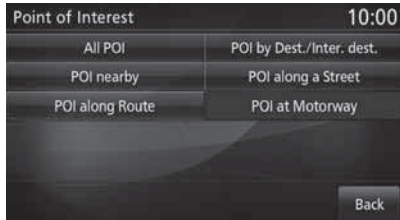
TIPP

- Berühren Sie [Letzte5], um aus den 5 zuletzt gesuchten Einträgen auszuwählen.
- [Alle Kreuzungen] steht bei der Eingabe der Straße zur Auswahl.
- Je nachdem, welche Informationen in den Kartendaten enthalten sind, werden repräsentative Orte für das Gebiet angezeigt.

SUCHE ANHAND EINES SONDERZIELNAMENS

Zur Ortssuche kann der Name eines Sonderziels eingegeben werden.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Orte von Interesse].**
- 3) **Berühren Sie [Alle OVI].**



- 4) **Berühren Sie [Land] und geben Sie das Land ein.**

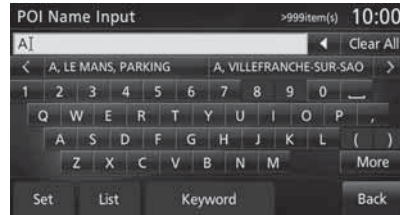


Berühren Sie [Letzte5], um aus den 5 zuletzt gesuchten Einträgen auszuwählen.

- 5) **Berühren Sie [Alle Städte] und geben Sie den Namen der Stadt ein.**



- 6) **Berühren Sie [Alle OVI] und geben Sie das gesuchte Sonderziel ein.**



→ „Eingabehilfe für die Suche“

Sie brauchen bei der Suche nicht den gesamten Sonderzielnamen einzugeben.

- 7) **Berühren Sie [Liste].**

Sobald Sie die ersten Zeichen des Sonderzielnamens eingegeben haben und nur noch ein Vorschlag vorhanden ist, fahren Sie mit Schritt 8 fort.

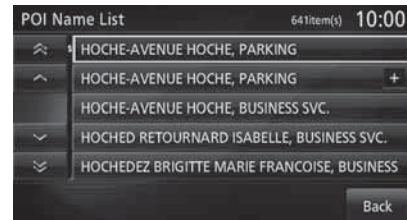
Wenn 5 oder weniger Vorschläge vorhanden sind, wird automatisch eine Liste angezeigt.

- 8) **Berühren Sie das gesuchte Sonderziel.**



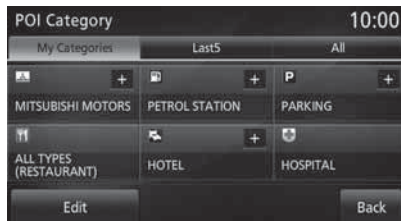
TIPP

- Wenn die „+“-Markierung in der Liste zu sehen ist, berühren Sie [OVI-Unterkategorie], um das Sonderziel genauer auszuwählen.



Eine Liste wird angezeigt, in der Sie das Sonderziel genauer auswählen können.

9) Berühren Sie [Alle Kategorien] und geben Sie die Kategorie ein.



Die Eingabe der Kategorie ist nicht unbedingt erforderlich.

Meine Kategorien Hiermit können Sie aus vorab festgelegten, häufig verwendeten Kategorien auswählen.
→ „Bearbeiten von „Meine Kategorien“

Letzte 5 Hiermit können Sie aus den fünf zuletzt gesuchten Orten auswählen.

Alle Hiermit können Sie aus allen Kategorien auswählen.

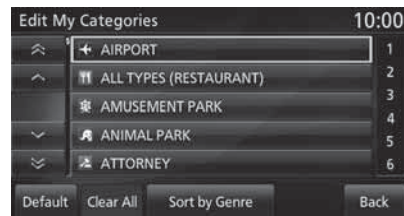
Wenn Sie [Alle] berühren, können Sie die Liste nach Art oder in alphabetischer Reihenfolge nach Namen sortieren, indem Sie [Nach Genre sortieren] oder [Alphabetisch sortieren] berühren.

10) Berühren Sie [Bestätigen].
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

Bearbeiten von „Meine Kategorien“

Sie können eine häufig benötigte Sonderzielkategorie unter „Meine Kategorien“ speichern. Unter „Meine Kategorien“ können bis zu 6 Einträge gespeichert werden.

- 1) Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Orte von Interesse].**
- 3) Berühren Sie [Alle OVI].**
- 4) Berühren Sie [Alle Kategorien].**
- 5) Berühren Sie [Bearbeiten].**
- 6) Berühren Sie die Kategorie, die gespeichert werden soll.**



Die gespeicherte Kategorie wird hervorgehoben.

Standard	Stellt die Werkseinstellungen wieder her.
All lö.	Löscht alle gespeicherten Kategorien.
Alphabetisch sortieren oder Nach Genre sortieren	Sortiert nach Art oder in alphabetischer Reihenfolge nach Name.

- 7) **Berühren Sie [Zurück].**
Schaltet zum vorherigen Bildschirm zurück.

TIPP

- Sie können Kategorien bearbeiten, indem Sie im Menü mit den Navigationseinstellungen [Favourites] (Favoriten), [Meine Kategorien] und [Bearbeiten] berühren.
→ „Navigationseinstellungen“

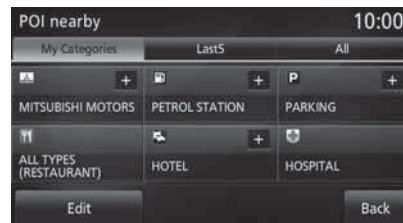
SUCHE NACH SONDERZIELEN IN DER NÄHE

Sie können Sonderziele in der Nähe der aktuellen Position, am Ziel und an der Route suchen.

Suche nach Sonderzielen in der Nähe der aktuellen Position

In diesem Beispiel wird nach Tankstellen gesucht.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Orte von Interesse].**
- 3) **Berühren Sie [OVI in der Nähe].**
- 4) **Berühren Sie [TANKSTELLE].**



- 5) **Berühren Sie eine Unterkategorie.**



- 6) **Berühren Sie das gesuchte Sonderziel.**



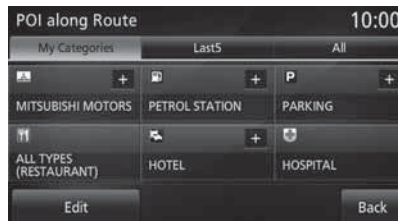
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

TIPP

- Berühren Sie [Info], um eine Umgebungskarte und zugehörige Informationen anzuzeigen.
- Berühren Sie [Aktualisieren], um eine neue Suche zu starten.
- Berühren Sie auf dem Kartenbildschirm ▲ und dann [OVI in der Nähe], um in der Umgebung zu suchen.

Suche nach Sonderzielen an der Route

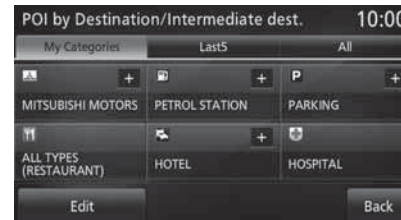
- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Orte von Interesse].**
- 3) **Berühren Sie [OVI an der Route].**



Gehen Sie nun wie ab Schritt 4 unter „Suche nach Sonderzielen in der Nähe der aktuellen Position“ erläutert vor.

Suche nach Sonderzielen in der Nähe des Ziels oder eines Etappenziels

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Orte von Interesse].**
- 3) **Berühren Sie [OVI bei Ziel/Zw.-Ziel].**
- 4) **Berühren Sie den Ort, der gesucht werden soll.**



Gehen Sie nun wie ab Schritt 4 unter „Suche nach Sonderzielen in der Nähe der aktuellen Position“ erläutert vor.

Suche nach Sonderzielen an einer Straße

Sie können Sonderziele an einer beliebigen Straße suchen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Orte von Interesse].**
- 3) **Berühren Sie [OVI an der Straße].**
- 4) **Berühren Sie die nötigen Optionen und geben Sie den Ort ein.**



TIPP

- Berühren Sie [Letzte5], um aus den 5 zuletzt gesuchten Einträgen auszuwählen.
- Wenn sich in der Nähe des eingegebenen Orts keine Sonderziele befinden, wird „No POI found.“ (Kein OVI gefunden.) angezeigt. Berühren Sie [OK] und stellen Sie einen anderen Ort ein.

5) Geben Sie die Kategorie des gesuchten Sonderziels ein.



6) Geben Sie den Namen des gesuchten Sonderziels ein.



→ „Eingabehilfe für die Suche“

Sie brauchen bei der Suche nicht den gesamten Sonderzielnamen einzugeben.

7) Berühren Sie [Liste].

Sobald Sie die ersten Zeichen des Sonderzielnamens eingegeben haben und nur noch ein Vorschlag vorhanden ist, fahren Sie mit Schritt 8 fort.

Wenn 5 oder weniger Vorschläge vorhanden sind, wird automatisch eine Liste angezeigt.

8) Berühren Sie das gesuchte Sonderziel.



9) Berühren Sie [Bestätigen].

Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

Suche nach Sonderzielen an einer Autobahn oder in der Nähe einer Ausfahrt

Sie können Sonderziele an einer Autobahn oder in der Nähe einer Ausfahrt suchen. Diese Funktion steht nur zur Verfügung, wenn Sie auf einer Autobahn unterwegs sind.

1) Drücken Sie die NAV-Taste.


Das Zielmenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie [Orte von Interesse].

3) Berühren Sie [OVI an der Autobahn].

4) Berühren Sie das gesuchte Sonderziel.



Wenn es mehrere Sonderziele gibt, wird  angezeigt. Berühren Sie einen Eintrag, um ihn auszuwählen.

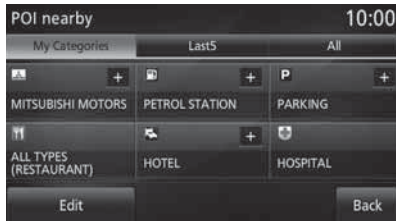
5) Berühren Sie [Bestätigen].

Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

Funktionen im Untermenü

Sie können Sonderziele in der Nähe Ihrer aktuellen Position oder an einer Autobahn suchen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.**
Das Untermenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Nahsuche].**
- 3) **Berühren Sie [OVI in der Nähe] oder [OVI an der Autobahn].**

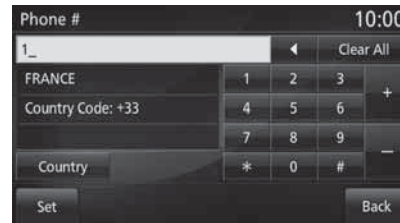


Gehen Sie nun wie ab Schritt 3 unter „Suche nach Sonderzielen in der Nähe der aktuellen Position“ oder „Suche nach Sonderzielen an einer Autobahn oder in der Nähe einer Ausfahrt“ erläutert vor.

SUCHE ANHAND EINER TELEFONNUMMER

Sie können anhand der Telefonnummer den entsprechenden Ort suchen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Telefonnummer].**
- 3) **Geben Sie die Telefonnummer ein.**



- 4) **Berühren Sie [Bestätigen].**
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

TIPP

- Privatadressen können auf diese Weise nicht gesucht werden.

SUCHE ANHAND EINER POSTLEITZAHL

Sie können anhand der Postleitzahl den entsprechenden Ort suchen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Postleitzahl].**
- 3) **Berühren Sie [Alle Postleitzahlen].**
Zum Präzisieren der Suche können Sie neben der Postleitzahl auch die Straße, die Hausnummer und die Kreuzung eingeben.
- 4) **Geben Sie die Postleitzahl ein.**
→ „Eingabehilfe für die Suche“

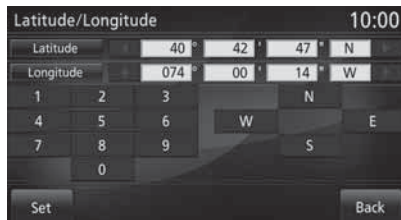


- 5) **Berühren Sie [Bestätigen].**
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

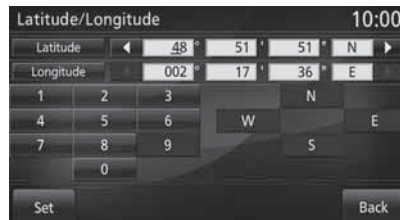
SUCHE ANHAND VON LÄNGEN- UND BREITENGRAD

Sie können das Ziel einstellen, indem Sie einen Längen- und Breitengrad eingeben.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Breitengrad/Längengrad].**
- 3) **Berühren Sie [Breitengrad] oder [Längengrad].**



- 4) **Geben Sie den Längen- und Breitengrad ein.**
→ „Tastatur für die Zifferneingabe“



- 5) **Berühren Sie [Bestätigen].**
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

EINSTELLEN DES AUSGANGSORTS ALS ZIEL

Sie können den für eine Route eingestellten Ausgangsort als neues Ziel einstellen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Rückfahrt].**
Der Startbildschirm der Routenführung wird angezeigt.

STARTBILDSCHIRM DER ROUTENFÜHRUNG

Dieser Bildschirm wird angezeigt, wenn Sie den Ort festlegen, der als Ziel verwendet werden soll.

Hier werden die auf diesem Bildschirm verfügbaren Funktionen erläutert.



1) Ortsinformationen

Wenn Ortsinformationen wie der Name des Sonderziels, der Straße, der Stadt, des Lands sowie der Längen- und Breitengrad oder die Telefonnummer vorliegen, werden diese angezeigt.

2) Start

Die Berechnung wird ausgeführt und die Routenführung beginnt.

3) Wählen

Wenn ein Mobiltelefon verbunden ist, können Sie beim Sonderziel anrufen.
→ „Anrufen einer auf der Karte gespeicherten Telefonnummer“

4) Heimadresse

Wenn Ihre Heimanschrift nicht gespeichert ist, können Sie den gesuchten Ort als Heimanschrift speichern.

5) Route anzeigen

Der Ort, den Sie gerade gesucht haben, wird als Ziel eingestellt und eine vereinfachte Darstellung der Route wird angezeigt. Sie können die Route prüfen und die Kriterien für die Routenberechnung ändern.
→ „Anzeigen der Route“

6) Reiserouten-Liste

Sie können das Ziel ändern, Etappenziele hinzufügen und die Kriterien für die Routenberechnung ändern.
→ „Einstellen und Ändern eines Etappenziels“

7) Adressbuch

Sie können den gesuchten Ort im Adressbuch speichern.
→ „Eintragen einer Adresse in das Adressbuch“

8) Anpassen (*)

Sie können die Karte scrollen und die Position verändern.

(*) Wenn Sie die Karte scrollen und dann das Ziel einstellen, wird die Zieleinstellung nicht angezeigt.

ANZEIGEN DER ROUTE

Hier wird der Bildschirm erläutert, der angezeigt wird, wenn Sie [Route anzeigen] berühren.



Start Startet die Routenführung.

Ändern Zeigt den Bildschirm mit dem Routenverlauf an.

Vorsch. Die Karte wird entlang der Route gescrollt. → „Prüfen der Route“

Str.-Überblick Zeigt eine Liste der Kreuzungen an, an denen auf der Route zum Ziel abgelenkt werden muss. → „Routenübersicht“

4 Routen Sie können vier Routen anzeigen und die Kriterien für die Routenberechnung ändern. → „Auswählen unter vier Routen“

Optionen Sie können detaillierte Einstellungen für die Route vornehmen.
→ „Ändern der Kriterien für die Routenberechnung“

Info-Markierung Berühren Sie die „Info“-Markierung, um eine Umgebungskarte und zugehörige Informationen anzuzeigen.

PRÜFEN UND ÄNDERN DER ROUTE

PRÜFEN DER ROUTE

Nachdem eine Route eingestellt wurde, können Sie sie prüfen.

ANZEIGEN DER NÄCHSTEN KREUZUNG, AN DER ABGEBOKEN WERDEN MUSS

Wenn Sie sich unterwegs einer Kreuzung nähern, an der Sie nach links oder rechts abbiegen müssen, können Sie Sprachnavigationseinstellungen ausgeben und den Fahrspurassistenten anzeigen lassen.

TIPP

- Sie müssen hierfür einer Route folgen.
- Bei manchen Karten stehen nur Sprachnavigationseinstellungen zur Verfügung.

- 1) Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position das Symbol für die Routenführung an Kreuzungen.



Eine erweiterte Karte der nächsten Kreuzung, an der Sie abbiegen müssen, wird angezeigt.

PRÜFEN DER ROUTE

Sie können die Route und die Umgebung durch Scrollen entlang der Route prüfen.

TIPP

- Beim Prüfen wird eine 2D-Karte (Norden oben) angezeigt.
- Die gleichen Funktionen können Sie wie unter „Anzeigen der Route“ erläutert ausführen, indem Sie [Vorsch.] berühren.

- 1) Drücken Sie die NAV-Taste. Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Routen-Menü].
- 3) Berühren Sie [Route Betrachten].
- 4) Berühren Sie [Vorsch.].
- 5) Berühren Sie die Methode zum Prüfen der Route.



Die Kartenanzeige ändert sich je nach der ausgewählten Prüfmethode.

Prüfmethoden

Rückwärts	Die Karte wird entlang der Route rückwärts, also vom Ziel zum Ausgangsort, gescrollt.
Anhalten	Das Scrollen rückwärts oder vorwärts wird gestoppt.
Vorwärts	Die Karte wird entlang der Route vom Ausgangspunkt zum Ziel gescrollt.
Zurück	Das Scrollen wird beendet.

PRÜFEN DER GESAMTEN ROUTE

Sie können die Karte in einem Maßstab anzeigen, bei dem die gesamte Route vom Ausgangsort bis zum Ziel zu sehen ist.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.**







- 2) **Berühren Sie [Wegbeschr.].**
- 3) **Berühren Sie [Gefahrenre Strecke].**



Ein Kartenbildschirm mit der gesamten Route wird angezeigt.

Symboltypen auf Karte

	Kennzeichnet den Ausgangsort.
	Kennzeichnet die Fahrzeugposition.
	Kennzeichnet das Ziel.
	Kennzeichnet die eingestellten Etappenziele.

Restliche Strecke

Sie können die Karte in einem Maßstab anzeigen, bei dem die gesamte restliche Strecke zu sehen ist.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Routen-Menü].**
- 3) **Berühren Sie [Route Betrachten].**
- 4) **Berühren Sie [Verbleibend].**



Die restliche Route wird angezeigt.

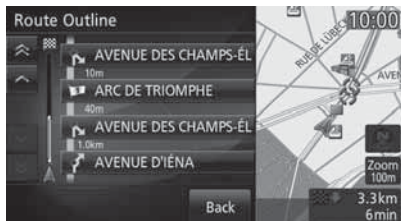
TIPP

- Wenn der Bildschirm mit der aktuellen Position angezeigt wird, können Sie die gleichen Funktionen auch ausführen, indem Sie ▲, [Wegbeschr.] und [Restweg] berühren.

Routenübersicht

Sie können eine Liste der Kreuzungen anzeigen, an denen auf der Route zum Ziel abgelenkt werden muss.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Routen-Menü].**
- 3) **Berühren Sie [Route Betrachten].**
- 4) **Berühren Sie [Str.-Überblick].**



Eine Liste der Kreuzungen wird angezeigt, an denen auf der Route zum Ziel abgelenkt werden muss.

TIPP

- Wenn Sie eine der Kreuzungen in der Liste berühren, wird eine Umgebungskarte zu der Kreuzung angezeigt.

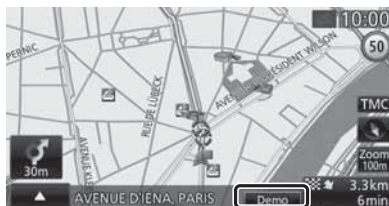
ANZEIGEN EINER DEMOFAHRT

Sie können die berechnete Route virtuell abfahren.

TIPP

- Nachdem Sie die Route tatsächlich gefahren sind, können Sie sie nicht mehr als Demofahrt anzeigen.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Routen-Menü].**
- 3) **Berühren Sie [Demo starten].**



„Demo“ wird angezeigt und die Demofahrt beginnt.

Beenden

- 1) **Drücken Sie während der Demofahrt die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Routen-Menü].**
- 3) **Berühren Sie [Demo stoppen].**

Die Demofahrt wird beendet.

TIPP

Die Demofahrt wird auch beendet, wenn eine der folgenden Bedingungen eintritt.

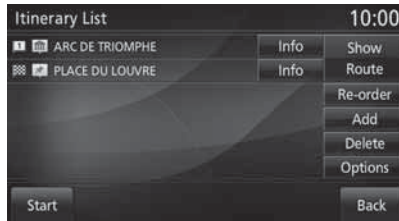
- Die eigentliche Fahrt beginnt.
- Das Ziel oder ein Etappenziel wird geändert oder gelöscht.
- Der Zündschlüssel wird auf „OFF“ gestellt.
- Ein Kriterium für die Routenberechnung wird geändert.
- Sie berühren auf dem Bildschirm mit dem Routenverlauf [Route anzeigen].

ÄNDERN DER ROUTE

Sie können eine Umleitungsroute oder eine andere Route als die aktuell festgelegte einstellen.

Die Methode der Routenberechnung kann ebenfalls geändert werden.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Routen-Menü].**
- 3) **Berühren Sie [Reiseroute].**

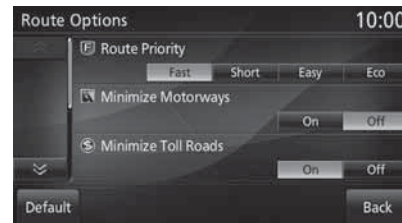


Der Routenverlauf wird angezeigt.

ÄNDERN DER KRITERIEN FÜR DIE ROUTENBERECHNUNG

Sie können die Kriterien für die Routenberechnung ändern.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit dem Routenverlauf [Optionen].**
- 2) **Berühren Sie das Kriterium, nach dem die Route neu berechnet werden soll.** → „Routenoptionen“



- 3) **Berühren Sie [Zurück].**
- 4) **Berühren Sie [Start].**



Die Route wird gemäß den eingestellten Bedingungen berechnet.

EINSTELLEN UND ÄNDERN EINES ETAPPENZIELS

TIPP

- Stellen Sie das Ziel ein, bevor Sie Etappenziele einstellen.
- Bis zu 5 Etappenziele können eingestellt werden.

Einstellen eines Etappenziels

Hier wird erläutert, wie Sie ein Etappenziel einstellen, wenn noch keins eingestellt wurde.

TIPP

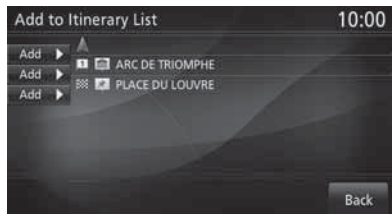
- Sie können ein Etappenziel auch über das Scrollmenü einstellen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit dem Routenverlauf [Hinzufügen].**
- 2) **Berühren Sie eine Suchmethode und suchen Sie den Ort.**



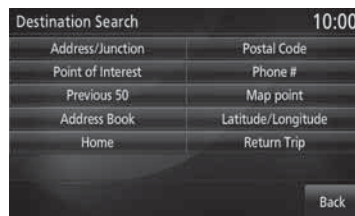
→ „Bildschirm zur Auswahl der Suchmethode“.

- 3) Berühren Sie [Reiserouten-Liste].
- 4) Berühren Sie [Hinzufügen] neben dem Ort, der hinzugefügt werden soll.



Das Etappenziel wird eingestellt und der Bildschirm mit dem Routenverlauf wird angezeigt.

Bildschirm zur Auswahl der Suchmethode



- | | |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Adresse/Kreuzung | Sie können anhand einer Adresse nach einem Ort suchen. Gehen Sie wie ab Schritt 2 unter „Suche anhand einer Adresse“ erläutert vor. |
| Orte von Interesse | Zur Ortssuche kann der Name eines Sonderziels eingegeben werden. „Suche anhand eines Sonderzielnamens“.
Sie können nach Sonderzielen in der Nähe der aktuellen Position und des Ziels sowie entlang der Route suchen. → „Suche nach Sonderzielen in der Nähe“ |
| Vorherige 50 Ziele | Sie können den Suchverlauf verwenden. Gehen Sie wie ab Schritt 2 unter „Verwenden des Suchverlaufs“ erläutert vor. |
| Adressbuch (*) | Sie können das Adressbuch laden. Gehen Sie wie ab Schritt 2 unter „Laden aus dem Adressbuch“ erläutert vor. |
| Heimadresse (**) | Sie können Ihre Heimatsanschrift laden. |
| Postleitzahl | Sie können anhand der Postleitzahl den entsprechenden Ort suchen. Gehen Sie wie ab Schritt 2 unter „Suche anhand einer Postleitzahl“ erläutert vor. |
| Telefonnummer | Sie können anhand der Telefonnummer den entsprechenden Ort suchen. Gehen Sie wie ab Schritt 2 unter „Suche anhand einer Telefonnummer“ erläutert vor. |
| Kartenposition | Sie können den Ort, zu dem Sie die Karte gescrollt haben, einstellen. |
| Breitengrad/Längengrad | Zur Ortssuche kann der Längen- und Breitengrad eingegeben werden. Gehen Sie wie ab Schritt 2 unter „Suche anhand von Längen- und Breitengrad“ erläutert vor. |
| Rückfahrt | Sie können für die Rückfahrt den Ausgangsort der Route als Ziel einstellen. |

(*) Dies wird im Menü angezeigt, wenn Sie eine Adresse in das Adressbuch eingetragen haben.

(**) Dies wird im Menü angezeigt, wenn Sie Ihre Heimatsanschrift gespeichert haben.

Löschen eines Etappenziels

Sie können ein Etappenziel löschen.

TIPP

Bereits passierte Etappenziele können nicht gelöscht werden.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit dem Routenverlauf [Löschen].**
- 2) **Berühren Sie das Etappenziel, das gelöscht werden soll.**



A wähl.

Zum Auswählen aller Einträge. Berühren Sie die Option, wenn alle Einträge gelöscht werden sollen.

All lö.

Löscht alle ausgewählten Einträge.

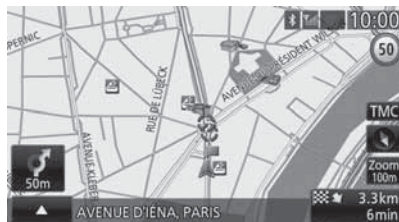
- 3) **Berühren Sie [Durchgeführt].**
- 4) **Berühren Sie [Ja].**

Das Etappenziel wird gelöscht und der Bildschirm mit dem Routenverlauf wird angezeigt.

Funktionen im Untermenü

Sie können das nächste Etappenziel auf der Route löschen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.**
- 2) **Berühren Sie [Weg ändern].**
- 3) **Berühren Sie [Zwischenweg löschen].**



Das nächste Etappenziel auf der Route wird gelöscht und die Route wird neu berechnet.

TIPP

Wenn Sie alle Etappenziele passiert haben, wird [Delete Point] (Position löschen) grau angezeigt und kann nicht ausgewählt werden.

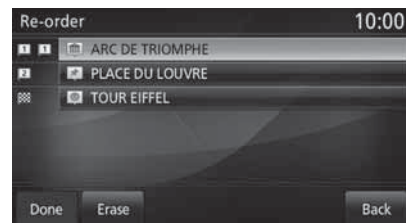
Ändern der Reihenfolge von Etappenzielen

Sie können die Reihenfolge ändern, in der das Ziel und die Etappenziele angefahren werden.

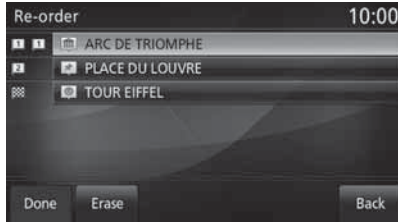
TIPP

Die Reihenfolge bereits passierter Etappenziele kann nicht geändert werden.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit dem Routenverlauf [Reihenfolge ändern].**
- 2) **Berühren Sie die Orte in der Reihenfolge, in der Sie sie anfahren wollen.**



3) Berühren Sie [Durchgeführt].



Die Reihenfolge der Etappenziele wird geändert und der Bildschirm mit dem Routenverlauf wird angezeigt.

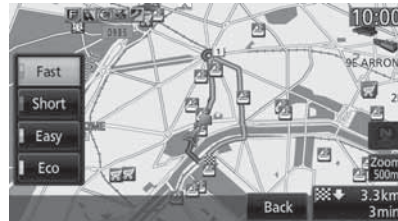
AUSWÄHLEN UNTER VIER ROUTEN

Sie können gleichzeitig vier Routen anhand unterschiedlicher Kriterien berechnen lassen und dann eine auswählen.

TIPP

- Je nach Straßenbedingungen werden eventuell nicht alle vier Routen berechnet.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit dem Routenverlauf [Route anzeigen] und [4 Routen].**
- 2) **Berühren Sie das Kriterium, nach dem die Route neu berechnet werden soll.**



Die Kriterien sind mit den unter „Routenoptionen“ erläuterten Kriterien für die Routenpriorität identisch.



Die Route wird anhand des geänderten Kriteriums neu berechnet und angezeigt.

SUCHE NACH EINER UMLEITUNGSROUTE

Sie können eine Umleitung für eine bestimmte vor Ihnen liegende Strecke suchen.

TIPP

□ Diese Funktion ist nicht verfügbar, wenn die Entfernung zum Ziel unter 1 km liegt.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Routen-Menü] und dann [Umfahrung].**
- 3) **Berühren Sie die Strecke, die Sie umfahren möchten.**



Wenn Sie [Straße meiden] berührt haben, schlagen Sie unter „Auswählen einer Umleitung“ nach.

Für die eingestellte Strecke wird eine Umleitungsrouten berechnet und die Routenführung beginnt.

HINWEIS

- Die Maßeinheit für Strecken- und Entfernungsangaben können Sie unter [Einstellung] [Einheit] einstellen.
→ „Maßeinheiten“

Auswählen einer Umleitung

Sie können eine Straße als Ausgangspunkt und eine Straße als Endpunkt auswählen und dann eine Route berechnen lassen, bei der die entsprechende Strecke umgangen wird.

- 1) **Führen Sie Schritt 1 und 2 unter „Suche nach einer Umleitungsroute“ aus.**
- 2) **Berühren Sie [Straße meiden].**
- 3) **Berühren Sie die Straße, die Sie als Ausgangspunkt einstellen wollen.**



Wenn nur eine Straße umgangen werden soll, fahren Sie mit Schritt 5 fort.

- 4) **Berühren Sie die Straße, die Sie als Endpunkt einstellen wollen.**



- 5) **Berühren Sie [Bestätigen].**
Für die eingestellten Straßen wird eine Umleitungsrouten berechnet und die Routenführung beginnt.

SUCHE NACH EINER ANDEREN ROUTE

Sie können die Routenberechnung erneut ausführen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.**
- 2) **Berühren Sie [Weg ändern].**
- 3) **Berühren Sie [Alternative Route].**

Eine Alternativroute wird berechnet und die Routenführung beginnt.

UNTERBRECHEN DER ROUTENFÜHRUNG

Sie können die Routenführung unterbrechen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.**
- 2) **Berühren Sie [Nav. Stoppen].**

Die Routenführung wird unterbrochen.

TIPP

- Sie können die Routenführung unterbrechen, indem Sie die NAV-Taste und [Führung aus] berühren.
- Bei unterbrochener Routenführung können Sie das Ziel, die Etappenziele und die Berechnungskriterien ändern. In diesem Fall wird die Route neu berechnet und danach beginnt die Routenführung.

Fortsetzen der Routenführung

Sie können die unterbrochene Routenführung fortsetzen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.**
- 2) **Berühren Sie [Nav. Starten].**

Die Route wird erneut berechnet und die Routenführung beginnt.

TIPP

- Sie können die Routenführung auch fortsetzen, indem Sie die NAV-Taste und [Guide ON] (Führung ein) berühren.

LÖSCHEN EINER ROUTE

Das Ziel und die Etappenziele, die Sie eingegeben haben, sowie die Route werden gelöscht.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Routen-Menü] und dann [Route löschen].**
- 3) **Berühren Sie [Ja].**

Die Route wird gelöscht und der Bildschirm mit der aktuellen Position wird angezeigt.

Funktionen im Untermenü

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.**
- 2) **Berühren Sie [Weg ändern].**
- 3) **Berühren Sie [Route löschen].**

Die Route wird gelöscht.

AUSWÄHLEN DER DYNAMISCH ERMITTELTEN ROUTE

Wenn tageszeitabhängige Verkehrsregeln oder TMC-Meldungen eingehen, wird die Route anhand dieser Informationen berechnet und die dynamisch ermittelte Route kann ausgewählt werden.

TIPP

- Sie müssen dazu „Dynam. Routenführung“ unter [TMC Options] (TMC-Optionen) auf [Ein] setzen.
→ „Navigationseinstellungen“

- 1) **Sobald eine neue Route auf der Grundlage der Tageszeit oder der TMC-Meldung berechnet wurde...**



[Route anzeigen] wird angezeigt und Sprachnavigationseinstellungen werden ausgegeben.

- 2) **Berühren Sie [Route anzeigen].**
- 3) **Berühren Sie [Neu].**

Die neue Route wird angezeigt.

TIPP

- Berühren Sie [Aktuell], um die aktuelle Route beizubehalten.

SPEICHERN EINES ZU MEIDENDEN BEREICHS

Sie können Bereiche speichern und bearbeiten, die bei der Routenberechnung gemieden werden sollen.

HINWEIS

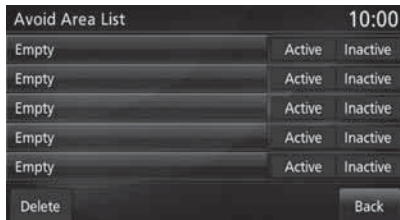
- Bis zu 5 zu meidende Bereiche können gespeichert werden.

1) Drücken Sie die NAV-Taste.

Das Zielmenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie [Routen-Menü] und dann [Gebiete meiden].

3) Berühren Sie einen [Leer]-Eintrag.



Der Bildschirm mit der aktuellen Position wird angezeigt.

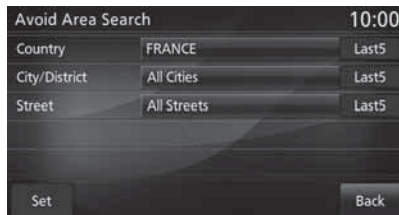
4) Berühren Sie [Suche].

Fahren Sie mit Schritt 6 fort, um den angezeigten Ort zu speichern.

TIPP

- Sie können den Namen des zu meidenden Bereichs ändern, indem Sie [Name] berühren.
→ „Eingeben von Zeichen“

5) Berühren Sie die nötigen Optionen und geben Sie den Ort ein.



Berühren Sie [Letzte5], um aus den 5 zuletzt gesuchten Einträgen auszuwählen.

6) Berühren Sie [Bestätigen].

Wenn Sie den Bereich nicht genauer einstellen wollen, fahren Sie mit Schritt 12 fort.

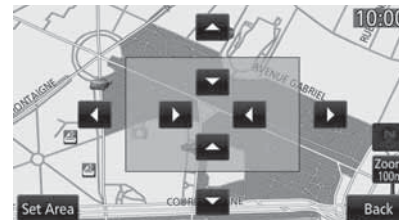
7) Berühren Sie [Anpassen].

Sie können den Bereich genauer einstellen.

Berühren Sie den Kartenbildschirm, um den Ort zu ändern.

8) Berühren Sie [Größe ändern].

9) Berühren Sie ▲, ▼, ◀, oder ▶, um den Bereich genauer einzustellen.



10) Berühren Sie [Gebiet bestätigen].

11) Berühren Sie [Gebiet bestätigen] erneut.

12) Berühren Sie [Bestätigen].

Die Liste mit den zu meidenden Bereichen wird angezeigt.

Bearbeiten eines zu meidenden Bereichs

Sie können zu meidende Bereiche ändern und einstellen.

- 1) **Führen Sie Schritt 1 und 2 unter „Speichern eines zu meidenden Bereichs“ aus.**
- 2) **Berühren Sie für den eingestellten Bereich [Aktiv] oder [Inaktiv].**

Aktiv Die Route wird so berechnet, dass sie nicht durch den gespeicherten Bereich führt.

Inaktiv Die Route wird so berechnet, dass sie durch den gespeicherten Bereich führt.

- 3) **Berühren Sie den zu meidenden Bereich, den Sie bearbeiten wollen.**



Daraufhin wird der Bereich so angezeigt, dass Sie ihn bearbeiten können.

TIPP

- Sie können die hier angezeigten zu meidenden Bereiche ändern. Führen Sie Schritt 4 bis 10 unter „Speichern eines zu meidenden Bereichs“ aus.

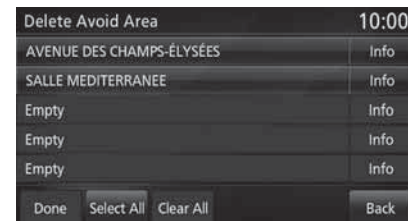
- 4) **Berühren Sie [Bestätigen].**

Die Bearbeitung ist damit abgeschlossen.

Löschen eines zu meidenden Bereichs

Sie können gespeicherte Bereiche löschen.

- 1) **Führen Sie Schritt 1 und 2 unter „Speichern eines zu meidenden Bereichs“ aus.**
- 2) **Berühren Sie [Löschen].**
- 3) **Berühren Sie den Bereich, der gelöscht werden soll.**



A wähl. Zum Auswählen aller . Berühren Sie die Option, wenn alle Einträge gelöscht werden sollen.

All lö. Löscht alle ausgewählten Einträge.

- 4) **Berühren Sie [Durchgeführt].**

- 5) **Berühren Sie [Ja].**

Der ausgewählte Bereich wird gelöscht.

EINTRAGEN EINER ADRESSE IN DAS ADRESSBUCH

SPEICHERN EINER HEIMATANSCHRIFT

Wenn Sie Ihre Heimatanschrift speichern, können Sie ganz einfach eine Route zurück nach Hause berechnen lassen.

TIPP

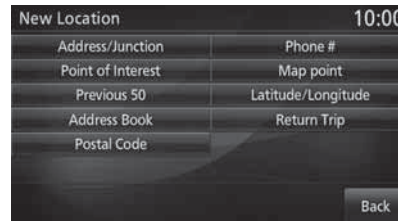
- Informationen zum Einstellen einer Route zurück nach Hause finden Sie unter „Einstellen der Heimatanschrift als Ziel“.
- Informationen zum Löschen der gespeicherten Heimatanschrift finden Sie unter „Löschen der Heimatanschrift“.
- Nur eine Heimatanschrift kann gespeichert werden.

- 1) Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Heimadresse].**
- 3) Berühren Sie [Ja].**

- 4) Berühren Sie [Neu] in der Zeile [Heimadresse].**



- 5) Berühren Sie eine Suchmethode und suchen Sie den Ort.**




→ „Bildschirm zur Auswahl der Suchmethode“

TIPP

- Wenn die aktuelle Position Ihre Heimatanschrift ist, können Sie sie speichern, indem Sie einfach [Kartenposition] berühren.

- 6) Wenn der gesuchte Ort angezeigt wird, berühren Sie [Bestätigen].**



Der gesuchte Ort wird mit der -Markierung gekennzeichnet und die Daten zur Heimatanschrift werden angezeigt.

TIPP

- Sie können die hier angezeigten Adressbuchdaten bearbeiten. Gehen Sie wie ab Schritt 5 unter „Ändern von Adressbuchdaten“ erläutert vor.

- 7) Berühren Sie [Als Heimatadresse speichern].**

Die Heimatanschrift wird gespeichert.

ÄNDERN DER HEIMATANSCHRIFT

Sie können Ihre Heimatanschrift bearbeiten.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
- 4) **Berühren Sie [Favourites] (Favoriten).**
- 5) **Berühren Sie [Bearbeiten] in der Zeile [Heimadresse].**



Die im Adressbuch gespeicherten Daten zur Heimatanschrift werden angezeigt.

TIPP

- Sie können die hier angezeigten Adressbuchdaten bearbeiten. Gehen Sie wie ab Schritt 5 unter „Ändern von Adressbuchdaten“ erläutert vor.
- 6) **Berühren Sie [Als Heimadresse speichern].**
Die bearbeitete Heimatanschrift wird gespeichert.

LÖSCHEN DER HEIMATANSCHRIFT

Sie können die gespeicherte Heimatanschrift löschen.

- 1) **Führen Sie Schritt 1 bis 4 unter „Ändern der Heimatanschrift“ aus.**
- 2) **Berühren Sie [Löschen] in der Zeile [Heimadresse].**
- 3) **Berühren Sie [Ja].**

Die gespeicherte Heimatanschrift wird gelöscht.

EINTRAGEN HÄUFIG VERWENDETER ORTE IN DAS ADRESSBUCH

Sie können häufig als Ziel oder Etappenziel verwendete Orte speichern.

TIPP

- Bis zu 2 häufig verwendete Orte können gespeichert werden.

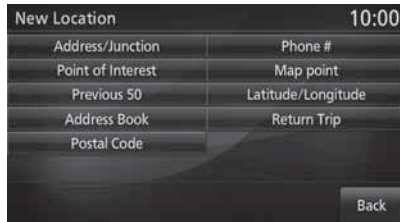
- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Special1] (Speziell 1) oder [Special2] (Speziell 2).**



TIPP

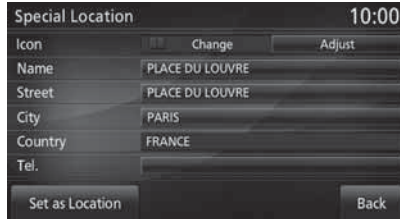
- Wenn Sie eine Nummer berühren, unter der bereits ein häufig verwendeter Ort gespeichert ist, wird dieser Ort geladen. Berühren Sie eine Nummer, unter der kein Ort gespeichert ist, um einen neuen Ort zu speichern.


- 3) **Berühren Sie [Ja].**
- 4) **Berühren Sie die Liste nicht gespeicherter Orte.**
- 5) **Berühren Sie eine Suchmethode und suchen Sie den Ort.**



→ „Bildschirm zur Auswahl der Suchmethode“

- 6) **Wenn der gesuchte Ort angezeigt wird, berühren Sie [Bestätigen].**



Der gesuchte Ort wird mit der  - Markierung gekennzeichnet und die Daten zum häufig verwendeten Ort werden angezeigt.

TIPP

- Sie können die hier angezeigten Adressbuchdaten bearbeiten. Gehen Sie wie ab Schritt 5 unter „Ändern von Adressbuchdaten“ erläutert vor.

- 7) **Berühren Sie [Als Standort speichern].**

Der Ort wird als häufig verwendeter Ort gespeichert.

ÄNDERN EINES HÄUFIG VERWENDETEN ORTS

Sie können die häufig verwendeten Orte bearbeiten.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
- 4) **Berühren Sie [Favourites] (Favoriten).**
- 5) **Berühren Sie [Bearbeiten] in der Zeile [Spezielle Adresse].**



Die im Adressbuch gespeicherten Daten zu häufig verwendeten Orten werden angezeigt.

TIPP

- Sie können die hier angezeigten Adressbuchdaten bearbeiten. Gehen Sie wie ab Schritt 5 unter „Ändern von Adressbuchdaten“ erläutert vor.

6) Berühren Sie [Als Standort speichern].

Der bearbeitete häufig verwendete Ort wird gespeichert.

LÖSCHEN EINES HÄUFIG VERWENDETEN ORTS

- 1) Führen Sie Schritt 1 bis 4 unter „Ändern eines häufig verwendeten Orts“ aus.
- 2) Berühren Sie [Löschen] in der Zeile [Spezielle Adresse].
- 3) Berühren Sie den häufig verwendeten Ort, der gelöscht werden soll.
- 4) Berühren Sie [Durchgeführt].
- 5) Berühren Sie [Ja].

Der häufig verwendete Ort wird gelöscht.

EINTRAGEN EINER ADRESSE IN DAS ADRESSBUCH

Sie können in das Adressbuch Orte eintragen, an denen Sie schon waren oder die Sie noch besuchen möchten, sodass sich Routen ganz einfach einstellen lassen.

TIPP

- Im Telefonbuch können bis zu 200 Adressen gespeichert werden.

SPEICHERN DER AKTUELLEN POSITION

Sie können die aktuelle Position Ihres Fahrzeugs vom Bildschirm mit der aktuellen Position aus speichern.

- 1) Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position ▲.
- 2) Berühren Sie [Ort erfassen].

Die aktuelle Position wird gespeichert.

TIPP

- Der Adressbuchbildschirm wird nicht angezeigt und die Adresse wird ohne Namen in das Adressbuch eingetragen.
- Füllen Sie die leere Spalte im Adressbuch gegebenenfalls aus.
→ „Ändern von Adressbuchdaten“

SPEICHERN EINES GESUCHTEN ORTS

Hier wird erläutert, wie Sie einen über das Zielmenü gesuchten Ort im Adressbuch speichern können.

TIPP

- Sie können zum Speichern auch die NAV-Taste, [Adressbuch] und [Neu] berühren.

1) Drücken Sie die NAV-Taste.
Das Zielmenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie eine Suchmethode und suchen Sie den Ort.



→ „Zielmenü“

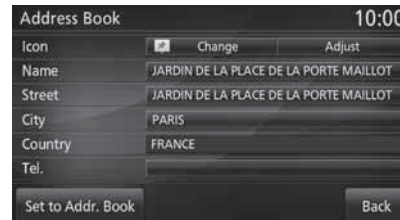
3) Wenn der gesuchte Ort angezeigt wird, berühren Sie [Adressbuch].




TIPP

- Je nach Suchmethode werden Sonderziename und Telefonnummer eventuell nicht angezeigt.

4) Berühren Sie [Auf Adressbuch].



Der gesuchte Ort wird mit der  - Markierung gekennzeichnet und der Adressbuchbildschirm wird angezeigt.

Der gesuchte Ort wird gespeichert.

TIPP

- Sie können die hier angezeigten Adressbuchdaten bearbeiten. Gehen Sie wie ab Schritt 5 unter „Ändern von Adressbuchdaten“ erläutert vor.

ÄNDERN DER LISTENREIHENFOLGE

Sie können die Sortierung der Adressbuchliste ändern.

1) Drücken Sie die NAV-Taste.
Das Zielmenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie [Adressbuch].
Die Adressbuchliste wird angezeigt.

3) Berühren Sie das Kriterium, nach dem sortiert werden soll.



Die Liste wird dementsprechend neu sortiert.

Sortierkriterien

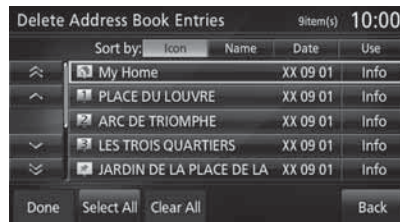
Symbol	Die Einträge werden anhand der Markierungen angefangen oben links sortiert.
Name	Die Einträge werden nach den Namen im Adressbuch sortiert.
Datum	Die Einträge werden nach dem Zeitpunkt der Speicherung sortiert (neueste zuerst).
Verwenden	Die Einträge werden nach dem Zeitpunkt der Verwendung für die Routenberechnung und Adressbuchsuchvorgänge sortiert (zuletzt verwendete zuerst).

LÖSCHEN EINER ADRESSE AUS DEM ADRESSBUCH

Sie können eine im Adressbuch gespeicherte Adresse löschen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
- 4) **Berühren Sie [Favourites] (Favoriten).**
- 5) **Berühren Sie [Löschen] in der Zeile [Adressbuch].**

- 6) **Berühren Sie die Adresse, die aus dem Adressbuch gelöscht werden soll.**



A wähl. Zum Auswählen aller Einträge. Berühren Sie die Option, wenn alle Einträge gelöscht werden sollen.

All lö. Löscht alle ausgewählten Einträge.

- 7) **Berühren Sie [Durchgeführt].**

- 8) **Berühren Sie [Ja].**

Die ausgewählte Adresse wird gelöscht.

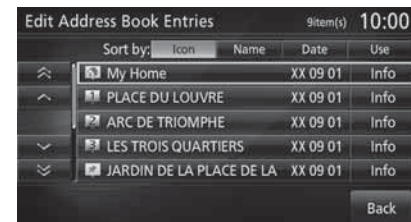
ÄNDERN VON ADRESSBUCHDATEN

Sie können im Adressbuch gespeicherte Adressen bearbeiten und sie daraus löschen.

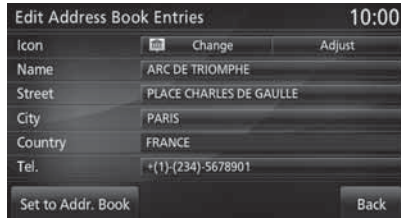
TIPP

- Der Ort muss bereits gespeichert sein.

- 1) **Drücken Sie die NAV-Taste.**
Das Zielmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Adressbuch].**
Die Adressbuchliste wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Bearbeiten] in der Zeile [Adressbuch].**
- 4) **Berühren Sie die im Adressbuch gespeicherte Adresse, die bearbeitet werden soll.**



5) **Berühren Sie die Angabe, die Sie ändern möchten.**



ADRESSBUCHBILDSCHIRM

Hier werden die Adressbuchdaten erläutert, die Sie ändern können.

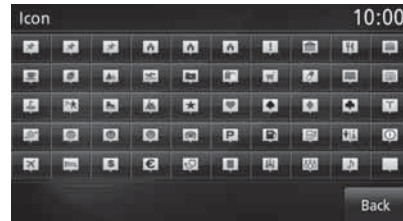
Symbol

Sie können die auf dem Kartenbildschirm angezeigte Markierung für die gespeicherte Adresse ändern.

TIPP


- Die Positionsmarkierung für die Heimatanschrift kann nicht geändert werden.

- 1) **Berühren Sie auf dem Adressbuchbildschirm [Ändern] in der Zeile [Symbol].**
- 2) **Berühren Sie das Symbol, das Sie ändern möchten.**



Das Symbol wird geändert.

TIPP

- 49 Symbole stehen zur Auswahl.
- Berühren Sie , um die Markierung auf dem Kartenbildschirm auszublenden.

Anpassen

Sie können den im Adressbuch gespeicherten Ort ändern.

- 1) **Berühren Sie auf dem Adressbuchbildschirm [Anpassen].**
- 2) **Scrollen Sie die Karte und stellen Sie die +-Markierung auf den neuen Ort.**



- 3) **Berühren Sie [Bestätigen].**
Der neue Ort wird eingestellt.

Name

Sie können die im Adressbuch gespeicherte Ortsbezeichnung ändern, die auf dem Kartenbildschirm angezeigt wird.

TIPP

- Mit „Adressbucheintrag anzeigen“ unter [Map Options] (Kartenoptionen) können Sie einstellen, ob im Adressbuch gespeicherte Ortsbezeichnungen auf der Karte angezeigt werden.
→ „*Navigationseinstellungen*“

- 1) **Berühren Sie auf dem Adressbuchbildschirm [Name].**
- 2) **Geben Sie eine neue Bezeichnung ein und berühren Sie [Bestätigen].**



→ „*Eingeben von Zeichen*“

Die Bezeichnung wird geändert.

Straße oder Stadt

Sie können den Namen der Straße oder Stadt ändern.

- 1) **Berühren Sie auf dem Adressbuchbildschirm [Straße] oder [Stadt].**
- 2) **Geben Sie eine neue Bezeichnung ein und berühren Sie [Bestätigen].**



→ „*Eingeben von Zeichen*“

Der Name der Straße oder Stadt wird geändert.

Tel.

Sie können die Telefonnummer im Adressbuch speichern.

- 1) **Berühren Sie auf dem Adressbuchbildschirm [Tel].**
- 2) **Geben Sie die Telefonnummer ein, indem Sie die Ziffern berühren, und berühren Sie dann [Bestätigen].**



Die Telefonnummer wird geändert.

HINWEIS

- Telefonnummern mit bis zu 24 Stellen können eingegeben werden.

TMC (Traffic Message Channel)

TMC

Sie können Echtzeit-Verkehrsmeldungen nutzen.

Dynamisch ermittelte Routen

Wenn TMC-Meldungen oder neue Informationen zu Verkehrsregeln eingehen, wird ausgehend von diesen Informationen automatisch die beste Route berechnet.
→ „Auswählen der dynamisch ermittelten Route“

TIPP

- ☐ Sie müssen dazu „Dynam. Routenführung“ unter [TMC Options] (TMC-Optionen) auf [Ein] setzen.
→ „Navigationseinstellungen“

TMC-Überwachungskarte

TMC (Traffic Message Channel) ist ein Verkehrsfunkdienst über UKW. Sie können Bereiche speichern und diese auf Verkehrsregeln und Verkehrsmeldungen prüfen lassen.
→ „Speichern der TMC-Überwachungskarte“

TMC-Optionen

Sie können Verkehrsmeldungen empfangen und abrufen.

1) Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position [TMC].



TMC-Meldungen und zugehörige TMC-Ereignissymbole werden angezeigt.

TIPP

- ☐ Wenn kein Sender empfangen wird, erscheint der folgende Bildschirm.



TMC-Ereignissymbole

Zu jeder Verkehrsmeldung werden die folgenden Markierungen auf der Karte angezeigt.

TIPP

- Mit [TMC Option] (TMC-Option)→[TMC-Symbole auf Karte] können Sie festlegen, ob TMC-Ereignissymbole angezeigt werden.
→ „TMC-Symbole auf der Karte“

Verkehr

Gesperrt/blockiert	Gegenverkehr
Unfall	Umleitung
Stau	Verengte Fahrbahn
Baustelle	Straßenglätte

Sonstiges

Sonstige Gefahren	Informationen zu Parkplätzen
Informationen	

Informationen zu Verkehrsstaus

Rot	Straße gesperrt Verkehrsstau
Orange	Stockender Verkehr

ANZEIGE IM DISPLAY

Hier werden die TMC-Meldungen erläutert, die auf der Karte angezeigt werden.



1) Informationen zu Verkehrsstaus

Stellen mit Staus oder stockendem Verkehr werden mit Linien gekennzeichnet.

2) Informationen zu Verkehrsregeln

Anhand von TMC-Ereignissymbolen werden Sie auf Straßensperrungen oder Fahrspurregeln hingewiesen.

3) Verkehr (*)

Sie können nur verkehrsspezifische Symbole anzeigen lassen.

4) Andere (*)

Sie können nur sonstige Symbole anzeigen lassen.

(*) Wird nicht angezeigt, wenn es keine Symbole gibt, die angezeigt werden könnten.

ANZEIGEN VON TMC- VERKEHRSMELDUNGEN

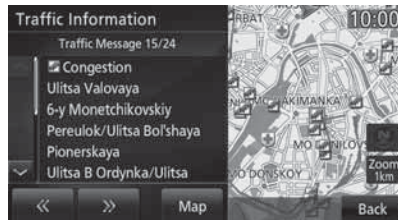
Sie können die über TMC ausgegebenen Verkehrsmeldungen anzeigen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position [TMC].**
- 2) **Berühren Sie die TMC-Ereignissymbole, die angezeigt werden sollen.**



TIPP

- Wenn mehrere TMC-Ereignissymbole übereinander angezeigt werden, erscheint eine Liste zur Auswahl des gewünschten Symbols.



Der Bildschirm mit der Verkehrsmeldung wird angezeigt.

TIPP

- Sie können die vorherige oder die nächste Meldung anzeigen, indem sie << oder >> berühren.
- Berühren Sie [Karte], um eine Umgebungskarte anzuzeigen.

SPEICHERN DER TMC- ÜBERWACHUNGSKARTE

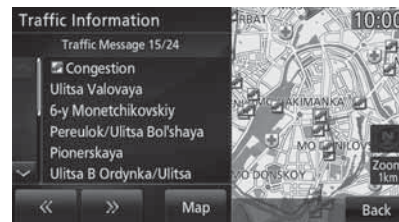
Sie können Bereiche speichern, die auf Verkehrsmeldungen geprüft werden sollen.

HINWEIS

- Bis zu 3 Bereiche können gespeichert werden.

SPEICHERN ÜBER TMC- VERKEHRSMELDUNGEN

- 1) **Führen Sie Schritt 1 und 2 unter „Anzeigen von TMC-Verkehrsmeldungen“ aus.**



- 2) **Berühren Sie [Karte].**
- 3) **Berühren Sie [Bestätigen].**
- 4) **Berühren Sie [TMC-Karte], um den Bereich zu speichern.**

Wenn Sie die bereits gespeicherte TMC-Überwachungskarte auswählen, wird sie überschrieben.

Die aktuelle TMC-Überwachungskarte wird gespeichert.

SPEICHERN ÜBER DAS SCROLLMENÜ

- 1) **Scrollen Sie die Karte und stellen Sie die **+**-Markierung auf den Ort, der gespeichert werden soll.**



- 2) **Berühren Sie [Bestätigen].**
- 3) **Berühren Sie [Als TMC-Karte setzen].**
- 4) **Berühren Sie [TMC-Karte], um den Bereich zu speichern.**

Wenn Sie die bereits gespeicherte TMC-Überwachungskarte auswählen, wird sie überschrieben.

Die aktuelle TMC-Überwachungskarte wird gespeichert.

AUDIOFUNKTIONEN

Hier wird die Verwendung der Audiofunktionen beschrieben.

GRUNDFUNKTIONEN

HINWEIS

- Die Bilder mit Titelinformationen, die in dieser Anleitung zur Erläuterung von Audio- und ähnlichen Funktionen verwendet werden, zeigen speziell hierfür erstellte Namen von Alben, Titeln usw. Diese Namen haben keinen Bezug zu den tatsächlich angezeigten Titelinformationen.

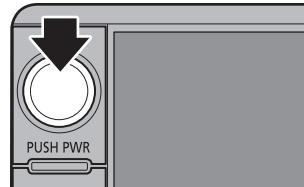
EIN-/AUSSCHALTEN DER AUDIOFUNKTION

Sie können die Audiofunktion ein- bzw. ausschalten.

TIPP

- Sie können die Audiofunktion auch ein- bzw. ausschalten, indem Sie die MODE-Taste am Lenkrad gedrückt halten.
- Halten Sie die PUSH PWR-Taste gedrückt, um die Audiofunktion und die Bildschirmanzeige auszuschalten.

1 Drücken Sie die PUSH PWR-Taste.



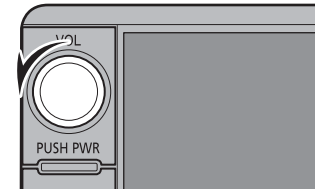
Die Audiofunktion wird ausgeschaltet.

2 Drücken Sie die PUSH PWR-Taste. Die Audiofunktion wird eingeschaltet.

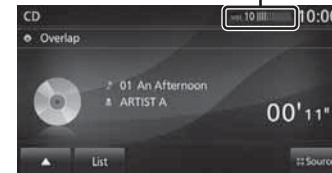
EINSTELLEN DER LAUTSTÄRKE

Stellen Sie die Lautstärke für die Audiofunktion ein.

1 Drehen Sie die VOL-Taste während der Audiowiedergabe gegen den Uhrzeigersinn.




Lautstärkeanzeige



Der Ton wird leiser.

2 Drehen Sie die VOL-Taste im Uhrzeigersinn. Der Ton wird lauter.

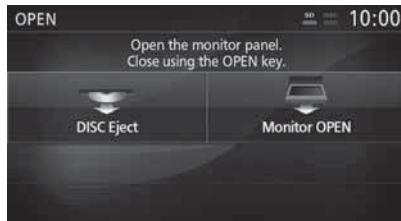
EINLEGEN/AUSWERFEN VON DISCS

 17) 18) 19) 20) 21)

Hier wird erläutert, wie Sie eine Disc in dieses Gerät einlegen.

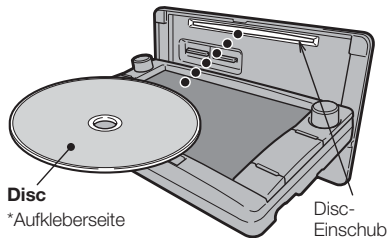
Einlegen einer Disc

- 1) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.
- 2) Berühren Sie [Monitor OPEN].



Das Display klappt auf.

- i3) Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben in den Disc-Einschub ein.

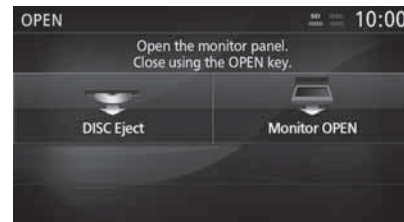


Schieben Sie die Disc ein wenig hinein. Sie wird daraufhin automatisch ganz eingezogen.

- 4) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.
Das Display schließt sich und die Wiedergabe beginnt.

Auswerfen einer Disc

- 1) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.
- 2) Berühren Sie [DISC Auswerfen].



Das Display klappt auf, die Disc wird ausgeworfen und Sie können sie herausnehmen.

- 3) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.
Das Display schließt sich.

Erzwungenes Auswerfen der Disc

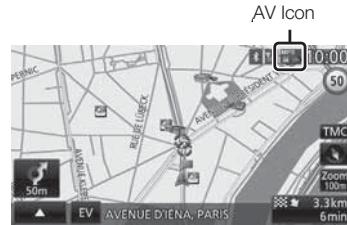
Wenn die Disc normal eingelesen wird, lässt sie sich wie unter „Auswerfen einer Disc“ erläutern auswerfen. Wenn das Einlesen der Disc fehlschlägt und der Wiedergabebildschirm angezeigt werden kann, können Sie das Auswerfen der Disc folgendermaßen erzwingen.

1) Halten Sie beim Starten des Systems die OPEN/CLOSE-Taste gedrückt.

Die Disc wird zwangsweise ausgeworfen.

AV-SYMBOLLE

Während der Audiowiedergabe wird auf dem Navigationsbildschirm eines der folgenden Quellsymbole angezeigt.

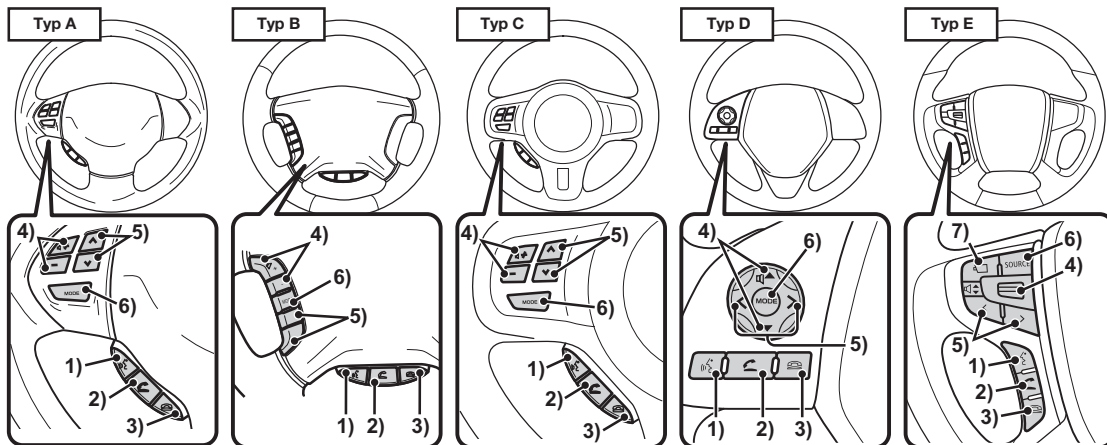


Symbol	Audioquelle
	Audiofunktion aus
	Radio (Beispiel: FM)
	Disc (Beispiel: CD)
	Audiodatei auf SD-Karte (Beispiel: MP3)
	iPod/iPhone
	Audiodatei auf USB-Stick (Beispiel: MP3)
	Bluetooth-Audio
	AUX

TIPP

- ❑ Sie müssen „AV Symbol“ unter [Map Options] (Kartenoptionen) auf „Anzeigen“ setzen.
→ „Navigationseinstellungen“

BEDIENUNG MIT DER LENKRADFERNBEDIENUNG



1) „SPRACHE“-Taste (*)
Aktiviert die Sprachsteuerung.

2) „ABNEHMEN“-Taste (*)
Zum Entgegennehmen eines Telefonanrufs.

3) „AUFLEGEN“-Taste (*)
Zum Beenden eines Telefonanrufs.

4) Vol **+** / **-** -Taste / **▲** / **▼** -Taste
Zum Einstellen von Audiofunktionen und der Lautstärke für die Telefonfunktion.

5) **∨** / **∧** -Taste / **↔** -Taste
Zum Auswählen der Titel von CDs und anderen Tonquellen sowie von Radiosendern. Halten Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf gedrückt.

6) **MODE**-Taste/**SOURCE**-Taste
Halten Sie die Taste gedrückt, um die Audiofunktion ein- bzw. auszuschalten. Mit jedem Druck auf diese Taste wechselt zudem die Tonquelle. Die Reihenfolge sehen Sie unten. Wenn einzelne Geräte nicht angeschlossen sind, werden sie übersprungen und die nächste Quelle wird ausgewählt.
[FM] → [MW] → [LW] → [DAB(*****)] → [CD] → [SD(***)] → [iPod(***)] oder [USB-Gerät(***)] [Bluetooth-Audio(*)] (****)
→ [AUX(*****)] → [FM] ____

7) **CAMERA**-Taste
Das Bild vom Rundum-Monitor kann angezeigt werden.
→ „Kamera“

(*) Kann bei Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle genutzt werden.

(**) Zunächst muss eine Audio-SD-Karte in das Gerät eingesetzt werden.

(***) Ein iPod- oder USB-Verbindungskabel (gesondert erhältlich) wird benötigt.

(****) Ein Bluetooth-fähiges Audiogerät (gesondert erhältlich) wird benötigt.

(*****) Über dieses Merkmal verfügen nur bestimmte Fahrzeugtypen. Kann bei Fahrzeugen, die keine AUX-Geräte unterstützen, nicht genutzt werden.

(*****) Kann bei Fahrzeugen mit DAB-Tuner genutzt werden.



ACHTUNG

17) Wenn Sie die Disc wechseln wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.

18) Greifen Sie nicht mit der Hand oder den Fingern in den Disc-Einschub und stecken Sie keine Fremdkörper hinein. Andernfalls kann es zu Verletzungen, Rauchentwicklung oder Feuer kommen.

19) Stellen Sie nichts (Getränke oder etwas anderes) auf das Display.

20) Achten Sie darauf, sich beim Auf- oder Zuklappen des Displays nicht die Hand oder die Finger einzuklemmen.

21) Manche Discs werden im Disc-Einschub nicht erkannt, so zum Beispiel nicht abspielbare Discs. Vergewissern Sie sich, dass sich das Display schließen kann, bevor Sie es schließen.

UMGANG MIT DISCS

Hier wird der Umgang mit Discs erläutert.

Wichtige Hinweise zur Handhabung

- Fingerabdrücke oder andere Spuren auf der Abtastoberfläche von Discs können das Lesen erschweren. Halten Sie Discs am Rand oder am Rand und im Loch in der Mitte, damit Sie die Abtastoberfläche nicht berühren.
- Kleben Sie kein Papier und keine Aufkleber auf Discs und beschädigen Sie sie nicht anderweitig.
- Legen Sie nicht gewaltsam eine zweite Disc ein, wenn sich bereits eine Disc im Gerät befindet. Andernfalls können die Discs beschädigt werden und es kann zu Fehlfunktionen kommen.

Reinigung

- Reinigen Sie die Abtastoberfläche von Discs regelmäßig. Wischen Sie die Discs dabei nicht mit kreisenden Bewegungen ab. Wischen Sie stattdessen vorsichtig von der Mitte zum Außenrand.
- Bei neuen Discs befinden sich am Außenrand oder am Rand um das Loch in der Mitte eventuell Grate. Prüfen Sie die Discs darauf. Entfernen Sie die Grate gegebenenfalls, denn sie könnten zu Problemen im Betrieb führen.

Wichtige Hinweise zur Aufbewahrung

- Heben Sie Discs bei Nichtgebrauch in Hüllen auf und schützen Sie sie vor direktem Sonnenlicht.
- Wenn Sie eine Disc längere Zeit nicht verwenden wollen, nehmen Sie sie aus dem Gerät heraus.

Disc-Wiedergabeumgebung




Wenn Sie bei kaltem Fahrzeuginnenraum (beispielsweise im Winter) die Heizung einschalten und das Gerät sofort verwenden, kann sich Feuchtigkeit in Form von Wassertröpfchen auf der Disc und den internen optischen Bauteilen niederschlagen. In diesem Fall funktioniert das Gerät eventuell nicht ordnungsgemäß. Nehmen Sie in diesem Fall die Disc heraus und warten Sie etwas, bevor Sie das Gerät verwenden.

Copyright

Handlungen wie die unbefugte Vervielfältigung, Ausstrahlung, öffentliche Vorführung oder der Verleih von Discs zu anderen als privaten Zwecken sind gesetzlich untersagt.

ABSPIELBARE DISC-TYPEN

Die folgenden Bezeichnungen sind auf dem Aufkleber, der Packung oder der Hülle der Discs aufgedruckt.

Typ	Größe	Maximale Wiedergabedauer	Anmerkungen
CD-DA 	12 cm	74 Minuten	–
CD-TEXT 	12 cm	74 Minuten	–
CD-R/RW 	12 cm	–	Discs mit MP3-/WMA-/AAC-Dateien


Nicht abspielbare Discs

- Bei anderen als den unter „Abspielbare Disc-Typen“ genannten Discs kann die Wiedergabe nicht gewährleistet werden.
- 8-cm-Discs dürfen nicht verwendet werden.
- Legen Sie keine unregelmäßig geformten Discs (herzförmig usw.) ein, da es sonst zu Fehlfunktionen kommen kann. Teilweise transparente Discs können nicht abgespielt werden.
- Nicht finalisierte Discs können nicht abgespielt werden.
- Auch Discs, die mit einem Recorder oder Computer im richtigen Format, mit den richtigen Einstellungen der Anwendungssoftware und in der richtigen Umgebung bespielt wurden, lassen sich aufgrund von Besonderheiten, Schäden oder Verunreinigungen der Disc bzw. Feuchtigkeitskondensation auf den Linsen im Gerät möglicherweise nicht abspielen.
- Je nach Disc können eventuell nicht alle Funktionen genutzt werden oder die Disc lässt sich gar nicht abspielen.
- Verwenden Sie keine Discs, die Sprünge oder Verformungen aufweisen.
- Verwenden Sie keine Discs, die mit Aufklebern versehen wurden oder auf denen sich Rückstände von Aufklebern oder Klebstoff befinden.

- Discs mit dekorativen Aufklebern dürfen nicht verwendet werden.

Nicht dem Standard entsprechende CDs

Audio-CDs können mit diesem Gerät abgespielt werden, beachten Sie aber die folgenden Hinweise zu CD-Standards.

- Achten Sie darauf, Discs zu verwenden, die auf der Aufkleberseite mit  gekennzeichnet sind.
- Die Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann nicht gewährleistet werden. Auch wenn die Audiowiedergabe möglich ist, kann die Klangqualität nicht gewährleistet werden.
- Bei der Wiedergabe von anderen als Standard-CDs kann es zu folgenden Problemen kommen.
- Bei der Wiedergabe können Tonstörungen auftreten.
- Es kann zu Tonsprüngen kommen.
- Die Disc wird möglicherweise nicht erkannt.
- Der erste Titel wird möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Es kann länger als üblich dauern, bis die Titelwiedergabe beginnt.
- Die Wiedergabe beginnt möglicherweise mitten im Stück.
- Manche Passagen werden möglicherweise gar nicht wiedergegeben.
- Bei manchen Titeln stoppt möglicherweise die Wiedergabe.
- Titel werden eventuell falsch angezeigt.

AUDIODATEIEN (MP3/WMA/AAC/WAV)



Mit diesem Gerät können Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-/WAV-Format (**)
abgespielt werden, die auf CD-ROMs, CD-R/RWs, USB-Geräten und SD-Karten (*)
gespeichert sind.

(*) SD-Karte im Benutzerkarteneinschub

(**) Auf CD-ROMs aufgezeichnete WAV-Dateien
und Audiodateien im AAC-Format mit der
Dateierweiterung „.aac“ können nicht
abgespielt werden.

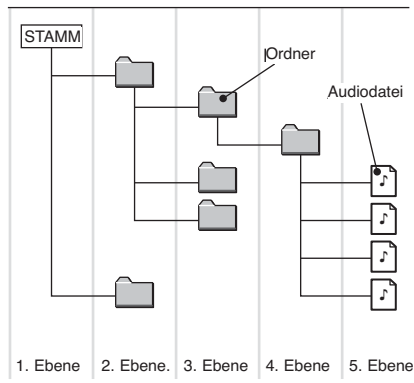
Die geeigneten Dateien und Datenträger
unterliegen Einschränkungen. Lesen Sie
deshalb die folgenden Erläuterungen, bevor
Sie Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-
/WAV-Format auf Datenträgern aufzeichnen.
Lesen Sie zudem die Bedienungsanleitung
zum CD-R-/RW-Laufwerk und zur
Schreibsoftware und verwenden Sie diese
richtig. Wenn Audiodateien im MP3-/WMA-
/AAC-/WAV-Format Titelinformationen oder
andere Daten enthalten, können diese
angezeigt werden.

HINWEIS

- Je nach dem Zustand des Disc-Recorders oder der Aufnahmesoftware ist eine ordnungsgemäße Wiedergabe eventuell nicht möglich. Schlagen Sie in diesem Fall in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät oder Ihrer Software nach.
- Je nach Betriebssystem, Version, Software oder Einstellungen des Computers erhalten die Dateien unter Umständen keine Dateierweiterung. Fügen Sie in diesem Fall beim Kopieren die Dateierweiterung „.mp3“, „.wma“, „.m4a“, „.aac“ oder „.wav“ an die Dateien an.
- Dateien mit über 2 GB können nicht abgespielt werden.
- Mit diesem Gerät können auch Discs abgespielt werden, die Audiodateien in unterschiedlichen Formaten, also MP3-, WMA- und AAC-Dateien, enthalten.

ORDNERSTRUKTUR

Bis zu 8 Ordnererebenen können erkannt werden. Sie können zur Verwaltung der Titel beispielsweise eine Ordnerstruktur mit Musikart - Interpret - Album - Titel (Audiodateien im MP3-/WMA-/AAC-/WAV-Format) erstellen.



Aspekt	Spezifikation	Erläuterung	
Format-spezifikationen	ISO9660	Level 1	Maximal 8 Zeichen für Dateiname und 3 für Dateierweiterung. (Einzelbyte-Zeichen für Großbuchstaben, Ziffern, „_“ zulässig)
	ISO9660-Erweiterung	Joliet	Dateinamen mit maximal 64 Zeichen zulässig
Multisession	Nicht unterstützt (nur erste Session unterstützt)		
Höchstzahl an Ebenen	8 Ebenen (wenn Stammverzeichnis auf 1. Ebene)		
Höchstzahl an Ordnern	100 Ordner (einschl. Stammverzeichnis)		
Höchstzahl an Dateien (*)	255 Dateien (gesamt auf Datenträger, nur MP3-, WMA-, AAC- und WAV-Dateien werden gezählt)		
Einschränkungen bei Datei- und Ordnernamen	Maximal 128 Byte (64 Zeichen bei Unicode), Dateien/Ordner mit längeren Namen werden nicht angezeigt und abgespielt.		
Von USB-Geräten, SD-Karten unterstützte Formate	Empfohlen wird das Dateisystem FAT32. Nur 1 Partition. Unterstützt werden SD-Karten mit maximal 32 GB Speicherkapazität. Der SDHC-Standard wird unterstützt. Empfohlen werden SD-Karten der Klasse 4 oder höher.		

(*) Nur MP3-/WMA-/AAC-/WAV-Dateien werden gezählt. Wenn Sie jedoch viele Titel in einem Ordner speichern, werden die Titel unter Umständen auch dann nicht erkannt, wenn die Höchstzahl an Dateien noch nicht erreicht ist. Verteilen Sie die Titel in diesem Fall auf mehrere Ordner.

HINWEIS: Die Ordner und Audiodateien werden bei diesem Gerät möglicherweise in anderer Reihenfolge als am Computer angezeigt.

WAS IST MP3? ²⁴⁾

MP3 steht für „MPEG-1 Audio Layer 3“. MPEG steht für „Motion Picture Experts Group“ und ist ein Videokomprimierungsstandard für Video-CDs usw.

MP3 ist eine der Audiokomprimierungsmethoden im MPEG-Audiostandard. Töne, die außerhalb des menschlichen Hörvermögens liegen oder die durch lautere Töne verdeckt werden, werden herausgefiltert, sodass sich mit geringeren Datenmengen eine gute Audioqualität erzielen lässt. CD-Audiodaten können ohne wahrnehmbaren Qualitätsverlust auf 1/10 der Originaldatenmengen komprimiert werden, sodass etwa 10 CDs auf eine einzige CD-R/RW gebrannt werden können.

Standards für abspielbare MP3-Dateien

Abspielbar sind MP3-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

(*) Informationen zu Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug in den Ausführungen zur Bluetooth® 2.0-Schnittstelle.

Aspekt	Details
Spezifikation	MPEG-1 AUDIO LAYER3
	MPEG-2 AUDIO LAYER3
Abtastfrequenz [kHz]	MPEG-1: 32/44,1/48
	MPEG-2: 16/22,05/24
Bitrate [kBit/s]	MPEG-1: 32–320
	MPEG-2: 32–160
VBR (Variable Bitrate)	Unterstützt
Kanalmodus	Stereo/Joint Stereo/Zweikanal/Mono
Dateierweiterung	mp3
Unterstützte Tag-Informationen	ID3-Tag Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3, Ver. 2.4 (ISO-8859-1, UTF-16 (Unicode)), Titel, Interpreten-, Albumname
Höchstzahl an Zeichen, die auf der Quellenleiste angezeigt werden können (*)	Albumnamen: 41 Einzelbyte-Zeichen (20 Doppelbyte-Zeichen)
	Titelnamen: 18 Einzelbyte-Zeichen (9 Doppelbyte-Zeichen)
Höchstzahl an Zeichen, die in einer Liste angezeigt werden können (*)	Ordernamen : 46 Einzelbyte-Zeichen (23 Doppelbyte-Zeichen)
	Dateinamen : 34 Einzelbyte-Zeichen (17 Doppelbyte-Zeichen)
	In einer Ordnerliste : 48 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen) (*) Auf der 2. Ebene (Stammverzeichnis auf 1. Ebene) (*) Wie viele Zeichen angezeigt werden, hängt von der Ebene ab. Auf jeder nächsttieferen Ebene werden 2 Einzelbyte-Zeichen (1 Doppelbyte-Zeichen) weniger angezeigt.
	In einer Titelliste : Dateinamen: 49 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen)

(*) Je nach den verwendeten Zeichen können Sie eventuell nicht die Höchstzahl an Zeichen eingeben.

WAS IST WMA?



WMA steht für Windows Media Audio und ist ein Audiokomprimierungsformat von Microsoft. Bei diesem Format ist die Komprimierungsrate höher als bei MP3.

- (*) Microsoft, Windows Media und Windows sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.

Standards für abspielbare WMA-Dateien

Abspielbar sind WMA-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

- (*) Informationen zu Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug in den Ausführungen zur Bluetooth® 2.0-Schnittstelle.

Aspekt		Details
Spezifikation		Windows Media Audio Version 2-9
Abtast- frequenz [kHz]	CD-Wiedergabe	32/44,1/48
	SD-/USB-Wiedergabe	16/22,05/32/44,1/48
Bitrate [kBit/s]	CD-Wiedergabe	32/40/48/64/80/96/128/160/192/256/320
	SD-/USB-Wiedergabe	32/40/48/64/80/96/128/160/192
VBR (Variable Bitrate)		Unterstützt
Kanalmodus		Stereo/Mono
Dateierweiterung		wma
Unterstützte Tag-Informationen		WMA-Tags, Titel-, Interpreten-, Albumname
Höchstzahl an Zeichen, die auf der Quellenleiste angezeigt werden können (*)		Albumname : 41 Single-Byte-Zeichen (20 Double-Byte-Zeichen) Titelnamen : 18 Single-Byte-Zeichen (9 Double-Byte-Zeichen)
Höchstzahl an Zeichen, die in einer Liste angezeigt werden können (*)		Ordernamen : 46 Einzelbyte-Zeichen (23 Doppelbyte-Zeichen)
		Dateinamen : 34 Einzelbyte-Zeichen (17 Doppelbyte-Zeichen)
In einer Ordnerliste		48 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen)
		(*) Auf der 2. Ebene (Stammverzeichnis auf 1. Ebene) (*) Wie viele Zeichen angezeigt werden, hängt von der Ebene ab. Auf jeder nächsttieferen Ebene werden 2 Einzelbyte-Zeichen (1 Doppelbyte-Zeichen) weniger angezeigt.
In einer Titelliste		Dateinamen: 49 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen)

- (*) Je nach den verwendeten Zeichen können Sie eventuell nicht die Höchstzahl an Zeichen eingeben.

WAS IST AAC?

 28) 29)

AAC steht für Advanced Audio Coding und ist ein in MPEG-2 und MPEG-4 verwendeter Audiokomprimierungsstandard. Die Komprimierungsrate beträgt bei vergleichbarer Klangqualität das 1,4-Fache der MP3-Rate.

Standards für abspielbare AAC-Dateien

Abspielbar sind AAC-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

(*) Informationen zu Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug in den Ausführungen zur Bluetooth® 2.0-Schnittstelle.

Name		Details
Spezifikation		Advanced Audio Coding MPEG4/AAC-LC, MPEG2/AAC-LC
Abtast- frequenz [kHz]	CD-Wiedergabe	11,025/16/22,05/24/32/44,1/48
	SD-/USB-Wiedergabe	8/11,025/12/16/22,05/24/32/44,1/48/64/88,2/96
Bitrate [kBit/s]	CD-Wiedergabe	16~320
	SD-/USB-Wiedergabe	16~576
VBR (Variable Bitrate)		Unterstützt
Kanalmodus		Stereo/Mono
Dateierweiterung		m4a, aac (Auf Discs wird nur „m4a“ unterstützt.)
Unterstützte Tag-Informationen		AAC- oder ID3-Tags, Titel, Interpreten-, Albumname
Höchstzahl an Zeichen, die auf der Quellenleiste angezeigt werden können (*)		Dateinamen: 18 Einzelbyte-Zeichen (9 Doppelbyte-Zeichen) Ordernamen: 41 Einzelbyte-Zeichen (20 Doppelbyte-Zeichen)
Höchstzahl an Zeichen, die in einer Liste angezeigt werden können (*)		Ordernamen : 46 Einzelbyte-Zeichen (23 Doppelbyte-Zeichen)
		Dateinamen : 34 Einzelbyte-Zeichen (17 Doppelbyte-Zeichen)
		In einer Ordnerliste 48 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen) (*) Auf der 2. Ebene (Stammverzeichnis auf 1. Ebene) (*) Wie viele Zeichen angezeigt werden, hängt von der Ebene ab. Auf jeder nächsttieferen Ebene werden 2 Einzelbyte-Zeichen (1 Doppelbyte-Zeichen) weniger angezeigt.
		In einer Titelliste Dateinamen: 49 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen)

(*) Je nach den verwendeten Zeichen können Sie eventuell nicht die Höchstzahl an Zeichen eingeben.

WAS IST WAV?



WAV steht für „RIFF Wave Form Audio Format“ und wird überwiegend unter Windows verwendet. Dieses Audiodatenformat wurde von Microsoft und IBM entwickelt. WAV-Dateien werden normalerweise nicht komprimiert und dieses Gerät unterstützt nur unkomprimierte WAV-Dateien.

Standards für abspielbare WAV-Dateien

Abspielbar sind WAV-Dateien mit den folgenden Spezifikationen.

(*) Informationen zu Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug in den Ausführungen zur Bluetooth® 2.0-Schnittstelle.

Name	Details
Spezifikation	RIFF Wave Form Audio Format
Abtastfrequenz [kHz]	8/11,025/16/22,025/32/44,1
Anzahl der Quantisierungsbits [Bit]	16
Bitrate [kBit/s]	128 bis 1411,2
Kanalmodus	Stereo/Mono
Dateierweiterung	wav
Höchstzahl an Zeichen, die auf der Quellenleiste angezeigt werden können (*)	Dateinamen: 18 Einzelbyte-Zeichen (9 Doppelbyte-Zeichen) Ordernamen: 41 Einzelbyte-Zeichen (20 Doppelbyte-Zeichen)
Höchstzahl an Zeichen, die in einer Liste angezeigt werden können (*)	Ordernamen : 46 Einzelbyte-Zeichen (23 Doppelbyte-Zeichen)
	Dateinamen : 34 Einzelbyte-Zeichen (17 Doppelbyte-Zeichen)
	In einer Ordnerliste : 48 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen) (*) Auf der 2. Ebene (Stammverzeichnis auf 1. Ebene)
	(*) Wie viele Zeichen angezeigt werden, hängt von der Ebene ab. Auf jeder nächsttieferen Ebene werden 2 Einzelbyte-Zeichen (1 Doppelbyte-Zeichen) weniger angezeigt.
In einer Titelliste	Dateinamen: 49 Einzelbyte-Zeichen (24 Doppelbyte-Zeichen)

(*) Je nach den verwendeten Zeichen können Sie eventuell nicht die Höchstzahl an Zeichen eingeben.



ACHTUNG

22) Handlungen wie das Kopieren von Audio-CDs oder Audiodateien und die Weitergabe der Kopien an andere, ob kostenfrei oder gegen Entgelt, sowie das Hochladen von Dateien auf Server, ob über das Internet oder auf anderen Wegen, sind gesetzlich verboten.

23) Fügen Sie die Dateierweiterung „.mp3“, „.wma“, „.m4a“ oder „.wav“ nicht an Dateien mit einem anderen Format als MP3/WMA/AAC/WAV an. Bei der Wiedergabe von Discs mit Dateien, bei denen Datenerweiterung und Inhalt nicht übereinstimmen, wird bei der Wiedergabe unter Umständen ein lautes Geräusch ausgegeben, das die Lautsprecher beschädigen oder einen Unfall auslösen kann.

24) Von den rechts aufgeführten Standards abweichende MP3-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

25) WMA unterstützt DRM (Digital Rights Management). WMA-Dateien mit diesem Urheberrechtsschutzsystem können mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.

26) Von den rechts aufgeführten Standards abweichende WMA-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

27) „Pro“, „Lossless“ und „Voice“ werden nicht unterstützt.

28) AAC unterstützt DRM (Digital Rights Management). AAC-Dateien mit diesem Urheberrechtsschutzsystem können mit diesem Gerät nicht abgespielt werden.

29) Von den rechts aufgeführten Standards abweichende AAC-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

30) Von den oben aufgeführten Standards abweichende WAV-Dateien werden möglicherweise nicht richtig abgespielt oder die Datei-/Ordernamen werden nicht richtig angezeigt.

RADIO

RADIOEMPFANG

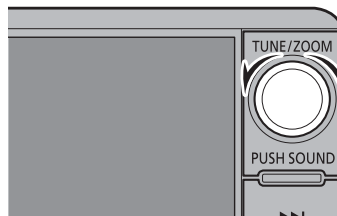
Hier werden UKW-, MW- und LW-Radioempfang erläutert.

- 1) **Drücken Sie die RADIO-Taste.**
Der Radiobildschirm wird angezeigt. Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Radioquelle mit jedem Tastendruck.
- 2) **Berühren Sie [Source] (Quelle).**
Die AV-Quelle wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [FM], [MW] oder [LW].**



Der Radioempfangsbildschirm wird angezeigt.

- 4 **Drehen Sie die TUNE/ZOOM-Taste und wählen Sie einen Sender aus.**



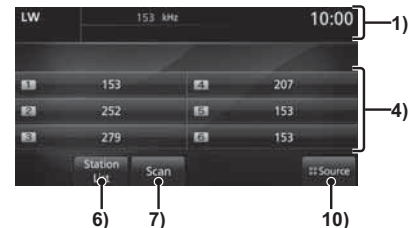
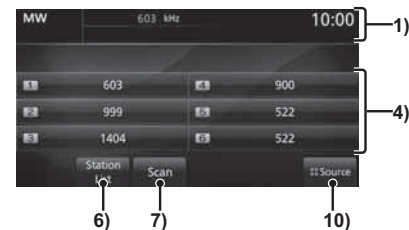
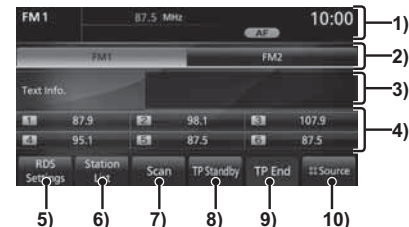
Der Sender mit der ausgewählten Frequenz wird wiedergegeben.

TIPP

- Bei aktivierter Audiofunktion können Sie den Navigationsbildschirm anzeigen, indem Sie die MAP-Taste drücken. Wenn Sie die MAP-Taste erneut drücken, wird wieder der Audiobildschirm angezeigt.

ANZEIGE IM DISPLAY

Radioempfangsbildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, die Sendernummer und die Empfangsfrequenz werden angezeigt.

2) FM1, FM2

Hiermit können Sie einen Frequenzbereich auswählen, in dem Sie je 6 Sender speichern können.

3) Textinfos

Empfangener Radiotext wird angezeigt.

4) Sendertaste

Hiermit können Sie Sender speichern. Berühren Sie die Taste mit der gewünschten Sendernummer so lange, bis ein Signalton zu hören ist. Daraufhin wird der gerade eingestellte Sender gespeichert.

→ „Speichern von Sendern“

5) RDS-Einstellungen (*)

Hiermit können Sie RDS-Einstellungen vornehmen.

6) Station List (Senderliste)

Zeigt eine Liste der empfangbaren Sender an.

→ „Suche nach Sendern in der Senderliste“

7) Scan

Hiermit können Sie die empfangbaren Sender suchen.

→ „Starten des Sendersuchlaufs“

8) TP-Standby

Sie können den Bereitschaftsmodus für Verkehrsmeldungen ein- bzw. ausschalten.

→ „Wechseln zu Verkehrsmeldungen“

9) TP-Ende

Deaktiviert den Empfang von Verkehrsmeldungen.

10) Source (Quelle)

Zeigt den AV-Quellenbildschirm an.

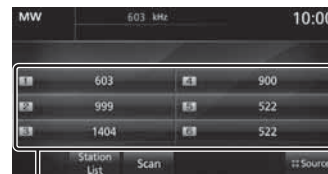
(*) Wird je nach Region eventuell nicht angezeigt.

SPEICHERN VON SENDERN

Sie können für die Frequenzbereiche FM1, FM2, MW und LW jeweils 6 Sender speichern.

1) **Drehen Sie auf dem Radioempfangsbildschirm die TUNE/ZOOM-Taste und suchen Sie den zu speichernden Sender.**

2) **Berühren Sie die gewünschte Sendertaste so lange, bis ein Signalton zu hören ist.**



Sendertaste

Der ausgewählte Sender wird unter der Sendernummer gespeichert, deren Taste Sie berührt haben.

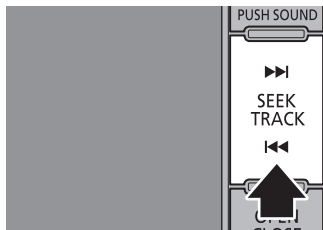
SUCHE NACH SENDERN MIT STARKEN SIGNALEN

Dies ist nützlich, wenn Sie beispielsweise auf längeren Fahrten die empfangbaren Sender suchen möchten.

Starten der Sendersuche

Sie können die empfangbaren Sender einzeln suchen.

- 1 **Berühren Sie auf dem Radioempfangsbildschirm die** **SEEK TRACK** - oder **SEEK TRACK** -Taste.



Sobald ein empfangbarer Sender gefunden wurde, beginnt die Wiedergabe.

Starten des Sendersuchlaufs

Sie können empfangbare Sender suchen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Radioempfangsbildschirm [Scan].**



Wenn ein Sender empfangen wird, wird er 10 Sekunden lang gespielt. Danach sucht das Gerät nach dem nächsten Sender.

Beenden des Sendersuchlaufs

- 1) **Berühren Sie während des Sendersuchlaufs [Scan] erneut.** Der Sendersuchlauf wird beendet.

SUCHE NACH SENDERN IN DER SENDERLISTE

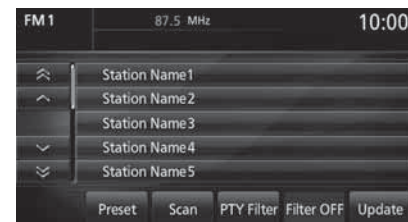
Sie können einen Sender aus der Liste der empfangbaren Sender auswählen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Radioempfangsbildschirm [Station List] (Senderliste).**

HINWEIS

- Bei MW und LW wird die Senderliste automatisch aktualisiert, bevor sie angezeigt wird.

- 2) **Berühren Sie den gewünschten Sender in der Liste.**



Der ausgewählte Sender wird eingestellt und wiedergegeben.

- 3) **Berühren Sie [Voreinstellung].** Im Display erscheint wieder der ursprüngliche Radioempfangsbildschirm.

Filtern der Senderliste

Sie können die Senderliste nach Programmtyp filtern.

1) Berühren Sie in der Senderliste [PTY-Filter].

Die Liste der Programmtypen wird angezeigt.

2) Berühren Sie den gewünschten Programmtyp.



Eine Liste der Sender mit dem ausgewählten Programmtyp wird angezeigt.

TIPP

- Die Filterung wird aufgehoben, wenn Sie in der Senderliste [Filter AUS] berühren.

Aktualisieren der Senderliste

Sie können die Senderliste manuell aktualisieren.

1) Berühren Sie in der Senderliste [Aktualisierung].

Die Aktualisierung beginnt.

Die aktualisierte Senderliste wird angezeigt.

WECHSELN ZU VERKEHRSMELDUNGEN

Sobald Verkehrsmeldungen ausgestrahlt werden, kann der entsprechende Sender automatisch eingestellt werden.

1) Berühren Sie auf dem UKW-Radioempfangsbildschirm [TP-Standby].

Der Bereitschaftsmodus für Verkehrsmeldungen ist jetzt eingeschaltet und auf der Quellenleiste wird „TP“ angezeigt.

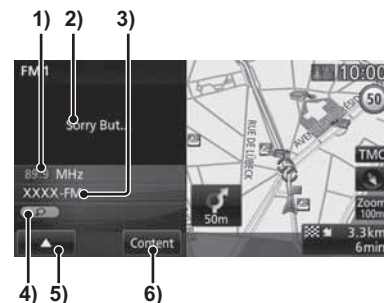
Wenn Verkehrsmeldungen ausgestrahlt werden, werden sie empfangen.

TIPP

- Wenn Verkehrsmeldungen empfangen werden, wird „TRAF INF“ auf der Quellenleiste angezeigt.
- Berühren Sie [TP-Ende], um den automatischen Empfang von Verkehrsmeldungen auszuschalten.

BILDSCHIRME DER KARTEN-/INFORMATIONSSANZEIGE

Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [AV] (Radio) wählen.



1) Empfangsfrequenz, Sendernummer

Die Frequenz des eingestellten Senders und die Sendernummer werden angezeigt.

2) Radiotext

Empfangener Radiotext wird angezeigt.

3) Sendername

Der Name des empfangenen Senders wird angezeigt.

4) Suchlaufanzeige

Wird während des Sendersuchlaufs angezeigt.

5) ▲

Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.

6) Content (Inhalte)

Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

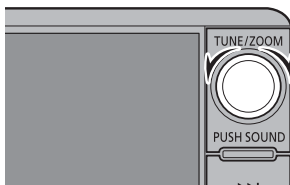
Typenabhängig DAB-EMPFANG

- 1) **Drücken Sie die RADIO-Taste.**
Der Radiobildschirm wird angezeigt.
Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Radioquelle mit jedem Tastendruck.
- 2) **Berühren Sie [Source] (Quelle).**
Die AV-Quelle wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [DAB].**



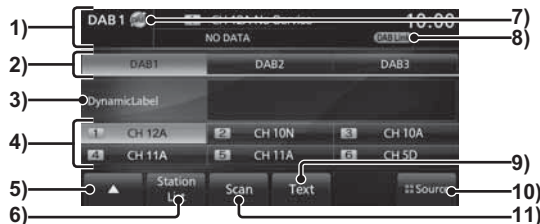
Der DAB-Empfangsbildschirm wird angezeigt.

- 4) **Drehen Sie die TUNE/ZOOM-Taste und wählen Sie einen Sender aus.**



Der ausgewählte Sender wird wiedergegeben.

ANZEIGE IM DISPLAY DAB-Empfangsbildschirm



- 1) **Quellenleiste**
Der Name der Quelle, die Sendernummer und die Namen des empfangenen Ensembles und Dienstes werden angezeigt.
- 2) **DAB1, DAB2, DAB3**
Hiermit können Sie einen Frequenzbereich auswählen, in dem Sie je 6 Sender speichern können.
- 3) **Dynamisches Label**
Zeigt das dynamische Label an, das gerade empfangen wird.
- 4) **Sendertaste**
Hiermit können Sie Sender speichern. Berühren Sie die Taste mit der gewünschten Sendernummer so lange, bis ein Signalton zu hören ist. Daraufhin wird der gerade eingestellte Sender gespeichert.
→ „Speichern von Sendern“
- 5) **▲**
Hiermit können Sie das Untermenü aufrufen. Sie können Einstellungen für [DAB-Einstellung] vornehmen.
- 6) **Station List (Senderliste)**
Zeigt eine Liste der empfangbaren Sender an.
→ „Suche nach Sendern in der Senderliste“
- 7) **DAB-Programmverfolgungssymbol**
Wird angezeigt, wenn die DAB-Programmverfolgung aktiviert ist.
- 8) **DAB-Programmverfolgungsanzeige**
Wird angezeigt, wenn die DAB-Programmverfolgung eingeschaltet ist. Bei geringer Empfangsstärke wird automatisch zu einem anderen Sender mit gleichem Inhalt gewechselt.

9) Text

Wechselt zwischen der ersten und zweiten Seite des dynamischen Labels.

10) Source (Quelle)

Zeigt den AV-Quellenbildschirm an.

11) Scan

Hiermit können Sie die empfangbaren Sender suchen.

→ „Starten des Sendersuchlaufs“

SUCHE NACH SENDERN

Dies ist nützlich, wenn Sie beispielsweise auf längeren Fahrten die empfangbaren Sender suchen möchten.

Starten der Sendersuche/ Abstimmung

Sie können die empfangbaren Sender einzeln suchen.

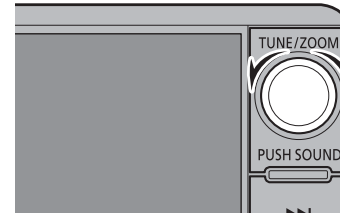
1 Berühren Sie auf dem DAB-Empfangsbildschirm die

◀◀ SEEK TRACK - oder **SEEK TRACK ▶▶** - Taste.



Der erste Dienst in den empfangbaren Ensembles wird eingestellt und wiedergegeben.

2 Drehen Sie die TUNE/ZOOM-Taste und wählen Sie einen Sender aus.



Der Dienst mit der ausgewählten Frequenz wird wiedergegeben.

TIPP

- Wenn Sie über den ersten oder letzten Dienst im Ensemble hinaus schalten, wird zum nächsten Ensemble gewechselt.

Starten des Sendersuchlaufs

Sie können empfangbare Sender suchen.

- 1) **Berühren Sie auf dem DAB-Empfangsbildschirm [Scan].**



Wenn ein Sender empfangen wird, wird er 10 Sekunden lang gespielt. Danach sucht das Gerät nach dem nächsten Sender.

HINWEIS: Beim Sendersuchlauf werden nicht Ensembles, sondern Dienste gesucht.

Beenden des Sendersuchlaufs

- 1) **Berühren Sie während des Sendersuchlaufs [Scan] erneut.**
Der Sendersuchlauf wird beendet.

SPEICHERN VON SENDERN

Sie können für DAB1, DAB2 und DAB3 je 6 Sender speichern.

- 1) **Drehen Sie auf dem Radioempfangsbildschirm die TUNE/ZOOM-Taste und suchen Sie den zu speichernden Sender.**
- 2) **Berühren Sie die gewünschte Sendertaste so lange, bis ein Signalton zu hören ist.**



Sendertaste

Der ausgewählte Sender wird unter der Sendernummer gespeichert, deren Taste Sie berührt haben.

SUCHE NACH SENDERN IN DER SENDERLISTE

Sie können einen Sender aus der Liste der empfangbaren Sender auswählen.

- 1) **Berühren Sie auf dem DAB-Empfangsbildschirm [Station List] (Senderliste).**
Die Senderliste wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie den gewünschten Sender in der Liste.**



Der ausgewählte Sender wird eingestellt und wiedergegeben.

- 3) **Berühren Sie [Voreinstellung].**
Im Display erscheint wieder der DAB-Empfangsbildschirm.

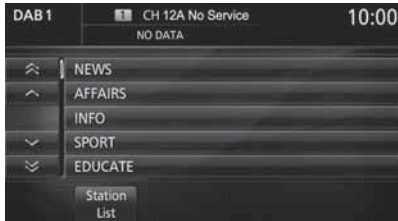
Filtern der Senderliste

Sie können die Senderliste nach Programmtyp filtern.

1) Berühren Sie in der Senderliste [PTY-Filter].

Die Liste der Programmtypen wird angezeigt.

2) Berühren Sie den gewünschten Programmtyp.



Eine Liste der Sender mit dem ausgewählten Programmtyp wird angezeigt.

TIPP

- Die Filterung wird aufgehoben, wenn Sie in der Senderliste [Filter AUS] berühren.

Aktualisieren der Senderliste

Sie können die Senderliste manuell aktualisieren.

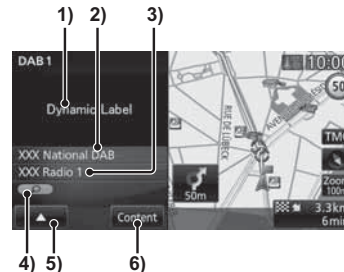
1) Berühren Sie in der Senderliste [Aktualisierung].

Die Aktualisierung beginnt.

Die aktualisierte Senderliste wird angezeigt.

BILDSCHIRME DER KARTEN-/INFORMATIONSSANZEIGE

Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [AV] (DAB) wählen.



1) Dynamisches Label

Zeigt das dynamische Label an, das gerade empfangen wird.

2) Ensemblename, Sendernummer

Der Name des eingestellten Ensembles und die Sendernummer werden angezeigt.

3) Dienstname

Zeigt den Namen des Dienstes an, der gerade empfangen wird.

4) Suchlaufanzeige

Wird während des Sendersuchlaufs angezeigt.

5) ▲

Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.

6) Content (Inhalte)

Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

ABSPIELEN VON CDS

Hier wird das Abspielen von Audio-CDs (CD-DA/CD-TEXT) erläutert.

Legen Sie eine Disc in das Gerät ein. Die Wiedergabe beginnt automatisch.
→ „Einlegen einer Disc“

HINWEIS: Legen Sie eine Audio-CD in das Gerät ein, bevor Sie diese Funktionen ausführen.

- 1) **Drücken Sie die MEDIA-Taste.**
Die Wiedergabe vom zuletzt ausgewählten Datenträger wird fortgesetzt.
Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Medienquelle mit jedem Tastendruck und der Medienwiedergabebildschirm wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Source] (Quelle).**
Die AV-Quelle wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [CD].**
Der Audio-CD-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.
- 4) **Drücken Sie die **◀◀ SEEK TRACK** - oder **SEEK TRACK ▶▶** -Taste und wählen Sie einen Titel aus.**
Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

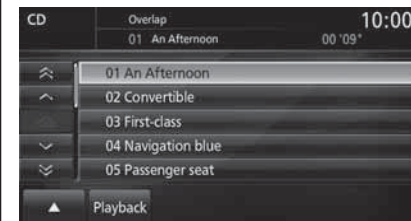
TIPP

- Wenn Sie die MEDIA-Taste drücken und keine abspielbaren Datenträger vorhanden sind, wird der AV-Quellenbildschirm angezeigt.
- Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie die **◀◀ SEEK TRACK** - oder **SEEK TRACK ▶▶** -Taste gedrückt halten.
- Bei aktivierter Audiofunktion können Sie den Navigationsbildschirm anzeigen, indem Sie die MAP-Taste drücken. Wenn Sie die MAP-Taste erneut drücken, wird wieder der Audiobildschirm angezeigt.

ANZEIGEN EINER LISTE

Sie können eine Titelliste anzeigen.

1 Berühren Sie auf dem Audio-CD-Wiedergabebildschirm [Liste].



Eine Titelliste wird angezeigt.

2) Berühren Sie [info].

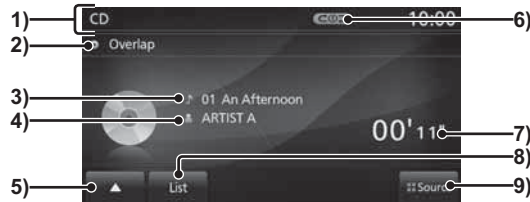
Im Display erscheint wieder der Audio-CD-Wiedergabebildschirm.

TIPP

- Sie können in der Liste scrollen, indem Sie **∇** **∧** oder **∧** **∇** berühren.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle und der Wiedergabemodus werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Albumname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „KEIN TITEL“ angezeigt.

3) Titelnummer/-name

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Titelname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Titel + Titelnummer“ angezeigt.

4) Interpretenname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

5) ▲

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

6) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

: Wiederholte Wiedergabe

: Anspielen

: Zufallswiedergabe

7) Playback time (Wiedergabedauer)

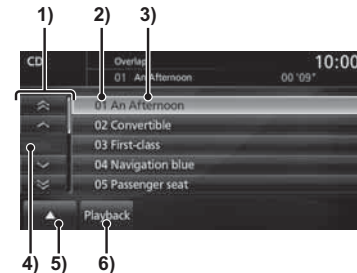
8) Liste Eine Titelliste wird angezeigt.

→ „Anzeigen einer Liste“

9) Source (Quelle)

Zeigt den AV-Quellenbildschirm an.

Listen



1) Cursortasten

Zum Auswählen eines Titels.

2) Titelnummer

3) Titelname

Der Titelname wird angezeigt. Wenn keine Informationen zum Titelnamen vorhanden sind, wird „Titel + Titelnummer“ angezeigt.

4) Home-Symbol

Berühren Sie das Symbol, um den Cursor auf den Titel zu stellen, der gerade wiedergegeben wird.

5) ▲

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

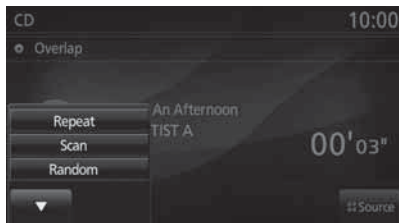
6) Wiedergabe

Schaltet zum Audio-CD-Wiedergabebildschirm zurück.

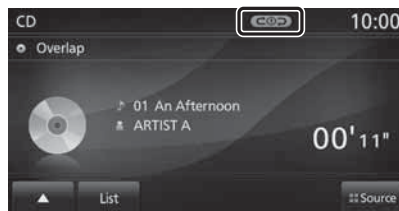
WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

- 1) **Berühren Sie auf dem Audio-CD-Wiedergabebildschirm ▲.**
Das Untermenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.**



- 3) **Berühren Sie ▼.**



Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.

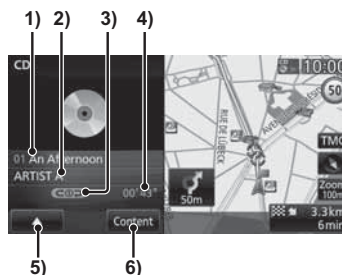
TIPP: Berühren Sie den in Schritt 2 ausgewählten Wiedergabemodus erneut, wenn Sie ihn beenden möchten.

Wiedergabemodus

Wiederholen	Wiederholte Wiedergabe des gerade wiedergegebenen Titels
Scan	Anspielen der ersten 10 Sekunden der Disc auf der Disc der Reihe nach
Zufall	Wiedergabe der Titel auf der Disc in zufälliger Reihenfolge

BILDSCHIRME DER KARTEN-/INFORMATION-SANZEIGE

Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [AV] (CD) wählen.



- 1) **Titelnummer/-name**

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Titelname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Titel + Titelnummer“ angezeigt.

- 2) **Interpretenname**

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

- 3) **Wiedergabemodus**

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

- : Wiederholte Wiedergabe
- : Anspielen
- : Zufallswiedergabe

- 4) **Playback time (Wiedergabedauer)**

- 5) **▲**
Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.

- 6) **Content (Inhalte)**

Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

ABSPIELEN VON AUDIODATEIEN AUF EINER DISC

Hier wird das Abspielen von Audiodateien auf einer Disc erläutert.

Legen Sie eine Disc in das Gerät ein. Die Wiedergabe beginnt automatisch.

→ „Einlegen einer Disc“

HINWEIS

- Legen Sie eine Disc mit Audiodateien in das Gerät ein, bevor Sie diese Funktionen ausführen.
- Auf CD-ROMs aufgezeichnete WAV-Dateien können nicht abgespielt werden.

1) Drücken Sie die **MEDIA-Taste**.

Die Wiedergabe vom zuletzt ausgewählten Datenträger wird fortgesetzt.

Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Medienquelle mit jedem Tastendruck und der Medienwiedergabebildschirm wird angezeigt.

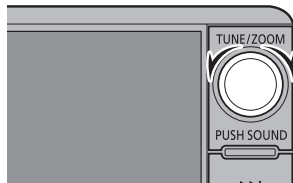
2) Berühren Sie **[Source] (Quelle)**.

Die AV-Quelle wird angezeigt.

3) Berühren Sie **[CD]**.

Der Audiodatei-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

4) Drehen Sie die **TUNE/ZOOM-Taste** und wählen Sie einen Ordner aus.



5) Drücken Sie die **◀◀SEEK TRACK** - oder **SEEK TRACK▶▶**-Taste und wählen Sie einen Titel aus.

Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

TIPP

- Wenn Sie die MEDIA-Taste drücken und keine abspielbaren Datenträger vorhanden sind, wird der AV-Quellenbildschirm angezeigt.
- Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie die **◀◀SEEK TRACK** - oder **SEEK TRACK▶▶** -Taste gedrückt halten.
- Bei aktivierter Audiofunktion können Sie den Navigationsbildschirm anzeigen, indem Sie die MAP-Taste drücken. Wenn Sie die MAP-Taste erneut drücken, wird wieder der Audiobildschirm angezeigt.

ANZEIGEN EINER LISTE

Wenn Sie eine Liste anzeigen, können Sie beim Suchen nach Titeln die Ordnerstufen sehen.

1 Berühren Sie auf dem Audiodatei-Wiedergabebildschirm **[Liste]**.



Eine Liste wird angezeigt.

2) Berühren Sie **[info]**.

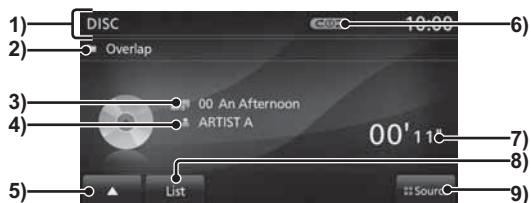
Im Display erscheint wieder der Audiodatei-Wiedergabebildschirm.

TIPP

- Berühren Sie **[ROOT]**, um die Ordner einzublenden.
- Sie können in der Liste scrollen, indem Sie **▼ ▲** oder **▲ ▼** berühren.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle und der Wiedergabemodus werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn die Titelinformationen einen Albumnamen enthalten, wird er angezeigt.

3) Titelnummer/-name

Wenn die Titelinformationen einen Titelnamen enthalten, wird er angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird der Dateiname angezeigt.

4) Interpretenname

Wenn die Titelinformationen einen Interpretennamen enthalten, wird er angezeigt.

5) ▲

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

6) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“



: Wiederholte Wiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe eines Ordners



: Anspielen



: Anspielen von Ordnern



: Zufallswiedergabe



: Zufallswiedergabe aller Elemente

7) Playback time (Wiedergabedauer)

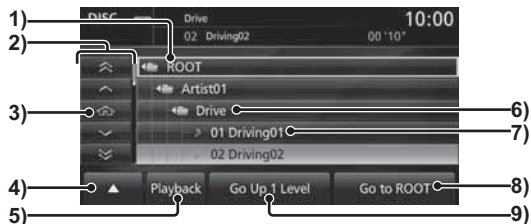
8) Liste

Zeigt eine Ordnerliste an. → „Listen“

9) Source (Quelle)

Zeigt den AV-Quellenbildschirm an.

Listen



1) ROOT

Zeigt die oberste Ebene an.

2) Cursortasten

Zum Auswählen eines Ordners und einer Datei.

3) Home-Symbol

Berühren Sie das Symbol, um den Cursor auf den Titel zu stellen, der gerade wiedergegeben wird.

4) ▲

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

5) info

Schaltet zum Audiodatei-Wiedergabebildschirm zurück.

6) Ordnername

Berühren Sie einen Namen, um den Ordnerinhalt einzublenden.

7) Dateiname

Berühren Sie ein Element, um die Titelwiedergabe zu starten.

8) Zu ROOT wechseln

Die oberste Ebene wird angezeigt und der Inhalt aller Ordner in der Ansicht wird ausgeblendet.

9) 1 Ebene nach oben

Die nächsthöhere Ebene wird angezeigt.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

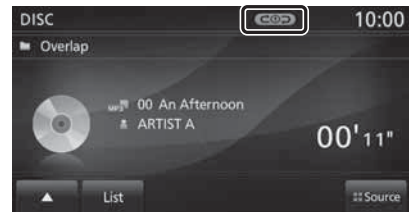
1) Berühren Sie auf dem Audiodatei-Wiedergabebildschirm oder in der Listenanzeige ▲.

Das Untermenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.



3) Berühren Sie ▼.



Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.

Wiedergabemodus

Wiederholen Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Wiederholen“, „Folder repeat“ (Ordner wiederholen) und „Abbrechen“.

Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.

Folder repeat (Ordner wiederholen): Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.

Scan Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Scan“, „Folder scan“ (Ordner-Scan) und „Abbrechen“.

Scan: Die ersten 10 Sekunden aller Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden der Reihe nach wiedergegeben.

Folder Scan (Ordner-Scan): Die ersten 10 Sekunden des ersten Titels in allen Ordnern auf dem Datenträger werden der Reihe nach wiedergegeben.

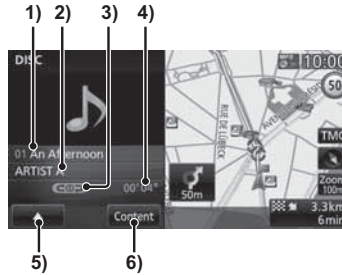
Zufall Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Zufall“, „All random“ (Zufall alle) und „Abbrechen“.

Zufall: Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

All random (Zufall alle): Alle Titel auf dem Datenträger werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

BILDSCHIRME DER KARTEN-/INFORMATION-SANZEIGE

Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [AV] (DISC) wählen.



1) Titelnummer/-name

Wenn die Titelinformationen einen Titelnamen enthalten, wird er angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird der Dateiname angezeigt.

2) Interpretenname

Wenn die Titelinformationen einen Interpretennamen enthalten, wird er angezeigt.

3) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

: Wiederholte Wiedergabe

: Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

: Anspielen

: Anspielen von Ordnern

: Zufallswiedergabe

: Zufallswiedergabe aller Elemente

4) Playback time (Wiedergabedauer)

5) ▲

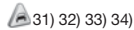
Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.

6) Content (Inhalte)

Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

Typenabhängig

ABSPIELEN EINES IPOD



Wenn Sie ein gesondert erhältliches Gerät wie einen iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät anschließen, können Sie die Titel auf dem Gerät über dieses Gerät wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Diese Funktion kann nur in Fahrzeugen mit einem USB-Anschluss verwendet werden.
- Informationen zum Anschließen eines iPod/iPhone finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.
- Bei einem Fahrzeug mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle schlagen Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug nach, welche iPod-/iPhone-Typen angeschlossen und welche Dateitypen abgespielt werden können. Bei einem Fahrzeug ohne Bluetooth® 2.0-Schnittstelle schlagen Sie in dieser Anleitung nach. Zudem ist die Wiedergabe auch aus anderen in diesem Dokument beschriebenen Gründen unter Umständen nicht möglich.
- Wenn Sie die Software aktualisieren, verändern sich mitunter die beim Anschluss an dieses Gerät verfügbaren Funktionen.

- Schließen Sie einen iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät an, wenn Sie die entsprechenden Funktionen nutzen wollen.
- Je nach Generation, Modell oder Softwareversion des iPod/iPhone ist die Wiedergabe über dieses Gerät unter Umständen nicht möglich. Zudem ist die Wiedergabe auch aus anderen in diesem Dokument beschriebenen Gründen unter Umständen nicht möglich.
- Wenn ein iPod/iPhone als Bluetooth-fähiges Audiogerät über Bluetooth verbunden wird, schließen Sie den iPod bzw. das iPhone nicht mit einem iPod-Kabel an. Wenn Sie die Geräte auf beide Arten verbinden, kommt es zu Fehlfunktionen.
- Wenn ein iPod/iPhone nicht richtig funktioniert, müssen Sie den iPod bzw. das iPhone von diesem Gerät trennen, zurücksetzen und erneut anschließen.
- Die Videowiedergabe wird von diesem Gerät nicht unterstützt.
- Verwenden Sie beim Anschließen eines iPod/iPhone das mit dem iPod/iPhone gelieferte Verbindungskabel.
- Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
- Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie einen iPod bzw. ein iPhone an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.
- Je nach Status des iPod/iPhone kann es etwas dauern, bis das Gerät erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Tasten am Gerät funktionieren nicht, solange ein iPod/iPhone angeschlossen ist.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des iPod/iPhone ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem iPod/iPhone werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Es empfiehlt sich, die Equaliser-Einstellungen für den iPod bzw. das iPhone auf flach einzustellen.

- 1) **Drücken Sie die MEDIA-Taste.**
Die Wiedergabe vom zuletzt ausgewählten Datenträger wird fortgesetzt.
Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Medienquelle mit jedem Tastendruck und der Medienwiedergabebildschirm wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Source] (Quelle).**
Die AV-Quelle wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [iPod].**
- 4) **Drücken Sie die ◀◀ SEEK TRACK - oder SEEK TRACK ▶▶ -Taste und wählen Sie einen Titel aus.**
Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

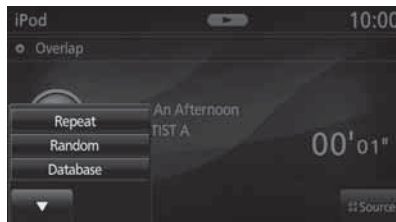
TIPP

- Wenn Sie die MEDIA-Taste drücken und keine abspielbaren Datenträger vorhanden sind, wird der AV-Quellenbildschirm angezeigt.
- Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie die ◀◀ SEEK TRACK - oder SEEK TRACK ▶▶ -Taste gedrückt halten.
- Bei aktivierter Audiofunktion können Sie den Navigationsbildschirm anzeigen, indem Sie die MAP-Taste drücken. Wenn Sie die MAP-Taste erneut drücken, wird wieder der Audiobildschirm angezeigt.

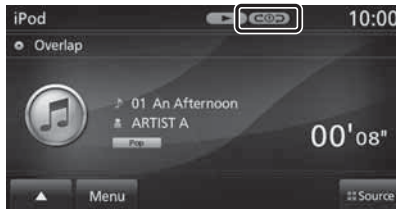
WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe usw. stehen zur Auswahl.

- 1) **Berühren Sie auf dem iPod-Wiedergabebildschirm ▲.**
Das Untermenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.**



- 3) **Berühren Sie ▼.**



Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.

Wiedergabemodus

Wiederholen Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus zwischen „Wiederholen“ und „Abbrechen“.
Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben. Wenn die wiederholte Wiedergabe beendet wird, werden die Titel auf der aktuellen Ebene wiederholt wiedergegeben.

Zufall Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Zufall“, „Album random“ (Zufall Album) und „Abbrechen“.
Zufall: Die Titel auf der aktuellen Ebene werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.
Album random (Zufall Album): Alle Alben auf der aktuellen Ebene werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben. Die Reihenfolge innerhalb der Alben wird jedoch nicht geändert.

Datenbank Bei Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle kann die Gracenote-Version angezeigt werden.

TIPP

- Wenn Sie während der wiederholten Wiedergabe die Titel- oder Albenwiedergabe in zufälliger Reihenfolge starten, wird die wiederholte Wiedergabe fortgesetzt.

ANZEIGE IM DISPLAY

iPod-Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle, das Statussymbol und der Wiedergabemodus werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn die Titelinformationen einen Albumnamen enthalten, wird er angezeigt.

3) Titelnummer/-name

Wenn die Titelinformationen einen Titelnamen enthalten, wird er angezeigt.

4) Musikart

Wenn die Titelinformationen Informationen zur Musikart enthalten, wird die Musikart für den gerade wiedergegebenen Titel angezeigt.

5) ▲

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

6) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.
„Wechseln des Wiedergabemodus“



: Einzelwiederholung



: Zufallswiedergabe



: Album-Zufallswiedergabe



: Einzelwiederholung/
Zufallswiedergabe



: Einzelwiederholung/
Album-Zufallswiedergabe

7) Statussymbol



: Wiedergabe



: Pause (Unterbrechen der Wiedergabe)



: Stopp



: Schneller Vorlauf



: Schneller Rücklauf

8) Interpretenname

Wenn die Titelinformationen einen Interpretennamen enthalten, wird er angezeigt.

9) Playback time (Wiedergabedauer)

10) Menü

Zeigt das iPod-Menü an.
→ „iPod-Menü“.

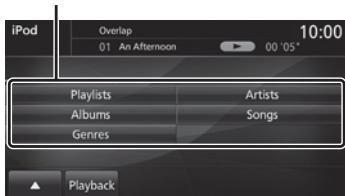
11) Source (Quelle)

Zeigt den AV-Quellenbildschirm an.

iPod Menu (iPod-Menü)

Wenn Sie auf dem iPod-Wiedergabebildschirm [Menü] berühren, wird das iPod-Menü angezeigt. Über das iPod-Menü können nach verschiedenen Kategorien sortierte Listen angezeigt werden.

Kategoriemenü



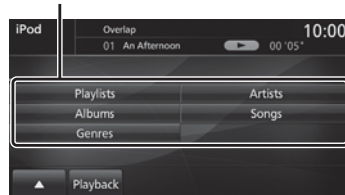
- Kategorie-menü** Zeigt eine Liste der Kategorien an.
→ „Suche mithilfe von Listen“
- info** Schaltet zum Wiedergabebildschirm zurück.
→ „iPod-Wiedergabebildschirm“
- ▲** Zeigt ein Untermenü an und wechselt den Wiedergabemodus.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

SUCHE MITHILFE VON LISTEN

Wenn Sie im iPod-Menü eine Kategorie berühren, wird eine Liste mit Kategorien angezeigt. Berühren Sie eine Kategorie in der Liste, wenn Sie Titel in Listen suchen möchten, die nach Album- und Titelnamen sortiert sind.

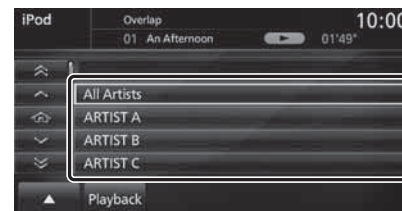
- 1) **Berühren Sie auf dem iPod-Wiedergabebildschirm [Menü].**
Das iPod-Menü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie die gewünschte Kategorie.**

Kategoriemenü



Eine Liste zur ausgewählten Kategorie wird angezeigt.

- 3) **Berühren Sie in der Liste das Element, das wiedergegeben werden soll.**



Eine Liste zum ausgewählten Element wird angezeigt. Wiederholen Sie Schritt 3, um den gewünschten Titel zu suchen. Wenn Sie in der Liste den Titel berühren, der wiedergegeben werden soll, beginnt die Wiedergabe.

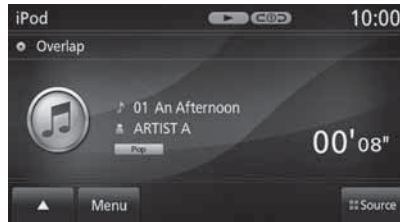
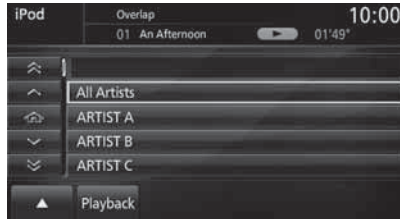
TIPP

- Wie viele Elementebenen in Schritt 3 ausgewählt werden können, hängt von der in Schritt 2 ausgewählten Kategorie ab.
- In der Liste werden die auf dem iPod aufgezeichneten Titelinformationen angezeigt.

Anzeigen des Wiedergabebildschirms

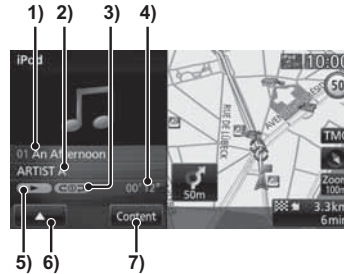
Wenn eine Liste angezeigt wird, können Sie den iPod-Wiedergabebildschirm für den gerade wiedergegebenen Titel anzeigen.

1) Berühren Sie auf dem Listenbildschirm [info].



BILDSCHIRME DER KARTEN-/INFORMATION-SANZEIGE



Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [AV] (iPod) wählen.



1) Titelnummer/-name Wenn die Titelinformationen einen Titelnamen enthalten, wird er angezeigt.

2) Interpretenname Wenn die Titelinformationen einen Interpretennamen enthalten, wird er angezeigt.

3) Wiedergabemodus Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

-  : Einzelwiederholung
-  : Zufallswiedergabe
-  : Album-Zufallswiedergabe
-  : Einzelwiederholung/
Zufallswiedergabe
-  : Einzelwiederholung/
Album-Zufallswiedergabe

4) Wiedergabedauer

5) Statussymbol

-  : Wiedergabe
-  : Pause (Unterbrechen der Wiedergabe)
-  : Stopp
-  : Schneller Vorlauf
-  : Schneller Rücklauf

6) ▲ Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.

7) Content (Inhalte) Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.



ACHTUNG

31) Halten Sie während der Fahrt auf keinen Fall einen iPod bzw. ein iPhone in der Hand und bedienen Sie die Geräte nicht. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

32) Lassen Sie iPods bzw. iPhones nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen.

33) Für Datenverluste beim Anschließen eines iPod/iPhone an dieses Gerät kann keine Entschädigung geleistet werden.

34) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Es empfiehlt sich also, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

Typenabhängig

ABSPIELEN VON AUDIODATEIEN AUF EINEM USB-GERÄT/ EINER SD-KARTE



17)



35) 36) 37) 38)

Wenn Sie ein gesondert erhältliches USB-Gerät wie einen USB-Stick an dieses Gerät anschließen, können Sie die Audiodateien auf dem Gerät über dieses Gerät wiedergeben lassen.

Dieses Merkmal ist typenabhängig. Wenn Sie eine Audio-SD-Karte in den Benutzerkarteneinschub stecken, können Sie auf der SD-Karte aufgezeichnete Audiodateien über dieses Gerät wiedergeben lassen.

HINWEIS

- USB-Geräte können nur in Fahrzeugen mit einem USB-Anschluss verwendet werden.
- Bei einem Fahrzeug mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle schlagen Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug nach, welche Typen von USB-Geräten angeschlossen, wie USB-Eingänge verwendet und welche Dateitypen abgespielt werden können. Bei einem Fahrzeug ohne Bluetooth® 2.0-Schnittstelle schlagen Sie in dieser Anleitung nach.

- Informationen zum Anschließen eines USB-Geräts finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.
- Je nach Typ können USB-Geräte bzw. SD-Karten unter Umständen nicht verwendet werden oder die verwendbaren Funktionen unterliegen Einschränkungen.
- Für USB-Sticks und SD-Karten wird das Dateisystem FAT32 empfohlen.
- Unterstützt werden USB-Sticks und SD-Karten mit maximal 32 GB Speicherkapazität (der SDHC-Standard wird unterstützt).
- Schließen Sie ein USB-Gerät mit Audiodateien an dieses Gerät an bzw. stecken Sie eine SD-Karte mit Audiodateien in das Gerät ein, wenn Sie die entsprechenden Funktionen nutzen wollen.
- In dieser Anleitung werden SD-Karten im Benutzerkarteneinschub als „Audio-SD-Karten“ bezeichnet.
- Verwenden Sie zum Anschließen eines USB-Geräts ein handelsübliches Verbindungskabel. Wenn Sie den Anschluss ohne Verbindungskabel herstellen, kann der USB-Anschluss übermäßig belastet oder beschädigt werden.
- Bereiten Sie die Geräte so vor, dass während der Fahrt keine gefährlichen Aktionen wie das Einstecken von Verbindungskabeln usw. nötig werden.
- Halten Sie das Fahrzeug aus Sicherheitsgründen an, wenn Sie ein USB-Gerät oder eine SD-Karte an dieses Gerät anschließen bzw. davon trennen wollen.
- Schließen Sie ausschließlich Audiogeräte an den USB-Anschluss an. Andernfalls können das Gerät oder andere Teile beschädigt werden.
- Je nach Status des USB-Geräts bzw. der SD-Karte kann es etwas dauern, bis das Gerät erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Je nach angeschlossenem USB-Gerät funktionieren die Tasten an diesem Gerät möglicherweise nicht.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des USB-Geräts bzw. der SD-Karte ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem USB-Gerät bzw. der SD-Karte werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.

1) Drücken Sie die MEDIA-Taste.

Die Wiedergabe vom zuletzt ausgewählten Datenträger wird fortgesetzt.

Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Medienquelle mit jedem Tastendruck und der Medienwiedergabebildschirm wird angezeigt.

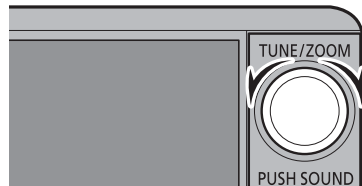
2) Berühren Sie [Source] (Quelle).

Die AV-Quelle wird angezeigt.

3) Berühren Sie [USB] oder [SD].

Der Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

4) Drehen Sie die TUNE/ZOOM-Taste und wählen Sie einen Ordner aus.



5) Drücken Sie die SEEK TRACK - oder SEEK TRACK >>-Taste und wählen Sie einen Titel aus.

Der ausgewählte Titel wird wiedergegeben.

TIPP

Wenn Sie die MEDIA-Taste drücken und keine abspielbaren Datenträger vorhanden sind, wird der AV-Quellenbildschirm angezeigt.

Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie die SEEK TRACK - oder SEEK TRACK >>-Taste gedrückt halten.

Bei aktivierter Audiofunktion können Sie den Navigationsbildschirm anzeigen, indem Sie die MAP-Taste drücken. Wenn Sie die MAP-Taste erneut drücken, wird wieder der Audiobildschirm angezeigt.

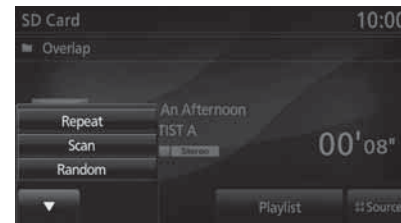
WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

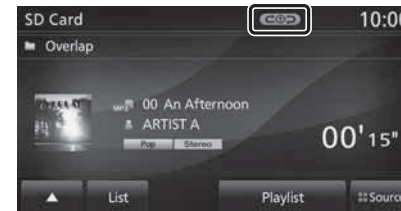
1) Berühren Sie auf dem USB- oder SD-Wiedergabebildschirm oder in der Listenanzeige ▲.

Das Untermenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.



3) Berühren Sie ▼.



Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.

Wiedergabemodus

Wiederholen	<p>Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Wiederholen“, „Folder repeat“ (Ordner wiederholen) und „Abbrechen“.</p> <p>Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.</p> <p>Folder repeat (Ordner wiederholen): Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden wiederholt wiedergegeben.</p>
Scan	<p>Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Scan“, „Folder scan“ (Ordner-Scan) und „Abbrechen“.</p> <p>Scan: Die ersten 10 Sekunden aller Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden der Reihe nach wiedergegeben.</p> <p>Folder scan (Ordner-Scan): Die ersten 10 Sekunden des ersten Titels in allen Ordnern auf dem Datenträger werden der Reihe nach wiedergegeben.</p> <p>Bei Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle werden die ersten 10 Sekunden aller Titel in allen Ordnern auf dem USB-Gerät der Reihe nach wiedergegeben.</p>
Zufall	<p>Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Zufall“, „All random“ (Zufall alle) und „Abbrechen“.</p> <p>Zufall: Die Titel im gerade wiedergegebenen Ordner werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.</p> <p>All random (Zufall alle): Alle Titel auf dem Datenträger werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.</p>
Datenbank (*)	<p>Bei Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle kann die Gracenote-Version angezeigt werden.</p>

(*) Wenn ein USB-Gerät angeschlossen ist, wird [Datenbank] angezeigt.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle und der Wiedergabemodus werden angezeigt.

2) Albumname

Wenn die Titelinformationen einen Albumnamen enthalten, wird er angezeigt. Beim WAV-Format wird der Ordnername angezeigt.

3) Dateiformat

Zeigt das Format der gerade wiedergegebenen Audiodatei an.

4) Cover (*) (**) (***)

Wenn die Titelinformationen ein Cover-Bild enthalten, wird das Bild angezeigt.

5) Musikart (**)

Wenn die Titelinformationen Informationen zur Musikart enthalten, wird die Musikart für den gerade wiedergegebenen Titel angezeigt.

6) Kanalmodus

Wenn die Titelinformationen Informationen zum Kanalmodus enthalten, werden die folgenden Symbole angezeigt.

Stereo: Stereo

Joint-St: Joint Stereo

Dual-Ch: Zweikanal

Monoral: Mono

7) ▲

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.

→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

8) Liste

Zeigt eine Ordnerliste an.

→ „Ordnerliste“ Wenn [Playlist] aktiviert ist, wird [Musikmenü] angezeigt. Damit können Sie das Musikmenü aufrufen.

→ „Musikmenü“

9) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

: Wiederholte Wiedergabe

: Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

: Anspielen

: Anspielen von Ordnern

: Zufallswiedergabe

: Zufallswiedergabe aller Elemente

10) Titelnummer/-name

Wenn die Titelinformationen einen Titelnamen enthalten, wird er angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird der Dateiname angezeigt. Beim WAV-Format wird der Dateiname angezeigt.

11) Interpretenname (**)

Wenn die Titelinformationen einen Interpretennamen enthalten, wird er angezeigt.

12) Playback time (Wiedergabedauer)

13) Playlist

Wenn Sie diese Taste berühren, um die Funktion zu aktivieren, wechselt [Liste] zu [Musikmenü] und das Musikmenü kann angezeigt werden.

14) Source (Quelle)

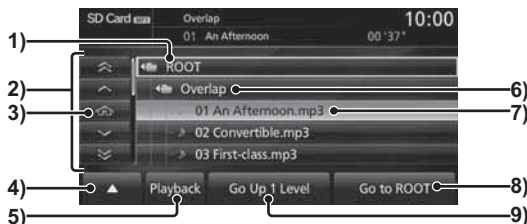
Zeigt den AV-Quellenbildschirm an.

(*) Nur Audiodateien auf SD-Karte

(**) Das WAV-Format wird nicht unterstützt.

(***) Cover-Bilder im JPEG-Format können angezeigt werden (höchste Auflösung: 320 vertikal x 240 horizontal).

Ordnerliste



1) ROOT

Zeigt die oberste Ebene an.

2) Cursortasten

Zum Auswählen eines Ordners und einer Datei.

3) Home-Symbol

Berühren Sie das Symbol, um den Cursor auf den Titel zu stellen, der gerade wiedergegeben wird.

4) ▲

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

5) info

Schaltet zum Audiodatei-Wiedergabebildschirm zurück.

6) Ordnername

Berühren Sie einen Namen, um den Ordnerinhalt einzublenden.

7) Dateiname

Berühren Sie ein Element, um die Titelwiedergabe zu starten.

8) Zu ROOT wechseln,

Die oberste Ebene wird angezeigt und der Inhalt aller Ordner in der Ansicht wird ausgeblendet.

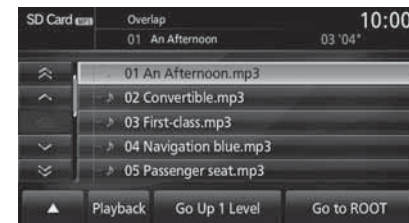
9) 1 Ebene nach oben

Die nächsthöhere Ebene wird angezeigt.

ANZEIGEN EINER LISTE

Wenn Sie eine Liste anzeigen, können Sie beim Suchen nach Titeln die Orderebenen sehen.

1) Berühren Sie auf dem USB- oder SD-Wiedergabebildschirm oder in der Listenanzeige [Liste].



Eine Liste wird angezeigt.

2) Berühren Sie [info].

Im Display erscheint wieder der USB- bzw. SD-Wiedergabebildschirm.

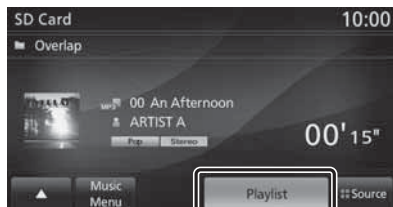
TIPP

- Berühren Sie [ROOT], um die Ordner einzublenden.
- Sie können in der Liste scrollen, indem Sie ▼ ▲ oder ⬆️ ⬆️ berühren.

ANZEIGEN DES MUSIKMENÜS

Wenn das Musikmenü angezeigt wird, können Sie eine Musikliste zu jedem Interpreten oder Album anzeigen.

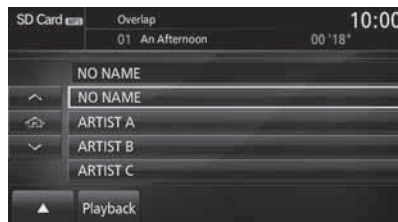
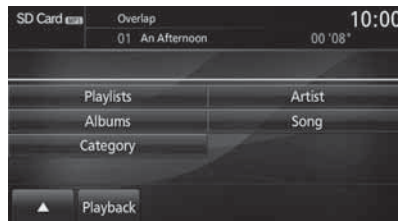
- 1) **Berühren Sie auf dem USB- oder SD-Wiedergabebildschirm oder in der Listenanzeige [Playlist].**



[Playlist] wird aktiviert und [Liste] wechselt zu [Musikmenü].

- 2) **Berühren Sie [Musikmenü].**
Das Musikmenü wird angezeigt.

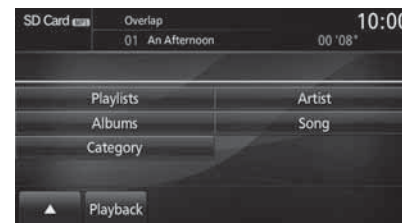
- 3) **Berühren Sie eine beliebige Menüoption.**



Die Liste zur Menüoption wird angezeigt.

Musikmenü

Im Folgenden wird das Menü erläutert, das angezeigt wird, wenn auf dem Wiedergabebildschirm [Playlist] aktiviert ist und Sie [Musikmenü] berühren.

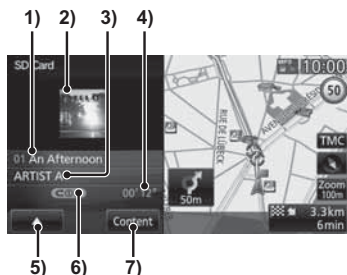


Playlists	Zeigt die Playlist-Liste an. Eine wpl-Datei (Playlist-Definitionsdatei) wird benötigt. Speichern Sie die wpl-Datei im Stammverzeichnis des Datenträgers.*
Künstler	Zeigt die Interpretenliste an.
Alben	Zeigt die Albumliste an.
Musikstücke	Zeigt die Titelliste an.
Genres	Zeigt die Liste der Musikarten an.
info	Schaltet zum Wiedergabebildschirm zurück. → „Wiedergabebildschirm“
▲	Zeigt ein Untermenü an und wechselt den Wiedergabemodus. [Scan] wird jedoch nicht angezeigt. → „Wechseln des Wiedergabemodus“

(*) Wenn die Ordnerstruktur unter dem Dateiodnerstruktur abweicht, wird die Liste nicht erkannt.
→ „Ordnerstruktur“

BILDSCHIRME DER KARTEN-/INFORMATION-SANZEIGE

Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [AV] (USB/SD) wählen.



1) Titelnummer/-name

Wenn die Titelinformationen einen Titelnamen enthalten, wird er angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird der Dateiname angezeigt. Beim WAV-Format wird der Dateiname angezeigt.

2) Cover (*) (**) (***)

Wenn die Titelinformationen ein Cover-Bild enthalten, wird das Bild angezeigt.

3) Interpretenname (*)

Wenn die Titelinformationen einen Interpretennamen enthalten, wird er angezeigt.

4) Wiedergabedauer

5) ▲
Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.

6) Wiedergabemodus

Der aktuelle Wiedergabemodus wird angezeigt.

: Wiederholte Wiedergabe

: Wiederholte Wiedergabe eines Ordners

: Anspielen

: Anspielen von Ordnern

: Zufallswiedergabe

: Zufallswiedergabe aller Elemente

7) Content (Inhalte)

Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

(*) Nur Audiodateien auf SD-Karte

(**) Das WAV-Format wird nicht unterstützt.

(***) Cover-Bilder im JPEG-Format können angezeigt werden (höchste Auflösung: 320 vertikal x 240 horizontal).



ACHTUNG

35) Lassen Sie USB-Geräte bzw. SD-Karten nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen.

36) Schließen Sie keine Festplatten, Kartenleser oder Speicherlesegeräte an, da diese oder die darauf enthaltenen Daten beschädigt werden könnten. Wenn solche Geräte versehentlich angeschlossen werden, schalten Sie die Zündung aus und trennen Sie die Verbindung.

37) Für den Verlust von Daten auf einem USB-Gerät oder einer Audio-SD-Karte kann keine Entschädigung geleistet werden.

38) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Es empfiehlt sich also, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.



WARNUNG

17) Halten Sie während der Fahrt auf keinen Fall ein USB-Gerät oder eine SD-Karte in der Hand und bedienen Sie die Geräte nicht. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

EXTERNE EINGANGSGERÄTE

Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

VERWENDEN VON BLUETOOTH-AUDIO

 39) 40) 41) 42)

Mit diesem Gerät können Sie Titel auf handelsüblichen Bluetooth-fähigen Audiogeräten wiedergeben lassen.

HINWEIS

- Je nach Typ können Bluetooth-fähige Audiogeräte unter Umständen nicht verwendet werden oder die verwendbaren Funktionen unterliegen Einschränkungen.
- Wenn Sie die Software aktualisieren, verändern sich mitunter die beim Anschluss an dieses Gerät verfügbaren Funktionen.
- Schlagen Sie in den Benutzerhandbüchern zu den handelsüblichen Bluetooth-fähigen Audiogeräten nach.
- Je nach Typ der Bluetooth-fähigen Audiogeräte können die Lautstärkepegel variieren. Es besteht die Gefahr, dass der Ton sehr laut wiedergegeben wird. Es empfiehlt sich also, vor dem Gebrauch die Lautstärke herunterzudrehen. → „Einstellen der Lautstärke“

- Je nach Status des Bluetooth-Audiogeräts kann es etwas dauern, bis es erkannt wird oder die Wiedergabe beginnt.
- Je nach Spezifikationen und Einstellungen des Bluetooth-Audiogeräts ist unter Umständen keine Verbindung möglich oder der Betrieb bzw. die Anzeige ist unterschiedlich.
- Je nach den Audiodaten auf dem Bluetooth-Audiogerät werden die Titelinformationen unter Umständen nicht richtig angezeigt.
- Je nach Status von Fahrzeug und Gerät erfolgt nach dem Starten des Motors möglicherweise keine iPod-/iPhone-Wiedergabe.
- Daten mit Copyright-Informationen werden möglicherweise nicht wiedergegeben.
- Es empfiehlt sich, die Equaliser-Einstellungen für das Bluetooth-Audiogerät auf flach einzustellen.

Unterstützte Profile und Funktionen

Hier werden die von den einzelnen Profilen unterstützten Funktionen erläutert.

Funktion	A2DP
----------	------

Audioausgabe während Wiedergabe

(*) Abtastrate: 16 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz

Funktion	AVRCP	
	v1.0	v1.3

Wiedergabe/Stopp/Pause	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Schneller Vortlauf/ Rücklauf	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Titelauswahl	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Gruppenauswahl	x	x
Wiederholte Wiedergabe/ Zufallswiedergabe/Anspielen	x	<input type="radio"/>
Anzeige des Wiedergabestatus	x	<input type="radio"/>
Anzeige der Akkurestladung	x	<input type="radio"/>
Anzeige der Gruppenliste	x	x
Titelauswahl in Gruppenliste	x	x
Titelanzeige	x	<input type="radio"/>

VERBINDEN EINES BLUETOOTH-FÄHIGEN AUDIOGERÄTS

Dieses Gerät und ein Bluetooth-fähiges Audiogerät können über Bluetooth miteinander verbunden werden. Einzelheiten zum Herstellen der Verbindung finden Sie unter „Bluetooth-Einstellungen“. Die im Folgenden beschriebenen Vorgehensweisen gelten in Situationen, in denen die Verbindung bereits hergestellt wurde.

HINWEIS

- Wenn ein iPod/iPhone als Bluetooth-fähiges Audiogerät über Bluetooth verbunden wird, schließen Sie den iPod bzw. das iPhone nicht mit einem iPod-Kabel an. Wenn Sie die Geräte auf beide Arten verbinden, kommt es zu Fehlfunktionen.

ABSPIELEN EINES BLUETOOTH-FÄHIGEN AUDIOGERÄTS

1) Drücken Sie die MEDIA-Taste.

Die Wiedergabe vom zuletzt ausgewählten Datenträger wird fortgesetzt.

Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Medienquelle mit jedem Tastendruck und der Medienwiedergabebildschirm wird angezeigt.

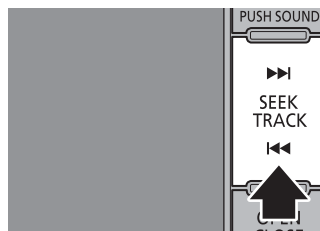
2) Berühren Sie [Source] (Quelle).

Die AV-Quelle wird angezeigt.

3) Berühren Sie [Bluetooth Audio].

Der Bluetooth-Audio-Wiedergabebildschirm wird angezeigt.

4) Drücken Sie die **◀◀ SEEK TRACK** - oder **SEEK TRACK ▶▶** -Taste und wählen Sie einen Titel aus.

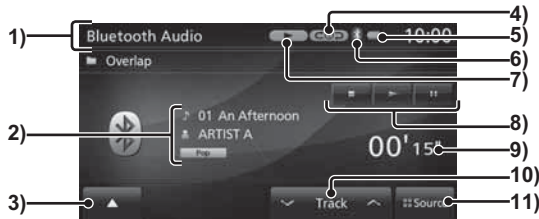


TIPP

- Wenn Sie die MEDIA-Taste drücken und keine abspielbaren Datenträger vorhanden sind, wird der AV-Quellenbildschirm angezeigt.
- Sie können im gerade wiedergegebenen Titel einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf ausführen, indem Sie die **◀◀ SEEK TRACK** - oder **SEEK TRACK ▶▶** -Taste gedrückt halten.
- Bei aktivierter Audiofunktion können Sie den Navigationsbildschirm anzeigen, indem Sie die MAP-Taste drücken. Wenn Sie die MAP-Taste erneut drücken, wird wieder der Audiobildschirm angezeigt.

ANZEIGE IM DISPLAY

Wiedergabebildschirm



1) Quellenleiste

Der Name der gerade ausgewählten Quelle und der Wiedergabemodus werden angezeigt.

2) Titel/Interpretename/Musikart (*)

3) ▲ (*)

Zeigt ein Untermenü zum Wechseln des Wiedergabemodus an.
→ „Wechseln des Wiedergabemodus“

4) Wiedergabemodus (*) (**)



: Wiederholte Wiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe aller Titel



: Anspielen



: Anspielen von Gruppen



: Zufallswiedergabe



: Zufallswiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe + Zufallswiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe + Zufallswiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe von Gruppen + Zufallswiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe von Gruppen + Zufallswiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe aller Titel + Zufallswiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe aller Titel + Zufallswiedergabe von Gruppen

5) Akkurestladung (*)

Gibt die restliche Akkuladung für das verbundene Bluetooth-fähige Audiogerät an.

6) Symbol für Bluetooth-Verbindung

7) Statussymbol (*)



: Wiedergabe



: Pause (Unterbrechen der Wiedergabe)



: Stopp



: Schneller Vorlauf



: Schneller Rücklauf



Hiermit können Sie die Wiedergabe stoppen, starten oder unterbrechen.

9) Wiedergabedauer (*)



Zum Auswählen eines Titels. Berühren Sie die Taste für einen schnellen Vor- bzw. Rücklauf länger.

11) Source (Quelle)

Zeigt den AV-Quellenbildschirm an.

(*) Wird nicht angezeigt, wenn AVRCP die Version 1.0 aufweist.

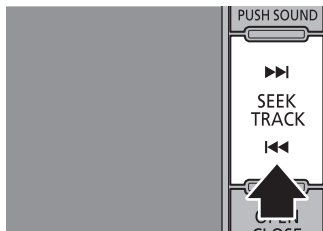
(**) Wird nur angezeigt, wenn Informationen abgerufen werden können.

WECHSELN DES WIEDERGABEMODUS

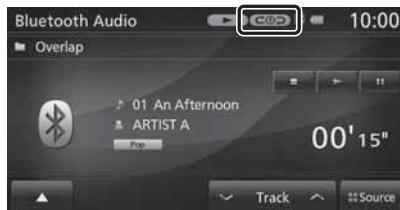
Wiederholte Wiedergabe, Zufallswiedergabe und Anspielen stehen zur Auswahl.

(*) Diese Funktion steht nicht zur Verfügung, wenn AVRCP die Version 1.0 aufweist.

- 1) **Berühren Sie auf dem Bluetooth-Audio-Wiedergabebildschirm oder einem anderen Bildschirm ▲.**
Das Untermenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie den Modus, in den gewechselt werden soll.**



- 3 **Berühren Sie ▼.**



Die Wiedergabe im ausgewählten Modus beginnt.

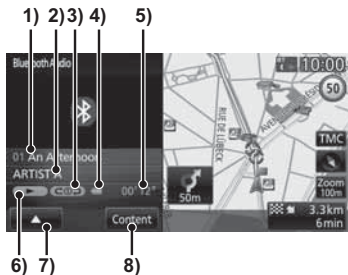
Wiedergabemodus

(*) Je nach Typ der Bluetooth-fähigen Audiogeräte können die Wiedergabemodi variieren.

Wiederholen	<p>Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Wiederholen“, „Group repeat“ (Gruppe wiederholen), „All repeat“ (Alle wiederholen) und „Abbrechen“.</p> <p>Wiederholen: Der gerade wiedergegebene Titel wird wiederholt wiedergegeben.</p> <p>Group repeat (Gruppe wiederholen): Die Titel in der gerade wiedergegebenen Gruppe werden wiederholt wiedergegeben.</p> <p>All repeat (Alle wiederholen): Alle Titel auf dem Bluetooth-fähigen Audiogerät werden wiederholt wiedergegeben.</p>
Scan	<p>Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Scan“, „Group scan“ (Scan Gruppe) und „Abbrechen“.</p> <p>Scan: Die ersten 10 Sekunden aller Titel in der gerade wiedergegebenen Gruppe werden der Reihe nach wiedergegeben.</p> <p>Group scan (Scan Gruppe): Die ersten 10 Sekunden des ersten Titels in allen Gruppen auf dem Bluetooth-fähigen Audiogerät werden wiedergegeben.</p>
Zufall	<p>Jedes Mal, wenn Sie diese Option berühren, wechselt der Modus in der Reihenfolge „Zufall“, „Group random“ (Zufall Gruppe) und „Abbrechen“.</p> <p>Zufall: Die Titel in der gerade wiedergegebenen Gruppe werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.</p> <p>Group random (Zufall Gruppe): Alle Gruppen auf dem Bluetooth-fähigen Audiogerät werden in zufälliger Reihenfolge ausgewählt und die Titel in den einzelnen Gruppen werden der Reihe nach wiedergegeben.</p>

BILDSCHIRME DER KARTEN-/INFORMATION-SANZEIGE

Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [AV] (Bluetooth-Audio) wählen.



1) Titelnummer/-name (*)

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Titelname angezeigt.

2) Interpretenname

Wenn Titelinformationen vorhanden sind, wird der Interpretenname angezeigt. Wenn keine Titelinformationen vorhanden sind, wird „Kein Name“ angezeigt.

3) Wiedergabemodus (*) (**)



: Wiederholte Wiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe aller Titel



: Anspielen



: Anspielen von Gruppen



: Zufallswiedergabe



: Zufallswiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe + Zufallswiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe + Zufallswiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe von Gruppen + Zufallswiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe von Gruppen + Zufallswiedergabe von Gruppen



: Wiederholte Wiedergabe aller Titel + Zufallswiedergabe



: Wiederholte Wiedergabe aller Titel + Zufallswiedergabe von Gruppen

4) Akkurestladung (*)

Gibt die restliche Akkuladung für das verbundene Bluetooth-fähige Audiogerät an.

5) Wiedergabedauer (*)

6) Statussymbol (*)



: Wiedergabe



: Pause (Unterbrechen der Wiedergabe)



: Stopp



: Schneller Vorlauf



: Schneller Rücklauf

7) ▲

Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.

8) Content (Inhalte)

Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

(*) Wird nicht angezeigt, wenn AVRCP die Version 1.0 aufweist.

(**) Wird nur angezeigt, wenn Informationen abgerufen werden können.



ACHTUNG

39) Halten Sie während der Fahrt auf keinen Fall ein Bluetooth-fähiges Audiogerät in der Hand und bedienen Sie es nicht. Andernfalls besteht Unfallgefahr.

40) Lassen Sie Bluetooth-fähige Audiogeräte nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen.

41) Für den Verlust von Daten auf einem Bluetooth-fähigen Audiogerät kann keine Entschädigung geleistet werden.

42) Je nach dem Umgang mit den Geräten können Audiodateien beschädigt werden oder verloren gehen. Es empfiehlt sich also, eine Sicherungskopie der Daten zu erstellen.

Typenabhängig

AUX-GERÄTE



Sie können AUX-Geräte an dieses Gerät anschließen und den Ton über dieses Gerät wiedergeben lassen.

TIPP

- Informationen zum Anschließen eines AUX-Geräts finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.

AUSGEBEN VON TON

1) Drücken Sie die MEDIA-Taste.
Die Wiedergabe vom zuletzt ausgewählten Datenträger wird fortgesetzt.

Bei eingeschalteter Audiofunktion wechselt die Medienquelle mit jedem Tastendruck und der Medienwiedergabebildschirm wird angezeigt.

2) Berühren Sie [Source] (Quelle).
Die AV-Quelle wird angezeigt.

3) Berühren Sie AUX.



Der Ton vom AUX-Gerät wird ausgegeben.



ACHTUNG

43) Videosignale von AUX-Geräten können nicht angezeigt werden.

44) Wenn Sie diese Funktion bei ausgeschaltetem Motor verwenden, wird der Batterie Strom entzogen und es kann vorkommen, dass Sie den Motor nicht mehr starten können.

INFOS/EINSTELLUNGEN

KALENDER

Damit rufen Sie den Kalender auf. Darin können Sie spezielle Tage und Jahres-/Geburtstage anzeigen und eingeben.

ANZEIGEN

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Kalender].**



Damit rufen Sie den Kalender auf.

HINWEIS

- Spezielle Tage und Jahres-/Geburtstage werden durch Symbole gekennzeichnet.
- Wurde ein Tag als spezieller Tag und als Jahres-/Geburtstag definiert, hat das Symbol für spezielle Tage Vorrang.

Anzeige im Display



1) Jahr und Monat des angezeigten Kalenders

2) Wechseln des Monats

Berühren Sie diese Taste, um den Kalender des vorhergehenden oder nächsten Monats aufzurufen.

3) Wechseln des Jahres

Berühren Sie diese Taste, um den Kalender des vorhergehenden oder nächsten Jahres aufzurufen.

4) Ereignis

Zeigt eine Liste der speziellen Tage an, die Sie festgelegt haben. Sie können diese bearbeiten.

5) Jahrestag

Zeigt eine Liste der Jahres-/Geburtstage an, die Sie festgelegt haben.

6) Tagesdatum im Format Jahr, Monat, Tag

7) Kalender

Der aktuelle Tag wird hellblau angezeigt. Sie können einen Tag als speziellen Tag festlegen, indem Sie die Taste für diesen Tag berühren.

→ „Einstellen spezieller Tage“

8) Zurück

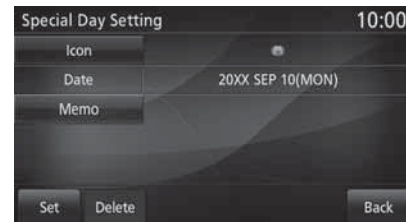
Berühren Sie diese Taste, um wieder das Informationsmenü aufzurufen.

EINSTELLEN SPEZIELLER TAGE

Sie können spezielle Tage einstellen, und zwar bis zu 200.

1) Berühren Sie den gewünschten Tag im Kalender.

- Sie können spezielle Tage nicht für die Vergangenheit einstellen.



2) Berühren Sie [Symbol].

3) Berühren Sie eins der Symbole.



4) Berühren Sie [Memo-Text].

5) Geben Sie eine Bezeichnung für den speziellen Tag an und berühren Sie [Bestätigen].

→ „Eingeben von Zeichen“



6) Berühren Sie [Bestätigen].

Die Einstellung des speziellen Tags ist damit abgeschlossen.

HINWEIS

- Drei Tage nach einem speziellen Tag wird dessen Kennzeichnung automatisch gelöscht.

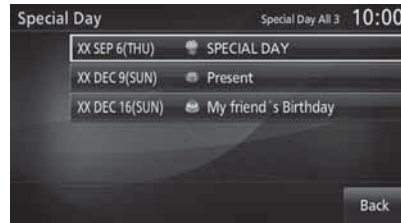
Bearbeiten spezieller Tage

Sie können einen bereits festgelegten speziellen Tag bearbeiten.

1) Rufen Sie den Kalender auf und berühren Sie [Ereignis].

Eine Liste der bereits festgelegten speziellen Tage wird angezeigt.

2) Berühren Sie den speziellen Tag, den Sie bearbeiten wollen.



Daraufhin erscheint der Bildschirm zum Einstellen spezieller Tage.

Gehen Sie nun wie ab Schritt 2 unter „Einstellen spezieller Tage“ erläutert vor.

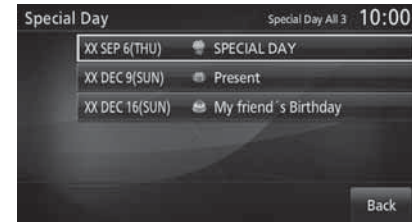
Löschen spezieller Tage

Sie können einen bereits festgelegten speziellen Tag löschen.

1) Rufen Sie den Kalender auf und berühren Sie [Ereignis].

Eine Liste der bereits festgelegten speziellen Tage wird angezeigt.

2) Berühren Sie den speziellen Tag, den Sie löschen wollen.



3) Berühren Sie [Löschen].

4) Berühren Sie [Löschen].

Die Löschung des speziellen Tags ist damit abgeschlossen.

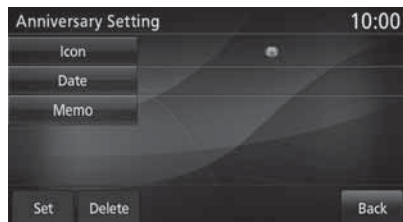
EINSTELLEN VON JAHRES-/GEBURTSTAGEN

Sie können Jahres-/Geburtstage einstellen, und zwar bis zu 20.

1) Rufen Sie den Kalender auf und berühren Sie [Jahrestag].

Eine Liste der Jahres-/Geburtstage wird angezeigt.

2) Berühren Sie [Neu Erg].



Daraufhin erscheint der Bildschirm zum Einstellen von Jahres-/Geburtstagen.

TIPP

- Sie können mehrere Jahres-/Geburtstage für den gleichen Tag einstellen.
- Wenn mehrere Jahres-/Geburtstage für den gleichen Tag eingestellt sind, hat das Symbol für den zuletzt eingestellten auf der Anzeige Priorität.

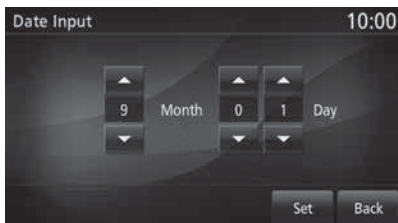
3) Berühren Sie [Symbol].

4) Berühren Sie eins der Symbole.



5) Berühren Sie [Datum].

6) Berühren Sie ▲ oder ▼, geben Sie dann Monat und Tag ein und berühren Sie [Bestätigen].



7) Berühren Sie [Memo-Text].

8) Geben Sie eine Bezeichnung für den Jahres-/Geburtstag an und berühren Sie [Bestätigen].

→ „Eingeben von Zeichen“



9) Berühren Sie [Bestätigen].

Die Einstellung des Jahres-/Geburtstags ist damit abgeschlossen.

Bearbeiten von Jahres-/Geburtstagen

Sie können einen bereits festgelegten Jahres-/Geburtstag bearbeiten.

- 1) **Rufen Sie den Kalender auf und berühren Sie [Jahrestag].**
Eine Liste der bereits festgelegten Jahres-/Geburtstage wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie den Jahres-/Geburtstag, den Sie bearbeiten wollen.**



Daraufhin erscheint der Bildschirm zum Einstellen von Jahres-/Geburtstagen. Gehen Sie nun wie ab Schritt 3 unter „Einstellen von Jahres-/Geburtstagen“ erläutert vor.

Löschen von Jahres-/Geburtstagen

- 1) **Rufen Sie den Kalender auf und berühren Sie [Jahrestag].**
Eine Liste der bereits festgelegten Jahres-/Geburtstage wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie den Jahres-/Geburtstag, den Sie löschen wollen.**



- 3) **Berühren Sie [Löschen].**
- 4) **Berühren Sie [Löschen].**

Die Löschung des Jahres-/Geburtstags ist damit abgeschlossen.

SD-KARTE MIT BENUTZERDATEN

Wenn Sie eine Audio-SD-Karte ins Gerät einsetzen, können Sie die Kapazität der Karte und den freien Speicherplatz darauf anzeigen. Darüber hinaus können Sie diverse Daten aktualisieren.

ANZEIGEN

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie >>.**
- 3) **Berühren Sie [Benutzer-SD].**



Der Benutzer-SD-Kartenbildschirm wird angezeigt.

Hier können Sie die Kapazität und den verfügbaren Speicherplatz der SD-Karte sehen.

TIPP

- Durch Berühren einer der Menüoptionen lassen sich die entsprechenden Informationen aktualisieren.

Aktualisierbare Informationen

Kartendatenbank aktual.

Die Kartendaten können auf die nächste Version aktualisiert werden. Setzen Sie die Audio-SD-Karte mit der aktualisierten Version dazu in das Gerät ein. Einzelheiten dazu finden Sie unter „Aktualisieren der Kartendatenbank“.

4) Berühren Sie [LS aktual.].



5) Überprüfen Sie die Version und berühren Sie [Aktualisierung].

Die Aktualisierung über die Audio-SD-Karte ist damit abgeschlossen.

AKTUALISIEREN DER KARTENDATENBANK

Mit einer SD-Karte können Sie die Kartendatenbank aktualisieren.

HINWEIS

- Näheres dazu erfahren Sie bei Ihrem Fiat-Händler.

Typenabhängig
(Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-
Schnittstelle).

ANZEIGEN DER HILFE ZU SPRACHBEFEHLEN

Sie können Informationen zur Nutzung der Sprachbefehle, eine Liste der Sprachbefehle usw. anzeigen.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste oder berühren Sie [Sprachsteuerungshilfe].



Berühren Sie dann eine der Menüoptionen, um Informationen dazu abzurufen.

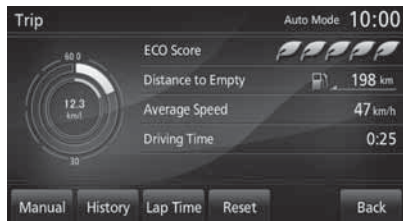
Typenabhängig

ANZEIGEN VON TRIP- INFORMATIONEN (NICHT FÜR PLUG-IN- HYBRIDFAHRZEUGE)

Sie können Trip-Informationen anzeigen und einstellen.

ANZEIGEN

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Reise].**



Der Trip-Bildschirm wird angezeigt.

Anzeige im Display



- 1) **Kraftstoffverbrauchsdiagramm**
Hier können Sie den durchschnittlichen und den momentanen Kraftstoffverbrauch ablesen.
→ „Kraftstoffverbrauchsdiagramm“
- 2) **Manuell, Autom.**
Hiermit können Sie den Rücksetzmodus ändern.
- 3) **Verlauf**
Hier können Sie den bisherigen Kraftstoffverbrauch und die bisherige Ökowerbung ablesen.
- 4) **Aktueller Rücksetzmodus**
- 5) **ECO-Ergebnis (*) (**)**
Zeigt die aktuelle Ökowerbung durch die Anzahl der Blätter an.
- 6) **Verbleibende Reichweite**
Ermittelt anhand des verbleibenden Kraftstoffs und des zuletzt gemessenen durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs die restliche Reichweite.
- 7) **Start-Stopp-Automatik (*) (***)**
- 8) **Gesamte Start-Stopp-Automatik (*) (***)**
- 9) **Zurücksetzen**
Hiermit können Sie alle Trip-Informationen zurücksetzen.
- 10) **Rundenzeit**
Hiermit können Sie Zeit, Strecke, Fahrzeuggeschwindigkeit und Kraftstoffverbrauch messen.

(*) Über dieses Merkmal verfügen nur bestimmte Fahrzeugtypen.

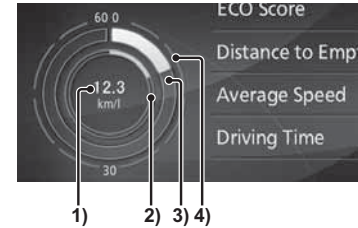
(**) Die Ökowerbung wird vom Anlassen bis zum Ausschalten des Motors ermittelt. Sie unterscheidet sich von dem im Fahrzeug-Display angezeigten Zahlenwert.

(***) Die Zeit wird nur bei Fahrzeugen angezeigt, die mit der entsprechenden Funktion ausgestattet sind.

Typ A



Kraftstoffverbrauchsdiagramm



1) Kraftstoffverbrauchsdiagramm

Hier können Sie den durchschnittlichen und den momentanen Kraftstoffverbrauch ablesen.
→ „Kraftstoffverbrauchsdiagramm“

2) Manuell, Autom.

Hiermit können Sie den Rücksetzmodus ändern.

3) Verlauf

Hier können Sie den bisherigen Kraftstoffverbrauch und die bisherige Ökowertung ablesen.

4) Aktueller Rücksetzmodus

5) ECO-Ergebnis (*) ()**

Zeigt die aktuelle Ökowertung durch die Anzahl der Blätter an.

6) Verbleibende Reichweite

Ermittelt anhand des verbleibenden Kraftstoffs und des zuletzt gemessenen durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs die restliche Reichweite.

7) Durchschn. Geschwindigkeit

Zeigt die zuletzt ermittelte Durchschnittsgeschwindigkeit des Fahrzeugs nach der Rücksetzung der Trip-Informationen an.

8) Fahrzeit

Zeigt die verstrichene Fahrzeit an, seit der Zündschlüssel auf ACC gedreht wurde.

9) Zurücksetzen

Hiermit können Sie alle Trip-Informationen zurücksetzen.

10) Rundenzeit

Hiermit können Sie Zeit, Strecke, Fahrzeuggeschwindigkeit und Kraftstoffverbrauch messen.

(*) Über dieses Merkmal verfügen nur bestimmte Fahrzeugtypen.

(**) Die Ökowertung wird vom Anlassen bis zum Ausschalten des Motors ermittelt. Sie unterscheidet sich von dem im Fahrzeug-Display angezeigten Zahlenwert.

1) Durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch

2) Diagramm des durchschnittlichen Kraftstoffverbrauchs

Zeigt den Kraftstoffverbrauch in 16 Stufen an.

3) Diagramm des momentanen Kraftstoffverbrauchs

Zeigt den Kraftstoffverbrauch in 16 Stufen an.

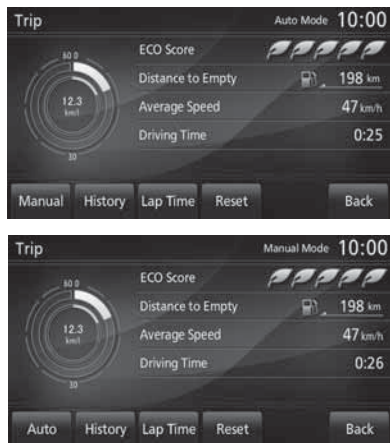
4) Maßstab

Zeigt den Maßstab der Diagramme für den durchschnittlichen und den momentanen Kraftstoffverbrauch an. Die Werte hängen von den Maßeinheiten ab.

Maßeinheit	Wert
km/l	0~60
l/100 km	0~20
mpg (US)	0~150
mpg (UK)	0~180

ÄNDERN DES RÜCKSETZMODUS

1) Berühren Sie auf dem Trip-Bildschirm [Manuell].



Damit schalten Sie vom automatischen in den manuellen Modus.

2) Berühren Sie [Autom.].

Damit schalten Sie vom manuellen in den automatischen Modus.

Automatischer Modus Die Trip-Informationen werden 4 Stunden, nachdem Sie den Zündschlüssel auf ACC oder OFF gedreht haben, zurückgesetzt.

Manueller Modus Die Trip-Informationen werden zurückgesetzt, wenn Sie auf dem Trip-Bildschirm [Zurücksetzen] berühren.

Zurücksetzen von Trip-Informationen

Fahrzeug mit Start-Stopp-Automatik Durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch
Gesamtleerlaufzeit

Fahrzeug ohne Start-Stopp-Automatik Durchschnittlicher Kraftstoffverbrauch
Durchschnittsgeschwindigkeit

ANZEIGEN DES VERLAUFS

Sie können den bisherigen Kraftstoffverbrauch und die bisherige Ökowerbung anzeigen. (*).

1) Berühren Sie auf dem Trip-Bildschirm [Verlauf].



Der zuvor angezeigte Verlaufs-Bildschirm (Kraftstoffverbrauch oder Ökowerbung) wird angezeigt.

HINWEIS

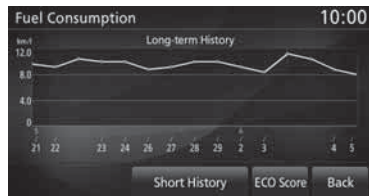
- Wenn Sie auf dem Verlaufs-Bildschirm für die Ökowerbung [KVerbr.] berühren, wird der Verlaufs-Bildschirm für den Kraftstoffverbrauch angezeigt.
- Wenn Sie auf dem Verlaufs-Bildschirm für den Kraftstoffverbrauch [ECO-Ergebnis] berühren, wird der Verlaufs-Bildschirm für die Ökowerbung angezeigt.
- Für den Verlauf der Ökowerbung wird die Zahl gespeichert, die vor dem Abschalten des Motors angezeigt wird.

(*). Über eine Ökowerbungsfunktion verfügen nur bestimmte Fahrzeugtypen.

Umschalten der Verlaufsanzeige für den Kraftstoffverbrauch

Es gibt eine Anzeige für den langfristigen und für den kurzfristigen Verlauf des Kraftstoffverbrauchs.

- 1) **Berühren Sie auf dem Verlaufs-Bildschirm für den Kraftstoffverbrauch [Langzeitverlauf].**



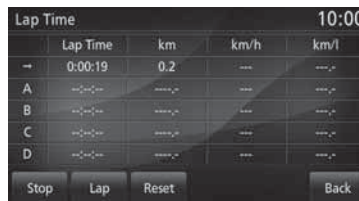
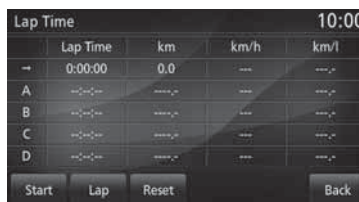
Die Anzeige wechselt vom kurzfristigen zum langfristigen Kraftstoffverbrauch.

- 2) **Berühren Sie [Kurzer Verlauf].**
Die Anzeige wechselt vom langfristigen zum kurzfristigen Kraftstoffverbrauch.

RUNDENZEIT

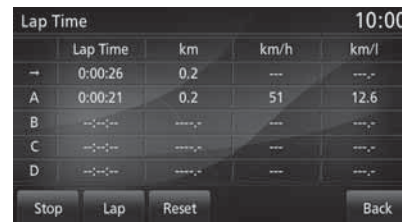
Sie können Zeit, Strecke, Fahrzeuggeschwindigkeit und Kraftstoffverbrauch messen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Trip-Bildschirm [Rundenzeit].**
Der Rundenzeitbildschirm wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Start].**



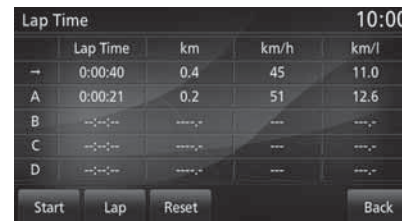
Die Messung beginnt. Fahrzeuggeschwindigkeit und Kraftstoffverbrauch werden in diesem Moment gemessen und daher nicht angezeigt.

- 3) **Berühren Sie [Runde].**



Die aktuellen Messergebnisse werden unter „A“ gespeichert.

- 4) **Berühren Sie [Anhalten].**



Die Messung wird gestoppt und die Messergebnisse werden in der Liste der Gesamtergebnisse gespeichert.

TIPP

- ❑ Wenn Sie in Schritt 3 erneut [Runde] berühren, werden die Messergebnisse unter „A“ nach „B“ verschoben und die neueren Messergebnisse erscheinen unter „A“. Jedes Mal, wenn Sie [Runde] berühren, werden die Messergebnisse von „A“ über „B“ und „C“ bis „D“ weiter nach unten verschoben.
- ❑ Wenn Sie in Schritt 4 [Anhalten] und dann wieder [Start] berühren, beginnt die Messung erneut.

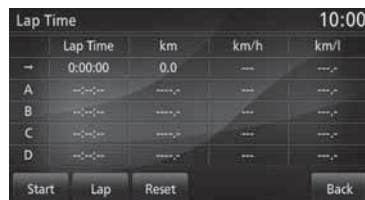
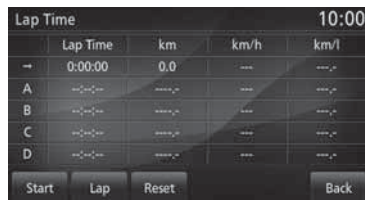
HINWEIS

- ❑ Wenn Sie während einer Messung den Zündschlüssel auf OFF stellen, stoppt die Messung. Wenn Sie ihn anschließend wieder auf ON stellen, beginnt die Messung erneut.

Löschen von Rundenzeiten

Sie können die aufgezeichneten Messergebnisse löschen.

- 1) **Berühren Sie auf dem Rundenzeitbildschirm [Zurücksetzen].**



Die aufgezeichneten Messergebnisse werden gelöscht.

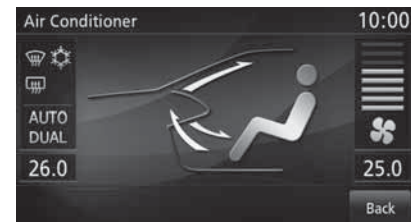
Typenabhängig

KLIMAANLAGE

Sie können den Status der Klimaanlage anzeigen.

ANZEIGEN

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie >>.**
- 3) **Berühren Sie [Klimaanlage].**



Der Status der Klimaanlage wird angezeigt.

HINWEIS

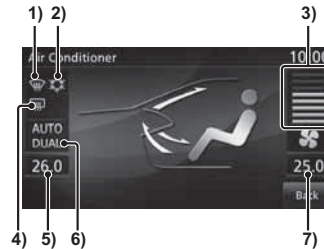
- Wenn der Navigations- oder Audiobildschirm angezeigt wird und Sie die Klimaanlage bedienen, erscheint folgender Bildschirm.



- Wenn Sie eine Zeit lang keine Einstellungen an der Klimaanlage ändern, wird der Bildschirm automatisch ausgeblendet.

Anzeige im Display

Klimaanlage mit 2-Zonen-Klimaautomatik



1) Anzeige für Frontscheibengebläse/-heizung

Wenn das Frontscheibengebläse läuft, erscheint die Anzeige . Wenn die Frontscheibenheizung läuft, erscheint die Anzeige .

2) Anzeige für die Klimaanlage

Wird angezeigt, wenn die Klimaanlage läuft.

3) Anzeige für die Lüfterdrehzahl

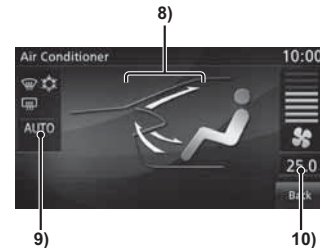
Zeigt die Lüfterdrehzahl in 9 Stufen an.

4) Anzeige für die Antibeschlagfunktion der Heckscheibe

Wird angezeigt, wenn die Antibeschlagfunktion der Heckscheibe läuft.

5) Temperatureinstellung links

Klimaanlagen ohne 2-Zonen-Klimaautomatik



6) DUAL

Wird angezeigt, wenn die 2-Zonen-Klimaautomatik eingeschaltet ist.

7) Temperatureinstellung rechts

8) Anzeige für die Richtung des Luftstroms/Außenluftzuführung

9) Anzeige für die Automatik

Wird angezeigt, wenn die Automatik eingeschaltet ist.

10) Temperatureinstellung

GPS-DATEN

Sie können den Namen der aktuellen Position, den Längen-/Breitengrad, die Anzahl der empfangenen GPS-Satelliten und eine Karte der Satellitenpositionen anzeigen.

ANZEIGEN

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie >>.**
- 3) **Berühren Sie [GPS-Info].**



Der GPS-Bildschirm wird angezeigt.

Anzeige im Display



- 1) **Namen der aktuellen Position**
- 2) **Längen-/Breitengrad dieser Position**
- 3) **Anzahl der empfangenen GPS-Satelliten**

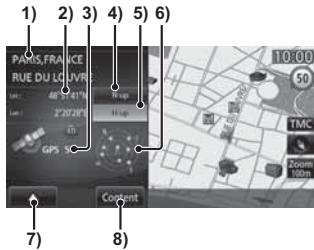
TIPP

- Wenn **3D** angezeigt wird, empfängt das Gerät für eine präzise Positionsberechnung ausreichende Funksignale von mindestens vier GPS-Satelliten. Eine 3D-Positionserkennung, bei der die drei Dimensionen Längen- und Breitengrad sowie Höhe ermittelt werden, ist möglich.
- Wenn **2D** angezeigt wird, empfängt das Gerät für eine präzise Positionsberechnung ausreichende Funksignale von höchstens drei GPS-Satelliten. Eine 2D-Positionserkennung, bei der die beiden Dimensionen Längen- und Breitengrad ermittelt werden, ist möglich. Die Positionsgenauigkeit ist geringer als bei der 3D-Positionserkennung.

- Erscheint keine der beiden Anzeigen, gehen von den GPS-Satelliten keine für eine präzise Positionsberechnung ausreichende Funksignale ein, sodass das Gerät keine Positionsermittlung vornehmen kann.
- 4) **Norden oben**
Berühren Sie diese Taste, um die Karte für die Satellitennavigation einzunorden, sodass Norden nach oben zeigt.
- 5) **Fahrtricht. oben**
Berühren Sie diese Taste, um die Karte für die Satellitennavigation an der Fahrtrichtung auszurichten, sodass die Richtung, in die sich das Fahrzeug bewegt, nach oben zeigt.
- 6) **Karte der Satellitenpositionen**
Hier können Sie die Position der GPS-Satelliten ablesen, von denen Funksignale eingehen. Die zur Positionsberechnung verwendeten GPS-Satelliten werden gelb angezeigt, die anderen grau.
- 7) **Zurück**
Berühren Sie diese Taste, um wieder das Informationsmenü aufzurufen.

BILDSCHIRME DER KARTEN- /INFORMATIONSANZEIGE

Hier werden die Bildschirme erläutert, die erscheinen, wenn Sie auf der Karten-/Informationsanzeige [GPSInfo] wählen.



- 1) **Namen der aktuellen Position**
- 2) **Längen-/Breitengrad dieser Position**
- 3) **Anzahl der empfangenen GPS-Satelliten**
- 4) **N-oben**
Berühren Sie diese Taste, um die Karte für die Satellitennavigation einzunorden, sodass Norden nach oben zeigt.

- 5) **H-oben**
Berühren Sie diese Taste, um die Karte für die Satellitennavigation an der Fahrrichtung auszurichten, sodass die Richtung, in die sich das Fahrzeug bewegt, nach oben zeigt.
- 6) **Karte der Satellitenpositionen**
Hier können Sie die Position der GPS-Satelliten ablesen, von denen Funksignale eingehen. Die zur Positionsberechnung verwendeten GPS-Satelliten werden gelb angezeigt, die anderen grau.
- 7) **▲**
Berühren Sie diese Taste, um das Untermenü aufzurufen.
- 8) **Content (Inhalte)**
Sie können auswählen, welche Informationen auf dem Zusatzbildschirm der Karten-/Informationsanzeige eingeblendet werden sollen.

**Typenabhängig
(Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-
Schnittstelle).**

MOBILTELEFON

 18) 19)

Wenn Sie Ihr Mobiltelefon über Bluetooth mit diesem Gerät verbinden, können Sie die Freisprechfunktion nutzen.

VERBINDEN EINES MOBILTELEFONS

Dieses Gerät und ein Mobiltelefon können über Bluetooth miteinander verbunden werden.

Einzelheiten zum Herstellen der Verbindung finden Sie unter „*Bluetooth-Einstellungen*“. Die im Folgenden beschriebenen Vorgehensweisen gelten in Situationen, in denen die Verbindung bereits hergestellt wurde.

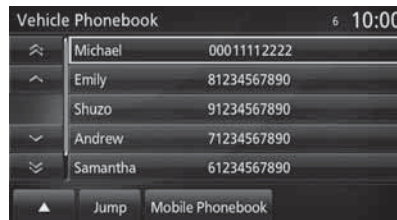
HINWEIS

- Für diese Funktion ist ein Mobiltelefon erforderlich, das über Bluetooth verbunden werden kann.
- Näheres zu den unterstützten Geräten finden Sie im Benutzerhandbuch zu Ihrem Fahrzeug.
- Deaktivieren Sie Funktionen wie die Wahlsperre des Mobiltelefons und stellen Sie die Verbindung auf dem Bereitschaftsbildschirm her.
- Mit manchen Bluetooth-Geräten kann keine Verbindung hergestellt werden.

ANZEIGEN DES TELEFONBUCHS

In diesem Gerät sind ein Fahrzeugtelefonbuch sowie ein Mobiltelefonbuch registriert, die auf die Daten Ihres Mobiltelefons zugreifen können.

1) Drücken Sie die PHONE-Taste.



Der Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch wird angezeigt.

HINWEIS

- Die Telefonnummern im Mobiltelefonbuch können nicht mit diesem Gerät gespeichert, bearbeitet oder gelöscht werden.
- Wenn der Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch angezeigt wird und Sie zum Mobiltelefonbuch wechseln möchten, berühren Sie [Mobil-Telefonbuch].
- Wenn der Bildschirm für das Mobiltelefonbuch angezeigt wird und Sie zum Fahrzeugtelefonbuch wechseln möchten, berühren Sie [Kfz-Telefonbuch].

SPEICHERN IM TELEFONBUCH

Sie können Telefonnummern speichern.

Eingeben und Speichern von Telefonnummern

Im Fahrzeugtelefonbuch können Sie Telefonnummern speichern.

- 1) Drücken Sie die PHONE-Taste.
- 2) Berühren Sie ▲.
- 3) Berühren Sie [Num].
- 4) Berühren Sie die Telefonnummer, die gespeichert werden soll.



5) Berühren Sie ▲ und dann [Registrierung].

6) Geben Sie die verschiedenen Telefonnummern ein.



7) Berühren Sie [Zurück].

Damit sind die Telefonnummern im Fahrzeugtelefonbuch gespeichert.

Einlesen vom Mobiltelefon



Sie können die Einträge im Telefonbuch Ihres Mobiltelefons einen nach dem anderen in das Fahrzeugtelefonbuch laden. Außerdem können Sie sämtliche Einträge im Mobiltelefonbuch am Bildschirm für das Mobiltelefonbuch anzeigen.

HINWEIS

- Einzelheiten zur Bedienung des Mobiltelefons finden Sie in der Bedienungsanleitung dazu.
- Bei manchen Mobilfontypen ist keine normale Datenübertragung möglich.
- Es können nur private, geschäftliche und Mobilnummern übertragen werden.
- Die Übertragung dauert etwa 3 Minuten. Sie hängt jedoch auch von der Anzahl gespeicherter Telefonnummern in Ihrem Mobiltelefon ab.
- Wenn in dieses Gerät bereits ein Mobiltelefonbuch eingelesen wurde, wird dieses beim Einlesen eines weiteren Telefonbuchs überschrieben.
- Im Fahrzeugtelefonbuch können bis zu 32 Einträge gespeichert werden.

- Im Mobiltelefonbuch können bis zu 1000 Einträge angezeigt werden.
- Die Telefonnummern im Mobiltelefonbuch können nicht mit diesem Gerät gespeichert, bearbeitet oder gelöscht werden.
- Nur wenn das Mobiltelefon OPP (Object Push Profiles) unterstützt, können gezielt einzelne Einträge eingelesen werden.
- Zum Einlesen aller Einträge muss das Mobiltelefon PBAP (Phone Book Access Profiles) unterstützen.

Einlesen eines Eintrags

- 1) **Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch an.**

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“

- 2) **Berühren Sie ▲ und dann [Speichern].**

- 3) **Berühren Sie [Speichern] vom Mobiltelefon aus.**

- 4) **Berühren Sie [Ja].**

Führen Sie diesen Schritt aus, wenn die Meldung „Import one phonebook entry?“ (Einen Telefonbucheintrag importieren?) angezeigt wird.

- 5) **Wählen Sie eine Telefonnummer aus.**

Wählen Sie die Telefonnummer, die übertragen werden soll, an Ihrem Mobiltelefon aus.

Einzelheiten dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Mobiltelefon.

Wenn das Einlesen ins Fahrzeugtelefonbuch abgeschlossen ist, wird die Meldung „Import successful.“ (Import erfolgreich) angezeigt.

Einlesen aller Einträge

- 1) **Zeigen Sie den Bildschirm für das Mobiltelefonbuch an.**

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“

- 2) **Berühren Sie [Importieren].**

- 3) **Berühren Sie [Ja].**

Führen Sie diesen Schritt aus, wenn die Meldung „Import entire phonebook from this phone?“ (Ganzes Telefonbuch von diesem Telefon importieren?) angezeigt wird.

Wenn das Einlesen ins Mobiltelefonbuch abgeschlossen ist, wird die Meldung „Import successful.“ (Import erfolgreich) angezeigt.

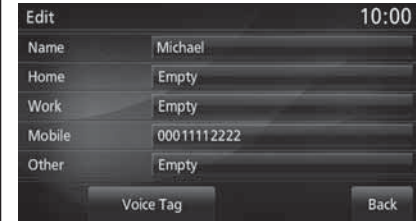
BEARBEITEN EINES TELEFONBUCHS

Sie können registrierte Telefonbücher bearbeiten.

- 1) **Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch an.**

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“

- 2) **Berühren Sie ▲ und dann [Bearbeiten].**

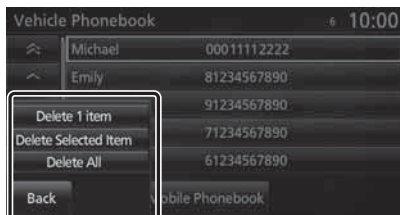


Der Bildschirm zum Bearbeiten des Telefonbuchs wird angezeigt. Gehen Sie nun wie ab Schritt 4 unter „Eingeben und Speichern von Telefonnummern“ erläutert vor.

Löschen von Telefonbucheinträgen

Sie können gespeicherte Telefonbucheinträge löschen.

- 1) Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch an.
→ „Anzeigen des Telefonbuchs“
- 2) Berühren Sie ▲ und dann [Löschen].
- 3) Berühren Sie eine der Löschmethoden.



Delete 1 item (1 Element löschen)

Der ausgewählte Telefonbucheintrag wird gelöscht.

Delete Selected Item (Ausgewähltes Element löschen)

Wählen Sie mehrere Telefonbucheinträge aus und berühren Sie [Löschen], um sie zu löschen.

Alles Löschen

Alle im Telefonbuch gespeicherten Einträge werden gelöscht.

- 4) Berühren Sie [Ja].
Damit ist das Löschen abgeschlossen.

TÄTIGEN EINES ANRUFES



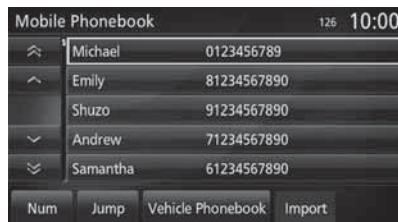
Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Anrufe zu tätigen.

Eingabe einer Telefonnummer

- 1) Drücken Sie die PHONE-Taste.
Der Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie ▲ und dann [Num].
Der Mobiltelefonbildschirm wird angezeigt.

TIPP

- Wenn der Bildschirm für das Mobiltelefonbuch angezeigt wird, berühren Sie [Num], um den Mobiltelefonbildschirm aufzurufen.



- 3) Geben Sie die Telefonnummer ein.



TIPP

- Wenn Sie bei der Eingabe einen Fehler machen, berühren Sie [Clear] (Löschen), um eine Ziffer zu löschen.

- 4) Berühren Sie .

Die gerade eingegebene Telefonnummer wird gewählt.

Wahlwiederholung

1) Berühren Sie [Wahlw.] auf dem Mobiltelefonbildschirm.

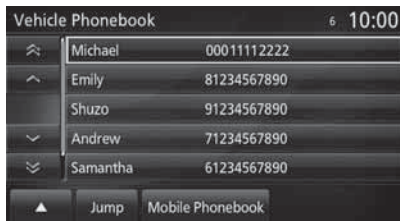
Die zuletzt angerufene Telefonnummer wird erneut gewählt.

Wählen einer Nummer aus einem Telefonbuch

1) Zeigen Sie den Bildschirm für das Fahrzeug- oder das Mobiltelefonbuch an.

→ „Anzeigen des Telefonbuchs“

2) Berühren Sie die Telefonnummer des gewünschten Teilnehmers.



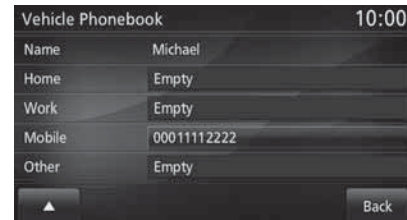
TIPP

- Wenn das Telefonbuch sehr viele Einträge enthält, können Sie den gewünschten mithilfe der Suchfunktion suchen.

Berühren Sie ▲ und [Springen] für das Fahrzeugtelefonbuch bzw. [Springen] für das Mobiltelefonbuch und geben Sie dann den ersten Buchstaben des Namens der Person ein, deren Telefonnummer Sie suchen.



3) Berühren Sie die gewünschte Telefonnummer.



4) Berühren Sie [Ja].

Die gerade ausgewählte Telefonnummer wird gewählt.

Anrufen einer auf der Karte gespeicherten Telefonnummer

Wenn zu einem in der Navigationsfunktion registrierten Sonderziel eine Telefonnummer gespeichert ist, können Sie diese auswählen.

HINWEIS

- Wenn zu einem in der Navigationsfunktion registrierten Sonderziel keine Telefonnummer gespeichert ist, kann diese auch nicht gewählt werden.

1) Suchen Sie das gewünschte Sonderziel.

→ „Suche nach einem Ort“

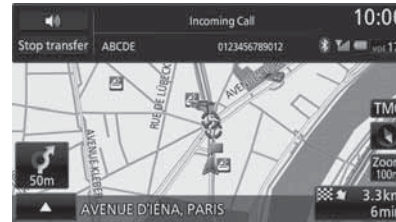
2) Berühren Sie [Wählen].



Die Telefonnummer zu dem Sonderziel wird gewählt.

EINGEHENDE ANRUF

Der Klingelton ist zu hören und der Bildschirm für eingehende Anrufe wird angezeigt.



TIPP

- Berühren Sie [Stummschaltung Ein], um das an dieses Gerät angeschlossene Mikrofon auszuschalten. Berühren Sie [Stummschaltung Aus], um das an dieses Gerät angeschlossene Mikrofon einzuschalten.
- Berühren Sie [Anruf weiterl.], um zum Lautsprecher und Mikrofon am Mobiltelefon umzuschalten. Berühren Sie [Anruf weiterl.] noch einmal, um zum Lautsprecher und Mikrofon an diesem Gerät umzuschalten.
- Der Bildschirm für eingehende Anrufe wird nach etwa vier Sekunden ausgeblendet.

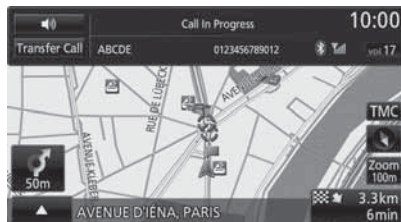


Berühren Sie [TEL], um diesen Bildschirm wieder aufzurufen.

Annehmen eines eingehenden Anrufs

1) Drücken Sie die „ABNEHMEN“-Taste am Lenkrad.

→ „Bedienung mit der Lenkradfernbedienung“



Jetzt können Sie mit dem Anrufer sprechen.

Beenden eines Telefonanrufs

1) Drücken Sie die „AUFLEGEN“-Taste am Lenkrad.

→ „Bedienung mit der Lenkradfernbedienung“

Der eingehende Anruf wird beendet.

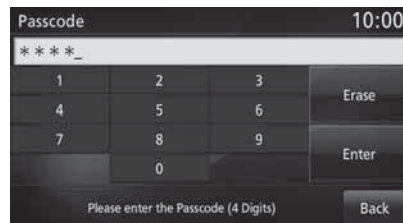
EINSTELLEN EINER PIN



Sie können die Telefonfunktion mit einer PIN sperren, sodass niemand ohne Ihre Erlaubnis die Telefonfunktion nutzen kann.

1) Berühren Sie auf dem Mobiltelefonbildschirm ▲ und dann [Sperren].

2) Geben Sie eine vierstellige PIN ein und berühren Sie dann [Bestätigen].



Die PIN ist damit festgelegt.

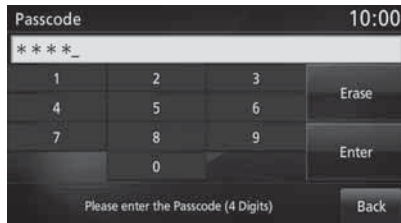
TIPP

- Drehen Sie den Zündschlüssel auf LOCK/OFF, warten Sie mindestens 30 Sekunden und drehen Sie ihn dann auf ACC oder ON.
Wenn Sie den Zündschlüssel zu schnell auf ACC oder ON drehen, wird die Einstellung möglicherweise nicht richtig übernommen.
- Wenn Sie den Zündschlüssel auf ON drehen, vergewissern Sie sich, dass die neu festgelegte PIN richtig eingestellt wurde.
- Wenn Sie die PIN vergessen haben, wenden Sie sich an einen Fiat-Händler.

Aufheben der Sperre

Heben Sie die Sperre mithilfe der PIN auf. Wenn Sie die Telefonfunktion das nächste Mal verwenden, müssen Sie die PIN nicht mehr eingeben.

- 1) Drücken Sie die PHONE-Taste.**
Der Bildschirm für das Fahrzeugtelefonbuch wird angezeigt.
- 2) Rufen Sie den Bildschirm zum Einstellen der PIN auf und berühren Sie [Bestätigen].**



- 3) Berühren Sie ▲ und dann [Entriegeln].**

Die PIN-Sperre ist damit aufgehoben.



WARNUNG

- 18) Halten Sie beim Fahren auf keinen Fall ein Mobiltelefon in der Hand.**
- 19) Lassen Sie Mobiltelefone nicht unbeaufsichtigt im Fahrzeug liegen. Wenn das Mobiltelefon beim Bremsen oder in einer Kurve auf den Boden fällt und unter das Bremspedal gerät, kann es dieses blockieren und einen Unfall verursachen.**
- 20) Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an, bevor Sie mit dem Einlesen des Mobiltelefonbuchs aus Ihrem Mobiltelefon beginnen.**



ACHTUNG

- 45) Verzichten Sie beim Fahren möglichst auf das Telefonieren. Halten Sie das Fahrzeug zum Telefonieren an einer sicheren Stelle an.**
- 46) Bei manchen Mobiltelefonen kann eine Nummer innerhalb von 3 Minuten höchstens 3-mal gewählt werden.**
- 47) Vergessen Sie die PIN nicht. Sie müssen sie eingeben, wenn Sie die Telefonfunktion das nächste Mal verwenden.**

Typenabhängig

KAMERA



21)



48) 49) 50)

Mithilfe einer Kamera (seitliche, Front- oder Rückfahrkamera) können Bilder von der Seite sowie vom Front oder Heck des Fahrzeugs angezeigt werden, sodass keine toten Winkel entstehen. Je nach Fahrzeugtyp und Ausstattung sind unterschiedliche Kameras vorhanden. Erläuterungen zu Kameraposition, Anzeigebereich der einzelnen Kamerabildschirme usw. finden Sie in der Bedienungsanleitung.

ANZEIGEN

Anzeigen durch Einlegen des Rückwärtsgangs

1) Legen Sie den Rückwärtsgang ein.

Das Bild von der Rückfahrkamera oder der Rundum-Monitorbildschirm wird angezeigt.

Anzeigen mit der Lenkradfernbedienung

1) Drücken Sie die CAMERA-Taste.

→ „Bedienung mit der Lenkradfernbedienung“

Wenn Sie die CAMERA-Taste drücken, wird das Bild der Kamera angezeigt.

Mit jedem Druck auf die CAMERA-Taste wechselt das Kamerabild.



WARNUNG

21) Die Kameraanzeige enthebt den Fahrer weder ganz noch teilweise von der Verpflichtung, sich auf den Verkehr zu konzentrieren.

Behalten Sie die Umgebung beim Fahren selbst im Auge und achten Sie auf Risiken, genau wie beim Fahren ohne Kamera.



ACHTUNG

48) Wenn eine Kamera durch Schlamm, Schnee usw. verunreinigt ist, versuchen Sie nicht, sie mit einem Stab oder einem ähnlichen Instrument zu reinigen. Reinigen Sie sie vielmehr mit warmem oder kaltem Wasser und wischen Sie mit einem weichen Tuch nach.

49) Je nach Personenzahl im Fahrzeug und Beladung stimmen das Kamerabild und die Führungslinien unter Umständen nicht überein.

50) An Gefällen oder wenn das Fahrzeug aus anderen Gründen eine geneigte Position einnimmt, stimmen das Kamerabild und die Führungslinien unter Umständen nicht überein.

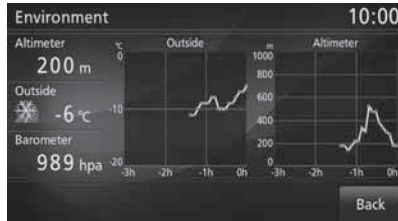
Typenabhängig

UMWELT

Sie können Außentemperatur, Höhe und Luftdruck anzeigen.

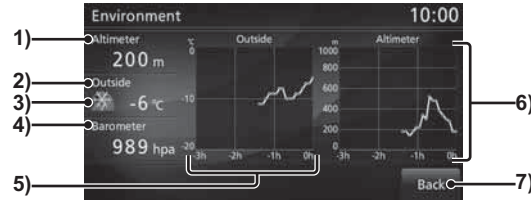
ANZEIGEN

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt
- 2) **Berühren Sie [Umgebung].**



Der Umweltbildschirm wird angezeigt.

Anzeige im Display



- 1) **Höhenmesser**
- 2) **Außentemperatur**
- 3) **Frostwarnsymbol**
Wird angezeigt, wenn die Außentemperatur auf 3 °C oder weniger sinkt.
- 4) **Barometer**
- 5) **Außentemperaturdiagramm**
- 6) **Höhendiagramm**

- 7) **Zurück**
Berühren Sie diese Taste, um wieder das Informationsmenü aufzurufen.

HINWEIS

- Im Diagramm werden die Daten in Einheiten zu je 5 Minuten angezeigt.
- Diese Anzeigeeinheit können Sie ändern.
→ „Maßeinheiten“

Typenabhängig

INSPEKTIONEN

Sie können die Zeitpunkte für Inspektionsmaßnahmen wie zum Beispiel den Austausch von Fahrzeugteilen verwalten.

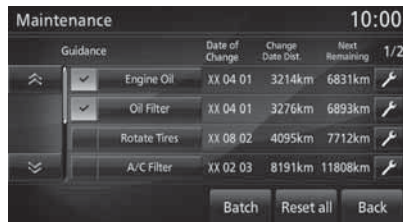
ANZEIGEN

Sie können prüfen, wann Motoröl, Ölfilter usw. ausgetauscht werden müssen.

HINWEIS

- Die laut Inspektionsdaten zurückgelegte Strecke wird von diesem Gerät berechnet und stimmt nicht unbedingt mit der vom Fahrzeug berechneten Strecke überein.
- Während der Aktualisierung der Karte oder des Programms usw. kann die zurückgelegte Strecke nicht berechnet werden. In dieser Zeit wird sie in den Inspektionsdaten nicht aktualisiert.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Inspektion].**



Die Inspektionsdaten werden angezeigt.

TIPP

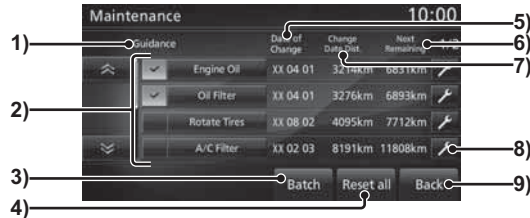
- Wenn das Datum für eine Inspektionsmaßnahme näher rückt oder die Strecke bis zur nächsten Inspektionsmaßnahme fast zurückgelegt ist, erscheint die entsprechende Anzeige in Gelb. Wenn das Datum oder die Strecke bereits überschritten ist, erscheint die entsprechende Anzeige in Rot.
- Der Hinweis auf eine anstehende Inspektionsmaßnahme wird 10 Tage oder 100 Kilometer, bevor sie fällig ist, gesendet.

- 3) **Berühren Sie die gewünschte Inspektionsmaßnahme.**



Detaillinformationen dazu werden angezeigt.

Anzeige im Display



1) Zielführung

Damit geben Sie an, ob Warnmeldungen zu Inspektionen angezeigt werden sollen, wenn der Zeitpunkt gekommen oder schon verstrichen ist.
→ „Einstellen von Warnmeldungen zu Inspektionen“

2) Inspektionsmaßnahme

Zeigt die entsprechenden Inspektionsmaßnahmen an.

3) Einstellen

Aktualisiert das Datum aller Inspektionsmaßnahmen, den Kilometerstand zu der Zeit und die Strecke bis zur nächsten Inspektionsmaßnahme. → „Batch-Updates“

4) Alles zurücksetzen

Setzt alle Inspektionsdaten zurück.
→ „Zurücksetzen von Inspektionsdaten“

5) Wechseltermin

Zeigt das Datum an, zu dem Inspektionsmaßnahmen durchgeführt wurden.

6) Verbleibend

Zeigt die restliche Strecke bis zur nächsten Inspektionsmaßnahme an.

7) Km bei Wechsel

Zeigt den Kilometerstand bei der Inspektionsmaßnahme an.

8)

Aktualisiert das Datum der Inspektionsmaßnahme und den Kilometerstand zu der Zeit.
→ „Aktualisieren von Inspektionsdaten“

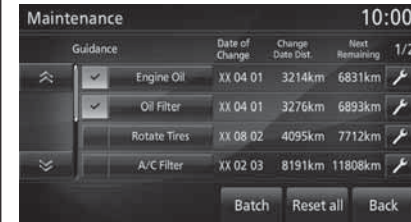
9) Zurück

zum vorherigen Bildschirm zurück.

EINSTELLEN VON INSPEKTIONSDATEN

Sie können feste Daten und Strecken bis zur nächsten Inspektionsmaßnahme festlegen.

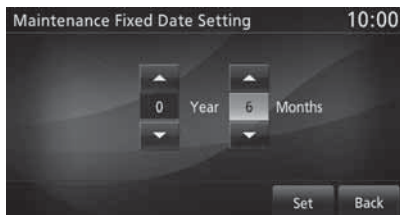
- 1) Drücken Sie die **INFO/SET-Taste**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie **[Inspektion]**.
- 3) Berühren Sie die gewünschte **Inspektionsmaßnahme**.



- 4) Berühren Sie **[Einrichtung]** in der Zeile **[Festgelegtes Datum]**.



- 5) Berühren Sie ▲ oder ▼, geben Sie ein festes Datum für die Inspektionsmaßnahme ein und berühren Sie [Bestätigen].



- 6) Berühren Sie [Einrichtung] in der Zeile [Kilometermarke].



- 7) Geben Sie eine Strecke ein und berühren Sie [Bestätigen].



→ „Eingeben von Zeichen“

- 8) Berühren Sie [Zurück].
Damit sind die Inspektionsdaten festgelegt.

HINWEIS

- Die Standardwerte für den Zeitpunkt von Inspektionsmaßnahmen (Strecke oder Datum) sind lediglich grobe Richtwerte. Geben Sie unbedingt die Werte aus dem Inspektionsplan Ihres Fahrzeugs ein.

Hinzufügen von Inspektionsdaten

Sie können weitere Inspektionsmaßnahmen hinzufügen, wenn Sie das wünschen.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Inspektion].
- 3) Berühren Sie [BENUTZER*].

TIPP

- Sie können unter [BENUTZER1] bis [BENUTZER3] weitere Inspektionsmaßnahmen hinzufügen.
- 4) Berühren Sie [Namen festlegen].
→ „Eingeben von Zeichen“
 - 5) Geben Sie eine Bezeichnung für die Inspektionsmaßnahme ein, die hinzugefügt werden soll, und berühren Sie [Bestätigen].



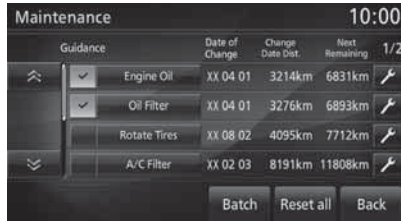
Gehen Sie nun wie ab Schritt 4 unter „Einstellen von Inspektionsdaten“ erläutert vor.

Geben Sie ein festes Datum und eine Strecke bis zur nächsten Inspektionsmaßnahme ein.

Löschen von Inspektionsdaten

Sie können Datum, Kilometerstand und Strecke für Inspektionsmaßnahmen löschen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Inspektion].**
- 3) **Berühren Sie die zu löschende Inspektionsmaßnahme.**




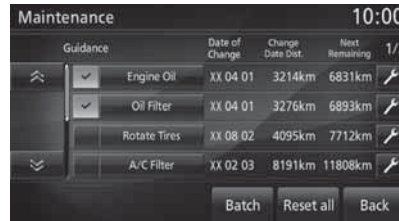
- 4) **Berühren Sie [Löschen].**
- 5) **Berühren Sie [Ja].**

Damit sind die Inspektionsdaten gelöscht.

AKTUALISIEREN VON INSPEKTIONS DATEN

Wenn Inspektionsmaßnahmen durchgeführt werden, können die entsprechenden Inspektionsdaten aktualisiert werden.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Inspektion].**
- 3) **Berühren Sie  für die durchgeführte Inspektionsmaßnahme.**



- 4) **Berühren Sie [Ja].**

Nun werden die Inspektionsdaten aktualisiert.

TIPP

Beim Aktualisieren der Inspektionsdaten wird als festes Inspektionsdatum das Tagesdatum festgelegt.

Batch-Updates

Bei dieser Funktion werden alle Daten für Inspektionsmaßnahmen (Motorölwechsel, Ölfilterwechsel, Austausch der Reifen, Luftfilterwechsel, Inspektion der Bremsanlage), die entsprechenden Kilometerstände und die restliche Strecke bis zur nächsten Inspektionsmaßnahme aktualisiert.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
- 2) **Berühren Sie [Inspektion].**
- 3) **Berühren Sie [Einstellen].**
- 4) **Berühren Sie [Ja].**

Damit ist das Batch-Update abgeschlossen.

Zurücksetzen von Inspektionsdaten

Sie können alle Inspektionsdaten zurücksetzen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Inspektion].**
- 3) **Berühren Sie [Alles zurücksetzen].**
- 4) **Berühren Sie [Ja].**

Die Rücksetzung ist damit abgeschlossen.

EINSTELLEN VON WARMELDUNGEN ZU INSPEKTIONEN

Wenn Warmmeldungen zu Inspektionen eingestellt sind, werden nach dem Start dieses Geräts Warmmeldungen angezeigt, wenn der Zeitpunkt für eine Inspektionsmaßnahme gekommen oder verstrichen ist.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.
- 2) Berühren Sie [Inspektion].
- 3) Berühren Sie bei der gewünschten Inspektionsmaßnahme [Zielführung].

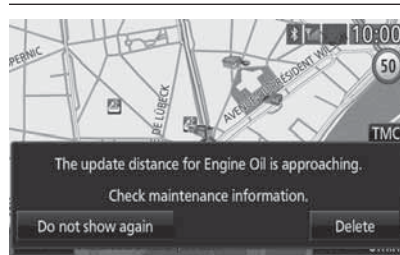


Nun wird eine Warmmeldung zu der entsprechenden Inspektionsmaßnahme angezeigt.

- : Warmmeldung wird angezeigt
- : Keine Warmmeldung wird angezeigt

Wenn Warmmeldungen zu Inspektionen eingestellt sind

Wenn der Zeitpunkt für eine Inspektionsmaßnahme gekommen oder verstrichen ist und Sie dieses Gerät einschalten, erscheint eine Meldung wie die folgende.



Wenn Sie eine der Tasten berühren, wird die Meldung ausgeblendet. Beim nächsten Einschalten des Geräts geschieht Folgendes:

Nicht erneut anzeigen	Nach dem nächsten Einschalten des Geräts werden keine Meldungen mehr angezeigt.
Löschen	Die Meldungen werden nach dem nächsten Einschalten des Geräts weiterhin angezeigt.

VERSIONSINFORMATIONEN

Sie können die Version der Kartendatenbank und des Navigationsprogramms sowie den Anforderungscode für die Karte anzeigen. Darüber hinaus wird im Folgenden erläutert, wie Sie ein Update auf eine neuere Version der Kartendatenbank durchführen.

ANZEIGEN

Version der Kartendatenbank

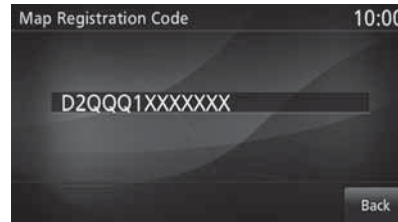
- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie >>.**
- 3) **Berühren Sie [Versionsinfo].**



Der Versionsbildschirm wird angezeigt.

Anzeigen des Anforderungscode für die Karte

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt
- 2) **Berühren Sie [Karten-Registrierungscode].**



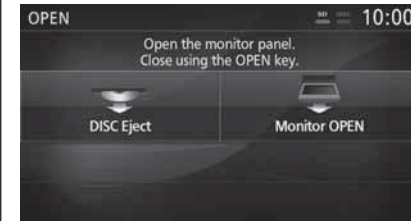
Der Bildschirm mit dem Anforderungscode (Registrierungscode) für die Karte wird angezeigt.

METHODE ZUM AKTUALISIEREN DER VERSION



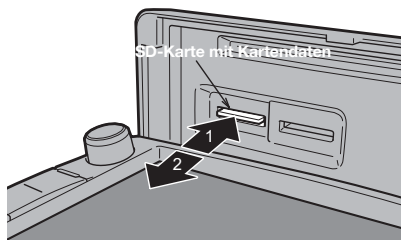
Eine Kartendatenbank bzw. ein Datenbanksystem lässt sich auf eine neuere Version aktualisieren, indem man die SD-Karte mit Kartendaten im Gerät gegen eine gesondert erhältliche SD-Karte mit neueren Kartendaten austauscht.

- 1) **Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste.**
- 2) **Berühren Sie [Monitor OPEN].**



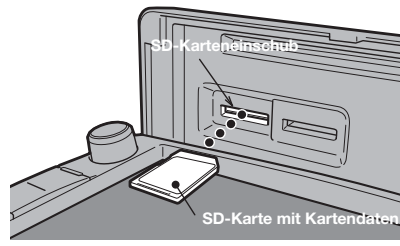
Das Display klappt auf.

- 3) Drücken Sie auf die SD-Karte mit Kartendaten, bis ein Klicken zu hören ist.



Die Karte springt ein Stück weit heraus und kann entnommen werden. Nehmen Sie sie vorsichtig heraus.

- 4) Setzen Sie eine gesondert erhältliche SD-Karte mit neueren Kartendaten in dieses Gerät ein. Schieben Sie die Karte hinein, bis ein Klicken zu hören ist.



- 5) Drücken Sie die OPEN/CLOSE-Taste, um das Display zuzuklappen.

Der Kartenbildschirm wird angezeigt.

HINWEIS

- Solange das Gerät Kartendaten einliest, wird „Map cannot be displayed.“ angezeigt.
- Wenn das System auf eine neuere Version aktualisiert werden muss, wird der Systemaktualisierungsbildschirm angezeigt.
- Prüfen Sie nach dem Update auf eine neue Version, welche Version nun installiert ist.



ACHTUNG

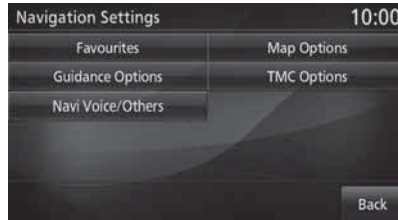
51) Wenn Sie eine Aktualisierung durchführen wollen, bringen Sie das Fahrzeug zuvor an einer sicheren Stelle, an der das Halten erlaubt ist, zum Stehen.

EINSTELLUNGEN

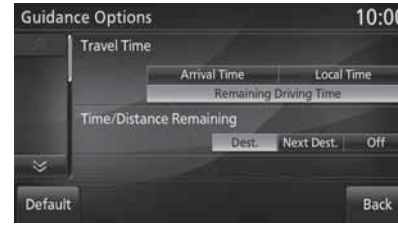
NAVIGATIONSEINSTELLUNGEN

Sie können die Einstellungen für die Navigation ändern.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
Das Navigationseinstellmenü wird angezeigt.
- 4) Berühren Sie die Taste für die Optionen, für die Sie Einstellungen vornehmen wollen.**



- 5) Nehmen Sie die Einstellungen vor.**



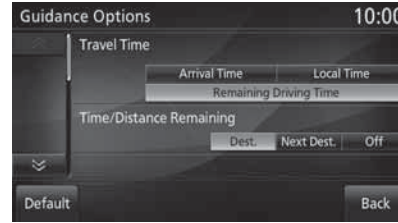
Damit haben Sie die Einstellungen geändert.

Einstellbare Optionen

Favourites (Favoriten)	Hiermit können Sie das Adressbuch, Ihre Heimatanschrift und andere Informationen ändern. → „Favoriten“
Guidance Options (Zielführungsoptionen)	Hiermit können Sie Warnmeldungen festlegen. → „Warnmeldungsoptionen“
Navi-Stimme/Sonstig.	Hiermit können Sie die Sprachnavigationseinstellungen einrichten. Außerdem können auch Fahrzeugsignale berücksichtigt werden. → „Sprachnavigation/Sonstiges“
Map Options (Kartenoptionen)	Hiermit können Sie die Navigationsanzeige einrichten. → „Kartenoptionen“
TMC Options (TMC-Optionen)	Hiermit können Sie die TMC-Verkehrsmeldungen (Traffic Message Channel) einrichten. → „TMC-Optionen“

WARNMELDUNGSOPTIONEN

Sie können Einstellungen für Warnmeldungen vornehmen.

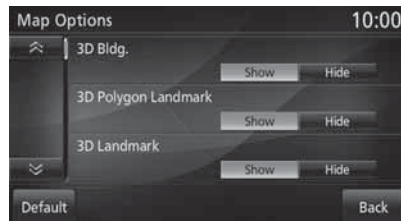


Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
Reisezeit-Anzeige	Ankunft	An der betreffenden Stelle wird die Ankunftszeit angezeigt.
	Ortszeit	An der betreffenden Stelle wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
	Restzeit	An der betreffenden Stelle wird die restliche Fahrzeit angezeigt.
Restzeit/km	Zielort	An der betreffenden Stelle wird die restliche Fahrzeit bis zum Ziel angezeigt.
	Näch. Ziel	An der betreffenden Stelle wird die restliche Fahrzeit bis zum nächsten Etappenziel angezeigt.
	Aus	Die restliche Fahrzeit wird nicht angezeigt.
Routenführungshäufigkeit	Max.	Hiermit können Sie die Häufigkeit für Sprachanweisungen und die Routenführungskarten festlegen.
	Standard	
	Min.	
	Keine F	

Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
OVI-ZFK	Ein ----- Aus	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige von POI-Symbolen auf Routenführungskarten.
Kurvenführung	Ein ----- Aus	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige von Kurvenwarnsymbolen und die entsprechenden Sprachanweisungen.
Intersection Guidance Map (Führungskarte an Kreuzung)	Anzeige ----- Nicht anzeigen	Aktiviert/deaktiviert die automatische Anzeige der Routenführung an Kreuzungen.
Standard		Die werkseitigen Werte für die Routenführung werden wieder eingestellt.

KARTENOPTIONEN

Sie können Einstellungen für die Anzeige im Display vornehmen.



Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
3D-Gebäude	Anzeigen	Aktiviert/deaktiviert die 3D-Anzeige von Gebäuden.
	Verbergen	
3D-Hilfe	Anzeigen	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige von Sehenswürdigkeiten als 3D-Polygone auf 3D-Karten.
	Verbergen	
3D Landmark (3D-Sehenswürdigkeit)	Anzeigen	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige von Sehenswürdigkeiten in 3D.
	Verbergen	
OVI-Symb. auf Karte	Alle zeigen	Hiermit können Sie einstellen, ob sämtliche POI-Symbole auf der Karte angezeigt werden sollen oder nicht.
	Alle verb.	
	Wählen ►	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige bestimmter POI-Symboltypen. → „POI-Symbole auf der Karte“
In 3D scrollen	3D	Hiermit können Sie für die 3D-Anzeige festlegen, ob in 2D oder in 3D gescrollt werden soll.
	2D	

Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
In geteilter Anzeige scrollen	Get. Anz.	Hiermit können Sie zum Scrollen bei der Anzeige von zwei Karten festlegen, ob einer oder beide Bildschirme gescrollt werden sollen.
	1 Display	
Farbe (*)		Passt die Bildschirmfarben der angezeigten Karte an die Fahrzeugbeleuchtung an.
Kartenfarbe	Ändern	Hiermit können Sie die Anzeigefarben für den Kartenbildschirm festlegen. → „Kartenfarben“
Zeichengröße	Standard	Hiermit können Sie die Zeichengröße für die Anzeige auf dem Kartenbildschirm festlegen.
	Groß	
Motorway Simplified Map (vereinfachte Autobahnkarte)	Anzeigen	Hiermit können Sie festlegen, ob bei der Fahrt auf einer Autobahn automatisch Autobahninformationen angezeigt werden sollen.
Automatic Display (Automatische Anzeige)	Nicht anzeigen	
Aktuelle Straße	Ein	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige des Straßennamens für die aktuelle Position.
	Aus	
Adressbuchname anzeigen	Ein	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige von Namen aus dem Adressbuch.
	Aus	
Fahrspurempfehlung	Ein	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige der Fahrspurinformationen auf dem Kartenbildschirm.
	Aus	
Routenverlauf	Ein	Aktiviert/deaktiviert die Anzeige der Fahrtroute auf dem Kartenbildschirm. (Die Fahrtroutendaten werden in jedem Fall gespeichert, auch wenn sie nicht angezeigt werden.)
	Aus	
	Löschen	Löscht die gespeicherten Fahrtroutendaten für Ihr Fahrzeug.
Routendarstellung	Pfeil	Hiermit können Sie festlegen, wie Routenmarkierungen angezeigt werden sollen.
	Linie	

(*) Je nach Messverfahren schaltet der Bildschirm unter Umständen nicht um.

Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
AV Symbol	Anzeigen	Hiermit können Sie festlegen, ob AV-Symbole (Symbole für den Audiostatus) auf dem Kartenbildschirm angezeigt werden sollen.
	Verbergen	
Mobiltelefon Symbol	Anzeigen	Hiermit können Sie festlegen, ob das Telefonsymbol auf dem Kartenbildschirm angezeigt werden soll oder nicht.
	Verbergen	
Geschwindigkeitsanzeige	Ein	Aktiviert/deaktiviert die Geschwindigkeitsanzeige.
	Aus	
Perspektive in 3D ändern	Ändern	Hiermit können Sie den 3D-Blickwinkel ändern. → „Ändern des 3D-Blickwinkels“
Standard		Setzt die Bildschirmoptionen auf die werkseitigen Einstellungen zurück.

POI-Symbole auf der Karte

Sie können die Anzeige der verschiedenen POI-Symboltypen aktivieren/deaktivieren.

- Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt
- Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
Das Navigationseinstellmenü wird angezeigt.
- Berühren Sie [Map Options] (Kartenoptionen).**
- Berühren Sie unter „OVI-Symb. auf Karte“ die Option [Wählen] und dann ►.**

6) Für Symbole, die angezeigt werden sollen, berühren Sie .



Damit haben Sie die anzuzeigenden POI-Symbole ausgewählt.

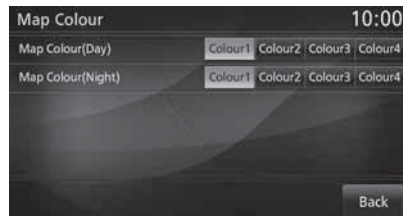
TIPP

- Wenn an einer Seite der Liste [-] angezeigt wird und Sie [+] berühren, werden zu den betreffenden Symbolen weitere Details angezeigt.
- Wenn Sie [Standard] berühren, gelten wieder die werkseitigen Einstellungen.

Kartenfarben

Sie können die Anzeigefarben für den Kartenbildschirm festlegen.



- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
Das Navigationseinstellmenü wird angezeigt.
- 4) **Berühren Sie [Map Options] (Kartenoptionen).**
- 5) **Berühren Sie [Ändern] unter „Kartenfarbe“.**
- 6) **Berühren Sie die gewünschte Farboption für Tag und Nacht.**



Damit haben Sie die Farben für den Kartenbildschirm eingestellt.

Ändern des 3D-Blickwinkels

Sie können den 3D-Blickwinkel ändern.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
Das Navigationseinstellmenü wird angezeigt.
- 4) **Berühren Sie [Map Options] (Kartenoptionen).**
- 5) **Berühren Sie [Ändern] unter „Perspektive in 3D ändern“.**
- 6) **Berühren Sie zum Einstellen des Winkels**  **oder** .



Damit haben Sie den Blickwinkel geändert.

FAVORITEN

Sie können die Favoriten für das Adressbuch, Ihre Heimatanschrift, häufig benötigte Ziele usw. speichern, bearbeiten und löschen.

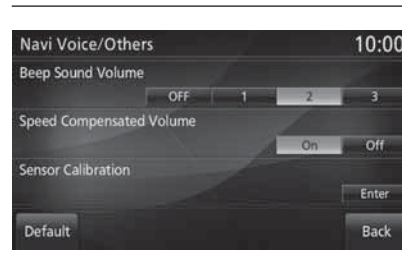


Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
Adressbuch	Neu	Hiermit können Sie eine neue Adresse speichern. Berühren Sie [Neu] und gehen Sie dann wie in Schritt 2 unter „ <i>Speichern eines gesuchten Orts</i> “ erläutert vor.
	Bearbeiten	Hiermit können Sie gespeicherte Daten ändern. Gehen Sie dazu wie unter „ <i>Ändern von Adressbuchdaten</i> “ erläutert vor.
	Löschen	Hiermit können Sie gespeicherte Daten löschen. Gehen Sie dazu wie unter „ <i>Löschen einer Adresse aus dem Adressbuch</i> “ erläutert vor.
Heimatadresse	Neu	Hiermit können Sie eine Heimatanschrift speichern. Wenn bereits eine Heimatanschrift gespeichert ist, müssen Sie diese löschen, bevor Sie eine neue speichern können. Berühren Sie [Neu] und gehen Sie dann wie in Schritt 5 unter „ <i>Speichern einer Heimatanschrift</i> “ erläutert vor.
	Bearbeiten	Hiermit können Sie gespeicherte Daten ändern. Gehen Sie dazu wie unter „ <i>Ändern der Heimatanschrift</i> “ erläutert vor.
	Löschen	Hiermit können Sie gespeicherte Daten löschen. Gehen Sie dazu wie unter „ <i>Löschen der Heimatanschrift</i> “ erläutert vor.

Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
Spezielle Adresse	Neu	Hiermit können Sie häufig benötigte Adressen speichern. Berühren Sie [Neu] und gehen Sie dann wie in Schritt 5 unter „ <i>Eintragen häufig verwendeter Orte in das Adressbuch</i> “ erläutert vor.
	Bearbeiten	Hiermit können Sie gespeicherte Daten ändern. Gehen Sie dazu wie unter „ <i>Ändern eines häufig verwendeten Orts</i> “ erläutert vor.
	Löschen	Hiermit können Sie gespeicherte Daten löschen. Gehen Sie dazu wie unter „ <i>Löschen eines häufig verwendeten Orts</i> “ erläutert vor.
Meine Kategorien	Bearbeiten	Hiermit können Sie eine häufig benötigte Sonderzielkategorie unter „Meine Kategorien“ speichern. Berühren Sie [Bearbeiten] und gehen Sie dann wie in Schritt 4 unter „ <i>Bearbeiten von „Meine Kategorien“</i> “ erläutert vor.

SPRACHNAVIGATION/SONSTIGES

Sie können Einstellungen für die Lautstärke und anderes vornehmen.



Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
Tasten Lautstärke	AUS	Hiermit können Sie die Lautstärke des Geräts einstellen. Je höher die Zahl, desto höher die Lautstärke. Mit [Aus] können Sie das Gerät stummschalten, also den Ton komplett abstellen.
	1~3	
Lautstärkenanhebung	Ein	Aktiviert/deaktiviert die automatische Anpassung der Lautstärke an die Fahrzeuggeschwindigkeit.
	Aus	
Sensor Kalibrierung	Bestätigen	Löscht die mit der automatischen Erkennungsfunktion erfassten Kreisel- und Geschwindigkeitssensordaten. → „Sensorkalibrierung“
	Standard	Setzt die Einstellungen für Sprachnavigation bzw. Sonstiges auf die werkseitigen Einstellungen zurück.

Sensorkalibrierung



Die Erkennungsstufen für den Kreisel- und den Geschwindigkeitssensor lassen sich mithilfe der automatischen Erkennungsfunktion erhöhen. Nach einem Reifenwechsel müssen die Geschwindigkeitssensordaten gelöscht und neu erfasst werden.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
Das Navigationseinstellmenü wird angezeigt.
- 4) **Berühren Sie [Navi-Stimme/Sonstig.].**
- 5) **Berühren Sie [Bestätigen] unter „Sensor Kalibrierung“.**



Der Bildschirm zum Ändern des Sensorstatus wird angezeigt.

- 6) **Berühren Sie [Löschen] unter „Geschwindigkeit“ oder „Gyro“.**

7) Berühren Sie [Ja].

Damit haben Sie die mit der automatischen Erkennungsfunktion erfassten Daten gelöscht.

Nehmen Sie dann die nötigen Korrekturen vor, wie unter „*Präzision der Standorterkennung und automatische Korrektur*“ erläutert.

Präzision der Standorterkennung und automatische Korrektur

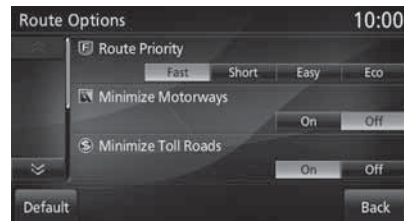
- Nach dem Löschen der mittels automatischer Erkennungsfunktion erfassten Sensordaten fahren Sie in einem Bereich ohne Hindernisse, die den Signalempfang behindern könnten, eine Weile mit konstanter Geschwindigkeit und biegen Sie dabei auch an Kreuzungen nach links und rechts ab. Dadurch funktioniert die automatische Erkennungsfunktion des Kreisel- und des Geschwindigkeitssensors schneller.
- Beim Fahren mit konstanter Geschwindigkeit auf einer geraden Straße mit gutem GPS-Empfang tritt die automatische Geschwindigkeitskorrektur in Funktion, beim wiederholten Abbiegen nach rechts oder links die automatische Kreiselsensorkorrektur. Kalibriert man die automatische Erkennungsfunktion des Kreisel- und des Geschwindigkeitssensors auf diese Weise, so verbessert sich die Präzision der Standorterkennung.

TIPP

- In manchen Fällen sind mehrstündige Kalibrierungsfahrten erforderlich, bis die Standorterkennung stabil funktioniert. Fahren Sie dazu in einem Bereich ohne Hindernisse, die den Signalempfang behindern könnten, beispielsweise auf einer Autobahn. Dort funktioniert die automatische Korrektur am besten.

ROUTENOPTIONEN

Sie können die Einstellungen für die Routenberechnung ändern.



Einstellung	Einstellwert	Bedeutung der Einstellung
Routenmodus	Schnell	Die Route mit der kürzesten Fahrzeit wird gesucht (frühest mögliche Ankunft am Zielort). Autobahnen und Hauptverkehrsstraßen werden bevorzugt.
	Kurz	Die Route mit der laut Karte kürzesten Fahrstrecke wird gesucht.
	Einfach	Die am leichtesten befahrbare Route mit den wenigsten Richtungswechseln wird gesucht.
	Eco	Das System sucht, ausgehend von der kürzesten Fahrstrecke, nach einer Kraftstoff sparenden Route, die möglichst weitgehend über Autobahnen und andere Hauptverkehrsstraßen führt.
Autobahnen meiden	Ein	Hiermit können Sie festlegen, ob Autobahnen gewünscht sind oder nicht. Wenn Sie [Ein] berühren, werden Autobahnen bei der Routenberechnung möglichst umgangen.
	Aus	
Minimize Toll Roads	Ein	Hiermit können Sie festlegen, ob mautpflichtige Straßen gewünscht sind oder nicht. Wenn Sie [Ein] berühren, werden mautpflichtige Straßen bei der Routenberechnung möglichst umgangen.
	Aus	
Minimize Ferries	Ein	Hiermit können Sie festlegen, ob Fähren gewünscht sind oder nicht. Wenn Sie [Ein] berühren, werden Fähren bei der Routenberechnung möglichst umgangen.
	Aus	
Avoid Selected Areas	Ein	Hiermit können Sie festlegen, ob zu meidende Bereiche berücksichtigt werden sollen oder nicht. Wenn Sie [Ein] berühren, werden zu meidende Bereiche, die Sie mit [Gebiete meiden] definiert haben, bei der Routenberechnung berücksichtigt.
	Aus	
Default		Setzt die Routenoptionen auf die werkseitigen Einstellungen zurück.

TMC-OPTIONEN

Sie können die TCM-Verkehrsmeldungen (Traffic Message Channel) einrichten.

TMC-Symbole auf der Karte

Sie können die Anzeige der verschiedenen Typen von TMC-Ereignissymbolen aktivieren/deaktivieren.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
Das Navigationseinstellmenü wird angezeigt.
- 4) Berühren Sie [TMC Options] (TMC-Optionen).**
- 5) Berühren Sie unter „TMC-Symbole auf Karte“ die Option [Wählen] und dann ►.**

- 6) Berühren Sie für Symbole, die angezeigt werden sollen.**



Damit haben Sie die anzuzeigenden TMC-Ereignissymbole ausgewählt.

TMC-Überwachungskarte

Bereiche, die wie unter „Speichern der TMC-Überwachungskarte“ erläutert gespeichert wurden, werden angezeigt.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) Berühren Sie [Navigation Settings] (Navigationseinstellungen).**
Das Navigationseinstellmenü wird angezeigt.
- 4) Berühren Sie [TMC Options] (TMC-Optionen).**

- 5) Berühren Sie [Karte1/2/3] unter „TMC-Karte“.**



Damit wird eine Umgebungskarte zu den gespeicherten Sonderzielen eingeblendet.

TIPP

- Wenn Sie ein TMC-Symbol berühren, werden Detailinformationen dazu angezeigt.



52) Gelöschte Daten lassen sich nicht wiederherstellen.

EINSTELLEN DER KLANGQUALITÄT

Sie können die Einstellungen für die Klangqualität ändern.

HINWEIS

- ❑ Die Klangqualität kann nur eingestellt werden, wenn die Audiofunktion ausgeschaltet ist.
- ❑ Sie können den Bildschirm zum Einstellen der Klangqualität auch mit der PUSH SOUND-Taste aufrufen. Wenn Sie die PUSH SOUND-Taste noch einmal drücken, wird wieder der vorherige Bildschirm angezeigt.
- ❑ Sie können das Einstellmenü auch mit < und > wechseln.



Fahrzeuge mit und ohne Premium-Audiosystem

BALANCE/FADER

Mit den Cursortasten können Sie die Ausgangspegel der einzelnen Lautsprecher einstellen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Steuerung Klangqualität].**
- 4) **Berühren Sie [Balance/Fader].**



- 5) **Berühren Sie zum Einstellen der Balance ◀ oder ▶.**
Die möglichen Einstellwerte sind L11 bis L1 und 0 oder R1 bis R11.

- 6) **Berühren Sie zum Einstellen des Faders ▲ oder ▼.**

Die möglichen Einstellwerte sind F11 bis F1 und 0 oder R1 bis R11.

Damit sind Balance und Fader eingestellt.

TIPP

- ❑ Mit [Standard] können Sie alle Klangeinstellungen auf die werkseitigen Werte zurücksetzen.

Fahrzeuge mit und ohne Premium-Audiosystem

EQUALISER-EINSTELLUNGEN

Sie können die Klangkurve auswählen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Steuerung Klangqualität].**
- 4) **Berühren Sie [Equalizer].**
- 5) **Berühren Sie die gewünschte Klangkurve.**



TIPP

- ❑ Mit [Standard] können Sie alle Klangeinstellungen auf die werkseitigen Werte zurücksetzen.

Fahrzeuge mit und ohne Premium-Audiosystem

TON-EINSTELLUNGEN

Sie können den Pegel für die einzelnen Klangeinstellungen regulieren.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Steuerung Klangqualität].**
- 4) **Berühren Sie [Tone] (Klang).**
- 5) **Berühren Sie zum Regulieren des Pegels für die einzelnen Klangeinstellungen ▲ oder ▼.**



Bei einem Fahrzeug mit Premium-Audiosystem können Sie darüber hinaus mit DRUCK die tiefen Bässe einstellen.

Damit sind die Ton-Einstellungen abgeschlossen.

TIPP

- ❑ Mit [Standard] können Sie alle Klangeinstellungen auf die werkseitigen Werte zurücksetzen.

Bedeutung der Einstellungen

DRUCK (*)	Hiermit können Sie die tiefen Bässe auf 7 Pegel von 0 bis 6 einstellen.
BASS	Hiermit können Sie die Bässe auf 11 Pegel von -5 bis +5 einstellen.
MITT.	Hiermit können Sie die mittleren Tonlagen auf 11 Pegel von -5 bis +5 einstellen.
HÖHEN	Hiermit können Sie die Höhen auf 11 Pegel von -5 bis +5 einstellen.

- (*) Diese Einstellungen sind nur bei einem Premium-Audiosystem möglich.

Fahrzeuge mit Premium-Audiosystem

SURROUND-EINSTELLUNGEN

Sie können Surround-Einstellungen vornehmen und die Hörposition festlegen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellenmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Steuerung Klangqualität].**
- 4) **Berühren Sie [AudioSet].**
- 5) **Berühren Sie den gewünschten Raumklangtyp.**
Um den Raumklang auszuschalten, berühren Sie [AUS].



- 6) **Berühren Sie die gewünschte Hörposition.**



Damit sind die Surround-Einstellungen abgeschlossen.

TIPP

- Mit [Standard] können Sie alle Klangeinstellungen auf die werkseitigen Werte zurücksetzen.

WEITERE EINSTELLUNGEN

Die Einstellungen sind bei Fahrzeugen mit und ohne Premium-Audiosystem unterschiedlich.

Fahrzeuge mit und ohne Premium-Audiosystem

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellenmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Steuerung Klangqualität].**
- 4) **Berühren Sie [Sonstiges].**
- 5) **Berühren Sie die gewünschte Einstellung zu der betreffenden Option.**



Auf diese Weise können Sie weitere Einstellungen vornehmen.

TIPP

- Mit [Standard] können Sie alle Klangeinstellungen auf die werkseitigen Werte zurücksetzen.

Bedeutung der Einstellungen

Lautstärkenanhebung	Hier stellen Sie den Pegel für die automatische Anpassung der Lautstärke an die Fahrzeuggeschwindigkeit ein.
PremiDIA HD (*) (**) (***)	Hier können Sie die Wirkung der Korrekturfunktion einstellen. Damit werden hochfrequente Audioinformationen, die bei der Komprimierung verloren gehen, hochgerechnet und ergänzt, um die Fülle und Tiefe des Originalklangs zu reproduzieren. * Dies ist auch bei nicht komprimierten Tonquellen wirksam.
DOLBY-LAUTSTÄRKE (**)	Hier können Sie die Wirkung der automatischen Echtzeitfunktion einstellen, mit der die Ausgangspegel verschieden lauter Quellen und Titel angeglichen werden.

(*) Dies ist auch bei nicht komprimierten Tonquellen wirksam.

(**) Dies wird beim Radioempfang deaktiviert.

(***) „DTS Neural“ und „PremiDIA HD“ können nicht gleichzeitig ausgewählt werden.

TIPP

- Wenn Sie den Eindruck haben, dass die Dolby-Lautstärkeangleichung nicht zur wiedergegebenen Tonquelle passt, schalten Sie sie aus.

Fahrzeuge ohne Premium-Audiosystem

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) Berühren Sie [Steuerung Klangqualität].**
- 4) Berühren Sie [Lautstärkenanhebung].**
Hier können Sie den Pegel für die automatische Anpassung der Lautstärke an die Fahrzeuggeschwindigkeit einstellen.
- 5) Berühren Sie die gewünschte Einstellung.**



Damit haben Sie die Einstellung geändert.

SYSTEMEINSTELLUNGEN

Sie können Systemeinstellungen vornehmen, beispielsweise für Zeit, Sprache, Maßeinheiten und Bluetooth-Geräte.

ZEITEINSTELLUNGEN

Hiermit können Sie die Standardzeiteinstellungen und das Anzeigeformat für Datum und Uhrzeit ändern.

1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.

Das Informationsmenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie [Einstellung] und dann [Time Settings] (Zeiteinstellungen).



Nun können Sie Zeiteinstellungen vornehmen.

Time zone area (Zeitzone)	Berühren Sie zum Einstellen der Region [Autom.], [GMT], [GMT+1] oder [GMT+2]. Bei einem russischen System berühren Sie zum Einstellen der Region [-] oder [+].
Sommerzeit	Hiermit können Sie einstellen, ob auf Sommerzeit umgestellt werden soll.
RDS Autokorrektur	Hiermit können Sie einstellen, ob die Uhrzeit automatisch korrigiert werden soll.

3) Berühren Sie [Formatänderung].

Hiermit können Sie das Anzeigeformat für Datum und Uhrzeit ändern.

4) Berühren Sie das gewünschte Anzeigeformat für das Datum.



5) Berühren Sie [12h] oder [24h] unter „Zeit“.

Damit sind die Zeiteinstellungen abgeschlossen.

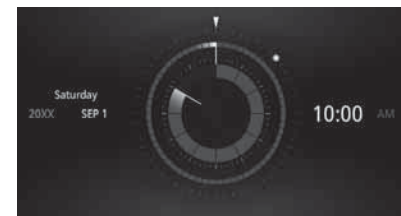
Uhrzeitanzeige

Sie können die Uhrzeit im Display groß anzeigen lassen.

1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.

Das Informationsmenü wird angezeigt.

2) Berühren Sie [Uhrenanzeige].



Die Uhrzeit wird angezeigt.

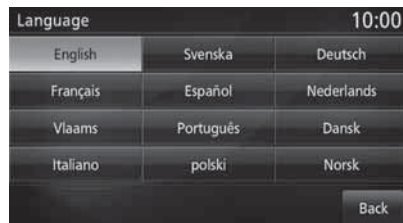
TIPP

- ❑ Berühren Sie den Bildschirm, um zum ursprünglichen Bildschirm zurückzuschalten.

SPRACHE

Damit wechseln Sie die verwendete Sprache.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Sprache].**
Wird diese Option nicht angezeigt, berühren Sie >>.
- 4) **Berühren Sie die gewünschte Sprache.**



Damit haben Sie die Sprache gewechselt.

TIPP

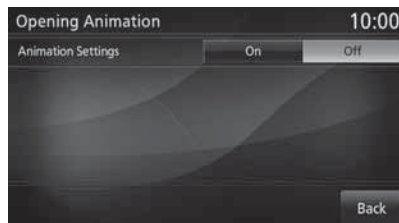
- ❑ Bei einem russischen System haben Sie die Wahl zwischen [Russian] (Russisch) und [English] (Englisch).

EINSTELLEN DER STARTANIMATION

Sie können die Startanimation aktivieren/deaktivieren.

Wenn Sie die Startanimation deaktivieren, wird das System schneller gestartet.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Opening Animation] (Startanimation).**
Wird diese Option nicht angezeigt, berühren Sie >>.
- 4) **Berühren Sie [Ein] oder [Aus].**



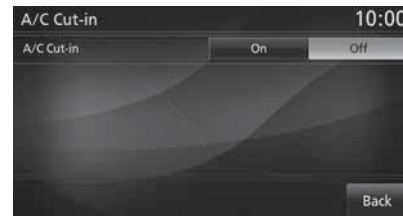
Damit haben Sie die Startanimation eingestellt.

Typenabhängig

UNTERBRECHUNG DURCH KLIMAANLAGE

Sie können einstellen, ob eine Unterbrechung für Klimaanlagefunktionen angezeigt wird.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [A/C-Anzeige].**
Wird diese Option nicht angezeigt, berühren Sie >>.
- 4) **Berühren Sie [Ein] oder [Aus].**



Damit haben Sie die Unterbrechung für Klimaanlagefunktionen aktiviert oder deaktiviert.

MASSEINHEITEN

Sie können die gewünschten Maßeinheiten einstellen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Einheit].**
Wird diese Option nicht angezeigt, berühren Sie >>.
- 4) **Berühren Sie die gewünschten Maßeinheiten.**



Damit haben Sie die gewünschten Maßeinheiten eingestellt.

HINWEIS

- Bei manchen Fahrzeugtypen lässt sich nur die Maßeinheit für die Entfernung einstellen.



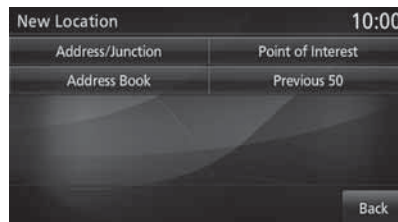
Einstellen einer Adressverknüpfung

Wenn der Timer mit einer Adresse verknüpft ist und Sie sich in der Nähe dieser Adresse befinden, schaltet sich der Timer ein. Wenn Sie sich nicht mehr in der Nähe dieser Adresse befinden, schaltet sich der Timer aus.

So brauchen Sie den Timer nicht von Hand ein- und auszuschalten.

Dieser Funktion eignet sich zum Beispiel ideal, wenn Sie sich in der Nähe einer im Gerät gespeicherten Ladestation befinden und die Fahrzeugbatterie über Nacht aufladen wollen. Wenn keine solche Ladestation in der Nähe ist, müssen Sie den Ladevorgang gegebenenfalls von Hand starten.

- 1) **Rufen Sie den Bildschirm für den Ladetimer auf.**
- 2) **Berühren Sie [Verknüpfung mit Standort].**
Der Bildschirm zum Einstellen einer Adressverknüpfung wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [Bestätigen].**
- 4) **Berühren Sie eine Suchmethode und suchen Sie den Ort.**



→ „Bildschirm zur Auswahl der Suchmethode“

- 5) **Berühren Sie [Bestätigen].**

- 6) **Berühren Sie [Ein].**

Damit ist die Adressverknüpfung aktiviert.

- 7) **Berühren Sie [Zurück].**

Damit ist die Adressverknüpfung eingestellt.

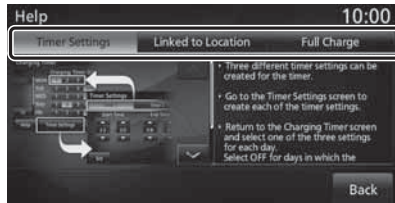
TIPP

- Wenn Sie auf dem Bildschirm zum Einstellen einer Adressverknüpfung eine Adresse festgelegt haben, können Sie diese durch Berühren von [Löschen] und noch einmal [Löschen] löschen.
- Wenn Sie auf dem Bildschirm zum Einstellen einer Adressverknüpfung eine Adresse festgelegt haben, können Sie durch Berühren von [Bestätigen] die Zone um diese Adresse anzeigen und den Ort ändern. Berühren Sie danach [Ändern], um die Ortsänderung abzuschließen.

Anzeigen der Hilfe

Zu allen Funktionen können Sie Hilfetexte aufrufen.

- 1) **Rufen Sie den Bildschirm für den Ladetimer auf.**
- 2) **Berühren Sie [Hilfe].**
- 3) **Berühren Sie die Bezeichnung der Funktion, zu der Sie die Hilfe aufrufen möchten.**



Die Hilfe wird angezeigt.

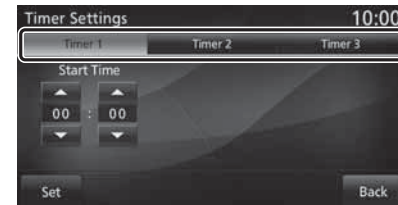
EINSTELLEN DER TIMER FÜR DIE KLIMAAANLAGE

Sie können drei Timer für die Klimaanlage einstellen und für die einzelnen Wochentage einen davon auswählen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
Das Einstellmenü wird angezeigt.
- 3) **Berühren Sie [EV Settings] (EV-Einstellungen).**
- 4) **Berühren Sie [Temperaturfernsteuerung].**
Der Bildschirm für die Klimaanlage wird angezeigt.
- 5) **Berühren Sie [Zeitschaltereinstellungen].**

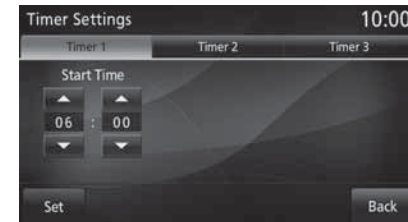


- 6) **Berühren Sie [Zeitschalter].**



Sie können drei Timer einstellen. Gehen Sie dabei wie unter Schritt 4 und 5 erläutert vor.

- 7) **Berühren Sie ▲ oder ▼, geben Sie dann die Anfangszeit ein und berühren Sie [Bestätigen].**



- 8) **Berühren Sie [Zurück].**

- 9) **Berühren Sie [Zeitschalter 1/2/3] und stellen Sie die Zeiten für die einzelnen Wochentage ein.**
 So programmieren Sie die Timer für die Wochentage. Die Zeiten für die einzelnen Timer werden angezeigt. Bei Modellen mit mehreren Klimaanlage Modi beginnen Sie wieder mit Schritt 8.
- 10) **Berühren Sie [Modus] zum Auswählen des Klimaanlage modus.**



Damit haben Sie die Timer-Einstellungen vorgenommen.

TIPP

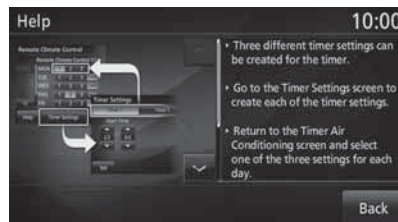
- Bei der Zeiteinstellung können Sie für die Stunden 0 bis 23 und für die Minuten 0 bis 50 eingeben (in Schritten zu 10 Minuten).
- Berühren Sie [AUS], um den Timer auszuschalten.
- Nicht in allen Fahrzeugtypen gibt es Klimaanlage mit Modusauswahl. Wenn kein Modus ausgewählt werden kann, gilt immer der Kühlmodus.

- Sie können diesen Bildschirm auch aufrufen, indem Sie auf dem Bildschirm mit der aktuellen Position [EV] und dann [Pre Aircondition] (Klimaanlage) berühren.
 → „Anzeigen des EV-Menüs“

Anzeigen der Hilfe

Zu den Timer-Einstellungen können Sie Hilfetexte aufrufen.

- 1) **Rufen Sie den Bildschirm für die Klimaanlage auf.**
- 2) **Berühren Sie [Hilfe].**



Die Hilfe wird angezeigt.

TIPP

- Wenn **^** oder **v** angezeigt werden, können Sie damit durch die Seiten blättern.

Typenabhängig (Fahrzeuge mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle).

BLUETOOTH-EINSTELLUNGEN

Mit der Bluetooth-Funktion können Sie ein handelsübliches Bluetooth-Gerät mit diesem Gerät verbinden.

Was ist Bluetooth?

Bluetooth ist ein Funkkommunikationsstandard zur Verbindung von Geräten über kurze Entfernungen (maximal wenige Meter).

HINWEIS

- Dieses Gerät unterstützt Version 2.0 + EDR.

Unterstützte Profile

Bluetooth-AUDIO	A2DP (v1.0) AVRCP (v1.3)
Freisprechen	HFP (v1.5)
Mobiltelefonbuchübertragung	OPP (v1.1) PBAP (v1.0)

HINWEIS

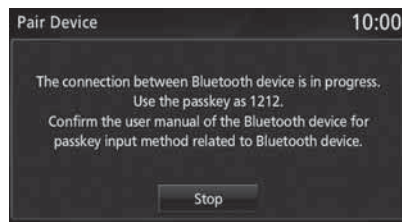
- Diese Funktion steht nur bei Fahrzeugen mit Bluetooth® 2.0-Schnittstelle zur Verfügung.
- Deaktivieren Sie Funktionen wie die Wahlsperre des Mobiltelefons und stellen Sie die Verbindung auf dem Bereitschaftsbildschirm her.

- ❑ Während einer Verbindung funktionieren am Bluetooth-Gerät manche Funktionen (Empfangen von Anrufen usw.) möglicherweise nicht einwandfrei.
- ❑ Einzelheiten zur Eingabe der PIN für Ihr Bluetooth-Gerät finden Sie in der Bedienungsanleitung.
- ❑ Die Verbindung schlägt manchmal fehl. Führen Sie die Registrierung erneut aus.
- ❑ Je nach der Entfernung zwischen diesem Gerät und dem Bluetooth-Gerät, den Bedingungen im Fahrzeug und der Abschirmung lässt sich möglicherweise keine Verbindung herstellen. Legen Sie das Bluetooth-Gerät in diesem Fall so nahe wie möglich an dieses Gerät.
- ❑ Auch bei einem Bluetooth-fähigen Gerät ist aufgrund bestimmter Merkmale und Spezifikationen unter Umständen kein einwandfreier Betrieb möglich.
- ❑ Mit manchen Bluetooth-Geräten kann keine Verbindung hergestellt werden.
- ❑ Je nach Bluetooth-Gerät kann es etwas dauern, bis die Verbindung hergestellt wird.
- ❑ Bis zu 7 Bluetooth-Geräte können registriert werden. Wenn bereits 7 Bluetooth-Geräte registriert sind, müssen Sie eins löschen, bevor Sie ein weiteres registrieren können.

Registrieren eines Bluetooth-Geräts

Sie können ein Bluetooth-Gerät bei diesem Gerät registrieren.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Paaren].**
- 4) **Berühren Sie [Pair Device] (Gerät paaren).**
- 5) **Geben Sie die auf dem Bildschirm angezeigte PIN am Bluetooth-Gerät ein.**



Sobald die Verbindung hergestellt ist, werden das Bluetooth- und das Signalstärkesymbol angezeigt.

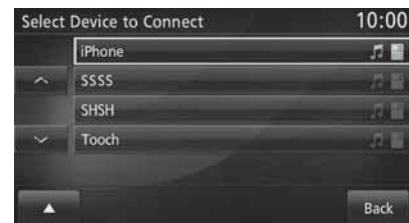
TIPP

- ❑ Wenn kein Telefon registriert ist, können Sie mit der PHONE-Taste den Verbindungsbildschirm aufrufen.
- ❑ Nach dem Herstellen der Verbindung können Sie das Mobiltelefonbuch importieren.

Auswählen eines Bluetooth-Geräts

Wenn Sie mehrere Bluetooth-Geräte registriert haben, müssen Sie das Gerät auswählen, mit dem die Verbindung hergestellt werden soll. Danach wird die Verbindung mit dem ausgewählten Bluetooth-Gerät hergestellt, sobald Sie das Gerät in das Fahrzeug bringen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Paaren].**
- 4) **Berühren Sie [Gerät für Verbindung auswählen].**
- 5) **Berühren Sie die Bezeichnung für das Gerät, zu dem eine Verbindung hergestellt werden soll.**



6) Berühren Sie [Telefonverbindung herstellen] oder [Audio-Verbindung herstellen].

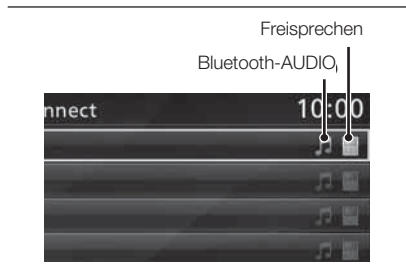
Wenn Sie das zu verbindende Bluetooth-Gerät als Freisprecheinrichtung verwenden wollen, wählen Sie [Telefonverbindung herstellen]. Wenn Sie es für die Bluetooth-Audiofunktion verwenden wollen, wählen Sie [Audio-Verbindung herstellen].

7) Berühren Sie [Verbinden].

Damit ist das Bluetooth-Gerät ausgewählt.

TIPP

- Wenn das Bluetooth-Gerät das Freisprechen und Bluetooth-Audiofunktionen unterstützt, müssen Sie für das Gerät eine der beiden Optionen auswählen.
- In diesem Fall wird Folgendes angezeigt.



Einstellen einer PIN

Sie können festlegen, ob die PIN (werkseitige Einstellung „1212“) beibehalten werden soll oder ob bei jeder Registrierung eine andere PIN festgelegt werden soll.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) Berühren Sie [Paaren].**
- 4) Berühren Sie [Passwort setzen].**
- 5) Berühren Sie [Festgelegt] oder [Zufall].**

TIPP

- Wenn Sie [Zufall] wählen, wird kein PIN-Eingabebildschirm angezeigt.
- 6) Geben Sie eine vierstellige PIN ein und berühren Sie dann [Bestätigen].**
Die PIN-Einstellung ist damit abgeschlossen.

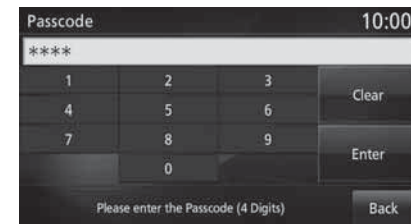
TIPP

- Wenn bereits eine PIN festgelegt wurde, können Sie sie durch Berühren von [Clear] (Löschen) löschen und eine neue eingeben.

Einrichten einer PIN-Sperre

Sie können die Telefonfunktion mit einer PIN sperren.

- 1) Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt
- 2) Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) Berühren Sie [Paaren].**
- 4) Berühren Sie [Passwort festlegen].**
- 5) Geben Sie eine vierstellige PIN ein und berühren Sie dann [Bestätigen].**

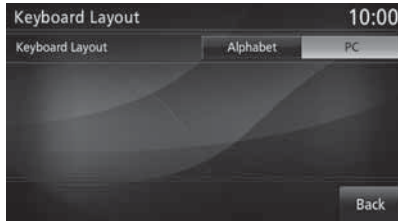


Die PIN ist damit festgelegt.

TASTATURLAYOUT

Sie können das Tastaturlayout wechseln.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Tastatur-Layout].**
Wird diese Option nicht angezeigt, berühren Sie >>.
- 4) **Berühren Sie [Alphabetisch] oder [PC].**

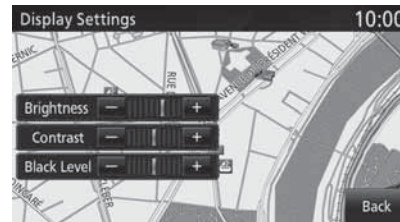


Damit haben Sie das Tastaturlayout geändert.

DISPLAY-EINSTELLUNGEN

Sie können die Helligkeit, den Kontrast usw. für den Menü-, den Navigations- und andere Bildschirme einstellen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Display Settings] (Anzeigeeinstellungen).**
- 4) **Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen vor.**



Einstellung

Bedeutung der Einstellung

Helligkeit

Sie können die Helligkeit einstellen. Berühren Sie [+], um die Helligkeit zu erhöhen, und [-], um sie zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.

Kontrast

Sie können den Kontrast einstellen. Berühren Sie [+], um den Kontrast zu verstärken, und [-], um ihn zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.

S-Pegel

Sie können den Schwarzpegel einstellen. Berühren Sie [+], um den Schwarzpegel zu erhöhen, und [-], um ihn zu verringern. Berühren Sie die Taste länger, um die Einstellung fortlaufend zu ändern.

5) Berühren Sie [Zurück].

Damit sind die Bildeinstellungen abgeschlossen.

AUSSCHALTEN DER ANZEIGE

Sie können die Bildschirmanzeige ausschalten.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Bildschirm aus].**



Die Bildschirmanzeige schaltet sich aus.

TIPP

- Wenn Sie die Anzeige wieder einschalten wollen, berühren Sie den Bildschirm oder drücken Sie die MAP-Taste oder eine andere Funktionstaste auf dem Bedienfeld.
- Halten Sie die PUSH PWR-Taste gedrückt, um die Audiofunktion und die Bildschirmanzeige auszuschalten.

Typenabhängig

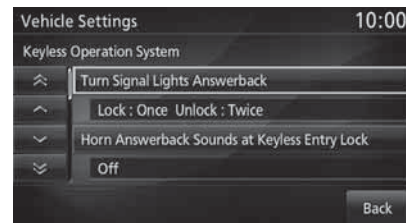
FAHRZEUGEINSTELLUNGEN

Sie können Einstellungen für die Fahrzeugausstattung vornehmen.

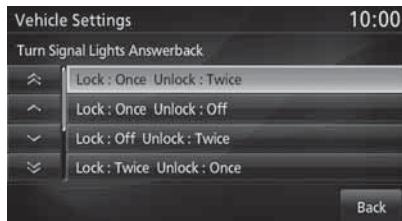
- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Fahrzeugeinstellungen].**
- 4) **Berühren Sie die Bezeichnung der betreffenden Ausstattung.**



- 5) **Berühren Sie die Option, die Sie ändern wollen.**



6) Berühren Sie den gewünschten Einstellwert.



Damit sind die Einstellungen für die Fahrzeugausstattung abgeschlossen.

Einstellbare Optionen

HINWEIS

- * kennzeichnet Optionen, die je nach Fahrzeugspezifikationen unter Umständen nicht angezeigt werden.
- Je nach Fahrzeugausstattung wird „Keyless Entry System“ oder „Keyless Operation System“ angezeigt.

Keyless Entry System

Option	Bedeutung der Einstellung
Akustische Blinklichtanzeige	Legt fest, wie oft die Blinker beim Auf- und Zuschließen aufleuchten.
Multi-Modus Keyless Entry System*	Legt die Außenspiegelfunktion fest.
Angabe, wie oft die Sperrtaste bis zum Auslösen des Deadlock gedrückt werden kann	Legt fest, wie oft die Verriegelungstaste gedrückt werden muss, um die Verriegelung zu sperren.

Keyless Operation System

Option	Bedeutung der Einstellung
Akustische Blinklichtanzeige	Legt fest, wie oft die Blinker beim Auf- und Zuschließen aufleuchten.
Multi-Modus Keyless Operation System	Legt die Außenspiegelfunktion fest.
Zeitraum für Fernbedienungsperre nach Verriegelung*	Legt fest, wie lange nach dem Verriegeln gewartet werden muss, bis wieder entriegelt werden kann.
Angabe, wie oft die Sperrtaste bis zum Auslösen des Deadlock gedrückt werden kann	Legt fest, wie oft die Verriegelungstaste gedrückt werden muss, um die Verriegelung zu sperren.

Scheibenwischer

Option	Bedeutung der Einstellung
Scheibenwischerintervall	Legt das Intervall für die Scheibenwischer fest. * Bestimmte Optionen stehen bei manchen Ausstattungsvarianten und Fahrzeugmodellen nicht zur Verfügung.
Sprühfunktion vor Scheibenwischerbetrieb aktivieren	Legt fest, dass die Scheibenwischer automatisch anlaufen, wenn Reinigungsflüssigkeit aus dem Tank der Scheibenwaschanlage versprüht wird.
Komfort-Sprühfunktion	Aktiviert/deaktiviert die automatische Reinigungsfunktion. Diese schaltet für eine bestimmte Zeit automatisch die Scheibenwischer im Intervallbetrieb zu, wenn Reinigungsflüssigkeit aus dem Tank der Scheibenwaschanlage versprüht wird.
Heckscheibenwischer Intervall	Legt das Intervall für die Heckscheibenwischer fest.
Heckscheibenwischer im Rückwärtsgang aktivieren	Aktiviert automatisch die Heckscheibenwischer, wenn der Rückwärtsgang eingelegt wird.

Aussen-/Innenbeleuchtung

Option	Bedeutung der Einstellung
Automatische Scheinwerfer-Abschaltung	Schaltet automatisch die Scheinwerfer aus, sofern sie noch eingeschaltet sind, wenn der Fahrer den Motor abstellt und die geschlossene Tür öffnet, um das Fahrzeug zu verlassen.
Empfindlichkeit für Lichtautomatik*	Schaltet automatisch die Scheinwerfer ein, wenn es draußen dunkel wird.
Scheinwerfer beim Verlassen des Fahrzeugs einschalten (ON)	Legt fest, wie lange die Scheinwerfer eingeschaltet bleiben, nachdem der Fahrer das Fahrzeug verlassen hat.
Außenbeleuchtung bei Fernbedienungssperre einschalten (ON)	Schaltet die Scheinwerfer ein, wenn die Entriegelungstaste auf der Fernbedienung gedrückt wird.
Zeitverz. bis zum Abschalten der Innenraumbel.	Legt fest, wie lange die Innenbeleuchtung eingeschaltet bleibt, sofern sie beim Abschalten des Motors eingeschaltet ist.
Zeit bis zum Absch. der Innenbel. nach Schließen der Tür	Legt fest, wie lange die Innenbeleuchtung nach dem Schließen der Türen noch eingeschaltet bleibt.
Automatische Abschaltung der Ladeleuchte*	Legt fest, wie lange die Beleuchtung des Ladedeckels eingeschaltet bleibt.

Alarmanlage

Option	Bedeutung der Einstellung
Alarmanlage*	Aktiviert/deaktiviert den Diebstahlalarm.
Zeit für Voralarm*	Legt die Alarmdauer fest.



Blinker

Option	Bedeutung der Einstellung
Funktionen bei Schlüsseldrehung	Legt die Funktionsweise des Blinkersignals fest.
Blinker (Blinkt dreimal beim Antippen)	Aktiviert/deaktiviert ein dreimaliges Blinksignal, wenn der Fahrer beim Spurwechsel den Blinkerhebel antippt.
Aktivierungszeit für Blinkersignale	Legt fest, wie lange es dauert, bis der Blinkerhebel das Spurwechselsignal (1-mal Hebel betätigen, 3 Blinkersignale) auslöst

Zentralverriegelung

Option	Bedeutung der Einstellung
Autom. Wieder-Verrieg. nach Entrieg. über Fernbedienung*	Legt fest, wie lange die Tür unverriegelt bleibt, nachdem sie mit einem Keyless-Entry- oder Keyless-Operation-System geöffnet wurde.
Entriegelung*	Legt fest, welche Türen entriegelt werden sollen.
Automatische Entriegelung	Aktiviert die automatische Türentriegelung.

Klimaanlage

Option	Bedeutung der Einstellung
Umluftregelung	Hiermit können Sie auswählen, ob automatisch oder manuell zwischen Umluft und Frischluftzufuhr umgeschaltet werden soll. (*)
A/C-Schalter-Steuerung	Hiermit können Sie auswählen, ob die Klimaanlage automatisch oder manuell ein- und ausgeschaltet werden soll. (**)
Eco-Modus	Hiermit können Sie auswählen, ob die Klimaanlage beim Fahren im Ökomodus ebenfalls im Ökomodus(***) laufen soll oder nicht (nur bei Fahrzeugen mit Ökomodus).
Verhältnis Luftstrom Fußraum/Windschutzscheibe	Wenn Sie mit der MODE-Taste  auswählen, können Sie das Luftstromverhältnis für die Belüftung des Fußraums und der Windschutzscheibe einstellen.
Verhältnis Luftstrom Front/Fußraum	Wenn Sie mit der MODE-Taste  auswählen, können Sie das Luftstromverhältnis für die Belüftung des Oberkörpers und des Fußraums einstellen.
Automatische Heckscheibenbeheizung beim Start	Hiermit können Sie auswählen, ob die Antibeschlagfunktion der Heckscheibe beim Anlassen des Motors im Fall niedriger Umgebungstemperaturen automatisch oder manuell geschaltet werden soll.

(*) Beim Drücken des Antibeschlagschalters wird automatisch auf Frischluftzufuhr geschaltet, selbst wenn die Klimaanlage auf manuellen Betrieb geschaltet ist.

(**) Beim Drücken des Antibeschlagschalters wird die Klimaanlage automatisch einschaltet, selbst wenn sie auf manuellen Betrieb geschaltet ist, damit die Scheibe nicht beschlägt.

(***) Im Ökomodus entsteht durch diese Regulierung manchmal der Eindruck, dass die Klimaanlage nicht ausreichend kühlt.

Sonstiges

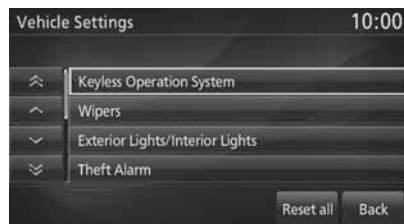
Option	Bedeutung der Einstellung
Autom.-Klappspiegel*	Aktiviert das automatische Ein- und Ausklappen der Außenspiegel.
Hupsignaltöne bei Motorstart durch Fernbed.starter*	Aktiviert/deaktiviert das Hupsignal beim Anlassen des Motors über die Fernbedienung.

Autoabschalten von ACC-Strom

Legt fest, wie lange ACC aktiviert bleibt, wenn der Zündschlüssel auf ACC gedreht wird.

Zurücksetzen der Fahrzeugeinstellungen

- 1) Führen Sie Schritt 1 und 2 unter „*Fahrzeugeinstellungen*“ aus.



- 2) Berühren Sie [Alles zurücksetzen].

- 3) Berühren Sie [Ja].

Damit ist die Rücksetzung der Einstellungen für die Fahrzeugausstattung abgeschlossen.

DAB-EINSTELLUNGEN

Sie können den automatischen Empfang von Radiosendern und den verwendeten Frequenzbereich einstellen (nur bei Fahrzeugen mit entsprechender Funktion).

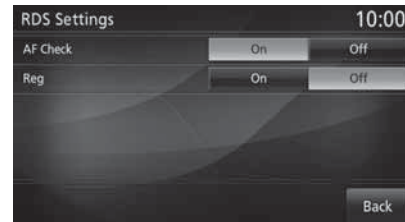
- 1) Berühren Sie auf dem DAB-Empfangsbildschirm ▲. Das Untermenü wird angezeigt.
- 2) Berühren Sie [DAB-Einstellung].
- 3) Stellen Sie die einzelnen Optionen ein.



RDS-EINSTELLUNGEN

Sie können den automatischen Empfang von Radiosendern einstellen. Diese Option wird je nach Region eventuell nicht angezeigt.

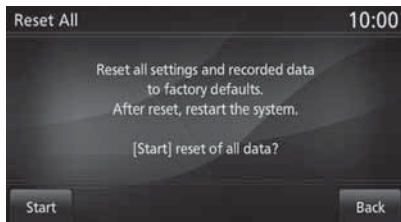
- 1) Berühren Sie auf dem UKW-Radioempfangsbildschirm [RDS-Einstellungen].
- 2) Stellen Sie die einzelnen Optionen ein.



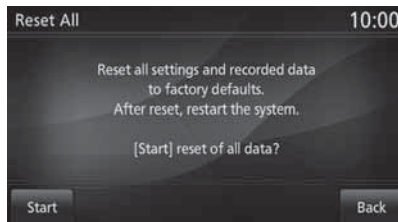
ZURÜCKSETZEN ALLER EINSTELLUNGEN

Sie können alle Einstellungen und aufgezeichneten Daten auf die werkseitigen Standards zurücksetzen.

- 1) **Drücken Sie die INFO/SET-Taste.**
Das Informationsmenü wird angezeigt.
- 2) **Berühren Sie [Einstellung].**
- 3) **Berühren Sie [Alles zurücksetzen].**
Wird diese Option nicht angezeigt, berühren Sie >>.
- 4) **Berühren Sie [Start].**



5) Berühren Sie [Start].



Das Gerät wird automatisch neu gestartet. Dabei werden die Einstellungen zurückgesetzt.

OSONSTIGES

PROBLEMBEHEBUNG

Wenn eine Meldung am Bildschirm angezeigt wird oder wenn etwas nicht richtig funktioniert, gehen Sie bitte wie im Folgenden erläutert vor.

WENN DIESE MELDUNG ERSCHEINT...

Je nach Situation können am Bildschirm dieses Geräts verschiedene Meldungen angezeigt werden.

Navigationsfunktionen

Meldung	Ursache	Abhilfemaßnahme
End of map coverage area (Ende Kartenabdeckungsbereich)	Die Karte wurde bis in einen Bereich gescrollt, für den keine Kartendaten vorliegen.	Scrollen Sie die Karte zurück in einen Bereich, für den Kartendaten vorliegen.
Scale will be changed (Skala wird geändert)	Fahrzeug und Cursor wurden von einer Position mit Maßstab in eine Position ohne Maßstab bewegt. Oder beide wurden zurück in eine Position mit Maßstab bewegt.	-
No POI found. (Kein OVI gefunden.)	Eine Sonderzielsuche wurde ausgeführt, aber in diesem Gerät sind keine Sonderziele gespeichert, die den angegebenen Informationen entsprechen.	Suchen Sie mithilfe anderer Suchkriterien.
The programme cannot be written to the map card. (Programm kann nicht in Kartenspeicher geschrieben werden) Check the map card that is in the map slot. (Kartenspeicher in SD-Karteneinschub prüfen)	Die SD-Karte mit Kartendaten ist schreibgeschützt, sodass nichts darauf geschrieben werden kann.	Nehmen Sie die SD-Karte mit Kartendaten heraus und heben Sie den Schreibschutz auf.
Map data cannot be read (Kartendaten können nicht gelesen werden) Check the map card that is in the map slot. (Kartenspeicher in SD-Karteneinschub prüfen)	Die Kartendaten können nicht von der SD-Karte mit Kartendaten eingelesen werden.	Wenn das System nicht nach ein paar Minuten wieder funktioniert, halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an und prüfen Sie, ob die SD-Karte mit Kartendaten korrekt eingesetzt wurde. → „SD-Karten“ Wenn sich das Problem dadurch nicht beheben lässt, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
	Im SD-Karteneinschub befindet sich keine SD-Karte mit Kartendaten.	Setzen Sie die SD-Karte mit Kartendaten ein. → „Einsetzen einer SD-Karte“
	An der SD-Karte mit Kartendaten liegt eine Fehlfunktion vor.	Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.



Audiofunktionen

Meldung	Ursache	Abhilfemaßnahme
Play is impossible due to a mechanism error. (Wiedergabe aufgrund eines mechanischen Fehlers nicht möglich)	Am Laufwerk liegt eine Fehlfunktion vor.	Prüfen Sie, ob an der Disc ein Problem vorliegt, und legen Sie sie ggf. erneut ein. Bleibt das Problem bestehen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
	Die Disc ist beschädigt oder verformt.	Legen Sie keine beschädigte oder verformte Disc ein.
Play is impossible due to low battery voltage. (Wiedergabe aufgrund geringer Batterieladung nicht möglich)	Die Spannung der Autobatterie ist zu gering.	Prüfen Sie die Batterie.
Cannot be played. (Wiedergabe nicht möglich) Check the disk. (Disc prüfen)	Im Laufwerk befindet sich eine nicht abspielbare Disc.	Legen Sie eine abspielbare Disc ein. → „Abspielbare Disc-Typen“
	Die Disc wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben ein.
	Auf der Disc hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen.	Warten Sie eine Weile und legen Sie die Disc wieder ein, wenn sie getrocknet ist.
	Die Disc ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Abtastoberfläche der Disc.
Play is impossible due to high temperatures. (Wiedergabe aufgrund hoher Temperatur nicht möglich)	Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Nehmen Sie die Disc heraus und warten Sie, bis die Temperatur im Gerät wieder normal ist.
This iPod cannot be played. (Wiedergabe mit diesem iPod nicht möglich)	Die Authentifizierung ist fehlgeschlagen.	Schließen Sie den iPod erneut an.
	Das Format des angeschlossenen iPod wird nicht unterstützt und daher nicht erkannt.	Schließen Sie einen iPod an, den dieses Gerät unterstützt.
	Die iPod-Softwareversion ist falsch.	Verwenden Sie bitte die neueste Softwareversion.
This USB memory cannot be played. (Wiedergabe mit diesem USB-Speicher nicht möglich)	Die Authentifizierung ist fehlgeschlagen.	Schließen Sie das USB-Gerät erneut an.
No data that can be played. (Keine abspielbaren Daten vorhanden)	Es sind keine abspielbaren Audiodateien vorhanden.	Speichern Sie Audiodateien in einem abspielbaren Format auf dem Datenträger. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC/WAV)“
	Ein iPod ohne Musiktitel darauf wurde angeschlossen.	Schließen Sie einen iPod mit Musiktiteln darauf an.
Cannot be played. (Wiedergabe nicht möglich)	Das Format der Audiodateien wird nicht unterstützt.	Achten Sie darauf, dass die Audiodateien in einem abspielbaren Format vorliegen. → „Audiodateien (MP3/WMA/AAC/WAV)“
	Die Audiodateien sind urheberrechtlich geschützt.	Urheberrechtlich geschützte Audiodateien lassen sich nicht abspielen. Spielen Sie Dateien ohne Urheberrechtsschutz ab.
	Die Audiodateien sind beschädigt.	Speichern Sie unbeschädigte Audiodateien auf dem Datenträger.
The SD card in the user slot could not be written. (Schreiben auf SD-Karte in Benutzersteckplatz nicht möglich) Check the SD card. (SD-Karte prüfen)	Die SD-Karte im Benutzerkarteneinschub ist schreibgeschützt, sodass nichts darauf geschrieben werden kann.	Nehmen Sie die SD-Karte aus dem Benutzerkarteneinschub heraus und heben Sie den Schreibschutz auf.

WENN ETWAS NICHT RICHTIG FUNKTIONIERT...

Wenn etwas nicht richtig funktioniert, versuchen Sie bitte, das Problem anhand der folgenden Liste von Symptomen, Ursachen und Abhilfemaßnahmen zu beheben.

Allgemeines

Symptome	Ursache	Abhilfemaßnahme
The operation sound is not made (Das Gerät gibt im Betrieb keine Signaltöne aus).	Die Signaltonfunktion ist abgeschaltet [AUS].	Setzen Sie „Tasten Lautstärke“ unter [Navi-Stimme/Sonstig.] auf [1] bis [3]. → „Navigationslautstärke/Sonstiges“
Nothing is displayed on the screen (Am Bildschirm wird nichts angezeigt).	Der Bildschirm ist ausgeschaltet.	Halten Sie das Fahrzeug an einer sicheren Stelle an und betätigen Sie die Parkbremse. Schalten Sie den Bildschirm dann wieder ein.
	Die Spannung der Autobatterie ist zu gering.	Laden Sie die Batterie auf oder tauschen Sie sie aus.
	Die Temperatur im Gerät ist zu hoch.	Bitte warten Sie, bis sich die Temperatur wieder normalisiert hat.
The monitor screen is dark (Der Monitorbildschirm ist dunkel).	Die Bildschirmhelligkeit ist falsch eingestellt.	Stellen Sie die Bildschirmhelligkeit ein. → „Display-Einstellungen“
	Die Fahrzeugscheinwerfer sind eingeschaltet.	Werkseitig ist das Gerät so eingestellt, dass der Bildschirm bei eingeschalteten Fahrzeugscheinwerfern dunkel wird. Drücken Sie  , wenn Sie diese Einstellung ändern möchten. → „Informationsmenü“
	Sie haben für die Bildschirmanzeige den Nachtmodus eingestellt.	Drücken Sie  , wenn Sie diese Einstellung ändern möchten. → „Informationsmenü“

Navigationfunktionen

Symptome	Ursache	Abhilfemaßnahme
Die Navigation startet nicht.	Es befindet sich keine SD-Karte mit Kartendaten im Gerät.	Setzen Sie eine SD-Karte mit Kartendaten ein. → „Einsetzen einer SD-Karte“
	Eine falsche SD-Karte wurde eingesetzt.	Setzen Sie die SD-Karte mit Kartendaten ein.
	Es liegt ein Problem mit den Funksignalen der GPS-Satelliten vor.	Lassen Sie das Gerät noch eine Weile auf GPS-Empfang geschaltet.
	Das Fahrzeug wurde auf einer Fähre oder einem anderen Verkehrsmittel transportiert.	
	Das Fahrzeug wurde von einer Drehbühne in einem Parkhaus oder einem ähnlichen Mechanismus in eine andere Richtung gedreht.	
	Die Erkennungsfunktion braucht viel Zeit.	
	Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, dauert die Berechnung der Fahrzeugposition geraume Zeit.	Warten Sie eine Weile an einem Standort ohne Hindernisse, die den Signalempfang behindern könnten.
	Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzt haben, dauert die Berechnung der Fahrzeugposition geraume Zeit.	
	Eine karbonhaltige Spiegel- oder Tönungsfolie wurde in der Nähe der GPS-Antenne auf die Windschutzscheibe aufgeklebt.	
	In der Nähe der GPS-Antenne befindet sich eine weitere Antenne.	Prüfen Sie die Position der GPS-Antenne. Falls eine andere Antenne möglicherweise das Problem verursacht, vergrößern Sie den Abstand zwischen beiden Antennen.
Die GPS-Antenne wird von irgendetwas abgedeckt.	Prüfen Sie die Position der GPS-Antenne. Falls die GPS-Antenne von irgendetwas abgedeckt wird, entfernen Sie dieses Hindernis.	
Unmittelbar, nachdem Sie den Zündschlüssel auf ACC oder ON gedreht haben und der Kartenbildschirm angezeigt wird, stehen nicht alle Funktionen zur Verfügung, da das Gerät erst noch Daten einlesen muss.	Warten Sie bitte, bis das Einlesen abgeschlossen ist.	

Symptoms	Cause	Response
Es lassen sich keine Menübefehle ausführen.	Unmittelbar, nachdem Sie den Zündschlüssel auf ACC oder ON gedreht haben und der Kartenbildschirm angezeigt wird, stehen nicht alle Funktionen zur Verfügung, da das Gerät erst noch Daten einlesen muss.	Warten Sie bitte, bis das Einlesen abgeschlossen ist.
Es sind keine Sprachnavigationsanweisungen zu hören.	Die Lautstärke der Sprachnavigation wurde auf „AUS“ gesetzt.	Setzen Sie „Navigation Lautstärke“ unter [Navi-Stimme/Sonstig.] auf [1] bis [7]. → „Navigationslautstärke/Sonstiges“
Das Gerät empfängt keine Verkehrsmeldungen.	Es liegen keine TMC-Meldungen vor.	Warten Sie eine Weile an einem Standort ohne Hindernisse, die den Signalempfang behindern könnten.

Audiofunktionen

Symptome	Ursache	Abhilfemaßnahme
There is no sound or quiet sound (Es ist kein Ton zu hören oder der Ton ist zu leise).	Die Lautstärke ist komplett heruntergedreht.	Stellen Sie die Lautstärke ein. → „Einstellen der Lautstärke“
	Balance oder Fader sind auf Maximal- oder Minimalstellung gedreht.	Stellen Sie Balance bzw. Fader ein. → „Balance/Fader“
	Die Audiofunktion ist ausgeschaltet.	Schalten Sie die Audiofunktion ein. → „Ein-/Ausschalten der Audiofunktion“
The disc cannot be played (Eine Disc lässt sich nicht abspielen).	Die Disc wurde falsch herum eingelegt.	Legen Sie die Disc mit der Aufkleberseite nach oben ein.
	Auf der Disc hat sich Feuchtigkeit niedergeschlagen.	Warten Sie eine Weile und legen Sie die Disc wieder ein, wenn sie getrocknet ist.
	Die Disc ist verschmutzt.	Reinigen Sie die Abtastoberfläche der Disc.

NACH DEM WECHSEL DER AUTOBATTERIE

Beim Wechsel der Autobatterie gehen bestimmte Speicherinhalte verloren.

Beispiel: die eingestellte Route

Das eingestellte Ziel sowie ggf. die Etappenziele bleiben erhalten.

ENDBENUTZERLIZENZVERTRAG FÜR DIE HERE-DATENBANK

BITTE LESEN SIE DIESEN ENDBENUTZERLIZENZVERTRAG GENAU DURCH, BEVOR SIE DIE HERE-DATENBANK NUTZEN.

HINWEIS FÜR DEN NUTZER

DAS VORLIEGENDE DOKUMENT IST EIN LIZENZVERTRAG UND KEIN KAUFVERTRAG ZWISCHEN IHNEN UND HERE EUROPE B.V. (IM FOLGENDEN „HERE“ GENANNT). DIESER LIZENZVERTRAG GILT FÜR IHR EXEMPLAR DER NAVIGATIONSDATENDANK VON HERE EINSCHLIESSLICH DER DAZUGEHÖRIGEN COMPUTERSOFTWARE, DER MEDIEN UND DER VON HERE VERÖFFENTLICHTEN DOKUMENTATION ZUR ERLÄUTERUNG (IM FOLGENDEN ZUSAMMENFASSEND „DATENBANK“ GENANNT). DURCH DIE VERWENDUNG DER DATENBANK ERKLÄREN SIE SICH MIT ALLEN BESTIMMUNGEN DIESES ENDBENUTZERLIZENZVERTRAGS (IM FOLGENDEN „VERTRAG“ GENANNT) EINVERSTANDEN. WENN SIE MIT DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGS NICHT EINVERSTANDEN SIND, GEBEN SIE DIE DATENBANK MIT ALLEN DAZUGEHÖRIGEN MATERIALIEN GEGEN ERSTATTUNG DES KAUFPREISES BITTE UNVERZÜGLICH AN DEN HÄNDLER ZURÜCK.

EIGENTUMSRECHT

Die Datenbank sowie sämtliche Urheberrechte, geistigen Eigentumsrechte oder verwandten Rechte sind Eigentum von HERE und seinen Lizenzgebern. Das Eigentumsrecht an den Medien, auf denen sich die Datenbank befindet, verbleibt bis zur vollständigen Begleichung aller Forderungen von HERE und/oder Ihrem Händler, die sich aus diesem Vertrag oder ähnlichen Verträgen ergeben, unter denen Ihnen die Datenbank zur Verfügung gestellt wird, bei HERE und/oder Ihrem Händler.

LIZENZGEWÄHRUNG

HERE gewährt Ihnen eine nicht-exklusive Lizenz zur Nutzung der Datenbank für private Zwecke oder gegebenenfalls für interne geschäftliche Zwecke. Diese Lizenz berechtigt nicht zur Vergabe von Unterlizenzen.

NUTZUNGSBESCHRÄNKUNGEN

Die Nutzung der Datenbank ist auf das System beschränkt, für die sie entwickelt wurde. Soweit durch zwingendes Recht (beispielsweise durch nationale Gesetze auf der Grundlage der europäischen Softwarerichtlinie 91/250/EG und der Datenbankrichtlinie 96/9/EG) nicht ausdrücklich gestattet, ist es untersagt, wesentliche Teile der Datenbankinhalte zu extrahieren oder weiterzuverwenden oder Teile der Datenbank zu vervielfältigen, zu kopieren, zu modifizieren, anzupassen, zu übersetzen, zu disassemblieren, zu dekompileieren oder durch Reverse Engineering zurückzuentwickeln. Falls Sie Informationen zur Interoperabilität wünschen, wie in der europäischen Softwarerichtlinie oder den darauf basierenden nationalen Gesetzen vorgegeben, haben Sie HERE eine angemessene Möglichkeit zu geben, um Ihnen diese Informationen zu von HERE festzulegenden, angemessenen Bedingungen und Kosten zur Verfügung zu stellen. Die Datenbank enthält Informationen, die HERE unter Lizenz von Dritten zur Verfügung gestellt werden, und unterliegt den Händlerbestimmungen und urheberrechtlichen Hinweisen, die unter dem folgenden URL festgehalten sind:
<http://here.com/legal/supplierterms/>

LIZENZÜBERTRAGUNG

Sie sind nicht zur Übertragung der Datenbank an Dritte berechtigt, es sei denn, die Datenbank verbleibt auf dem System, auf dem sie installiert wurde, oder Sie behalten keinerlei Kopien der Datenbank zurück und der Empfänger erklärt sich schriftlich gegenüber HERE mit allen Bestimmungen dieses Vertrags einverstanden. Aus mehreren Discs bestehende Sets dürfen ausschließlich komplett in der von HERE bereitgestellten Form, nicht jedoch in Teilen übertragen oder verkauft werden.

BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

HERE gewährleistet vorbehaltlich der im Folgenden genannten Warnhinweise, dass die Datenbank für einen Zeitraum von 12 Monaten ab dem Kaufdatum im Wesentlichen in Übereinstimmung mit den zum Zeitpunkt des Erwerbs der Datenbank gültigen Genauigkeits- und Vollständigkeitskriterien von HERE funktioniert, wobei Ihnen diese Kriterien auf Nachfrage von HERE zur Verfügung gestellt werden. Sollte die Datenbank nicht gemäß dieser beschränkten Gewährleistung funktionieren, unternimmt HERE angemessene Maßnahmen zur Reparatur oder zum Ersatz des mangelhaften Exemplars der Datenbank. Sollte die Datenbank trotz dieser Maßnahmen nicht wie in dieser Gewährleistung angegeben funktionieren, haben Sie die Möglichkeit, entweder eine angemessene Erstattung des Kaufpreises der Datenbank zu erhalten oder von diesem Vertrag zurückzutreten. Die Haftung von HERE ist auf diese beiden Möglichkeiten beschränkt und diese stellen Ihr einziges Rechtsmittel gegenüber HERE dar. Soweit in diesem Abschnitt nicht ausdrücklich festgelegt, übernimmt HERE keinerlei weitere Gewährleistungen und gibt keinerlei weitere Zusicherungen im Hinblick auf die Korrektheit, Genauigkeit, Zuverlässigkeit usw. der Datenbank bzw. die Ergebnisse ihrer Nutzung. HERE gewährleistet nicht die Fehlerfreiheit der Datenbank jetzt oder in Zukunft. Durch mündliche oder schriftliche Informationen oder Hinweise von HERE, Ihrem Händler oder anderen Personen kommt unter keinen Umständen eine Ergänzung oder Erweiterung der hier vorliegenden beschränkten Gewährleistung zustande.

Soweit in Ihrem Fall gesetzliche Gewährleistungsrechte für versteckte Fehler gelten, bleiben diese von der in diesem Vertrag festgelegten beschränkten Gewährleistung unberührt. Wenn Sie die Datenbank nicht direkt von HERE erworben haben, haben Sie unter Umständen gemäß der Rechtsprechung Ihres Landes neben den von HERE im Rahmen dieses Vertrags gewährten Rechten weitere gesetzliche Rechte gegenüber der Person, von der Sie die Datenbank erworben haben. Diese gesetzlichen Rechte bleiben durch die oben genannte Gewährleistung von HERE unberührt und Sie können diese Rechte zusätzlich zu den hier genannten Gewährleistungsrechten geltend machen.

HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Der Preis der Datenbank beinhaltet nicht die Risikoübernahme für Folgeschäden, mittelbare Schäden oder unbegrenzte mittelbare Schäden, die im Zusammenhang mit der Datenbanknutzung entstehen können. Daher haftet HERE in keinem Fall für Folgeschäden oder mittelbare Schäden, unter anderem Einnahmenverlust, Datenverlust oder Nutzungsausfall, die Ihnen oder Dritten infolge der Nutzung der Datenbank entstehen, ganz gleich, ob im Rahmen von vertraglicher oder deliktischer Haftung oder auf Gewährleistung beruhend. Dies gilt selbst dann, wenn HERE auf die Möglichkeit solcher Schäden hingewiesen wurde. In jedem Fall ist die Haftung von HERE für unmittelbare Schäden auf den von Ihnen bezahlten Kaufpreis für die Datenbank beschränkt. **SOWEIT SIE DIE DATENBANK NICHT IM RAHMEN EINER GESCHÄFTLICHEN TRANSAKTION ERWORBEN HABEN, BLEIBEN IHRE GESETZLICHEN RECHTE VON DER IN DIESEM VERTRAG FESTGELEGTE BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG UNBERÜHRT.**

WARNUNGEN

Aufgrund von Umständen, die sich im Lauf der Zeit ergeben, sowie aufgrund veränderter Sachverhalte, der verwendeten Quellen und der besonderen Eigenart umfassender Sammlungen geografischer Daten, die alle zu fehlerhaften Ergebnissen führen können, kann die Datenbank ungenaue oder unvollständige Informationen enthalten. Die Datenbank enthält je nach der Marke des Navigationssystems, das Sie besitzen, keinerlei Informationen über Reisedauer, Sicherheit der Umgebung, Verfügbarkeit bzw. Anwesenheit von Sicherheitskräften, Verfügbarkeit von Hilfen im Notfall, Bauarbeiten, Schließung von Straßen oder Wegen, Gefälle oder Qualität von Straßen, Brückenhöhen, Gewichts- und andere Beschränkungen, Straßenzustand, Veranstaltungen und Ähnliches mehr.

GELTENDES RECHT

Dieser Vertrag unterliegt den Gesetzen des Landes, in dem Sie zum Zeitpunkt des Kaufs der Datenbank ansässig sind. Fall Sie Ihren Wohnsitz zu diesem Zeitpunkt außerhalb der Europäischen Union oder der Schweiz haben, gelten die Gesetze des Landes in der EU oder der Schweiz, wo Sie die Datenbank erworben haben. In allen anderen Fällen bzw. in Fällen, in denen das Land, in dem Sie die Datenbank erworben haben, nicht festgestellt werden kann, gelten die Gesetze der Niederlande. Bei Rechtsstreitigkeiten im Zusammenhang mit diesem Vertrag sind die Gerichte an Ihrem Wohnsitz zum Zeitpunkt des Datenbankerwerbs zuständig. Das Recht von HERE, an Ihrem aktuellen Wohnsitz Ansprüche gegen Sie anzumelden, bleibt davon unberührt.





FCA Italy S.p.A. - MOPAR - Technical Services - Service Engineering
Largo Senatore G. Agnelli, 3 - 10040 Volvera - Torino (Italia)
Druckschrift Nr. 530.08.737 - 06/2016 - 1 Ausgabe

Alle in dieser Veröffentlichung enthaltenen Daten sind Richtwerte.
Es können jedoch von Fiat Chrysler Automobiles jederzeit aus technischen oder wirtschaftlichen Gründen Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen vorgenommen werden.
Der Kunde wird gebeten, sich für weitere Informationen an das Fiat-Kundendienstnetz zu wenden.
Gedruckt auf umweltschonendem, chlorfreiem Papier.